

R-5.1 VOCABULARY

NOUNS - MASCULINE:

persons:

vīrietis, -tīm	man, male
brālēns, -nam	masc. cousin
kungs, kungam	lord, Mr.
palīgs, -līgam	masc. helper, aide

nouns from verbs:

vadītājs, -tājam	leader; manager
pārdevējs, -ējām	salesman
braucējs, -ējām	driver, trip
ēdiens, edienam	food
dzēriens, -ienam	drink

materials:

kokš, kokam	wood
papīrs, papīram	paper
metāls, metālam	metal

miscellaneous nouns:

apavi, apaviem	footwear
apgārbs, -bam	clothing
bars, baram	crowd
centrs, centram	center
cents, centam	cent
dolārs, dolāram	dollar
dvielis, -lim	towel
gabals, gabalam	piece
gals, galam	end, tip
krīts, krītam	chalk
lielums, -umam	size
lietus, lietum	rain
pāris, pārim	pair
pāris adv.	a few, a pair
sēdeklis, -eklim	seat
veikals, -lam	store
ēdienu veikals	diner
pārtikas veikals	grocery store
universālveikals	department store

PRONOUNS:

nekāds, nekāda	no, not a
kaut kas	something
viss kas	all kinds of things
viss kas cits	everything else

ADVERBS:

daudz	much
vairāk	more
maz	little, few
mazāk	less
drusku	a little, a bit

labāk	better
pārāk	too, overly
tālāk	further
vismaz	at least
gandrīz	almost, nearly

tomēr still, nevertheless

klāt near, close; present

pavisam in sum/all; totally

no kurienes where from, whence

no turienes from there

no šejiennes from here

FUNCTION WORDS:

cik	intr: how much/many
kamēr	intr: while

ne tikai - bet arī conj: not only - but also

LATVIEŠU VALODAS MĀCĪBA

IESĀCĒJIEM

J. Lelis

BASIC LATVIANI

ADJECTIVES:

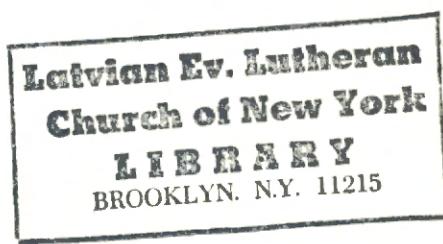
dārgs, dārga dear, expensive

pieskaņots, -ota matching

vajadzīgs, -īga needed, necessary

LATVIEŠU VALODAS MĀCĪBA IESĀCĒJIEM

J. Lelis



BASIC LATVIAN I

This book can also be used in free form tutoring programs by persons wishing to study Latvian on their own, at their own pace with the help of any available native speaker of Latvian. It is mostly for such use that the grammar sections of this book include detailed explanations of all kinds of minor points that in classroom situations are left to the discretion of the professional teacher.

The language and methodology used in this volume is meant for adult and teenage students. The reading selections and most of the exercises could be used on the elementary school level also, but in such a case the teacher has to reword and even reorganize most of the grammar sections to make them a bit more acceptable and better understood by the children.

I should like to thank my former students and graduate assistants in the Basic Latvian summer classes during the years this course has been taught at Western Michigan university. Your cooperation has helped to shape this book and the whole undertaking of organizing and teaching Basic Latvian. I must single out Dzidra Liepīga-Rodīga, now a Ph. D. in Linguistics candidate at the University of Minnesota, who has worked with the Basic Latvian course from its inception and has helped to plan and prepare materials most of which will be included in the Basic Latvian II volume. Her collaborative contributions in this volume are best seen in the Subunit 1.2 dialogues and all vocabulary supplements.

Last, but not least, I should like to thank the Department of Languages and Linguistics and the Division of Continuing Education, Western Michigan University, under whose auspices Latvian Studies Summer Program was organized and has prospered. My special thanks go to Robert A. Palmatier, Chairman of the Department of Languages and Linguistics, whose collegiality and support I have enjoyed teaching the Latvian courses and developing materials for them.

The Workbook for Basic Latvian I has been planned as a separate volume. It includes exercises and drills arranged according to the subunits of this book. However, some copiable worksheets are included in this volume.

J. Lelis

September, 1984

C O N T E N T S

Preface	1
Contents	iii
Introduction: The Latvian Language	vii
 UNIT ONE: GETTING ACQUAINTED WITH LATVIAN SOUNDS, SPELLING, AND WORD AND SENTENCE RHYTHMS	
<u>Lesson 1.1:</u> Latvian Alphabet	p. 1 " 3
Special Sound Features	" 4
<u>Supplement 1.1-A:</u> Samples of Sounds for Exercises	" 6
<u>Lesson 1.2:</u> Latvian Sounds in Contexts	" 9
The Latvian Sound System	" 9
Intonations or Pitches	" 10
Phrase and Sentence Stress	" 10
<u>Reading 1.2:</u> "Būsim pazīstami!" 'Let's Get Acquainted' five stock-phrase dialogues	" 11
<u>Supplement 1.2-A:</u> List of General Stock Phrases	" 13
" " B: List of Phrases for the Classroom	" 14
 UNIT TWO: INTRODUCTION TO LATVIAN INFLECTIONS AND SENTENCE STRUCTURES	
<u>Lesson 2.1:</u> Using the Principal Parts of the Nouns, Pronouns and Verbs; Forming Simple Sentences with Linking and Action Verbs	p. 17 " 19
Introduction to Latvian Word Classes	" 19
Nouns & Declension Cases	" 20
Pronouns	" 21
Sentence Structures	" 22
Questions: <u>Vai-</u> and <u>K-</u> types	" 22
<u>Reading 2.1:</u> "Kas tu esi?" 'Who/What Are You?'	" 23
<u>Vocabulary 2.1</u>	" 25
<u>Supplement 2.1:</u> List of Occupations, Professions, Positions	" 26
<u>Lesson 2.2:</u> The Plurals; Modifier-Noun Agreement	" 29
Making of Plurals	" 29
Modifier-Noun Agreement in Gender, Number and Case	" 30
Sentence Stress and Word Order	" 31
Plural Forms of <u>būt</u> 'be' and <u>nebūt</u> 'not be'	" 31
<u>Reading 2.2:</u> "Skolnieki un skolnieces" 'Schoolboys and Schoolgirls'	" 32
<u>Vocabulary 2.2</u>	" 35
<u>Supplement 2.2:</u> Kinship and Age Terms	" 36
<u>Lesson 2.3:</u> Genders Extended to Things; Possessive Structures	" 37
Feminine <u>I-</u> Stem Nouns	" 37
Possessive Structures	" 38
Possessive Structure Questions	" 39
<u>Reading 2.3:</u> "Kas mums ir?" 'What do we have?'	" 39
<u>Vocabulary 2.3</u>	" 42
<u>Supplement 2.3:</u> Human Body Parts	" 43
 UNIT THREE: THE LOCATIVE CASE; THE PRESENT TENSE	
<u>Lesson 3.1:</u> The Locative Case	p. 45 " 47
Notes on Masc. <u>u-</u> & <u>I-</u> Stem Nouns, the Pronoun <u>šis</u> 'this'	" 47
Present Tense on <u>iet</u> 'walk, go'	" 47
Locative Case Formations	" 48

(Lesson 3.1)	Sentences with Predicate Adjectives	p. 48
	Predicate Locatives	" 49
	Reading 3.1: "Kāda izskatās māja?" 'How Does the House Look?'	" 49
	Vocabulary 3.1	" 51
	Supplements 3.1: Contrastive Adjectives	" 52
	Declension Chart with <u>Locatives</u> Added	" 53
	Declension Chart, Blank (for Write-Ins)	" 54
Lesson 3.2:	Demonstrative Pronouns; Verb Conjugation Patterns	" 55
	Locatives Used as Prepositional Adverbs	" 55
	Demonstrative Pronouns	" 55
	Divisions of Latvian Verbs	" 56
	Present Tense Ending Sets	" 56
	Present Tense Conjugation Examples	" 57
	The Question <u>Kas tas ir?</u> 'What is that?' and Its Answers	" 57
	Reading 3.2: "Sis un tas." 'This and That.'	" 58
	Vocabulary 3.2	" 61
	List of Adverbial Locatives	" 61
	Supplement 3.2: Color Adjectives	" 62
Lesson 3.3:	Locatives (Ctd.); <u>Tas</u> Used As 'It'; Reflexive Verbs	" 63
	Clock Time Phrases with Full Hours	" 63
	Locative Objects	" 64
	Locatives with Clothes-Wearing Phrases	" 64
	The Pronoun <u>tas</u> Used As 'It'	" 64
	Adverbs of Manner: Their Formation and Use	" 64
	Reflexive Verb Functions & Present Tense Endings	" 65
	Reflexive Verbs, Present Tense Conjugation Examples	" 66
	Idiomatic Structures with <u>patikt</u> 'like', <u>piestāvēt</u> 'suit' and <u>sāpēt</u> 'ache'	" 66
	Questions and Clauses of Time, Manner and Reason	" 67
	Reading 3.3: "Kā tu uzvedies stundās?" 'How Do You Behave in (Your) Classes/Lessons?'	" 68
	Vocabulary 3.3	" 71
	Supplement 3.3: Items of Clothing	" 73
UNIT FOUR:	THE ACCUSATIVE CASE; THE PAST TENSE	p. 75
Lesson 4.1:	Learning the Accusative Case; Summing Up the Present Tense	" 77
	The Accusative Case Formation	" 77
	The Direct Object; Prepositional Objects	" 78
	The Infinitive	" 78
	Reflexive Pronouns	" 79
	Present Tense Patterns of the 1st Conjugation Verbs	" 79
	The Imperative	" 81
	Base-End Palatalizations and Iotizations	" 82
	WordOrder Changes for Stylistic Purposes	" 82
	The pronoun Object before the Verb	" 83
	Questions and Answers Involving Accusatives	" 83
	The Pronoun <u>viss</u> , Plural <u>visi</u>	" 83
	Half-Hour Time Phrases	" 84
	Verb Prefixes	" 84
	Reading 4.1: "Taisies un ej uz skolu!" 'Get Ready & Go to School'	" 85
	Vocabulary 4.1	" 87
	Additional Reading Exercises	" 89
	Supplements 4.1: Table and Kitchen Vocabulary	" 91
	Declension Chart with <u>Accusatives</u> Added	" 94
	How to Use Verb Sheets	" 95
	Verb Sheet Sample for Active Verbs	" 97
	Verb Sheet Sample for Reflexive Verbs	" 99

<u>Lesson 4.2:</u> The Past Tense, the Diminutives	p. 101
The Accusative Singular Preposition Set	" 101
Time Accusatives	" 102
Directional Phrases	" 102
Diminutive Uses and Formation	" 103
The Pronoun <u>pats</u>	" 103
Phrasal Pronouns	" 104
Completion of the Present Tense Conjugation	" 104
The Past Tense Personal Ending Sets	" 104
The Past Tense Conjugation Examples	" 105
Deriving the Reflexive from the Active	" 106
A Review of Dependent Clauses	" 107
Dative Subject Structures with <u>veikties</u> 'be good at', <u>iet</u> 'do / fare' and <u>likties</u> 'seem'	" 107
Derivations of Nouns with <u>-šana</u> and <u>-ums</u>	" 108
Special Uses of <u>ar</u> , <u>paka</u> and <u>līdz(i)</u>	" 108
Reading 4.2: "Ko tu šonedē) dārtīji?" What Did You Do This Week?	109
Vocabulary 4.2	p. 113
Nouns Made From Verbs	" 114
Additional Reading Exercises	" 115
UNIT FIVE: THE GENITIVE CASE; THE FUTURE TENSE; THE CARDINAL NUMBERS	p. 117
<u>Lesson 5.1:</u> Learning the Genitive Case	" 119
Formation of Genitives	" 119
Possessive and Descriptive Genitives	" 120
Genitives with Certain Adverbs and Prepositions	" 121
Genitives with Verbs of Lack or Absence	" 121
Questions and Answers that Involve Genitives	" 122
The Uses of <u>kāds</u> and <u>nekāds</u>	" 122
Reading 5.1: "Mūsu sestdienas rīta brauciens" 'Our Saturday Morning Trip'	" 123
Vocabulary 5.1	" 126
Nouns Made from Verbs	" 127
Additional Reading Exercises	" 128
Supplements 5.1: Feminine <u>i-</u> and <u>e-</u> Stem Nouns	" 130
Masculine <u>i</u> -Stem Nouns	" 131
Declension Chart with <u>Genitives</u> Added	" 132
<u>Lesson 5.2:</u> Learning the Future Tense and the Numbers System	p. 133
The Future Tense Personal Ending Sets	" 133
The Future Tense Conjugation Examples	" 133
The Exhortative Use of the 1st Plural Future Forms	" 134
The Cardinal Numbers System	" 135
Phrasal Numbers Ending in <u>viens</u> / <u>viena</u>	" 135
Numbers Placing Nouns in the Genitive Plural	" 136
Amount and Measure Genitives	" 136
The Number Nouns <u>simts</u> '100' and <u>tūkstotis</u> '1000'	" 137
Descriptive Genitives with Geographical Names	" 137
The Genitive Singular Preposition Set	" 138
Expressions of faring, being, feeling well / not well	" 138
The Structures with the Verb <u>pietikt</u> 'have/be enough'	" 139
Phrases Expressing Minutes <u>to</u> and <u>past</u> the Hour / Half Hour	" 139
Reading 5.2: "Ko darīsim vasaras brīvlaikā?" 'What Will We Do During the Summer Vacation?'	" 140
Vocabulary 5.2	" 143
Additional <u>F</u> and <u>M</u> Nouns	" 144

(Lesson 5.2)	Additional Reading Exercises	p. 145
	List of Prepositions with Genitive Singular	" 147
	Supplement 5.2: Selected North American Placenames	" 148
 LATVIAN - ENGLISH VOCABULARY		p. 149
 ENGLISH - LATVIAN VOCABULARY		p. 161
 ADDENDA: WORK SHEETS AND CHARTS		p. 175
	A Sample Blank for Conjugation Exercises	" 177
	A Sample Blank for Declension Exercises	" 178
	Noun Declension Patterns Chart	" 179
	Present Tense & Imperative Patterns, I. Conjugation	" 180
	Present Tense & Imperative Patterns, II. & III. Conjugations	" 181

THE LATVIAN LANGUAGE

Latvian and English are remotely related; they both belong to the Indo-European family of languages. Latvian belongs to the Baltic branch with Lithuanian as its only extant close relative whereas English belongs to the Germanic branch with German, Dutch and Scandinavian languages as its near relatives. The use of English has expanded to all continents; Latvian is fully used only within its narrow national borders in Northeast Europe. Nevertheless, Latvian today is fully capable to express the complexities of modern civilization in all its aspects; it uses the modern media, possesses an expanding literature and maintains institutions of culture and higher learning.

Besides being a modern language, Latvian has retained many archaisms in its structure that English has shed centuries or even thousands of years ago. Latvian still uses hundreds of suffixes that make the declensional cases, various verbal and participial forms and new words from existing bases. In this Latvian and English represent two different language types: Latvian, with its multitude of affixes, is a syntactic language whereas English is of the analytical type. This difference will be demonstrated throughout this volume: where Latvian has a single word with one or more suffixes, the English equivalent of it will usually be a phrase of two or more separate words.

As in the rest of Europe, there was no common national language in Latvia during the Middle Ages, only closely related dialects of Baltic origin. Like many other smaller nations, the Latvians had the misfortune to fall under a foreign rule. In subjugation the growth to nationhood was slow and painful. No native culture or literature could develop comparable to that of the sovereign countries of Western Europe. The centers of culture that grew up in the land were foreign in their language and spirit. Like Basques, Bretons or the Welsh, Latvians could enter the larger world only through the culture media of their subjugators. The educated persons were lost to the nation because by being educated they automatically chose an alien language and culture. The meager literature that appeared in Latvian from the end of the 16th to the beginning of the 19th centuries was either religious or narrowly utilitarian, written by the alien masters for their servant class. With some exceptions, most of these writings display misunderstood language structure and stilted expression.

Despite its relegation to a lower class status, the living Latvian language never lost its ancient richness of form and expression. Through the centuries it underwent a consolidation process and developed an "underground" literary tradition truly national in its scope. This folk literature reflected the whole rural world and its experiences. When it began to be collected, Latvian folksongs alone yielded over 90.000 originals with their variants topping one million. During the 19th century, when the Latvians began to strive for greater and greater independence in all areas of their life, the language of the people and of folk literature became the foundation for the new national medium. Poets and writers of notable talents helped to polish the new literary language and adjust it to the needs of the modern life. Its adjustment for scientific uses followed. Today we have Standard Latvian that is also the spoken language in the families of educated Latvians. Mainly it contains the linguistic features of Central Latvia, but other regions have also made their contributions.

UNIT ONE

LESSONS 1.1 AND 1.2 (I. & II.)

**GETTING ACQUAINTED WITH LATVIAN SOUNDS,
SPELLING, AND WORD AND SENTENCE RHYTHMS**

G R A M M A R:

THE LATVIAN ALPHABET: THE SYMBOLS AND THE SOUNDS THEY REPRESENT

THE SPECIAL FEATURES OF LATVIAN SPELLING AND PRONUNCIATION

THE LATVIAN SOUNDS IN A SYSTEM + THE STRESS AND PITCH FEATURES

THE LATVIAN SOUNDS IN WORD, PHRASE AND SENTENCE CONTEXTS

V O C A B U L A R Y:

STOCK EXPRESSIONS FOR SOCIAL AND CLASSROOM SITUATIONS

S U P P L E M E N T S:

SAMPLES OF CERTAIN LATVIAN SOUNDS (FOR EXERCISES)

LISTS OF PHRASES FOR GENERAL AND CLASSROOM USES

I.

LESSON 1.1

LATVIAN ALPHABET

The Latvian alphabet uses twenty-two Roman letters. Eleven letters are used TWICE: with no additions (as in English) and with special additions called diacritic marks. In three instances, two-letter combinations (**ch**, **dz**, **dž**) are used to mark single sounds. Four letters found in English texts - **q**, **w**, **x**, **y** - are not used at all.

The DIACRITIC MARKS are special signs added either above or below the regular letters. In Latvian they indicate long vowels (e.g., ā, ē) and palatal consonants (š, g). Note that ~ replaces the dot on i - ī.

LETTERS:	ENGLISH APPROXIMATIONS:	LATVIAN EXAMPLES:	AND MEANINGS:
A, a	yacht, Sarah	āp, maza, ja	around, small, if
Ā, ā	father, car	ātra, mazā, jā	fast, the small, yes
B, b	but, rabbit	bet, laba, grib	but, good, want
C, c	tse-tse, mats	cik, saucam, sauc	how many, we call, call
Č, č	church, match	četri liči	four bays
D, d	door, bed	divas durvis, tagad	two doors, now
Dz, dz	beds	dzer, daudzi, daudz	drink, many, much
Dž, dž	judge, gin	džina, dadži	of gin, thistles
E, e	1. ell, met 2. Al, mat	es, zeme, cel! met! vesēls, zēma, mēt	I, earth, lift! throw! whole, low, throws
Ē, ē	1. no such E. sound 2. Amer. after, last	mēs, spēlē, drēbe ēna, zēni, sēta	we, play, cloth
F, f	fact, photograph	fakts, fotograf	fact, photographer
G, g	get, leg	gulta, draugi, deg	bed, friends, burn
Ģ, ģ	no such E. sound	ķimene, kugis	family, ship
H, h	hair, huge	hokejs, hiēna	hockey, hyena
I, ī	it, pill	ir, rit, lai, velti	is, roll, let, in vain
Ī, ī	eat, peel, she	īra, rīt, veltī	rowed, to swallow, bestows
J, ļ	you, royal, buy	jā, bija, lej, lemj	yes, was, pour, decide
K, k	scope, skit, rack	kar, pika, lauki, nāk	hang, lump, fields, come
Ķ, ķ	no such E. sound	ķer, piķa, laukī	nab, of tar, hillbillies

L, ļ	loud, element, all	lai, mellene, celi, cel!	let, blueberry, knee, lift!
Ļ, ķ	no such E. sound	laudis, ella, celi, cel	people, oil, knees, lift
M, m	mouse, cram	mēs, mums, mamma, kam	we, to us, mommy, whom
N, n	name, train, any	ne, mana, Anna, man	not, my, Ann, to me
N̄, ņ	no such E. sound	n̄em, manā, Annin!	take, a sense, dear Ann!
O, o	1. wall 2. all 3. Olga	ola, jokojot, to ōda, prōza Olga, ōktōbris, pōlka	egg, jokingly, that ode, prose Olga, October, polka
P, p	spoon, apple, rip	papīrs, apelē, appelē, ap	paper, appeal, mold over, around
R, r	brogue	rod, parunā, pārrunā, kur	find, talk, talk over, where
S, s	city, rest, glass	saka, lasa, tas, ass, pats	- say, read, that, sharp, self
Š, š	she, nation	še, laša, aša, viņš elš	here, of salmon, fast, he pants
T, t	stop, cat	tētis, atāls, attāls, pat	daddy, 2nd growth, remote, even
U, u	pull, caribou	uguns, klusumu, upju, jau	fire, silence, of rivers, already
Ū, ū	ooze, boo!	ūsas, ūpju, lūdzu dabū	whiskers, of owls, please get
V, v	1. voice, raven 2. now	var, tava, tevi, zivis nav, tavs, tev, ziņs	can, your-f., you, fishes isn't, your-m., to you, fish
Z, z	zebra, reason	Zuze, grozi, griez	Suzy, baskets, you turn
Ž, ž	Jaques, decision	žēl, groži, griež	a pity, reins, he turns

GRAMMAR 1.1: SPECIAL FEATURES OF LATVIAN SPELLING AND PRONUNCIATION

a. VOWEL LENGTHS. Latvian has short and long vowels. The bar above the vowel sign indicates that the vowel is long. The length difference is phonemic (grammatically distinctive): ja 'if' - jā 'yes'; pele 'mouse' - pelē 'mold'; rit 'roll' - rit 'to swallow'; upi 'river' - ūpi 'owl'. The disregard for the vowel length in pronunciation also gives the speaker a heavy unpleasant "accent" in his Latvian.

b. THE O-SOUND in the native Latvian words is a diphthong /wa/. Only in foreign borrowings the long vowel /ō/ (as in ōda 'ode') or the short vowel /ō/ (as in polka) appears. The special diacritics ō, ū are not used in the conventional spelling.

c. LATVIAN c AND dz SOUNDS are similar to the end of the word combinations -ts (mats) and -ds (beds) in English. In Latvian, however, they may appear in any position. Note that the letter c in Latvian designates a sound that has nothing to do with the "hard" or the "soft" c in English.

d. THE WEDGE-SHAPED DIACRITICAL MARK ^ is used to designate 4 sounds: č, đč, š, ž. Thus a single mark serves to indicate the same feature - palatalization - for which various different letter combinations are used in English. In 2-sound clusters, ONLY THE FIRST LETTER CARRIES THE WEDGE: ašs, pronounced /ašs/ 'swift'; mežs /mežs/ 'forest'; Džordžs /džorčs/ 'George'. (The assimilation will be discussed in the Unit Two.)

e. THE "TAIL", under the letters G; K, ꝑ; L, ꝑ; N, ꝑ also indicates a palatalization (since the small g is already long downward, instead of a "tail" below, it gets a "horn" /"antenna"/ on top - ꝑ, not ꝑ). These 4 sounds have no true English equivalents. However, in some English pronunciations where the glide /y/ is inserted after d- in **due**, after T- in **Tuesday**, after l- in **lute** and after n- in **new**, their qualities may approach the Latvian ꝑ, ꝑ, ꝑ and ꝑ respectively. (The traditional grammars prescribe also an ꝑ-sound, which we will not use in our language materials.)

f. THE F- AND H-SOUNDS in Latvian are quite recent additions through borrowings from other languages. In latvian the h-sound is a consonant (not a breath as in English). It has two phonetic (grammatically nondistinctive) variants: a hard back sound /x/ with low vowels (hokejs 'hockey', chaoss 'chaos', Bachs 'Bach') and a more fronted palatalized sound /ç/ with high vowels (hiēna 'hyena', tehnika 'technique'). In Latvia only the letter h is used to write Greek and German words that are spelled with ch: haoss, tehnika, Bahs -- the same as f used for the Greek ph: fotografs 'photographer'.

g. DOUBLE CONSONANTS ARE PRONOUNCED LONGER than the single ones, and this length difference is also phonemic: mana 'my' - manna 'manna', apelē 'appeal' - appelē 'mold over', parunā 'talk a bit' - pārrunā 'talk over', atāls 'new grass' - attāls 'remote', tās 'those' - tāss '(birch) bark', etc.

h. LATVIAN k, p, t ARE NOT ASPIRATED in any position. In English the initial sounds in cat, pin, top are strongly aspirated; in Latvian, however, the pronunciation is like that of the /k/ in English scat, /p/ in spin, and /t/ in stop.

i. THE LETTER v HAS 2 PRONUNCIATIONS. Before a vowel it is /v/: var 'can', visi 'all', tava 'your-f.', tevi 'you', govis 'cows', zivis 'fishes', dzīva 'alive-f.'. Before a consonant or in the final position it is /w/: tavs 'your-m.', tev 'to you', govs 'cow', zivs 'fish', dzīvs 'alive-m.', nav 'is not'. In English /v/ and /w/ are two different sounds, but in Latvian they are only positional variants of the same phoneme.

j. AN OPTIONAL DIACRITICAL MARK , UNDER e/ē. This mark is not used in the conventional spelling, but we'll use it in our vocabulary lists to indicate the pronunciation differences between the "normal e/ē" (without the mark) and the "broad e/ē" - with the mark. This difference is phonemic: met 'you throw' - mēt 'he throws', ēdu 'I ate' - ēdu 'I eat', etc. Note, too, that the Latvian ē is more like a double /ee/ than the diphthongal English /ey/.

k. ANOTHER OPTIONAL DIACRITIC MARK ^ above certain long vowels and diphthongs will be used to mark the s.c. "broken" pitch. It too does not appear in the conventional spelling. We'll take it up in Lesson 1.2.

l. THE STRESS is usually on the first syllable of the word no matter how long it might be: ala 'cave', papiri 'papers', fotografija 'photograph, snapshot'. There are few exceptions that'll be handled later.

SUPPLEMENT 1.1: SAMPLES OF SOME PARTICULAR LATVIAN SOUNDS

i. NORMAL /e/ VERSUS "BROAD" /ɛ/

nes	'you carry'	n̄es	'he/she carries'	c̄epure 'hat'
nesu	'I carried'	n̄esu	'I carry'	v̄ecs vecis 'old man'
nesis	'he has carried'	n̄esusi	'she has carried'	mele m̄elo 'liar-f. lies'
met	'you throw'	m̄et	'he/she throws'	Veselis v̄esels 'V. (is)
metu	'I threw'	m̄etu	'I throw'	healthy'
metis	'he has thrown'	m̄etusi	'she has thrown'	esi 'you are' ̄esam 'we are'
debesis	'the sky'	d̄ebesu	'of the sky'	sen 'long ago' s̄ena 'ancient'

ii. SHORT /e/ VERSUS LONG /ē/

beru	'I strew'	b̄eru	'I poured'	ēvele 'wood-plane'
veru	'I open'	v̄eru	'I opened'	peli 'mouse-ac.'
peru	'I flog'	p̄eru	'I flogged'	pele 'mouse'
mele	'liar-f.'	m̄ele	'tongue'	kalte 'kiln'
seja	'a face'	s̄eja	'he tied'	vecene 'old woman'
drebi	'you shake'	d̄rebi	'cloth -ac.'	iecere 'a plan'
				iecerē 'he plans'

iii. SHORT /e/ VERSUS LONG /ē/

s̄ekla	'shallow-f.'	s̄ekla	'seed'	m̄edu 'honey-ac.'
r̄etas	'rare-f.pl.'	r̄etas	'scars'	k̄epa 'paw'

iv. NORMAL /ē/ VERSUS "BROAD" /ɛ/

l̄ēc!	'jump!'	l̄ēc	'he jumps'	l̄ēni 'slowly'
r̄ēcu	'I yelled'	r̄ēcu	'I jump'	v̄eli 'you wish'
nebrēc!	'don't yell!'	nebrēc	'does't yell'	b̄eris 'bay horse'
l̄ēca	'he jumped'	l̄ēca	'lens'	Cēsis 'a town'

v. SHORT /i/ VERSUS LONG /ī/

iru	'I row'	iru	'I rowed'	lika 'he/she put'
rit	'it rolls'	r̄it	'to swallow'	licis 'he has put'
šis	'this'	šis	'these-fem.'	pili 'palace-ac.'
šim	'to this'	šim	'to these-f.'	velti 'in vain'
kritu	'I fell'	kritu	'I fall'	bijusi 'she has been'

vi. SHORT /i/ VERSUS DIPHTHONG /īɪ/

pili	'palace-ac.'	pili	'to palace'	kārti 'slat-ac.'
pītti	'stove-ac.'	pītti	'to stove'	rūti 'pane-ac.'

vii. SHORT /a/ VERSUS LONG /ā/

ka	'that-rel.'	kā	'whose'	laba 'good-f.'
tas	'that-m.'	tās	'those-f.'	mazas 'small-f.pl.'
tam	'to that'	tām	'to those-f.'	visam 'to everything'
mana	'my-f.'	māna	'deceives'	sitam 'we beat-pres.'
lapa	'leaf'	lāpa	'torch'	rijat 'you swallow'

viii. SHORT /u/ VERSUS LONG /ū/

put	'is dusty'	pūt	'you blow'	duris 'door'
pūšu	'broken'	pūšu	'I blow'	ruks 'will shrink'
jutu	'I felt'	jūtu	'I feel'	dabu 'nature-ac.'
kuru	'I kindle'	kūru	'I kindled'	vidu 'center-ac.'
suta	'steam'	sūta	'sends'	virsu 'surface-ac.'

ix. THE DIPHTHONG /yo/ (WRITTEN "o")

otro 'the 2nd-ac.'	jo 'because'	lolo 'cherishes'
ola 'egg'	no 'from'	rokot 'while digging'
oma 'mood'	ko 'whom'	jokojot 'in a joking manner'
ota 'paint brush'	šo 'this-ac.'	nolūko 'notices, marks'
osta 'haven'	to 'that-ac.'	pārkoko 'turn into wood'

x. THE SHORT /ö/ IN BORROWINGS (ALSO WRITTEN "o")

oktobris 'October'	ozons 'ozone'	monotonis 'monotonous'
oponents 'opponent'	orātors 'orator'	Toronto 'a city in Canada'
oposums 'opossum'	doktors 'doctor'	solo 'solo'
ortodoksa 'orthodox-f.'	motori 'motors'	moto 'motto'

xi. THE DIPHTHONG /ie/

tie 'those'	viesiem 'for guests'	lielie 'the big ones'
tiem 'to those'	pietiek 'enough'	biezie 'the thick ones'
šie 'these'	piesieniet! 'tie to!-pl.'	rieciemien 'in slices'
ieliek 'puts in'	ielieciel! 'put in!-pl.'	pieciecieties! 'bend down!'
ielien 'penetrates'	ielieniet! 'penetrate!-pl.'	pieciem mietiem 'for five poles'

xii. THE DIPHTHONGS WITH /r/

ir 'is'	ber 'strews'	kur 'where'
irt 'to row'	der 'suits'	tur 'there'
clrps 'will clip'	ver 'opens'	Šurp 'hither'
virsū 'on top'	ieper 'spanks'	iedur 'stabs once'
tapirs 'tapir'	necer 'hopes not'	nobur 'enchants'

xiii. THE SOUNDS WRITTEN "h" OR "ch"

Pronounced /x/ (near a,o,u):	Pronounced /ç/ (near i, e):
chaotiski 'chaotically'	hēlijs 'helium'
hokejs 'hockey'	himna 'hymn'
humors 'humor'	ichtiologi 'ichthyologists'
Bachs 'Bachs'	technika 'technique'
juchtāda 'juft leather'	architekts 'architect'

xiv. THE AFFRICATES /c/ AND /dz/

f. lēta	lēca 'lens'	dzer 'drinks'
m. lēts 'cheap'	cālis 'chick'	dzina 'chased'
lēc 'jumps'	cept 'to fry'	beidz 'finishes'
f. cīta	cūka 'pig'	lōdzu 'please'
m. cīts 'other!'	cīrcenis 'cricket'	paredz 'foresees'

DOUBLE /cc/: Tdzcilvēks 'fellow man', Tdzcietīga 'compassionate-f.'

xv. DOUBLE /ss/ AND /zz/

viss 'all'	aizsien 'ties up'	aizzogas 'sneaks away'
gaiss 'air'	bezspēks 'feebleness'	bezzobu 'toothless'
kluss 'silent'	izsauc 'calls out'	izzobo 'tease'
balss 'voice'	uzsit 'hits on'	uzzib 'flash'

xvi. DOUBLE /tt/ AND /dd/

attaisa 'opens'	cittautu 'foreign'	atdeva 'gave back'
attēlo 'depicts'	goddevīga 'respectful-f.'	atdabū 'gets back'

xvii. DOUBLE /pp/ AND /bb/

apput 'gets dusty'	labprāt 'willingly'	apbur 'bewitches'
apprec 'marries'	<u>apbrīno</u> 'admires'	<u>apbrauc</u> 'rides around'

xviii. DOUBLE /mm/, /nn/, /ll/, /rr/

Emma	'Emma'	Anna	'Ann'	elle	'hell'	urrā!	'hurrah!'
summa	'sum'	kanna	'jug'	nulle	'zero'	pārredz	'surveys'
dilemma	'dilemma'	panna	'pan'	balle	'ball'	pārrunā	'talks over'
programma	'program'	vanna	'bath'	bullis	'bull'	pārraide	'broadcast'

xix. DOUBLE /šš/ AND /žž/

mežs	'forest'	uzšūt	'make clothing'	izžaut	'hang to dry'
plāss	'spacious'	izšaut	'fire a shot'	izžuva	'dried out'
gaišs	'light'	aizšāva	'wounded'	aizžogo	'fences in'

xx. THE PALATAL /j/

joti	'very'	2.sg. mal	vs. 3.sg. mal	'grind'	galu 'end-ac.'	vs. gaju 'meat-ac.'
jipa	'scut'	" "	" " " " ka	'forge'	dala 'divides'	" " daja 'portion'
jaudis	'people'	" "	" " " " vel	'roll'	celi 'knee-ac'	" " ceļi 'knees'
DOUBLE: e]ja	'cill'	ac.sg. bulli	vs. nom.pl.	bulji 'bull(s)'		
ba]ja	'tub'	" " rulli	" " " " ru]ji	'roll(s)'		

xxi. THE PALATAL /p/

pēm	'takes'	suni	'dog-ac.'	vs. supi	'dogs'
pīrdz	'grins'	mana	'senses'	" maņa	'a sense'
pāud	'meows'	zinu	'I know'	" ziņu	'message-ac.'
pūrd	'grumbles'	skanot	'a-sounding'	" skagot	'to tune'

xxii. THE PALATALIZED /k/

kēpa	'paw'	kakis	'cat'	kikina	'giggles'	kašķis 'itch'
kemme	'comb'	laukis	'hillbilly'	kīmikis	'chemist-m.'	sevišķi 'es-
kīna	'China'	peļķe	'puddle'	kīmīķe	'chemist-f.'	pecially'
kirsis	'cherry'	zeķe	'sock'	kauķis	'warbler (white throat)'	

xxiii. THE PALATALIZED /g/

gība	'swooned'	ģilde	'guild'	ģekis	'fop'
gīmene	'family'	ģitāra	'guitar'	ķegis	'crutch'
gērbu	'I put on'	ģēnijs	'genius'	ķieģelis	'brick'
kuģis	'ship'	ģenerālis	'general'	ģeorgīne	'dahlia'
ģeoloģe	'geologist-f.'	ģeologs	'geologist-m.'	ģeoloģija	'geology'

11

LESSON 1.2

LATVIAN SOUNDS IN CONTEXTS

GRAMMAR 1.2: LATVIAN SOUND SYSTEM

a. Arranged as a phonological system, the Latvian sounds may look like this:

VOWELS, SHORT i e e a o u (ø in regional & foreign words only)

VOWELS, LONG ī ē ī ā (ō) ū (ō in few borrowings only)

VOCALIC GLIDES I U (I spelled "I" or "J"; U spelled "u" or "v")
their CONSONANT-
AL VARIANTS :

TAL VARIANTS

UNIQUE DIPHTHONGS *ie* *oo* (spelled "ie" and "o" respectively)
CONVENTIONAL DIPHTHONGS: *ey* *ay* *in* *uh*

NASALS: **n** **m**

LIQUIDS: 1 1 r

PURE CONSONANTS:

LABIALS DENTALS PALATAIS VELARS

STOPS, NONSPRINTANT, VOICED

b b b b

" " VOICELESS

R t k k

" AERICATE VOICED

dz dž

CONTINUANTS, FRICATIVE, VOICED

2

" " VOICELESS

15

b. The letter "v" at the end of a word or before a consonant must be pronounced as English "w": *tev*'to you', *nav* 'is not', *zivs* 'fish', *tuvs* 'near-m.', *govs* 'cow', *Dievs* 'God', etc. When followed by a vowel, "v" is pronounced normally: *tevi* 'you-ac.', *nav alus* 'there is no beer', *tuvu* 'nearby', *zivis* 'fishes', *govis* 'cows', *Dievam* 'to God'.

c. The combinations of sounds are also different in each language. Thus Latvian tolerates the combinations /kn/, /gn/, which English does not: knābis 'beak', knieba 'pinched', knosās 'fidgets'; gnīda 'nit', gnoms 'gnome', gnu 'a species of antelope', etc. Latvian even pronounces the initial clusters /ks-/ and /ps-/ in Greek borrowings: ksilofons 'xylophone', psīche 'psyche'. Besides, Latvian has various sound combinations unique to it: sprakšķis 'crackle', pirksts 'finger', tkšķis 'thumb', režģis 'web', kusls 'weak', zvaigzne 'star', zvalgžķu 'of stars', līgza 'nest', siksna 'belt', šlūc 'slides', etc.

d. Besides the diphthongs shown above, the combinations of a vowel and a nasal or a liquid in the same syllable must also be considered diphthongal: *velk* 'pulls', *kur* 'where', *sen* 'long ago', *rimst* 'becalms', *mał* 'grinds', *vięś* 'he'.

(GR-1.2) INTONATIONS (PITCHES) IN LONG SYLLABLES

e. Long syllables (containing long vowels or diphthongs) carry certain tonality that is perceived as 2-3 kinds of different "pitches" whose exact qualities may vary from a region to region. In the whole Latvian area grammatical contrasts can be made by opposing the s.c. "**broken**" pitch to what we'll call "**normal**" pitch. The latter has regional varieties although mostly it has an evenly drawn out articulation. The broken pitch contains a glottal stop: during its articulation the glottis closes and opens again splitting the vocalic sequence in two (hence the name of the pitch). In West Latvia the broken pitch is found in more words than in the eastern part. We shall record the broken pitch only in those instances where it is used by all. The normal pitch will not be marked since it occurs most often. The broken pitch will be marked (where necessary) by the sign of "[~]".

f. In the word bases the pitch contrasts are important to learn, because they may indicate different meanings: *rít* 'to swallow' vs. *rît* 'tomorrow'; *griezt* 'to rotate' vs. *griêzt* 'to cut'; *mës* 'we' vs. *mës* 'will bleat'; *vëlu* 'I wish' vs. *vëlu* 'late'; *kâ* 'whose' vs. *kâ* 'how'; *osta* 'port' vs. *ôsta* 'sniffs'; *lûgs* [*lüks*] 'will beg' vs. *lûks* 'willow bark'. The broken pitch can associate with any diphthong: *piñmais* 'the first', *pemt* 'take', *laïst*, 'let', *laûzt* 'break', *aïkt* 'yearn', etc.

h. Therefore, some meaning contrasts can be expressed by pitch differences in the end syllables: **debesis** 'sky' vs. **debesīs** 'in the sky'; **z̄imē** 'draws' vs. **z̄imē** 'in the sign'; **labā** 'the good one-f' vs. **labā** 'in (something) good'; **labos** 'the good ones-m.ac.pl.' - **labōs** 'will repair'.

PHRASE AND SENTENCE STRESS

i. Apart from the 1st syllable stress in the words, there are also stresses for the whole sentences; that gives the speech a certain rhythm. If the stress pattern is not altered artificially for some reason, usually there is a light stress at the start of the sentence and a heavier stress at the end: Atvedu tev mazu DĀVANU. 'I brought you a little gift.' Kā tev tagad KLĀJAS? 'How are you now doing?' In compound and complex sentences, each clause repeats the sentence stress rhythm: Skolotāja jautā abām MEITENĒM, kā viņas SAUC. 'The teacher asks both girls how they are called.'

j. If a sentence or a clause has only two words, only the end stress is maintained: *Meltene LASA*. 'The girl is reading.' *Kas TUR?* 'Who is there?'

k. Pronounced in isolation, the phrases assume the same stress patterns: māja, kalna GALĀ 'a house on the top of the hill', loti ŽEL 'a great pity', etc.

1. The various particles and one-syllable adverbs and pronouns HAVE NO STRESS OF THEIR OWN. In pronunciation they usually join the word that follows them: ne sis, ne tas 'neither this, nor that'; kur biji? 'where were you?'; viš un vipa 'he & she'; pie mājas 'near the house', te papirs 'here (is some) paper'; tas koks 'that tree'; etc. But in the FINAL POSITION the particle MUST ASSUME THE STRESS: sur un tur 'here and there'.

m. Perhaps for the reasons stated in k. & l. above, some adverbial compounds betray their phrasal origins by usually having their stress on their second element: neviens 'no one', ikreiz 'every time', jebkad 'at any time', tepat 'right here', varbūt 'maybe', diemzēl 'unfortunately', labrīt 'good morning', labdien 'good day', Tabvakar 'good evening', and a few more.

READING 1.2

Your first reading selection consists of several short conversations that are loaded with useful stock expressions. Your tasks are:

1. Listen to a recording or someone reading to you these utterances and get the feel of the sound patterns and sentence rhythms.

2. Try to imitate what you have just heard. Make repeated efforts to do it.

3. Pick out some useful phrases and memorize them. For your convenience, they are already set down in a list at the end of this lesson.

BŪSIM PAZĪSTAMI!

LET'S GET ACQUAINTED!

1. NEJAUŠI SATIEKOTIES

-- Labrīt, Bērzīga kungs!

1. CASUALLY RUNNING INTO ONE ANOTHER

-- Good morning, Mr. Bērzīgs!

-- Sveicināti.

-- Hello.

-- Kā jums klājas?

-- How are you?

-- Tā nekas - var iztikt. Un jums?

-- Tolerably well. And you?

-- Paldies, labi. Šodien būs jauks

-- Thank you, fine. The weather'll be

laiķs, vai ne?

nice today, won't it?

-- Droši vien.

-- Probably.

-- Jums laikam jāsteldzas?

-- You must be in a hurry.

-- Jā, mani gaida.

-- Yes, I'm expected.

-- Uz redzēšanos!

-- I'll be seeing you.

-- Ar Dievu.

-- Good bye.

2. VIESĪBĀS

-- Labdien!

2. AT A PARTY

-- Good day! / Hello!

-- Sveiks!

-- Greetings. / Howdy.

- Daudz laimes dzimšanas dienā!
-- Happy birthday!
- Paldies.
-- Thanks.
- Atvedu tev mazu dāvanu. Lūdzu.
-- I brought you a little gift. Here.
- ļoti patelicos. Kas tas ir?
-- Thank you very much. What is it?
- Attalsi vajā - paskaties!
-- Open it (and) take a look.
- Tūlīt. Vai, kāds pārsteigums!
-- Just a second. Oh, what a surprise!
- Tieši to sen vēlējos.
Just what I always wanted.
- Ceru, ka noderēs.
-- I hope you can use it.
- Vēlreiz liels paldies!
-- Thanks again VERY much!
- Lūdzu īem par labu.
-- I'm glad you like it.

3. PIE TELEFONA

- Hallo?
- Labvakar. Lūdzu, vai varētu runāt
ar Annu?
- Klausos. Kas lūdzu zvana?
- Te runā Jānis.
- Labvakar, Jāni! Kā tev iet?
- Labi, paldies. Vai tev būtu laika
šovakar iet uz kino?
- Nē. Diemžēl esmu aizņemta. Varbūt
kādu citu reizi.
- Žēl. Ar labvakaru!
- Ar labu nakti, Jāni! Paldies, ka
piezvanīji.
- Ne par ko.

3. ON THE TELEPHONE

- Hello?
- Good evening. Please may I speak
with Ann?
- Speaking. Who's calling please?
- This is John (speaking).
- Good evening, John. How are you?
- Fine, thanks. Would you have time
to go to the movies tonight?
- No. Unfortunately, I'm busy. Maybe
some other time.
- Too bad. Have a good evening.
- Good night, John. Thanks for
calling.
- That's alright.

4. RESTORĀNĀ

- Vai varētu tev vēl ko piedāvāt?
- Nē, paldies. Būs diezgan.

4. IN A RESTAURANT

- Can I offer you something else?
- No, thanks. This'll be enough.

- Vēl jau nav nemaz tik vēls! -- It's not so very late yet.
- Man tomēr jātiekl mājās. -- Even so, I have to get home.
- Bija patīkams vakars... -- It was a nice evening...
- Puslīdz labs. -- Halfway decent.
- Kā, lūdzu? — What was that?
- Es teicu, ka bija jau labi. -- I said it was alright.
- Ceru, ka drīz atkal tā tiksīmies. -- I hope we'll meet so again soon.
- Varbūt. Redzēsim. -- Maybe. We'll see.
- Nu tad - ar labu nakti! -- Well, then - good night.
- Dzīvo vesels. -- Take care.

5. SANĀKSMĒ

- Atvainojiet, kāds jūsu goda
vārds?
-- Es esmu Dzintra Purīga.
Vai varu jums pakalpot?
-- Man bija jāsatiek Lapīga kundze.
Varbūt jūs viņu pazīstat?
-- Jā. Lūk, tur viņa stāv.
-- Pateicos. Piedodiet, ka jūs
traucēju.

5. AT A GATHERING

- Excuse me, what's your
(sur)name?
-- I am Dzintra Purīns.
Can I help you?
-- I had to meet Mrs. Lapīns.
Perhaps you know her?
-- Yes, I do. See - she's standing
(right) there.
-- I thank you. Excuse me for having
bothered you.

S U P P L E M E N T 1.2

LISTS OF SEPARATE PHRASES

NOTES: a. The same words in different phrases may have different shapes. This so because in Latvian the word relationships (declensional cases, verbal persons, etc.) are expressed by suffixes.

b. The differences are shown between the singular (base **t-**) and plural (base **j-**) pronoun forms and the corresponding verb endings. The plural forms are also used in the polite address.

1.2-A. General Occasions:

- Paldies! / Liels paldies! Thanks. / Thanks a lot.
Pateicos. / Ľoti pateicos. I thank (you). I thank (you) very much.

Lūdzu. 1. You are welcome. (in response to thanks)

2. Please. (when asking for something)

Nem/Nemiet par labu. "Take it in good spirit" = Glad to be of any help.

Ne par ko. "(You are thanking me) for nothing" = Forget it!

Labrīt! Good morning!

Labdien! Good day! (In Latvian this is not a parting salute.)

Labvakar! Good evening!

Sveiki! 1. (meeting) How do you do! 2. (parting) So long!

Ar labvakaru! (I wish you) good evening. (a parting salute)

Ar labu nakti! Good night.

Ar Dievu! Good bye.

Uz (drīzu) redzēšanos! I'll see you (soon)!

Labu apetīti! Good appetite.

Uz veselībām! To your health!

Daudz laimes dzimšanas / vārda dienā! Happy birthday / name-day!

Kā tev/jums klājas (/iet)? How are you doing?

Man/Mums klājas (/iet) labi. I/We am/are doing well.

Un kā tev/jums? And how are you?

Vai varu tev/jums piedāvāt _____? Can I offer you _____?

Paldies, man visa diezgan/pietiek. Thanks, I have (had) enough of everything.

Vai varu tev/jums palīdzēt? Can I help you?

Jā, lūdzu. / Paldies, nē. Yes please. / No, thanks.

Ko tu vēlies / jūs vēlaties? What do you wish/want?

Es vēlos/gribētu _____. I wish / would like to _____

Lūdzu pagaidi/pagādīet. Please wait (a little).

(Vienu) acumirkli! Just a moment!

Esiet pazīstami. X un Y. X please meet Y.

Vai varu tevi/jūs iepazīstināt ar _____? Can I introduce to you _____?

Vai jūs jau esat pazīstami/-as? Have you already met?

Priecājos. Delighted/Pleased (to meet you).

Āoti patīkami ar jums iepazīties. It's pleasant/nice to meet you.

Kā tevi/jūs sauc? "How are you called?" = What is your name?

Es esmu _____. I am _____.

Kāds ir jūsu vārds un uzvārds? What is your given and family name?

Mans vārds (un uzvārds) ir _____. My name is _____.

Lūdzu (mani) atvaino/atvainojiet. Please excuse (me).

Lūdzu piedod/piedodiet. Please forgive me.

Es atvainojos. I apologize.

Lūdzu piedošanu. I beg (your) pardon.

Žēl. A pity. Too bad.

Vai, cik žēl! What a pity!

Man ļoti žēl, bet _____. I am very sorry, but _____.

Cik jauki (skaisti/patīkami)! How nice (beautiful/delightful)!

Tas ir labi/slikti. That is good/bad.

Kā, lūdzu? How was that please?

Lūdzu atkārtot. Please repeat.

Ko tu teici? / Ko jūs teicāt? What did you say?

Es nezinu / nesaprotu. I do not know / do not understand.

1.2-B. Classroom situations

Iesim klasē! Let's go into the classroom.

Sāksim stundu! Let's begin the lesson (period).

Lūdzu klusumu! Silence please!

Lūdzu uzmanību! Please pay attention!

Stunda beidzas. The lesson (period) is at the end.

Tagad būs starpbrīdis. Now there'll be an intermission.

Runāsim latviski! Let's speak/talk in Latvian.

Rakstīsim diktātu. We'll write a dictation.

Tas ir jāmācās no galvas. This has to be learned by heart.

Lasi/Lasiet un tulko/tulkojiet angļiski. Read and translate in English.

(Pār)tulko/(Pār)tulkojiet šo teikumu/frazi angļiski. Translate this sentence
/ phrase in English.

Lūdzu atkārto/atkārtojiet! Please repeat (it)!

Lūdzu vēlreiz (to pašu)! Please (do/say) the same again! Please once more!

Lūdzu sakiet/lasiet visi kopā! Please say/read (it) all together

Tie ir uzdevumi/vingrinājumi rītam. These are assignments/exercises for tomorrow.

Rīt būs pārbaudījums. Tomorrow (there) will be a test.

Tas ir joti labi. That is very good.

Tas ir pareizi/nepareizi. That is correct/incorrect.

Te ir kļūda. Here is a mistake.

Iabot kļūdas / kļūdu labojums to correct mistakes / mistake correction

Ko tas nozīmē? What does it mean?

Ko nozīmē vārds "lekcija"? What does the word lekcija mean (in English)?

Kas tas ir? What is this/that?

Lūdzu parādi/parādīet (man) _____. Please show (me) _____.

Lūdzu padod /padodīet (man) _____. Please hand (me) _____.

Vai tas ir saprotams/skaidrs? Is that understood/clear?

Vai ir kādi jautājumi? Are there any questions?

UNIT TWO

LESSONS 2.1; 2.2; 2.3 (III.. IV.. V.)

GETTING ACQUAINTED WITH THE BASIC FEATURES OF THE
INFLECTIONAL SYSTEMS AND SYNTACTIC STRUCTURES IN LATVIAN

GRAMMAR:

THE NOMINATIVE & DATIVE SINGULAR FORMS OF NOUNS
& PERSONAL PRONOUNS
THEIR CORRESPONDING PLURAL FORMS

THE DIRECT ADDRESS (VOCATIVE) FORMS WITH PERSONS' NAMES

SOME NUMERALS AND PRONOUNS TO MODIFY THE NOUNS

AGREEMENT BETWEEN THE NOUNS & THEIR MODIFIERS

USING THE PRINCIPAL PARTS OF THE VERBS

CONJUGATING THE VERB būt/nebūt IN THE PRESENT TENSE

SENTENCES WITH THE LINKING VERBS (STRUCTURES OF BEING)

ACTION-VERB SENTENCES WITH INDIRECT OBJECTS

THE POSSESSIVE CONSTRUCTION (STRUCTURES OF HAVING)

VAI- & K-QUESTIONS FROM ALL THE ABOVE SENTENCE TYPES

VOCABULARY:

SOME MASCULINE AND FEMININE FIRST NAMES

SOME TERMS OF KINSHIP AND OCCUPATION

BASIC NUMERALS, PERSONAL & SOME OTHER PRONOUNS

MAIN PARTS OF THE HUMAN BODY

SUPPLEMENTS:

A LIST OF OCCUPATIONS, PROFESSIONS & POSITIONS

A LIST OF KINSHIP & AGE TERMS

A LIST OF THE NAMES FOR THE HUMAN BODY PARTS

III.

LESSON 2.1

BASIC USES OF THE PRINCIPAL PARTS OF NOUNS

SUBSTITUTION OF NOUNS BY PERSONAL PRONOUNS

THE PRESENT TENSE SINGULAR FORMS OF būt & nebūt

THE USE OF THE THIRD COMMON PERSON FORMS IN ALL TENSES

STRUCTURES WITH THE LINKING VERBS

STRUCTURES WITH ACTION VERBS THAT TAKE INDIRECT OBJECTS

VAI- & K-QUESTIONS FROM THE TWO ABOVE SENTENCE TYPESVOCABULARY: WORDS FOR SOME BASIC CLASSROOM SITUATIONS

NECESSARY PRONOUNS AND PARTICLES

SUPPLEMENTS: A LIST OF OCCUPATIONS, PROFESSIONS, POSITIONSHOW TO WRITE WORD CARDS

2.1 GRAMMAR: INTRODUCTION TO LATVIAN WORD CLASSES

2.1.01 Latvian is a highly inflected language; it uses many inflections (suffixes) where English relies on the word order and function markers to clarify the relationships of words within an utterance.

- 2.1.02 The word classes (parts of speech) can be divided up into three systems: a. THE DECLENSIONAL SYSTEM uses two numbers (singular & plural), two genders (masculine & feminine), 5-6 declensional cases (nominative, genitive, dative, accusative, locative & sometimes vocative). The declinable word classes are the nouns and their replacers or modifiers: pronouns, numerals and adjectives.
 b. THE VERBAL (CONJUGATIONAL) SYSTEM uses three voices (active, passive, reflexive), five moods (indicative, imperative, conditional, relative, debititive), three tenses (present, past, future), three persons (first, second, third), two numbers (singular, plural). Besides, there are several states - "modes" of action, such as the general (imperfective), perfective, inchoative, durative, assertive, accidental and others. The verbs constitute this system; the participles participate in both inflectional systems, the conjugational and also declensional.
 c. UNINFLECTED WORD CLASSES include the adverbs, the prepositions, the various categories of particles (function words), such as the connectives, clause introducers, negatives and others.

2.1.03 Latvian lacks two features that are important in English:

- a. There are no articles comparable to a/an & the in English. In translations the appropriate articles are inserted into the English texts: Te ir māja. Māja ir liela. 'Here is a house. The house is large.'
 b. Latvian cannot express the difference between a general and an ongoing action. Usually the contexts give the clues for correct English translations: zēns lasa grāmatas 'the boy reads books' - general action; but: zēns lasa grāmatu 'the boy is reading a book' - ongoing (progressive) action.

2.1.1 THE NOUNS have two genders masculine and feminine.

MASC. nouns: Jānis 'John'	FEM. nouns: Anna 'Ann'
zēns 'boy'	meitene 'girl'
skolnieks 'boy student'	skolniece 'girl student'
skolotājs 'male teacher'	skolotāja 'fem. teacher'

Note that the masculine nouns have either the ending -is or -s, the feminine nouns either -a or -e.

2.1.11 The masculine nouns with -s belong to a different declensional stem than the same gender nouns with -is. A similar distinction between the feminine nouns with -a and -e places them also in two different declensional classes.

A declensional stem is a pattern of endings that a noun must take to form its various declensional cases. The endings given above are for the case of the nominative singular.

2.1.12 In the dative singular, the differences in the genders and declensional stems are continued:

MASC. Jānim 'for John'	FEM. Annai 'for Ann'
zēnam 'for the boy'	meitenei 'for the girl'
skolniekam 'for the boy student'	skolniecei 'for the girl student'
skolotājam 'for the male teacher'	skolotājai 'for the fem. teacher'

Note that here all the masculine nouns have -m as the last element of the ending. Likewise, all the feminine nouns have -i. These are gender markers:

The vowel before the gender marker is the declensional stem vowel. It appears in the dative sg. ending of all nouns and helps to classify them. In our sample, we have masculine i-stem & a-stem nouns and feminine a-stem & e-stem nouns.

2.1.13 The principal parts of the nouns. Since the dative sg. ending reveals so much essential information, you must memorize every new noun not just by its nominative, but also by the dative form. These two forms are used as the principal parts of the noun. If you know both of them, you can handle correctly all the other endings in the remaining declensional cases.

In your vocabulary, the principal parts of the above nouns will be listed in the following manner:

Jānis, Jānim 'John'	Anna, Annai 'Ann'
zēns, zēnam 'boy'	meitene, meitenei 'girl'
skolnieks, skolniekam 'boy student'	skolniece, skolniecei 'girl student'
skolotājs, skolotājam 'male teacher'	skolotāja, skolotājai 'fem. teacher'

The first entry is the nominative, the second is
the dative singular form of each noun.

2.1.2 THE USES OF THE DECLENSIONAL CASES. To indicate the subject, object and other sentence elements, Latvian uses the declensional cases, each marked by their distinctive endings. In this lesson we'll study the main uses of the two cases that are to be learned as the principal parts of the nouns.

2.1.21 THE NOMINATIVE is the who- or what-case. It is used as the sentence subject: Jānis ir zēns. 'J. is a boy.' Zēns un meitene atbild. 'The boy and the girl are answering.' Vai tu esi meitene? 'Are you a girl?' Vīna jautā. 'She asks.' A. The nominative is also used as a complement after a linking verb: Jānis ir zēns. 'John is a boy.' Vai tu esi meitene? 'Are you a girl?'

2.1.22 THE DATIVE is the to- or for-case. It is used as the indirect object with the verbs that demand it. Here we're using verbs of telling, asking, answering: Skolotāja jautā zēnam. 'The teacher is asking the boy.' Zēns atbild skolotājai. The boy answers the teacher.' Vīšs saka meitenei. 'He says to the girl.'

Note that in English you have to use the word order patterns or function words (here a preposition) to indicate the relationships that in Latvian are shown by the means of the case endings.

2.1.23 THE VOCATIVE is the direct address case. It has distinctive forms only in the singular. The vocative forms are made by chopping of the last element of the nominative: NOM. VOC. NOM. VOC.

Jānis	---	Jāni!	Annā	---	Ann!
zēns	---	zēn!	meitenē	--	meiten!
skolotājs	-	skolotāj!	skolotāja	-	skolotāj!

When a female person must be addressed, the use of the special vocative form is optional. The nominative ending is usually dropped when the fem. noun has three or more syllables; two syllable words more often remain unchanged.

With the masculine names there is no option: when a male person is addressed, his name (or reference noun) must be in the vocative form. It sounds very strange when this rule is not followed.

2.1.3 THE PRONOUNS replace nouns, modify nouns, and introduce certain questions. In this lesson we have the pronouns of the first and the last types.

2.1.31 THE PERSONAL PRONOUNS used here are:

es 'I', man 'to/for me'; vīš 'he', vīpam 'to/for him';

tu 'thou', tev 'to/for thee'; vīga 'she', vīgai 'to/for her'.

The 2nd person pronoun tu/tev refers to one person only (as did the now defunct English pronoun thou/thee). We'll translate it as 'you' -- keeping in mind, though, that it is "you-one".

The 3rd person pronouns show the gender distinction; the 1st & 2nd pers. pronouns do not.

2.1.32 THE QUESTION INTRODUCER PRONOUN in this lesson is kas? 'who? or 'what?'; kam? 'to/for whom?' or 'to/for what?'; ko? 'whom?' or 'what?' The last is the accusative (direct object) case form.

2.1.4 THE VERBS also use inflections (endings) to mark the person, number, tense and other aspects. The interchanges of the verbal endings are called conjugation.

2.1.41 THE CONJUGATION OF THE VERB būt 'BE' AND nebūt 'NOT BE' IN THE PRESENT TENSE SINGULAR:

1st person: es esmu 'I am' es neesmu 'I am not'

2nd person: tu esī 'you (one) are' tu neesī 'you (one) are not'

3rd person: vīš/vīga ir 'he/she is' vīš/vīga nav 'he/she is not'

This verb is called irregular because of the different shapes of the 3rd. person form and the insertion of -m- in the 1st person.

2.1.42 The 3rd person verb, instead of having vīš or vīga, may go with any subject, except es, tu and the plural counterparts of these two.

2.1.43 The same 3rd person form is used also with all the plural subjects. This is true of all Latvian verbs. For these reasons, the third person is called "the third common person".

2.1.5 SENTENCE STRUCTURES. In Latvian there are three basic sentence structures: the linking verb (descriptive) sentences, the active verb sentences and the dative subject sentences. This lesson makes use of the first two of them.

2.1.51 LINKING VERB SENTENCES used here rename the subject by a noun, which is called predicate noun. Like the subject itself, it is in the nominative case: Jānis ir zēns. John is a boy.
Viņa būs skolotāja. She will be a teacher.

2.1.52 ACTIVE VERB SENTENCES have certain variations:

- a. They may have only a subject and a verb:

Skolotāja jautā. The teacher asks.
Jānis atbild. John answers.

- b. They may add an indirect object in the dative case:

Skolotāja jautā Jānim. The teacher asks John.
Jānis atbild skolotājai. John answers the teacher.

- c. For now our direct objects are the whole questions and answers (underlined):

Skolotāja jautā Jānim: "Kas tu esi?" The teacher asks John, "Who are you?"

Jānis atbild: "Es esmu zēns." John answers, "I am a boy."

NOTE: Single noun (pronoun) direct objects must take the accusative case, which we'll study later.

2.1.6 QUESTIONS. All the above sentence structures can be remade into questions. There are two types of question sentences: Vai-questions and K-questions.

2.1.61 VAI-QUESTIONS are also called "yes/no questions" because they demand an affirmative or negative answer. In Latvian no verb-subject inversion or any other structure change takes place: to form this type of question, the particle Vai is placed before a sentence expressing a statement:

S T A T E M E N T

Q U E S T I O N

Jānis ir zēns. John is a boy.

Vai Jānis ir zēns? Is John a boy?

Skolotāja jautā. The teacher asks.

Vai skolotāja jautā? Does the t. ask?

Viņa jautā Jānim. She asks John.

Vai viņa jautā Jānim? Does she ask John?

Note that these questions can be answered by either "yes" or "no".

2.1.62 K-QUESTIONS in Latvian correspond to the Wh-questions in English. They are introduced by a question word beginning with K-, and they ask for a particular sentence element in the answer:

- a. K-word asks for the subject in the answer:

Kas jautā? Who asks? (ANS: Skolotāja jautā. The teacher asks.)

Kas ir zēns? Who is a boy? (ANS: Jānis ir zēns. John is a boy.)

- b. K-word asks for the predicate noun in the answer:

Kas ir Jānis? Who is John? (ANS: Jānis ir zēns. J. is a boy.)

- c. K-word asks for the indirect object in the answer:

Kam skolotāja jautā? Whom does the teacher ask? (ANS: Skolotāja jautā Jānim. The teacher asks John.)

- d. K-word asks for the direct object in the answer:

Ko skolotāja jautā Jānim? What does the teacher ask John? (ANS: Skolotāja jautā Jānim: "Kas tu esi?" - see 2.1.42c above)

- e. K-phrase asks for the verb in the answer:

Ko dara skolotāja? What does the teacher do? (ANS: Skolotāja jautā. The teacher asks.)

2.1.7 VERB-OBJECT INVERSION. A pronoun object usually comes before the verb: Skolotāja viņam jautā. The teacher asks him. (BUT: Skolotāja jautā Jānim. The teacher asks John.)

2.1 READING

KAS TU ESI?

1. Te ir Jānis. Jānis ir zēns.

Viņš ir skolnieks.

2. Te ir Anna. Anna ir meitene.

Viņa ir skolniece.

3. Te ir skolotāja. Skolotāja

jautā. Zēns un meitene atbild.

4. Skolotāja jautā Jānim:

"Jāni, kas tu esi?"

5. Jānis atbild skolotājai:

"Es esmu zēns."

6. Atkal skolotāja viņam jautā:

"Vai tu esi skolnieks?"

7. Jānis viņai atbild: "Jā, es
esmu skolnieks."

8. Tagad skolotāja jautā Annai:

"Nu, Anna, vai tu arī esi skolnieks?"

9. Anna atbild: "Nē, es neesmu
skolnieks. Es esmu skolniece. Skolnieks
ir zēns. Meitene ir skolniece. Es esmu
meitene, ne zēns."

10. Nu skolotāja viņai jautā:

"Vai Jānis ir skolnieks?"

11. Anna tagad atbild: "Jā, viņš
ir skolnieks. Jānis ir skolnieks, bet es
esmu skolniece."

12. Jānis saka Annai: "Es esmu
skolnieks, bet tu esi skolniece."

Linking-verb sentences begin.

Note the masculine endings.

Note the feminine endings.

Action-verb sentences begin
(repeated below with indirect objects).

Jāni - a vocative (direct address)
form.

K-questions begin.

viņam jautā (not jautā viņam): The
pronoun object comes before the verb.

Vai tu esi...? 'Are you...?'
(Vai introduces a yes/no question.)

Nu, Anna 'Well, Ann'

Note here the gender distinctions
being made with the endings.

ne zēns 'not a boy'

bet connects 2 statements forming
a compound sentence.

13. Anna saka Jānim: "Es esmu meitene, bet tu esi zēns."

saka Jānim 'says to John'

14. Viņa ir meitene un skolniece,

bet viņš ir zēns un skolnieks.

* * * * *

15. Ko skolotāja dara šodien? Viņa

jautā. Ko viņa darīja vakar? Viņa jautāja.

Kam viņa jautāja? Viņa jautāja zēnam.

Konārtījas zēns? Zēns viņai atbildēja.

16. Kas vēl atbildēja skolotājai?

Viņai atbildēja arī meitene. Ko meitene

viņai atbildēja? Meitene atbildēja: "Es

esmu meitene." Ko vēl meitene sacīja?

Viņa vēl sacīja: "Es esmu arī skolniece."

17. Vai skolotāja jautās arī rīt?

Jā, viņa jautās. Kam viņa jautās? Viņa

jautās zēnam un meitenei. Ko skolotāja..

jautās zēnam? Varbūt viņa jautās: "Vai

tu esi skolniece?" Ko zēns atbildēs? Tad

zēns viņai sacīs: "Nē, es neesmu skol-

niece, bet skolnieks." Meitene skolotājai

sacīs: "Skolniece esmu es, bet zēns ir

skolnieks."

18. Vai rīt zēns vaīrs nebūs

skolnieks? Zēns bija skolnieks vakar, ir

skolnieks šodien un būs skolnieks rīt.

Tāpat meitene ir, bija un būs skolniece.

Skolotāja viņai jautās, un viņa skolo-

tājai atbildēs.

ko skolotāja dara? 'what is the teacher doing?'
darija, jautāja - the past tense forms introduced
kam 'whom'

kas vēl 'who else'

Viņai atbildēja arī meitene. The subject placed after the verb for emphasis. Translate: 'The girl also answered her' - in the normal order.
ko vēl 'what else'

vēl sacīja 'said in addition'

jautās - the future tense forms introduced

Skolniece esmu es. A reversal for emphasis. Translate: 'It is I who am a girl student.'

19. Vai tu esi skolnieks, vai
skolniece? Es neesmu ne skolnieks, ne
skolniece; es esmu skolotājs. Vai zēns
un meitene tev atbild? Jā, zēns un
meitene man atbild. Kur ir zēns un
meitene? Zēns un meitene ir te.

The 2nd vai means 'or'.

Note a triple negative. Translate:
'I am neither a boy student nor...'

kur ir 'where are'

2.1 VOCABULARY

M A S C U L I N E N O U N S:

Jānis, Jānim	John
zēns, zēnam	boy
skolnieks, skolniekam	boy student
skolotājs, skolotājam	male teacher

F E M I N I N E N O U N S:

Anna, Annai	Ann
meitene, meitenei	girl
skolniece, skolniecei	girl student
skolotāja, skolotājai	female teacher

P R O N O U N S:

es I	dat. man	to/for me
tu you-one,	dat. tev	to/for you

viņš he	dat. viņam	to/for him
viņa she,	dat. viņai	to/for her

Q U E S T I O N I N T R O D U C E R S:

kas?	who? / what? (subject form)	kam?	to/for whom? (indirect object)
ko?	whom? / what? (direct object)	kur?	where? (location)
Vai	- not translated; introduces yes/no-questions		

V E R B S:

būt: ir (base es-), bija, būs	I-irreg. lk: be
nebūt: nav (netes-), nebija, nebūs	I-irreg. lk: not be
jautāt: jautā, jautāja, jautās	II-ā tr/itr: ask (questions)
atbildēt: atbild, atbildēja, atbildēs	III-ē tr/itr: answer
sacīt: saka, sacīja, sacīs	III-i tr: say
darīt: dara, darīja, darīs	III-i tr: do

A D V E R B S:

te here	šodien today	tāpat likewise, in the same way
tagad now	vakar yesterday	arī also, too
nu now	rīt tomorrow	atkal again
tad then	varbūt maybe	vēl in addition, more; else (w. qu. words)
		vairs (not) any more (w. negatives)

F U N C T I O N W O R D S:

un conj: and	jā part: yes	nu part: well (introductory)
bet conj: but	nē part: no	ne __, ne __ conj: neither nor
vai conj: or	ne part: not	Note that <u>vai</u> and <u>nu</u> have two different functions.

ABBREVIATIONS W. VERBS: lk: "linking", tr: "transitive", itr: "intransitive".

OTHER ABBREVIATIONS: conj: "conjunction", part: "particle".

ADDITIONAL SIGNS: ^ "broken pitch", ē/ē "broad e/ē"; not used in the conventional spelling.

SUPPLEMENTS

Every unit will have supplementary word lists. Such lists will serve various purposes: to collect all or most (important) words in connection with certain topics or grammatical categories and to give additional material for exercises and vocabulary expansion. How any of the lists should be used is left up to the teacher.

S-2.1 OCCUPATIONS, PROFESSIONS, POSITIONS

The list contains only the most frequently used words. The second form of every entry is the feminine nominative singular. Note these correspondences between the masculine and feminine suffixes:

m. -ants, f. -ante	m. -is	f. -e	m. -nieks, f. -niece
m. -ārs, f. -āre	m. -leris, f. -iere		m. -noms, f. -nome
m. -āts, f. -āte	m. -īķis, f. -īķe		m. -(t)ors, f. -(t)ore
m. -ents, f. -ente	m. -ists, f. -iste		m. -tājs, f. -tāja
m. -ējs, f. -ēja	m. -logs,	f. -loge	

administrātors, -tore	administrator	dzērājs, -āja	drunk
admirālis, (admirāle?)	admiral	dziedātājs, -tāja	singer
advokāts, advokāte	lawyer, attorney	ekonomists, -miste	economist
agronoms, agronomie	agronomist	ekonoms, -nome	steward
āgents, āgente	agent	fanātiķis, -tiķe	fanatic
aktieris, aktrise	actor, actress	filologs, -loge	philologist
amatieris, -iere	amateur	filozofs, -zofe	philosopher
amatnieks, -niece	tradesman	fiziķis, fizike	physicist
aptiekārs, -kāre	druggist	fotografs, -grafe	photographer
archeologs, -loge	archeologist	frizieris, -ziere	barber, stylist
architekts, -tekte	architect	galdnieks, (-ce?)	carpenter
ārsti, ārste	physician, MD	garīdznieks, -ce	clergyman, -woman
asistents, -tente	assistant	gleznotājs, -tāja	painter, artist
astronoms, -nome	astronomer	grāmatvedis, -de	bookkeeper
autors, autore	author	gubernātors, -re	governor
bānkieris, -iere	banker	ģeografs, -grafe	geographer
bibliotēkārs, -kāre	librarian	ģeologs, ģeoloģe	geologist
biologs, bioloģe	biologist	ierēdnis, -dne	clerk, bureaucrat
ceļinieks, -niece	wayfarer	inspektors, -trise	inspector
ceļotājs, -tāja	traveller	inženieris, -iere	engineer
darbinieks, -niece	employee, clerk	īpašnieks, -niece	owner
dārznieks, -niece	gardener	izdevējs, izdevēja	publisher
dejotājs, -tāja	dancer	izgudrotājs, -tāja	inventor
detektīvs, (-tīve?)	detective	kalējs, (kalāja?)	smith
diktātors, -tore	dictator	kareivis/kāravīrs	soldier
diktors, diktore	announcer	klaidonis, -done	tramp
direktors, -trise	director	komandieris, -re	commander
dirigents, -ģente	conductor	komponists, -niste	composer
docents, docente	assistant prof.	korespondents, -te	correspondent
doktors, doktore	doctor	krāsotājs, -tāja	painter, dyer
drēbnieks	tailor	kritiķis, kritiķe	critic
dzejnieks, -niece	poet, poetess	krodz(i)nieks, -ce	bartender

kurpnieks, (-ce?) shoemaker
 ķīmiķis, ķīmīķe chemist
 labotājs, -tāja repairer
 lektors, lektore lecturer
 lidotājs, -tāja flier
 lingvists, -ste linguist
 māceklis, -kle apprentice
 mācītājs, -tāja pastor
 maižnieks, -ce baker
 mākslinieks, -ce artist
 mašīnists, -iste engine tender
 matēmatiķis, -ķe mathematician
 mechanikis, -ķe mechanic
 medicīnas-māsa- trained nurse
 misionārs, -nāre missionary
 mūzikants, -ante music amateur
 mūziķis, mūziķe art musician
 palīgs, palīdze helper, aide
 pārdevējs, -ēja sales clerk
 pārstāvis, -āve representative
 pārvaldnieks, -ce manager
 pavārs cook (male)
 pensionārs, -re pensioner
 pilsētas galva city mayor
 pilsonis, -sone citizen
 policists, -ste police officer
 politiķis, -iķe politician
 prezidents, -te president
 priekšnieks, -ce superior, chief
 priesteris priest
 profesors, -ore professor
 prokurors, -ore public prosecutor
 psichologs, -ģe psychologist
 rakstnieks, -ce writer
 redaktors, -trise editor
 rektors, rektore rector
 revolucionārs, -e revolutionary
 režisors, -sore play producer
 rūpnieks, (-ce?) industrialist
 sargs guard
 saimnieks, -ce landlord
 sekretārs, -āre secretary
 senātors, -tore senator
 skolotājs, -āja teacher
 sociologs, -ģe sociologist
 spiegs, spiedze spy
 sportists, -ste athlete
 strādnieks, -ce laborer, worker
 students, -ente college student
 sūtnis, sūtne ambassador, envoy
 ūferis, -fere chauffeur, driver
 ūvēja seamstress
 tiesnesis, -se judge
 tirgotājs, -āja merchant, trader

trenieris, -niere trainer
 tulks, tulce interpreter
 tūrists, tūriste tourist
 ugunsdzēsējs fireman
 uzņēmējs, (-ēja?) contractor
 vadītājs, -tāja manager; leader
 vadonis, vadone leader, chief
 varonis, varone hero, heroine
 valstsvīrs statesman
 veikalnieks, -ce businessman, -woman
 veikalvedis, -de shop manager
 vēsturnieks, -ce historian
 veterinārs, -āre veterinary
 viesmīlis waiter
 virēja fem. cook
 zemkopis, zemkope landtiller
 zemnieks, -niece farmer, farmwoman
 zemturis, -ture landowner
 zinātnieks, -ce scientist
 zobārsts, -ārste dentist
 zvejnieks, -niece fisherman, -woman
 žurnālists, -ste journalist
 * Now in Latvia oficiants, oficiante
 for 'waiter, waitress' are being used.

2.11 NOBILITY TITLES

valdnieks, -niece ruler
 ķeizars, -riene emperor, empress
 karalis, -liene king, queen
 princis, princese prince, princess
 hercogs, -giene duke, duchess
 lielhercogs, -ne grand duke, -chess
 grāfs, grāfiene count, countess
 marķīzs, marķīze marquis, marchioness
 barons, baronese baron, baroness
 kungs, kundze lord, lady
 dižciltīgais, -gā nobleman, -woman
 virsaitis tribal chief
 ķēniņš, ķēniņiene king, queen (in fairy tales)

2.12 MILITARY RANKS

dīķareivis	private 1st class
kaprālis.	corporal
seržants	sergeant
leitnants	lieutenant
kapteinis	captain
majors	major
pulkvedis	colonel
ģenerālis	general

WORD CARDS

Beginning with this lesson, you should be preparing word cards for all the given vocabulary entries. Word cards are useful not only for memorization and vocabulary reviews, but also for building all kinds of temporary lists along the categories of words being studied.

TO MAKE WORD CARDS, cut lengthwise the commercially available 3x5 inch cards once, or 4x6 inch cards twice, and keep them together with a rubber band. You may use, if you prefer, the whole 3x5 cards and store them in boxes, but they'll be clumsier to handle.

TO WRITE WORD CARDS: a. COPY THE PRINCIPAL PARTS IN THEIR ENTIRETY. Because of the limited space, they sometimes may be abbreviated on the vocabulary page. Vocabulary page may give: YOU WRITE ON YOUR CARD:

atbildēt: atbild, -dēja, -dēs	atbildēt: atbild, atbildēja, atbildēs
skolotājs, -jam	skolotājs, skolotājam
pēlēks, -ka	pēlēks, pēlēka

(In the early lessons there are few or no abbreviations of the shown kind, but they increase later on.)

b. ADD THE GRAMMATICAL IDENTIFICATION of the entry, such as "adv." for an adverb, "pr." for a pronoun, "conj." for a conjunction, etc. (or you may write out the complete words). The verbs are identified to their subcategories, such as "I-k/c", "II-ā", "III-ē", etc., which will become meaningful later. Identify the nouns by their gender as "M." for masculine and "F." for feminine. Your teacher can add to this the information as to what declension each noun belongs and label them "Mi" = 'masc. noun of i-stem declension', "Fe" = 'feminine noun of e-stem declension', etc. (You can find these labels in the vocabularies at the end of the book.)

c. THE ENGLISH MEANING should be written on the other side of the card.

TO CLASSIFY WORD CARDS, follow your teacher's directions. It is advisable to keep separate files for each of the words classes (parts of speech) -- verbs, nouns, pronouns, etc. Make each file alphabetical.

Later on when the volume of each file has grown, you may want to make separate files for each verb conjugation, for each noun gender and -- still later -- for each declensional stem.

TO COLOR-CODE WORD CARDS is, of course, an optional undertaking, but it has been done in this course with commercially available colored cards. Traditionally these colors have been given to the following word classes:

WHITE for the NOUNS,

YELLOW for the ADJECTIVES,

ORANGE for the PRONOUNS and NUMERALS,

GREEN for the VERBS,

BLUE for the ADVERBS,

PINK for the remainder of PARTICLES (conjunctions, clause introducers, prepositions, etc.)

Make cards only for those items in the SUPPLEMENT LISTS that your teacher wants you to make.

IV.

LESSON 2.2

RULES FOR MAKING THE PLURAL FORMS, NOMINATIVE & DATIVE,
OF NOUNS AND REGULAR PRONOUNS
NOMINATIVE AND DATIVE PLURAL FORMS OF IRREGULAR PRONOUNS

AGREEMENT IN NUMBER, GENDER & CASE AMONG THE NOUNS
AND THEIR MODIFIERS / REPLACERS
CHANGING THE WORD ORDER FOR EMPHASIS

VOCABULARY: ADDITIONAL PERSONAL NAMES
ADDITIONAL TERMS OF SOCIAL RELATIONSHIPS
ADDITIONAL PRONOUNS USED WITH PERSONS
CARDINAL NUMBERS 1 TO 10

SUPPLEMENT: KINSHIP AND AGE TERMS

2.2 GRAMMAR:

2.2.1 MAKING OF PLURALS. With this lesson we are beginning to make (derive) new declensional case forms from the already given principal parts. We will do this with the nouns and regular pronouns.

2.2.11 NOUN DECLENSIONAL STEMS. We have had (so far) four different patterns of inflections that get attached to the noun bases

MASC. a-stem pattern: zēns, zēnam FEM. a-stem pattern: māsa, māsai
" i-stem " brālis, brālim " e-stem " meitene, meitenei

THE VOWEL THAT APPEARS IN ALL DATIVE ENDINGS IS CALLED THE DECLENSIONAL STEM VOWEL. The nouns get labelled according to their stem vowels. Thus zēns, zēnam is classified as a masculine a-stem noun, and meitene, meitenei as a feminine e-stem noun. The stem identification has the utmost importance in making other case forms from the principal parts of the nouns. You'll see this right away in the processes explained below.

2.2.12 THE NOMINATIVE PLURALS OF THE FEMININE NOUNS are made by adding -s to the stem vowel: māsa 'sister' → pl. māsas 'sisters'; meitene 'girl' → pl. meitenes 'girls'.

2.2.13 THE DATIVE PLURALS OF THE FEMININE NOUNS are made by adding -m to the lengthened stem vowel: māsa → dat.pl. māsam 'to/for sisters'; meitene → dat.pl. meitenem 'to/for girls'. Note that in the dat.pl. forms before the -m -a- lengthens to -ā- and -e- to -ē-.

2.2.14 THE NOMINATIVE PLURALS OF THE MASCULINE NOUNS are made by adding -i to the noun base, i.e. by replacing the principal parts suffixes with -i. There are two ways how this is done:

a. The a-stem nouns replace the suffixes in a straightforward fashion:

zēns (zēnam) 'boy' → pl. zēni 'boys'.

b. The i-stem nouns, along with the ending replacement, receive a base-end palatalization, through which -l- becomes -ʃ- (-s- → -ʃ-, -c- → -č-, etc.)

So far we have only this i-stem noun: brālis (brālim) 'brother' -- pl. brāli 'brothers'.

2.2.15 THE DATIVE PLURALS OF THE MASCULINE NOUNS are made by adding -iem to the noun base. Again, the i-stem nouns receive a base-end palatalization: zēnam 'to/for boy' → pl. zēniem 'to/for boys'; brālim 'to/for brother' → plur. brāliem 'to/for brothers'.

- 2.2.16 THE REGULAR PRONOUNS & NUMERALS HAVE THE SAME SHAPES AS THE a-STEM NOUNS.** They make their plural forms in the patterns described above.
- a. The feminine (a-stem) pattern: viņa 'she' → pl. viņas 'they-fem.'; viņai 'to/for her' → pl. viņām 'to/for them-fem.' And similarly visas 'all-fem.' → dat. pl. visām 'to/for all-fem.'; divas 'two-fem.' → dat.pl. divām 'two/for two-f.' etc. See 2.2.12 & .13 above.
 - b. The masculine (a-stem) pattern: viņš 'he' → pl. viņi 'they-masc.'; viņam 'to/for him' → pl. viņiem 'to/for them-masc.'; And similarly visi 'all-masc.', dat.pl. visiem 'to/for all-m.'; divi 'two-m.', dat. diviem 'to/for two-m.', etc. See 2.2.14 & .15 above.
 - c. The nominative plural form trīs '3' has no gender marker and is used with nouns of both genders: trīs zēni '3 boys', trīs meitenes '3 girls'. The dative forms are: trījiem 'to/for 3-masc.', trījām 'to/for 3-fem.'. There is also the dative form trīm that can be used with both genders.

2.2.17 THE 1ST & 2ND PERSON PRONOUNS have the plural shapes of their own; hence, they must be considered not regular, and all their forms should be learned by heart. See their nominative and dative (plural) forms in the vocabulary.

2.2.18 ADDITIONAL NOTES:

- a. In plural, the nominative forms are used for a direct address (there are no special vocative plural forms): Labrīt, zēni un meitenes! 'Good morning, boys and girls!'
- b. The question words kas?, kam?, ko? (like English who?, whom?, what?) remain the same also in the plural contexts: Kas ir zēni? 'Who are the boys?'
- c. The principal parts of the regular pronouns and numerals are their nominative singular forms, both masculine and feminine: viņš, viņa 'he, she'; viens, viena 'one'; otrs, otra 'other', etc. Words not used in the singular are ended with the corresponding plural forms as their principal parts: divi, divas 'two'; abi, abas 'both'; pieci, piecas 'five', etc.
- d. The word draugs 'friend' must be pronounced [drauks]. The ending -s makes the adjoining -g- sound like [k]. Before a vowel the [g]-stays: draugam.

2.2.2 AGREEMENT OF THE MODIFIERS WITH THEIR NOUNS in the number, gender and case is an important feature of the Latvian phrase structure. It stems from the fact that not only the nouns, but also the pronouns, numerals and adjectives have the declensional suffixes. Note how this agreement works with [NOUN + NUMERAL]: viens zēns '1 boy', divi zēni '2 boys'; vienam zēnam 'for 1 boy', diviem zēniem 'for 2 boys'; viena māsa '1 sister', divas māsas '2 sisters'; vienai māsai 'for 1 sister', divām māsām 'for 2 sisters'.

In this sample both nouns are a-stem, and for this reason the agreement of the declensional suffixes in every phrase was exact even phonologically.

2.2.21 However, NOT ALL NOUNS ARE OF THE a-STEM PATTERN. You must always remember that it is the function of the declensional suffix, not its exact shape, that matters in this type of agreement. Each noun follows its own declensional pattern, but the modifier stays in the a-stem pattern with any type of noun. viens brālis '1 brother', divi brāļi '2 brothers'; vienam brālim 'for 1 brother', diviem brāļiem 'for 2 brothers'; viena meitene '1 girl', divas meitenes '2 girls'; vienai meitenei 'for 1 girl', divām meitenēm 'for 2 girls'.

- a. The same principles hold when a noun has more than one modifier: abi mani draugi 'both my friends', visas septinas meitenes 'all 7 girls', tavai vienai māsai 'for your one sister', etc.

2.2.22 WHEN A NOUN GETS REPLACED WITH A REGULAR PRONOUN, the latter must take on the same number gender and case that the noun would have had:
Skolotāja jautā. - Viņa jautā. 'The fem. teacher asks. - She asks.'
Jānis atbild. - Viņš atbild. 'John answers. - He answers.'
Ko Jānis saka abām meitenēm? - Jānis viņām saka utt. 'What is John saying to both girls? - John is saying to them, etc.'

2.2.23 'COMMON GENDER' RULES. When a pronoun reference is made to both genders collectively, the masculine forms are used to indicate a common gender:
Te ir zēns un meitene. Viņi abi atbild skolotājai. 'Here are a boy and a girl. They both are answering the teacher.'

2.2.3 THE SENTENCE STRESS USED FOR EMPHASIS. The main stress lies on the final word of the Latvian sentence. This is the reason why the pronouns and other weakly stressed words avoid the final position. Thus the correct word order is to place the pronoun object before, not after the verb: Zēns man atbild. 'The boy is answering me.'

2.2.31 The pronoun may, however, be placed in the final position, but then it must be done deliberately for emphasis: Zēns atbild man. In this version the pronoun receives the main stress, and the sentence must now be translated as 'It is to me that the boy is answering'.

2.2.32 Since in Latvian the declensional suffixes, not the word order, indicate the syntactic functions, even the sentence subject can be placed in the final position: Man atbild zēns Again, this is an emphatic use of the subject, and now the sentence reads: 'It is the boy who is answering me'.

2.2.4 COMPOSITE SENTENCES. The sentences that have just one subject-verb sequence are called simple sentences. When the contents of two simple sentences are somehow related, the two simple sentences can be joined into a single compound sentence. The compounding is often aided by the connectives, such as un 'and', bet 'but' and others. 2 SIMPLE S: Tu esi mans brālis. Es esmu tava māsa.

INTO ONE COMPOUND S: Tu esi mans brālis, un es esmu tava māsa. 'You are my brother, and I am your sister.'

2.2.5 CONJUGATION CONTINUED IN PLURAL. In the previous lesson (see GR. 2.1.41) we learned the singular forms of the verbs būt & nebūt:

1st sg. . . .	es	esmu,	neesmu	I am, am not
2nd sg. . . .	tu	esi,	neesi	you-sg. are, are not (normal -e-!)
3rd sg. viņš/viņa	ir,	nav		he/she is. is not

NOW WE CONTINUE: 1st pl. . . . mēs esam, neesam we are, are not.

2nd pl. . . .	jūs	esat,	neesat	you-pl. are, are not
3rd pl. viņi/viņas	ir,	nav		they are, are not

2.2.51 NOTE THAT THE THIRD PERSON HAS THE SAME FORMS IN SINGULAR & PLURAL. This is true of all Latvian verbs in all tenses and conjugations. For this reason we will call the 3rd verb person "THE THIRD COMMON PERSON" and enter it in our conjugation tables only once: 1st sg. esmu, neesmu

2nd sg.	esi,	neesi
3rd co.	ir,	nav
1st pl.	esam,	neesam
2nd pl.	esat,	neesat

In the future, this will be the sequence of verb persons in all our conjugation tables.

2.2.6 PREFIXED VERBS make their 1st appearance: aiziet 'go away' and atnākt 'come hither'. Literally they mean "awaygo" and "hithercome" -- formations known in English in a few native verbs like outdo or undergo, and many borrowings from Latin: conform, inform, reform, perform; discount, recount, etc.

R-2.2 READING

SKOLNIEKI UN SKOLNIECES

1. Jānis, Juris, Andris, Aivars, Ivars
un Alberts ir zēni. Te ir seši zēni. Viņi ir
skolnieki.

2. Anna, Anita, Ilga, Ilze, Kristīne
un Ingrīda ir meitenes. Te ir sešas meitenes.
Viņas ir skolnieces.

3. Te ir skolnieki un skolnieces,
skolotāji un skolotājas.

4. Skolotājs jautā sešiem zēniem:
"Kas jūs esat?"

5. Visi seši zēni skolotājam atbild:
"Mēs esam zēni."

6. Atkal skolotājs viņiem jautā:
"Vai jūs arī esat skolnieki?"

7. Nu zēni viņam atbild: "Jā, mēs
visi esam arī skolnieki."

8. Tagad skolotājs jautā visām sešām
meitenēm: "Kas esat jūs?"

9. "Mēs visas esam meitenes un skol-
nieces," viņas atbild skolotājam.

10. Jānis un Anna ir brālis un māsa.
viņi stāsta skolotājam, skolniekiem un skol-
niecēm: "Mēs esam brālis un māsa."

11. Jānis saka Annai: "Es esmu tavs
brālis, un tu esi mana māsa."

seši zēni: agreement in the nominative plural betw. a masculine noun and its modifier

sešas meitenes: the same agreement with a feminine noun

sešiem zēniem: the same agreement in the dative plural, masc. gender

viņiem jautā: the pronoun object comes before the verb, unless deliberately emphasized
viņam atbild: the same kind of occurrence
mēs visi 'all of us'

visām sešām meitenēm: agreement in the dative plural feminine gender
jūs is here in an emphatic position
mēs visas: note the gender change depending on the speaker

viņi: the masc. is used here as a common gender form

tavs is pronounced [taws] because no vowel follows the -v-.

12. Anna tāpat saka Jānim: "Es esmu tava māsa, un tu esi mans brālis."

13. Aivars un Ivars saka: "Mēs abi esam brāji."

14. Ilga un Ilze saka: "Mēs abas esam māsas."

15. Māsas jautā Ingrīdai un Kristīnai: "Ingrīd(a) un Kristīn(e), vai jūs abas arī esat māsas?"

16. Ingrīda un Kristīne atbild abām māsām: "Nē, Ilga un Ilze, mēs neesam māsas. Mēs esam divas draudzenes. Mēs neesam māsas, bet mēs esam draudzenes."

17. Viena meitene stāsta: "Kristīne ir mana draudzene. Kristīn, vai es esmu tava draudzene?"

18. Otra meitene viņai atbild: "Jā, Ingrīd, tu esi mana draudzene, un es esmu tava draudzene."

19. Visas meitenes viņām saka: "Jūs esat divas draudzenes. Jūs esat draudzenes viena otrai."

20. Aivars un Ivars jautā Andrim un Albertam: "Andri un Albert, vai jūs abi arī esat brāji?"

21. Alberts un Andris atbild abiem brājiem: "Nē, Ivar un Aivar, mēs neesam brāji, bet mēs esam divi draugai."

Compare mans/manā & tavs/tava agreement with their nouns in this and the preceding paragraph.

mēs abi / mēs abas: similar to mēs visi/visas on the preceding page

Ingrīd/Ingrīda! & Kristīn/Kristīne! - The dropping of the fem. ending in the direct address is optional. (See Gr-2.1.23)

Ilga un Ilze: another vocative, but the two-syllabic fem. forms stay (usually) unchanged.

vienna otrai 'to one another'

Andri un Albert,
Ivar un Aivar (below): masc.
sg. names drop -s in the direct address (see Gr-2.1.23).

22. Viens zēns stāsta: "Te ir Alberts.

Viņš ir mans draugs. Albert, vai es esmu tavs draugs?"

23. Otrs zēns viņam atbild: "Jā, Andri, tu esi mans draugs. Mēs esam draugi viens otram.

* * *

24. Ko skolotājs sacīja bērniem? Skolotājs viņiem sacīja: "Labrīt, bērni!" Ko bērni tad sacīja viņam? Arī bērni tāpat atbildēja skolotājam: "Labrīt, skolotāj!"

25. Te bija sešas vai septiņas meitenes. Ko viņas visas te darīja? Viņas viena otrai jautāja un atbildēja. Ko sacīja Ilga un Ilze? Viņas sacīja: "Mēs esam māsas." Vai arī Ingrīda un Kristīne bija māsas? Nē, viņas stāstīja: "Mēs abas neesam māsas." Ko vēl viņas sacīja? Viņas vēl sacīja: "Mēs esam divas draudzenes."

26. Vakar skolotājs jautāja tev un mani, jums un mums. Viņš jautāja mums visiem. Kas viņam atbildēja? Četri zēni un piecas meitenes viņam atbildēja. Ko viņi skolotājam sacīja? Visi bērni viņam stāstīja: "Mēs esam skolnieki un skolnieces."

27. Te bija tikai piecas skolnieces. Tad atrāca vēl trīs skolnieces. Nu te bija jau astoņas skolnieces. Te bija arī deviņi skolnieki, bet seši skolnieki drīz aizgāja.

draugs is pronounced [drauks] due to the voiceless [s] following it

The PAST TENSE 3rd person forms are being exercised here. Find these forms among the principal parts of the verbs.

vai: here it means 'or'

ko vēl 'what else'

vēl sacīja 'said in addition'

vēl trīs 'three more'

Te palika tikai trīs skolnieki. Tad aizgāja vēl divi skolnieki un sešas vai septīgas skolnieces. Nu te palika tikai viens skolnieks un viena vai divas skolnieces.

28. Arī rīt te atnāks visi skolnieki un skolnieces. Tad atnāks arī skolotājs. Bērni viņam sacīs: "Labrītl!" Viņš bērniem atbildēs tāpat. Drīz viņi visi viens otram jautās, atbildēs un stāstīs. Tad viņi atkal aizies. Ne zēni, ne meitenes nepaliks te. Vai tikai skolotājs vēl būs te? Kam viņš jautās tad, un kas viņam atbildēs?

The FUTURE TENSE 3rd person forms are being exercised here. (Check the last principal part of all your verbs.)

vēl būs 'will still be'
jautās tad: the adverb here is in an emphatic position

2.2 VOCABULARY

MASC. NAMES:

Aivars, Aivaram
Ivars, Ivaram
Alberts, Albertam
Andris, Andrim
Juris, Jurim
N O U N S - m a s c:
brālis, brālim brother
draugs, draugam friend (male)
bērns, bērnam child

PRONOUNS:

mans, f. mana my, mine
tavs, f. tava your-sg. (thy/thine)
otrs, f. otra other, another

NUMERAL S:

viens, f. viena one četri, f. četras four
divi, f. divas two pieci, f. piecas five
trīs (com. gend.) three seši, f. sešas

VERBS:

iēt: iēt (base ej-), gāja, iēs
nākt: nāk, nāca, nāks
palikt: paliek, palika, paliks
stāstīt: stāsta, stāstīja, stāstīs

I-irreg. itr: walk, go; aiziet, etc. go away
I-k/c itr: come; atnākt, etc. come here
I-k/c itr: stay, remain
III-i tr/itr: tell, narrate

ADVERBS: drīz soon

jau already

tikai only

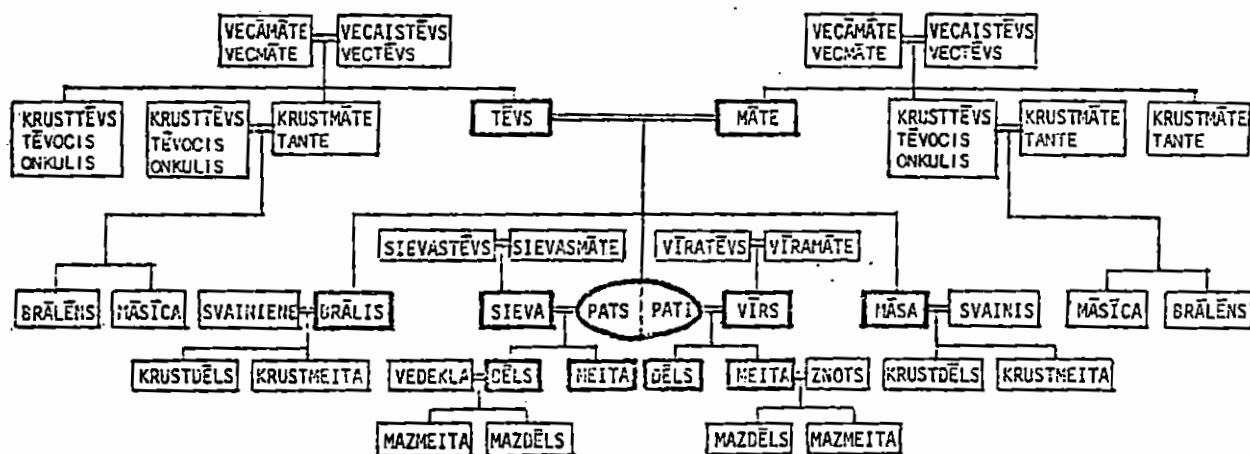
FEM. NAMES:

Anita, Anita
Ingrīda, Ingrīdai
Ilga, Ilgai
Ilze, Ilzei
Kristīne, Kristīnei
N O U N S - f e m:
māsa, māsai sister
draudzene, draudzenei friend (fem.)

mēs we mums to/for us
jūs you-pl. jums to/for you-pl.
abi, f. abas both
visi, f. visas all; everybody

septīgi, f. septīgas seven
astogī, f. astoñas eight
devīgi, f. devīgas nine
desmit (no gender) ten

S-2.2 KINSHIP AND AGE TERMS



atraitnis, -im	widower	atraitne, -ei	widow
bārenis, -im	orphan	bārene, -ei	orphan
brālēns, -am	cousin	māšica, -ai	cousin
brālis, -im	brother	māsa, -ai	sister
audžubrālis	foster brother	audžumāsa	foster sister
pusbrālis	step brother	pusmāsa	step sister
sievabrālis	wife's brother	sievasmāsa	wife's sister
vīrabrālis	husband's brother	vīramāsa	husband's sister
dēls, -am	son	meita, -ai	daughter
audžudēls	foster son	audžumeita	foster daughter
brāladēls	brother's son	brālameita	brother's daughter
krustdēls	godson, nephew	krustmeita	goddaughter, niece
māsasdēls	sister's son	māsasmeita	sister's daughter
mazdēls	grandson	mazmeita	granddaughter
padēls	stepson	pameita	stepdaughter
jauneklis, -im	youth	jaunava, -ai	young woman, virgin
līgavainis, -im	groom	līgava, -ai	bride
onkulis, -im	uncle	tante, -ei	aunt
tēvocis, -im		meitene, -ei	girl
puika, -am	boy (coll.)	meita, -ai	young woman
zēns, -am	boy	vecmeita	spinster
puisis, -im	lad, young man	pusaudze, -ei	teenager
vecpusisis	bachelor	radiniece, -ei	relative
pusaudzis, -im	teenager	svainiene, -ei	sister-in-law
radinieks, -am	relative	šķirtene, -ei	divorcee
svainis, -im	brother-in-law	māte, -ei	mother
šķirtenis, -im	divorcee	audžumāte	foster mother
tēvs, -am	father	krustmāte	godmother
audžutēvs	foster father	pamāte	stepmother
krusttēvs	godfather	sievasmāte	wife's mother
patēvs	stepfather	vecmāte	grandmother
sievastēvs	wife's father	[vecāmāte, vecaimātei]	
vectēvs	grandfather	vecene, -ei	old woman
[vecaistēvs, vecamtēvam		sieviete, -ei	woman
vecis, -im	old man	stieva, -ai	wife
vīrietis, -im	man	vedekla, -ai	daughter-in-law
vīrs, -am	husband		
znots, -am	son-in-law		
bērns, -am	child	tuvinieki, -iem	nearest of kin
audžubērns	foster child	vecāki, -iem	parents
krustbērns	godchild	audžuvecāki	foster parents
mazbērns	grandchild	krustvecāki	godparents
jaunieši, -iem	young people	vecvecāki	grandparents
piederīgie, -iem	members of immediate family	zīdainis, -im	infant
radi, -iem	relatives in general		

V.

LESSON 2.3

INTRODUCTION OF NOUNS THAT ARE NOT PERSONS' NAMES

INTRODUCTION OF THE FEMININE i-STEM NOUNSPOSSESSIVE STRUCTURESVOCABULARY: HUMAN BODY PARTSSUPPLEMENT: EXPANDED LIST & CHART OF BODY PARTS

2.3 GRAMMAR:

2.3.1 ALL LATVIAN NOUNS HAVE A GENDER, which should not be confused with sex. The gender distinctions are only a grammatical device that helps to handle the nouns. This device, therefore, extends even to the names of objects. Thus the nouns mute 'mouth', mugura 'back', spalva 'pen', etc. grammatically have the feminine gender (note their resemblance to the nouns like māte 'mother' and māsa 'sister'). Likewise, the nouns dēgums 'nose', vēders 'stomach', zīmulls 'pencil', etc. have the grammatical masculine gender (and they resemble such nouns as zēns 'boy' and brālis 'brother').

2.3.2 FEMININE i-STEM NOUNS. In the previous lesson (see Gr-2.2.11), we noted four declensional stems to which the nouns, thus far introduced, belonged. In this lesson, nouns of one more declensional stem are added. These nouns are called feminine i-stem nouns, and they have the following features:

a. They have i as their stem vowel and use it (with one exception) as the other feminine nouns use theirs (acs, acij 'eye' is our example):

NOM. SG. (acs)	<u>māsa</u>	<u>māte</u>
DAT. "	<u>acij</u>	cf. <u>māsai</u> and <u>mātei</u>
NOM. PL. (acs)	"	<u>māsas</u> "
DAT. "	<u>acīm</u>	" <u>māsām</u> " <u>mātēm</u>

b. These nouns omit their stem vowel in the nominative singular, where they look like the masculine a-stem nouns: acs (fem.), plecs (masc.). This fact emphasises once more that BOTH PRINCIPAL PARTS OF EACH NOUN NEED TO BE MEMORIZED: acs, acij = fem. vs. plecs, plecam = masc.

c. In the dative sg. the fem. gender marker -i is spelled as -j to avoid the duplication of *-ii. Thus we write acij, instead of *acii.

2.3.3 PHONOLOGICAL NOTES

- a. The nom. sg. form zods 'chin' must be pronounced as [zuōts] with a [-t-] due to the voiceless ending -s.
- b. The word tēvs 'father' is pronounced [tēv̥s] or even [tēs]. In all other forms, of course, the -v- is heard: [tēvam], [tēvi], etc.
- c. In the word auss 'ear' there is a double -ss, and it must be pronounced longer than a single [s].

2.3.4 POSSESSIVE STRUCTURES. In Latvian there is no verb "to have". The possession or ownership must be expressed in a roundabout way. For example, the notion I have a sister comes out as "to me (there) is a sister": man ir māsa. Analysing the last sentence, we see that:

- The logical subject is in the dative case - man 'to me'.
- The verb is the 3rd common person of "to be" - ir 'is' or 'there is'.
- The logical object is in the nominative case - māsa 'a sister'.

THIS ANALYSIS CAN BE TAKEN AS A FORMULA FOR MAKING ALL POSSESSIVE STRUCTURES.

2.3.41 Furthermore, this formula implies that THE DIFFERENCE BETWEEN BEING AND HAVING IS EXPRESSED NOT BY TWO DIFFERENT VERBS, BUT BY TWO DIFFERENT SENTENCE STRUCTURES. Thus to say es esmu 'I am' the nominative subject and the verb form of "be" is used that agrees with the subject.

But, to say man ir 'I have', the dative subject and a fixed non-agreeing third person form of "be" are used.

EXPRESSIONS OF BEING:

STRUCTURE E. MEANING

<u>es</u> <u>esmu</u>	I am
<u>tu</u> <u>esi</u>	you-sg. are
<u>mēs</u> <u>esam</u>	we are
<u>jūs</u> <u>esat</u>	you-pl. are
<u>viņš</u> <u>ir</u>	he is
<u>viņa</u> <u>ir</u>	she is
<u>viņi</u> <u>ir</u>	they-m. are
<u>viņas</u> <u>ir</u>	they-f. are
<u>māte</u> <u>ir</u>	mother is
<u>zēni</u> <u>ir</u>	boys are
etc.	

EXPRESSIONS OF HAVING:

STRUCTURE E. MEANING

<u>man</u> <u>ir</u>	I have
<u>tev</u> <u>ir</u>	you-sg. have
<u>mums</u> <u>ir</u>	we have
<u>jums</u> <u>ir</u>	you-pl. have
<u>viņam</u> <u>ir</u>	he has
<u>viņai</u> <u>ir</u>	she has
<u>viņiem</u> <u>ir</u>	they-m. have
<u>viņām</u> <u>ir</u>	they-f. have
<u>mātei</u> <u>ir</u>	mother has
<u>zēniem</u> <u>ir</u>	boys have
etc.	

LITERAL MEANING

"to me is/are"
"to you-sg. is/are"
"to us is/are"
"to you-pl. is/are"
"to him is/are"
"to her is/are"
"to them-m. is/are"
"to them-f. is/are"
"to mother is/are"
"to boys is/are"

a. THE PAST AND FUTURE TENSES of the possessive structures are obtained by the change of the tenses of the 3rd person verb form: man bija 'I had', viņam bija 'he had'; mums būs 'we will have', mātei būs 'mother will have', etc.

b. The possessive structures in Latvian should remind you of similar English phrasings with the verb "belong": The pen belongs to me. Latv. Spalva pieder man.

man.

2.3.42 THE VERB COMPLEMENT OF BOTH STRUCTURES IS IN THE NOMINATIVE CASE.

B E I N G:

Ilze ir māsa. Ilze is a sister.

Tu esi brālis. You are a brother.

Zēni bija draugi. The boys were friends.

Meitene būs skolotāja. The girl will be

H A V I N G:

Ilzei ir māsa. Ilze has a sister.

Tev ir brālis. You have a brother.

Zēniem bija draugi. The boys had friends.

Meitenei būs skolotāja. The girl will

have a teacher.

Since the verb and the complement parts in such sentences are so similar, take care to use the correct subject form to avoid absurdities:

Ilzei ir grāmata. 'Ilse has a book.'

BUT: *Ilze ir grāmata. 'Ilse is a book.' (!)

Zēniem ir dēguni. -- a profound statement.

BUT: *Zēni ir dēguni. -- nonsense or an insult?

2.3.43 SOME LOCATIVE FORMS to go with the possessive structures are used in this lesson (other locatives will be studied in Unit 3):

sg. rokā in the hand

pl. rokās in the hands

" somā in the satchel/bag

" somās in the satchels/bags

a. In Latvian the possessive pronoun is omitted where its meaning is obvious:

Man ir grāmata rokā. (NOT *manā rokā). However the translation must follow the rules of English usage: 'I have a book in my hand.'

2.3.44 QUESTION SENTENCES IN THE POSSESSIVE STRUCTURE:

YES OR NO QUESTION: Vai tev ir grāmatas? Do you have books?

ANS: Jā, man ir grāmatas. Yes, I have books.

ELICITS THE SUBJECT: Kam ir grāmatas? Who has books?

ANS: Man ir grāmatas. I have books.

ELICITS THE OBJECT: Kas tev ir (somā)? What do you have (in your satchel)?

ANS: Man ir grāmatas (somā). I have books (in my satchel).

2.3.45 QUESTION INTRODUCED BY KUR 'WHERE' elicits a location in the answer: Kur ir grāmata? 'Where is the book?' ANS: Grāmata ir te/somā. 'The book is here / in the bag.'

R-2.3 READING:

KAS MUMS IR?

1. Jānis rāda un stāsta skolotājai, zēniem

un meitenēm: "Man ir galva. Te ir mana galva. Man ir kakls; te ir mans kakls. Man ir divas rokas. Te ir mana viena roka; te ir mana otra roka. Te ir abas manas rokas. Rokām ir pirksti. Katrai rokai ir pieci pirksti. Te ir visi desmit mani pirksti. Man ir divas kājas. Man ir arī vēders un mugura. Te ir abas manas kājas, mans vēders un mana mugura."

man ir: the possessive structures begin

rokām ir / katrai rokai ir:
additional possessive structures

man ir arī 'I also have'

2. Juris rāda un saka Jānim: "Tev ir seja.

Man arī ir seja. Te ir tava seja, bet te ir mana seja. Tev un man ir pierē, acis un uzacis. Te ir tava pierē, tavas acis un tavas uzacis. Te ir mana pierē, manas acis un uzacis. Mums abiem ir mutes, deguni un zodi. Te ir tava mute, tavs deguns un tavs zods. Te ir mana mute, deguns un zods. Mums katram ir divas ausis. Te ir tava viena auss, un te ir tava otra auss. Manas abas ausis ir te. Mums arī ir mati. Te ir mani, bet te ir tavi mati."

tavas acis: note the modif. with an i-stem fem. noun
mums abiem ir 'we both'
/ both of us have'

mana: the modifier agrees with the first noun
mums katram ir 'each of us has'
vienna/otra auss: here -s is the feminine i-stem nom.
sg. ending

3. Skolotāja jautā skolniekiem un skolniecēm: "Kas jums visiem ir?" Viņi atbild: "Mums visiem ir galvas, rokas un kājas." Skolotāja viņiem atkal jautā: "Kas vēl jums ir?" "Mums ir arī vēderi un muguras," atbild bērni. Skolotāja vēl jautā: "Vai jums katram ir divi deguni un divas ausis?" "Mums ir divas ausis," saka bērni, "bet tikai viens deguns." "Albert, kur ir tavs deguns?" skolotāja jautā. "Te ir mans deguns," Alberts rāda. "Arī man ir tikai viens deguns, bet divas ausis."

4. Jānis stāsta: "Man ir māsa. Anna ir mana māsa." Arī Anna saka: "Man ir brālis. Jānis ir mans brālis." Skolotāja Annai jautā: "Vai tev ir vēl citi brāji un māsas?" Anna viņai atbild: "Nē, maniem vecākiem ir tikai divi bērni, es un Jānis." Tad Anna jautā Ingrīdai: "Vai tev ir brāji un māsas?" "Jā, man ir māsa un brālis," Ingrīda stāsta Annai. "Manam tēvam un mātei ir trīs bērni."

5. Alberts saka: "Man ir draugs, un es esmu draugs. Mans draugs ir Andris. Es esmu draugs Andrim. Jāni, vai tu arī esi draugs, un vai tev ir draugi?" "Jā," Jānis atbild, "arī man ir draugi. Es esmu draugs visiem zēniem."

6. Kristīne saka tāpat: "Visām meitenēm ir draudzenes. Visas meitenes ir draudzenes viena otrai. Atkal draudzenēm ir vēl citas draudzenes. Arī man ir draudzene. Ingrīda ir mana draudzene, bet viņai ir vēl otra draudzene."

Kas jums visiem ir? 'What do all of you have?'

kas vēl 'what else'

vēl jautā 'is asking in ad-
dition'

kur ir 'where is'

arī man ir 'I, too, have'

vēl citi 'still other,
additional'

man ir vs. es esmu, etc:
the structures of HAVING
vs. BEING are shown for
the rest of the page
draugs Andrim 'a friend to
Andris'. DON'T CONFUSE
THE.. 'TO/FOR' DATIVE WITH
THE POSSESSIVE STRUCT.
DATIVE SUBJECT-

atkal 'again, furthermore'

vēl otra 'still another'

* * *

7. Kas man ir rokā? Tev ir zīmulis rokā.

Kas vēl man ir rokā? Otrā rokā tev ir burtnīca.

Kas ir meitenēm rokās? Viņam ir grāmatas rokās.

Katrai meitenei ir grāmata rokā. Kas ir Jānim

rokā? Vienā rokā Jānim ir spalva, otrā rokā vi-

ņam ir zīmulis. Viņam ir spalva un zīmullis rokās.

8. Vai tev ir soma? Jā, man ir. Kur ir tava soma? Mana soma ir te. Kas tev ir somā?

Somā man ir burtnīcas. Kas vēl tev ir somā? Man

ir arī četri zīmuļi somā. Kur ir citi zīmuļi?

Man ir vēl trīs zīmuļi rokā, ne somā.

9. Visiem skolniekiem ir somas. Visām skolniecēm ir somas. Somās visiem ir spalvas, zīmuļi, grāmatas un burtnīcas. Vai arī jums ir somas? Jā, mums ir. Kas jums ir somās? Mums ir tikai grāmatas un zīmuļi somās. Burtnīcas un spalvas mums ir rokās.

10. Ko bērni vakar darīja? Viņi mums rādīja un stāstīja. Kas bērniem bija? Viņiem bija galvas un kakli. Kas vēl viņiem bija? Viņiem bija arī rokas un kājas. Vai viņiem bija brāji un māsas? Ja, viņiem bija. Jānim bija māsa. Annai bija brālis. Aivaram bija brālis, un Ivaram bija brālis. Aivars un Ivars bija brāji. Ilgai bija māsa, un Ilze bija māsa. Ilga un Ilze bija māsas. Zēniem un meitenēm bija draugi un draudzenes. Zēni un meitenes bija draugi un draudzenes.

rokā 'in my hand': see esp. note a. in 2.3.43 about the omission of the possessive:

rokās 'in their hands'
(meitenei) rokā 'in her hand'
(Jānim) rokā 'in

vienā/otrā rokā: note the agreement in the number and case

visiem ir 'everybody has'
(OR: 'all have')

bērniem bija 'the children had'

11. Ko bērni darīs rīt? Vai viņiem būs vai viņiem būs? 'will they have?'
 somas? Jā, viņiem būs. Kas viņiem būs somās?
 Viņiem būs burtnīcas un spalvas somās. Kas vēl viņiem būs? Viņiem būs arī zīmuļi un grāmatas.
 Katram bērnam būs grāmata vai burtnīca rokā.
 Vai arī rīt meitenēm būs draudzenes? Viņām bija draudzenes vakar un būs draudzenes rīt.
 Viņas ir draudzenes šodien un būs draudzenes rīt.

2.3 VOCABULARY

N O U N S

MASCULINE gender:

tēvs, tēvam	father
vēcāki, -kiem	parents (mostly pl.)
kakls, kaklam	neck
pirksts, -tam	finger
vēdērs, -ram	stomach, belly
dēguns, -nam	nose
zōds, zōdam	chin
mats, matam	a strand of hair
[mati, matiem	hair
zīmulis,-lim	pencil

P R O N O U N S:)
cits, f. cita	other
katrs, f. katra	each, every

V E R B:

rādīt: rāda, rādīja, rādīs III-i tr: show, point out

INTROD. PARTICLE:

kur where

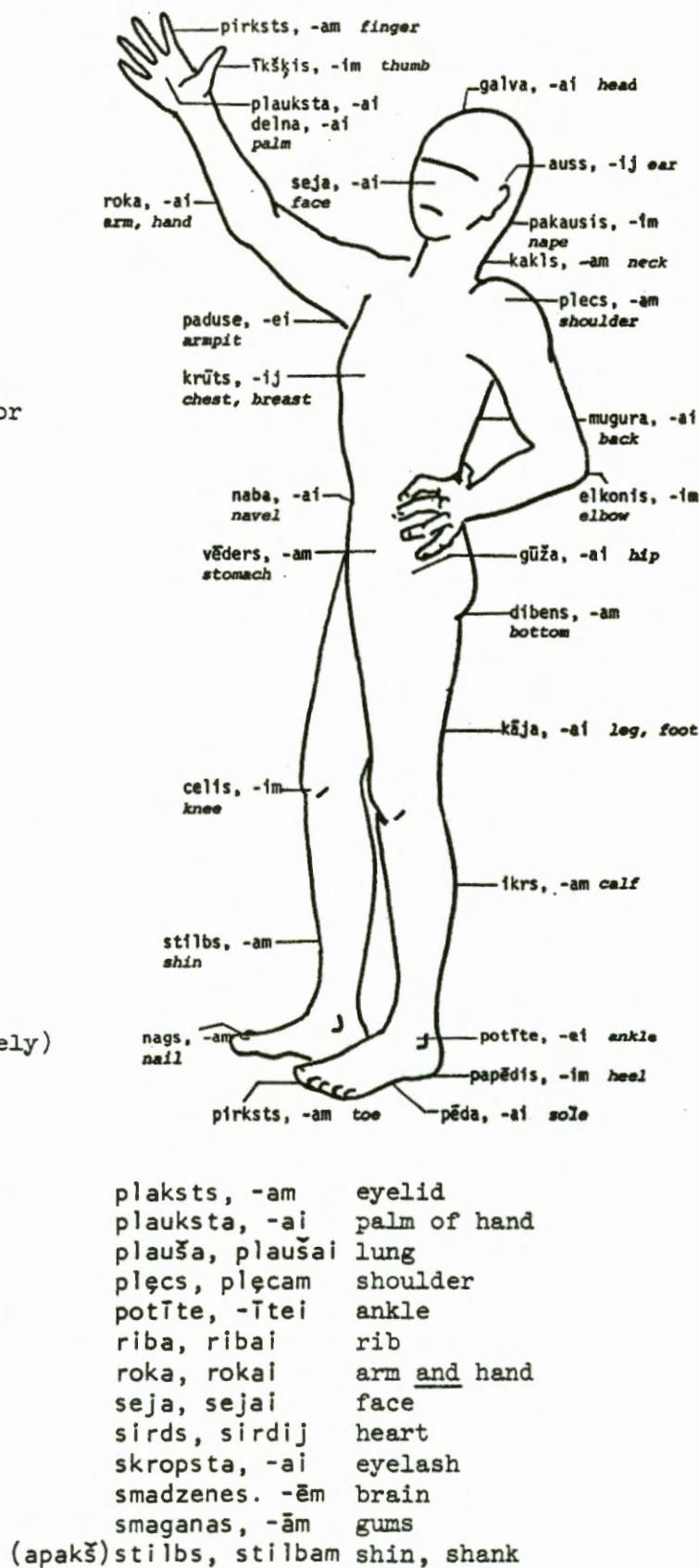
N O U N S

FEMININE gender:

māte, mātei	mother
gaīva, gaīvai	head
roka, rokai	hand <u>and</u> arm
kāja, kājal	foot <u>and</u> leg
mugura, -rai	spine, back
seja, sejai	face
mute, mutel	mouth
piere, pierei	forehead
acs, acij	eye fem i-stem n.
uzacs, -cij	eyebrow " " "
auss, ausij	ear " " "
soma, somai	bag, satchel
grāmata, -tai	book
burtnīca,-cāi	notebook
spalva, -vai	pen

S-2.3 PARTS OF THE HUMAN BODY

acs, acij	eye
artērija, -ai	artery
asinis, -īm	blood
asinsvads, -am	blood vessel
augšstilbs, -am	thigh
augums, -umam	stature, build
aukslējas, -ām	palate
auss, ausij	ear
bārda, bārdai	beard
celis, celim	knee
ciska, ciskai	thigh
dēguns, -unam	nose
dēlna, dēlnai	palm
dibens, -ēnam	bottom, posterior
dzīsla, -ai	sinew
ēlkonis, -im	elbow
galva, galvai	head
gurns, gurnam	hip, loin
gūža, gūžai	haunch, hip
ikrs, ikram	calf
Tkšķis, -im	thumb
kāja, kājai	leg <u>and</u> foot
kājas pirksts	toe
kakls, kaklam	neck
kauls, kaulam	bone
krūts, krūtij	breast
pl. krūtis, -īm	breasts; chest
kupgīs, -im	stomach (organ)
ķermenis, -im	body
liels, lielam	shin, shank
loceklis, -im	limb
locītava, -ai	joint
lūpa, lūpai	lip
mats, matam	strand of hair
pl. mati, -iem	hair (collectively)
mēle, mēlei	tongue
miesa, miesai	flesh, body
miesas audi	body tissue
mugura, -ai	back
mugurauls, -am	backbone, spine
muskulis, -im	muscle
mute, mutei	mouth
naba, nabai	navel
nags, nagam	finger/toe nail
nāss, nāsij	nostril
nervs, nervam	nerve
paduse, -ei	armpit
pakausis, -im	nappe
papēdis, -im	heel
pēda, pēdai	sole
piere, pierei	forehead
pirksts, -am	finger, toe



šūna, šūnai	(body) cell	vēdērs, -am	stomach, belly
ūsa, ūsai	whisker	vēna, vēnai	vein
pl. ūsas, -ām	whiskers, moustache	zobs, zobam	tooth
uzacs, uzacij	eyebrow	zods, zodam	chin
vaigs, vaigam	cheek; face	žoklis, -im	jaw

UNIT THREE

LESSONS 3.1; 3.2; 3.3 (VI, VII, VIII)

LEARNING THE LOCATIVE CASE AND THE PRESENT TENSE

GRAMMAR

THE LOCATIVE CASE: ITS FORMS AND USES

THE USES OF THE PRONOUNS šis AND tas

THE ADJECTIVES: THEIR TYPES AND USES

DIVISIONS OF LATVIAN VERBS

THE MAIN PATTERNS OF THE PRESENT TENSE CONJUGATION,
ACTIVE & REFLEXIVE

THE ADVERBS OF MANNER: THEIR FORMATION AND USE

IDIOMATIC STRUCTURES EXPRESSING: LIKING, SUITING, FEELING
WELL, HAVING AN ACHE, HAVING ON CLOTHING

ADJECTIVAL QUESTIONS WITH Kāds 'OF WHAT KIND'; THEIR ANSWERS

ADVERBIAL QUESTIONS WITH Kur 'WHERE', Kad 'WHEN', Kā 'HOW',
Kāpēc 'WHY'; THEIR ANSWERS

CLAUSES INTRODUCED BY kad 'WHEN' AND jo 'FOR, BECAUSE'

VOCABULARY

PARTS AND CONTENTS OF THE HOUSE

ADJECTIVES: DIMENSIONAL, CONTRASTIVE, COLOR, STATE OF BEING

ADVERBS OF MANNER FROM THE LATTER GROUP

ITEMS OF CLOTHING AND FOOTWEAR

REPRESENTATIVE SAMPLES OF ACTIVE AND REFLEXIVE VERBS

SUPPLEMENTS

DIMENSIONAL, CONTRASTIVE AND COLOR ADJECTIVES

CLOTHING AND FOOTWEAR

DECLINATION CHART WITH THE NOMINATIVE, DATIVE & LOCATIVE
FORMS FILLED IN

LESSON 3.1

THE LOCATIVE CASE - ITS MAKING AND USES

ADJECTIVES MODIFYING AND DESCRIBING NOUNS

THE PRONOUN šis, št 'THIS'

PRESENT TENSE CONJUGATION OF THE VERB iet

SENTENCES WITH PREDICATE ADJECTIVES

QUESTIONS WITH Kāds, -a AND THEIR ANSWERS

INTRODUCTION OF THE DECLENSION CHART

VOCABULARY: HOUSE PARTS; ROOMS & THEIR CONTENTS

SUPPLEMENT: DIMENSIONAL & OTHER CONTRASTIVE ADJECTIVES

DECLENSION CHART WITH LOCATIVES (& A BLANK)

3.1 GRAMMAR:

3.1.1 NOTES ON WORD FORMS & CLASSES

3.1.11 MASCULINE u-STEM NOUNS are very few, but often used, and thus this rare pattern is kept alive. We are introducing the noun ledus, ledum of this declension.

3.1.12 Some masc. i-stem nouns like skapis, skapim CANNOT PALATALIZE ITS BASE -p-, because it is a labial consonant. In the plural, therefore, it changes its stem vowel -i- to -j- AND KEEPS IT between its base and the plural suffixes: skapji 'closets', skapjiem 'to/for closets'.

3.1.13 THE PRONOUN šis, FEM. ši IS NOT REGULARLY DECLINED, and it is best to memorize all its forms:

SG. nom. masc. <u>šis</u> , fem. <u>ši</u> 'this'	PL. m. <u>šie</u> , f. <u>šis/šas</u> 'these'
" dat. " <u>šim</u> , " <u>šai</u> 'to/for this'	" " " <u>šiem</u> " <u>šim/šam</u> 'to/for these'

Note the variations in some of the feminine forms.

3.1.14 ALL ADJECTIVES FOLLOW THE a-STEM PATTERNS OF THE NOUNS as do all regular pronouns and cardinal numerals (see 2.2.16): lieļa māja 'big house', lie-lai mājai, etc., liecls koks 'big tree', lielam kokam, etc.

a. Going together with the nouns of other declensions, the adjectives keep their a-stem suffixes: biezs ledus 'thick ice', augstam skapim 'for a tall cupboard', tira virtuve 'clean kitchen', jaunas plītis 'new stoves', etc.

3.1.15 PRESENT TENSE OF THE VERB iet: 1st sg. eju 'I go'

The meaning of this verb is 'to go walk on foot'. It never means 'to ride in/on a vehicle'. (For the latter sense, use the verb braukt: brauc, brauca, brauks.)

2nd " <u>ej</u> 'you-sg. go'	3rd com. <u>iet</u> 'he-she-they go'
1st pl. <u>ejam</u> 'we go'	2nd pl. <u>ejat</u> 'you-pl. go'

The 3rd common form iet is irregular.

3.1.2 THE LOCATIVE CASE indicates the meanings that in English are expressed by the prepositions in, into, less often on.

The locative forms are derived from the noun principal parts in the ways described below.

3.1.21 IN THE SINGULAR, LENGTHEN THE DECLENSIONAL STEM VOWEL OF ALL NOUNS:

MASC.	NOM. koks 'tree'	skapis 'cupboard'	lēdus 'ice'
DAT.	kokam 'for tree'	skapim 'for cupboard'	lēdum 'for ice'
LOC.	kokā 'in tree'	skapī 'in cupboard'	lēdū 'in ice'
FEM.	NOM. māja 'house'	plīts 'stove'	virtuve 'kitchen'
DAT.	mājai 'for house'	plītij 'for stove'	virtuvei 'for kitchen'
LOC.	mājā 'in house'	plītī 'in stove'	virtuvē 'in kitchen'

3.1.22 IN THE PLURAL, THE FEMININE NOUNS LENGTHEN THE STEM VOWEL & ADD -s:

NOM.	mājas 'houses'	plītis 'stoves'	virtuves 'kitchens'
LOC.	mājās 'in houses'	plītīs 'in stoves'	virtuvēs 'in kitchens'

3.1.23 IN THE PLURAL, THE MASCULINE NOUNS ADD A GENERALIZED SUFFIX -os:

NOM.	koki 'trees'	skapji 'cupboards'	lēdi 'ice floes'
DAT.	kokiem 'for trees'	skapjiem 'for cupboards'	lēdiem 'for ice floes'
LOC.	kokos 'in trees'	skapjos 'in cupboards'	lēdos 'in ice floes'
a.	An <u>i</u> -stem noun like brālis 'brother' would have its <u>palatalized -l-</u> in all plural forms, including locative: nom. brāli, dat. brāliem, loc. brālos.		
b.	By now you may note that <u>all</u> masculine decl. stems have a <u>generalized set</u> of suffixes in plural.		

3.1.24 THE ADJECTIVES, REGULAR PRONOUNS & NUMERALS FORM THEIR LOCATIVES AFTER THE NOUN a-STEM PATTERNS: lielā mājā 'in a big house', divās mājās 'in two houses'; manā kokā 'in my tree', visos kokos 'in all trees', etc. And similarly viņā 'in him/her', viņos 'in them-masc.', viņās 'in them-fem.'

3.1.25 NONREGULAR PRONOUNS have the following locative forms: manī 'in me' tevī 'in you-sg.', mūsos 'in us', jūsos 'in you-pl.', šajā 'in this' (both masc. & fem.), šajos 'in these-m.', šajās 'in these-f.' And also: trijos 'in 3-masc.' trijās 'in 3-fem.' - although here the indeclinable trīs can also be used.
a. Instead of the loc.sg. šajā 'in this', two other common gender forms šini & šai can also be used. In loc.pl. there are common gender forms šais & šinīs that also mean 'in these'. We, however, will use the more regular loc.sg.com. šajā loc.pl.m. šajos & loc.pl.f. šajās.

3.1.3 DECLENSION CHART. With this lesson, you are given a half-filled declension chart. The top half of it shows the regular declension patterns, the bottom part takes care of all the others

The forms introduced so far (including the locatives of this lesson) are already filled in. The forms which you have not yet learned will appear in the spaces that are now still blank.

Use this chart for memorization and reference.

3.1.4 SENTENCE STRUCTURES

3.1.41 SENTENCES WITH PREDICATE ADJECTIVES. An adjective may follow a linking verb. It describes the subject and is called predicate adjective. Like the subject, it must take the nominative case and must agree with the subject also in the number and gender: Koks ir augsts. 'The tree is tall.' Virtuve bija tīra. 'The kitchen was clean.' Šīs mājas izskatās vecas. 'These houses look old.'

a. Note that the pronoun modifying the noun displays its own features for the same number, gender & case: ūsīs mājas

3.1.42 THE ADJECTIVAL PRONOUN Kāds (fem. Kāda, pl. Kādi/Kādas) introduce questions that need the predicate adjectives in the answers. The pronoun must have the nominative case and anticipate the noun also in the number and gender: Kāds ir koks? 'How is the tree?' (ANS: Koks ir augsts.) Kāda izskatījās virtuve? 'How did the kitchen look?' (ANS: Virtuve izskatījās tīra.) Kādas izskatās šīs mājas? 'How do these houses look?' (ANS: Šīs mājas izskatās vecas.)

- With the nouns this pronoun means 'What kind of?': Kādas mēbeles ir šajā istabā? 'What kind of furniture is in this room?'
- This pronoun has a demonstrative counterpart in tāds, -a 'such, of such kind': Tādas te ir visas mājas. 'Such / Of such kind are all houses here.'

3.1.43 LOCATIVES IN LINKING VERB SENTENCES are necessary ingredients if the predicate nouns and adjectives are absent. The locatives then act as adverbial complements, indicating where something is (located): Māja atrodas dārzā. 'The house is located in the yard.' Virtuvē ir plīts. 'In the kitchen (there) is a stove.' (Note the expletive there in the last English translation, which is not an adverb, but an empty filler of the subject position before the verb.)

3.1.44 LOCATIVES IN ACTION VERB SENTENCES are optional additions, because the intransitive verbs need no complement. However, the locatives may modify such verbs by indicating where a certain action is taking place: Mēs ejam. 'We are walking.' Mēs ejam virtuvē. 'We are walking into the kitchen.'

3.1.45 THE PARTICLE Kur introduces questions that have locatives in their answers: Kur atrodas māja? 'Where is the house located?' (ANS: Dārzā.) Kur ir plīts? 'Where is the stove?' (ANS: Virtuvē.) Kur jūs ejat? 'Where are you going?' (ANS: Mājā. 'Into the house.')

- The answers to Kur-questions may, of course, contain also the place adverbs: Kur ir Jānis? 'Where is John?' - ANS: Jānis ir te. 'John is here.'

3.1 READING

KĀDA IZSKATĀS MĀJA?

Te ir māja. Šī ir māja. Māja ir gara.
Māja ir plata. Šī māja ir gara un plata. Māja
nav augsta. Šī māja ir gara un plata, bet nav
augsta. Šī māja ir zema.

2. Kāda ir Šī māja? Šī māja ir gara.

Šī ir gara māja. Šī ir arī plata māja. Šī nav
augsta māja. Šī ir zema māja.

3. Kādas ir citas mājas? Dažas mājas ir

šauras, vairākas ir augstas. Vēl citas ir zemas. vēl citas 'still others'

Šīs visas ir labas mājas, neviens nav slikta.

Māja ir gara. - predicate adjectives begin; note their agreement with the subject noun in the case, gender & number

gara māja - now the adjective modifies the noun; note the agreement rule still in force

Šīs visas - translate 'all these'

4. Kāda izskatās otra māja, jauna vai veca? Otra māja neizskatās ne jauna, ne veca. Tādas te ir daudzas mājas.

a triple negative in Latvian:
neizskatās ne..., ne... 'looks
 neither..., nor...'

5. Kur māja atrodas? Šī māja atrodas dārzā. Te visas mājas atrodas dārzos. Šis dārzs ir plašs. Māja atrodas plašā dārzā. Dārzā aug kokli. Daži kokli ir lieli un resni. Šie ir lielli un resni kokli. Daži cīti kokli ir mazi un tievi. Šie ir mazi un tievi kokli. Māja atrodas kokos.

plašs: pronounce it as [plašš]

6. Mēs ejam mājā. Šajā mājā ir vairākas istabas. Istabās ir mēbeles. Istabām ir grīda, griesti un sienas. Dažas sienas ir biezas, citas plānas. Sienās ir logi un durvis. Logos ir aizkari. Logiem ir aizkari. Šajās durvīs ir atslēga. Šīm durvīm ir atslēga.

kokos: translate here 'among
 the trees'

istabās ir - istabām ir:
 distinguish the locative vs.
 the possessive phrases in
 this paragraph

7. Es eju un tu ej istabā. Mēs abī ejam šajā istabā. Šī istaba ir viesistaba. Te ir vairākas mēbeles: garš dīvāns, divi zemi, Tsigaldi, četri zemi un plati krēsli, televizors un skapis. Skapī atrodas grāmatas. Skapī ir biezas un plānas grāmatas.

istabā - translate: 'into a
 room'

vairākas mēbeles 'several pieces
 of furniture'

8. Otra istaba ir ēdamistaba. Nu jūs ejat ēdamistabā. Kādas mēbeles atrodas te, Šajā istabā? Ēdamistabā ir ēdamgalds un seši augsti krēsli. Te ir arī vēl viens skapis. Šajā skapī ir trauki.

Kādas mēbeles... 'What kind of
 furniture...'

vēl viens 'one more'

9. Te ir vēl viena istaba. Šī istaba ir virtuve. Jūs ejat un mēs ejam virtuvē.

Tagad mēs visi esam vīrtuvē. Te atrodas iz- mēs visi 'all of us'
 lietne, plīts un ledusskapis. Vīrtuvē ir arī
 daudzi plaukti un atvilktnes. Plauktos un
 atvilktnēs ir trauki un rīki. Vīrtuve iz-
 skatās tīra, tikai izlietne ir netīra. Paš-
 laik izlietnē ir netīri trauki.

10. Kas dzīvo ūjā mājā? Te dzīvo Jānis
 un Anna. Kas dzīvo otrā mājā? Otrā mājā dzīvo
 Ilga un Ilze. Te ir vēl viena māja. Šī māja
 ir ļoti liela. Kas dzīvo te? Ūjā mājā neviens neviens nedzīvo - note the
double negative
 nedzīvo. Šī māja ir skola. Te bērni iet un
 mācās, bet skolā vīpi nedzīvo. Visi zēni un
 meitenes dzīvo mājās. mājās 'at home'

3.1 VOCABULARY

N O U N S - m a s c .	N O U N S - f e m .
aizkars, -ram	curtain
dārzs, dārzam	garden, yard
dīvāns, -nam	divan, sofa
gaļds, gaļdam	table
ēdamgaļds	dining table
griesti, -tiem	ceiling (plural only)
koks, kokam	tree; wood (material)
krēsls, -lam	chair
lēdus, lēdum	ice
lōgs, lōgam	window
plaukts, -tam	shelf
rīks, rīkam	tool, utensil
skapis, skapim	cupboard, closet
lēdusskapis	icebox, refrigerator
televizors, -ram	television set
trauks, traukam	vessel, dish

P R O N O U N S :

kāds, kāda	how, of what kind
tāds, tāda	such, of such kind
neviēns, neviēna	no one, none
šis, šī	this

A D V E R B S :

pašlaik	at this time, right now
īoti	very

N O U N S - f e m .
atslēga, -gai
atvilktnē, -nei
durvis, durvīm
grīda, grīdai
istaba, istabai
ēdamistaba
viesistaba
izliētne, -nei
māja, mājai
pl. mājas
mēbele, mēbelei
pl. mēbeles
plīts, plītij
siēna, siēnai
skola, skolai
vīrtuve, -vei

INDEFINITE NUMERALS:

daži, dažas	some
vairāki, vairākas	several
daudzi, daudzas	many

A D J E C T I V E S:

liels, liela	big, large, great	mazs, maza	small, little
garš, gara	long; tall (person)	īss, īsa	short
plats, plata	wide, broad	šaurs, šaura	narrow
plašs, plaša	broad, expansive	(šaurs, šaura	restricted, limited)
aūgsts, aūgsta	high, tall	zems, zēma	low
rēsns, rēsna	thick as a barrel	tiēvs, tiēva	thin as a stick
biezs, bieza	thick as a wall	plāns, plāna	thin as a sheet
labs, laba	good	slikts, slikta	bad
jaūns, jaūna	new; young	vēcs, vēca	old
tīrs, tīra	clean	netīrs, netīra	not clean, dirty

V E R B S:

aūgt: aūg, aūga, aūgs	I-g/dz itr/lk: grow
dzīvot: dzīvo, dzīvoja, dzīvōs	II-o itr: live (in), dwell
atrastiēs: atrodas, atradās, atradīsiēs	I-reg. lk: be located/situated
izskatītiēs: izskatās, izskatījās, izskatīsiēs	III-ī lk: look (like)
mācītiēs: mācās, māctījās, mācīsiēs	III-ī itr./tr: learn, study

3.1 SUPPLEMENT: CONTRASTIVE ADJECTIVES

A. DIMENSIONAL ADJECTIVES

dižs, diža	grand, great	mazs, maza	small, little, tiny
liels, liela	big, large, great	neliels, neliela	"not big" = smallish
milzīgs, milzīga	gigantic, huge	sīks, sīka	slight, tiny
milzu (= milzīgs)		niecīgs, niecīga	insignificant
augsts, augsta	high, tall	zems, zēma	low
dziļš, dziļa	deep	nedziļs, nedziļa	"not deep"
garš, gara	long	sekls, sekla	shallow
īlgs, īlga	long (in duration)	īss, īsa	short
plats, plata	wide	šaurs, šaura	narrow
resns, resna	fat, thick (as a barrel)	tievs, tieva	thin (as a pencil)
biezs, bieza	thick (as a wall)	plāns, plāna	thin (as a sheet)
" "	thick (as a bush)	rets, reta	sparse
" "	thick (as mud, fog)	šķidrs, šķidra	thin, liquid
biežs, bieža	frequent	rets, reta	rare
smags, smaga	heavy	viegls, viegla	light
grūts, grūta	heavy (arch.), hard (a task)	viegls, viegla	easy

B. OTHER CONTRASTIVE ADJECTIVES

ciets, cieta	hard	mīksts, mīksta	soft
dārgs, dārga	dear, expensive	lēts, lēta	inexpensive, cheap
glīts, glīta	pretty, handsome	neglīts, neglīta	ugly
gluds, gluda	smooth	negluds, negluda	coarse, rough
jauns, jauna	young, new	raupjš, raupja	coarse, rough
līdzens, līdzena	even (& flat)	vecs, veca	old
pilns, pilna	full	nelīdzens, nelīdzena	uneven, bumpy
skaists, skaista	pretty, beautiful	tukšs, tukša	empty
smalks, smalka	fine, refined	(neglīts)	
taisns, taisna	straight	rupjš, rupja	coarse
tiešs, tieša	direct, straight	līks, līka	bent
tāls, tāla	distant, far	greizs, greiza	crooked
		netiešs, netieša	indirect
		tuvs, tuva	near, close

BASIC LATVIAN

WRITE-IN DECLENSION CHART

THE LOCATIVES ADDED

NOUNS:	MASC. a-stem	MASC. i-stem	MASC. u-stem	FEM. a-stem	FEM. e-stem	FEM. i-stem
SINGULAR						
nom.kas?	k o k s	s k a p i s	l e d u s	m ā j a	v i r t u v e	p l i t t s
gen.kā?						
dat.kam?	k o k a m	s k a p i m	l e d u m	m ā j a i	v i r t u v e i	p l i t t i
acc.ko?						
loc.kur?	<u>kok-ā</u>	<u>skap-i</u>	<u>led-ū</u>	<u>māj-ā</u>	<u>virtuv-ē</u>	<u>plīt-i</u>
all masc.adjs., reg.prons.&nums.				all fem.adjs., reg.prons.&nums.		
PLURAL are a-stem decl.						
nom.kas?	kok-i	skapj-i	led-i	māj-as	virtuv-es	p l i t t - i s
gen.kā?						
dat.kam?	kok-iem	skapj-iem	led-iem	māj-ām	virtuv-ēm	p l i t t - i m
acc.ko?						
loc.kur?	<u>kok-os</u>	<u>skapj-os</u>	<u>led-os</u>	<u>māj-ās</u>	<u>virtuv-ēs</u>	<u>plīt-i s</u>

SPECIAL DECLENSION PATTERNS

SINGULAR	'that' masc.	'this' fem.	'I' masc.	'you-sg.' fem.	'-self' (refl.)	'(the very) -self' masc.	fem.
nom.kas?	tas,	tā	šis,	šīt	es	tu	---
gen.kā?							
dat.kam?	tam	tai	šim	šai	man	tev	sev
acc.ko?							(etc. -- regular)
loc.kur?	<u>tajā</u>	<u>šajā</u>	<u>manī</u>	<u>tevi</u>	<u>sevi</u>	<u>a-stem forms</u>)	
PLURAL	'those' m.	'these' f.	'we' m.	'you-pl.' f.	(no pl.)	masc.	'three' common fem.
nom.kas?	tie,	tās	šie,	šīs	mēs	jūs	trīs
gen.kā?							
dat.kam?	tiem,	tām	šiem,	šīm	mums	jums	trījiem, trīm trījam
acc.ko?							
loc.kur?	<u>tajos,</u>	<u>tajās</u>	<u>šajos,</u>	<u>šajās</u>	<u>mūsos</u>	<u>jūsos</u>	<u>trījos,</u>

BASIC LATVIAN

WRITE-IN DECLENSION CHART

N O U N S:		MASC. <u>a</u> -stem	MASC. <u>i</u> -stem	MASC. <u>u</u> -stem	FEM. <u>a</u> -stem	FEM. <u>e</u> -stem	FEM. <u>i</u> -stem
SINGULAR							
nom. kas?							
gen. kā?							
dat. kam?							
acc. ko?							
loc. kur?							
PLURAL				all masc.adjs., reg.prons.&nums. are a-stem decl.	all fem.adjs., reg.prons.&nums. are a-stem decl.		
nom. kas?							
gen. kā?							
dat. kam?							
acc. ko?							
loc. kur?							

SPECIAL DECLENSION PATTERNS

SINGULAR	'that' masc.	'this' fem.	'I' masc.	'you-sg.' fem.	'-self' (refl.)	'(the very)' masc.	'-self' fem.
nom. kas?							
gen. kā?							
dat. kam?							
acc. ko?							
loc. kur?							

LESSON 3.2

CERTAIN LOCATIVES USED AS PREPOSITIONAL ADVERBSTHE DEMONSTRATIVE PRONOUNS šis VS. tasTHE THREE MAIN DIVISIONS OF LATVIAN VERBS & THEIR SUBGROUPSSAMPLES OF THE PRESENT TENSE CONJUGATION PATTERNSTHE QUESTION Kas tas ir? AND ITS ANSWERS

QUESTIONS AND ANSWERS WITH THE COLOR ADJECTIVES

VOCABULARY: HOUSE PARTS (CONTINUED)
BASIC COLOR ADJECTIVESSUPPLEMENT: COLOR ADJECTIVES

3.2 GRAMMAR

3.2.1 LOCATIVES AS PREPOSITIONAL ADVERBS. There are certain nouns whose locative cases indicate relative positions and often REFER TO SOME OTHER NOUN IN SOME OTHER DECLENSIONAL CASE. These are the locatives like vidū 'in the middle', malā 'on the side', priekšā 'in front', iekšā 'inside', etc. First, note that these expressions are adverbial, because they do the job of space adverbs. Furthermore, like prepositions, they can govern another noun: dārza vidū 'in the middle of the yard', majas/mājai priekšā 'in front of the house'.

- a. Most of these adverbial locatives take another noun in the genitive case (which we have not yet studied), but some of them may allow dative.
(See their list in 3.2 Vocabulary.)

3.2.2 DEMONSTRATIVE PRONOUNS šis 'THIS' AND tas 'THAT' As in English, the pronouns of this category point out nouns, and the pronoun choice depends on the viewpoint of the speaker: šis (in all its possible case forms) refers to the objects nearer to the speaker, and tas (in all its forms) - to more remote objects: Šis ir zēns, bet tā ir meitene. 'This is a boy but that is a girl.'

Šim zēnam ir brūni mati, bet tam zēnam - sarkani. 'This boy has brown hair, but that boy (has) red (hair).'

Šajās atvilktnēs ir rīki; tajos plauktos ir trauki. 'In these drawers are tools; on those shelves are dishes.'

- a. Both pronouns have their own declensional pattern that must be learned.
b. When tas is not used in the opposition to šis, it has other meanings and functions. About them see 3.2.5 below and Lesson 3.3.

3.2.3 THE GROUPINGS OF LATVIAN VERBS. Looking at the verb principal parts introduced so far, we may note - first of all - that for some verbs all principal parts end in -s, for others only the future form. The verbs of the first category are called "reflexive"; the others are "active" verbs. The reflexive verbs are derived from the corresponding active ones, and we will take them up in some detail later. These are the verbs like atrasties 'be situated'.

3.2.31 THREE MAIN DIVISIONS ("CONJUGATIONS") OF THE ACTIVE VERBS can be established by looking at their principal parts:

- I. The conjugational endings (underlined) are attached to the verb BASES (CAPITALIZED) in all three tenses: | IR, BIJA, BŪS 'be'; | SKRIEN,
AUG, AUGA, AUGS 'grow'; | IET, GĀJA, IES 'go'; | SKRĒJA,
paLIEK, paLIKĀ, paLIKs 'stay'; | NĀK, NĀCA, NĀKS 'come'; | SKRIE~~S~~ 'run'.
The 1st principal part has no endings, but other present tense forms do:
SKRIENu 'I run', SKRIENam 'we run', etc.

- II. A long vowel (plus -j-) is inserted between the verb BASES and the conjugational endings in all three tenses:

DZĪVO, DZĪV~~O~~ja, DZĪVos 'live'; | JAUTĀ, JAUTĀja, JAUTĀs 'ask';
TROKŠNO, TROKŠN~~O~~ja, TROKŠNOS 'be noisy'; | KLUSĒ, KLUSĒja, KLUSĒs 'be silent'.

The -o- is a diphthong [uo] and thus has the same length as a long vowel.

As in I., other pres. tense forms have endings: DZĪVoju, DZĪVojam, etc.

- III. This is a mixed conjugation. In the present tense, the conjugational endings are attached directly to the verb BASES (as in the I. conjugation). In the past and future tenses, however, a long vowel (plus -j-) is inserted between them (as in the II. conjugation): | DARa, DARīja, DARīs 'do';
atBILD, -BILDE~~j~~a, -BILDE~~s~~ 'answer'; | SAKa, SACīja, SACīs 'say';
STĀV, STĀVēja, STĀVēs 'stand'; | RĀDA, RĀDīja, RĀDīs 'show';
SĒD, SĒDēja, SĒDēs 'sit'; | LASa, LASīja, LASīs 'read';
GUL, GULēja, GULēs 'lie'; | RAKSTĀ, RAKSTīja, RAKSTīs 'write'.

3.2.32 SUBDIVISIONS exist within each of the three conjugations. They are given in your vocabularies right after the principal parts. In the II. and III. conjugations, the subdivisions are named after the vowels that get inserted. In our samples above we have II-o, II-ā & II-ē; III-ē & III-T verbs.

In the I. conjugation different criteria for subdivisions are used, and we will survey them in the next few lessons. So far we have learned the irregular verbs (labeled "I-irreg."), and now will take up the I. conj. verbs whose present tense patterning is without any problems. They are labeled "I-reg."

- a. The II. & III. conj. verbs are patterned regularly in all 3 tenses. The I. conjugation verbs make their forms in a regular fashion only in the past & future tenses. In the present tense most of them have certain divergences that will have to be noted.

3.2.4 MAKING OF THE PRESENT TENSE FORMS in all three conjugations is done uniformly. First, note the present tense PERSONAL ENDINGS SET:

1st sg. -u The endings in the parentheses are not used in all instances.

2nd sg. -(i) - The 3rd common ending -a is found only in certain III. conj.

3rd com. -(a) verbs. It poses no problem, because the 3rd com. form is being

1st pl. -am memorized as a verb principal part.

2nd pl. -at Concerning the 2nd person singular ending -i, the following scheme might be useful: ALL III. conjugation verbs have it.

 NO II. conjugation verbs have it.

 NO I. conj. regular verbs have it.

The patterns that emerge are distinctive for each division
and even subdivision.

3.2.41 EXAMPLES OF THE PRESENT TENSE FORMATION PATTERNS

	I-reg.	II-o	II-ā	II-ē	III-ē
1st sg:	es	SKRIENU	DZĪVoju	JAUTĀju	KLUSEĀju
2nd sg:	tu	SKRIEN	DZĪvo	JAUTĀ	KLUSEĀ
3rd com:(visi)		SKRIEN	DZĪvo	JAUTĀ	KLUSEĀ
1st pl:	mēs	SKRIENam	DZĪVojam	JAUTĀjam	KLUSEĀjam
2nd pl:	jūs	SKRIENat	DZĪVojat	JAUTĀjat	KLUSEĀjat

In the II. conj. patterns, a *-j-* is inserted to prevent two vowels from fusing and thus making the endings unclear.

Where no ending is present, there is no need for the *-j*, either.

3.2.42 ADDITIONAL III. CONJUGATION PRESENT TENSE PATTERNS.

	III-ē	III-ē	III-ī	
1st sg:	SĒDu / SĒžu	GULu	DARu	ALL III-ī verbs follow a single pattern shown on the left.
2nd sg:	SĒDī / SĒDī	GULī	DARI	
3rd com:	SĒD / SĒŽ	GUL,	DARA	
1st pl:	SĒDām / SĒŽām	GULām	DARām	Note the <u>lengthened -ām</u> ,
2nd pl:	SĒDat / SĒŽat	GULāt	DARāt	<u>-āt</u> in this pattern.

- a. The III-ē verbs with a BASE-END PALATALIZATION (-ž- & -ļ- in our examples) restore the ORIGINAL CONSONANT (-D- & -L- in our examples) in the 2nd sg. form. The verb sēdēt 'sit' has two versions, of which the palatalized one is more in use.
- b. THE LENGTHENED PLURAL ENDINGS -ām & -āt in the III-ī pattern can be thought of as a fusion of the principal part -a and the regular -am, -at short vowel endings: DARa+am = DARām, DARa+at = DARāt.
THE RULE for this lengthening can be: IF THE PRESENT PRINCIPAL PART ALREADY HAS AN -a, THE PLURAL ENDINGS ACQUIRE A LONG -ā.

3.2.5 THE QUESTION: Kas tas ir? When wishing to know what something is, an English speaker asks: What is this? In Latvian the same question comes out as: 'What is that?' -- Kas tas ir? (NOT Kas *šis ir?) Being a pronoun, tas precedes the verb. Note also that the masculine singular form is used in this type of a general question.

3.2.51 THE ANSWERS TO THIS QUESTION contain predicate nouns (in the nominative case). The subject of the answer sentence is the pronoun tas. Here, however, THE PRONOUN MUST ANTICIPATE THE NOUN IN ITS GENDER AND NUMBER:
Tas ir zēns. 'That is a boy.' Tie ir krēslī. 'Those are chairs.'
Tā ir meitene. 'That is a girl.' Tās ir gultas. 'Those are beds.'

3.2.6 NOTES ON ADJECTIVES

.61 THE LOCATIVE PHRASE Kādā krāsā 'In (translate of) what color' elicits a color adjective in the answer: Kādā krāsā ir māja? 'Of what color is the house?' -- Māja ir balta / baltā krāsā. 'The house is white / of white color.'

.62 THE DIMENSION ADJECTIVE MUST COME FIRST when two (or more) adjectives are used together. This is so also in English: liela, balta māja 'a big white house', NOT *balta, liela māja '*white big house'. NOTE THE COMMA in Latv. betw. any two adjectives placed next to one another.

Šai istabai ir pelēka grīda, bet tajā istabā grīda
ir brūna. Abām istabām griesti ir balti. Abās ista-
bās ir skapji. Te, šajā istabā ir melns skapis.

Tur, tajā istabā ir dzeltens skapis. Šajā skapī ir
grāmatas, bet tajā - trauki. Daudzi trauki ir balti.

Grāmatas ir visādās krāsās.

9. Kas tas ir? Tas ir papīrs. Kas tas ir? Tā
ir spalva. Un kas ir tas? Tie ir zīmuļi. Tās ir
grāmatas. Kāds ir papīrs, spalva, zīmuļi un grāma-
tas? Papīrs ir plāns. Spalva ir tieva. Daži zīmuļi
ir gari, citi īsi. Grāmatas ir smagas un vieglas.

Kādā krāsā ir šīs lietas? Papīrs ir balts. Spalva
ir melna, bet raksta zilā krāsā. Zīmuļi ir visādās
krāsās. Katram zīmulim ir cita krāsa. Šī grāmata
ir sarkana. Tās grāmatas tur plauktā ir brūnas.

Kuras grāmatas ir smagas? Biezas grāmatas ir smagas.

Kādas ir plānas grāmatas? Plānas grāmatas ir vieglas.

* * *

10. Ko tu te dari? Ko es daru? Es sēžu krēslā
un lasu. Tu arī sēdi un lasi. Mēs abi sēžam un lasām.
Es tev jautāju. Tu man atbildi. Tu arī jautā man. Es
arī atbildu tev. Mēs abi jautājam un atbildam viens
otram. Vai arī jūs sēzat krēslos un lasāt? Vai jūs
arī jautājat un atbildat? Jā, mēs visi tā darām.

viens otram '(to) one
another'

tā darām 'do so'

11. Ko jūs, bērni, šodien darāt? Pašlaik mēs stā-
vam vīrtuvē. Cītreiz mēs ejam citās istabās. Dažreiz
mēs skrienam augšā un lejā, iekšā un ārā. Mēs skrie-
nam un trokšņojam. Vai jūs kādreiz arī klusējat?

augšā un lejā 'up and down'

Jā, mēs dažreiz guļam. Tad mēs klusējam. Pašlaik tu sēdi un negulī, bet tu klusē. Tagad es rakstu un klusēju. Lūdzu tu arī vairs netrokšņo. Neviens te netrokšņo, tikai tu.

R-3.2 VOCABULARY

N O U N S, m a s c u l i n e:

brunči, -čiem skirt (plural only)

spogulis, -lim mirror

vidus, vidum center, middle

N O U N S, f e m i n i n e:

drēbe, drēbei cloth (material)

[pl. drēbes, -ēm clothes

bikses, -sēm pants, trousers (plur.)

veja, vejai laundered clothes, linen

[apakšveja, -jai underwear, underclothes

zeķe, zeķei sock, stocking

krāsa, krāsai color, hue; paint, dye

papīrs, -ram paper

rakstāmgalds, -dam desk

vanna, vannai bathtub

vannas istaba, -ai bathroom

guļamistaba, -bai bedroom

gulta, gultai bed

kumode, kumodei chest of drawers

lieta, lietai thing, object

mala, malai side, edge

P R O N O U N S:

tas, tā that, it

kurš, kura which, which one; who

A D J E C T I V E S:

balts, balta white

zils, zila blue

zaļš, zaļa green

peļēks, -ēka gray

visāds, -āda all kinds of

vieglis, vieglā light; easy

mēlnis, mēlna black

dzeltēns, -ēna yellow

saīkans, -ana red

brūns, brūna brown

oranžs, -anža orange

smags, smaga heavy

V E R B S:

skriet: skrien, skrēja, skries I-reg. itr: run

trokšņot: trokšņo, trokšņoja, trokšņōs II-o itr: be noisy

klusēt: klusē, klusēja, klusēs II-ē itr: be silent, keep quiet

stāvēt: stāv, stāvēja, stāvēs III-e itr: stand

sēdēt: sēd/sēž, sēdēja, sēdēs III-ē itr: sit

gulēt: guļ, gulēja, gulēs III-ē itr: lie (down); sleep

lasīt: lasa, lasīja, lasīs III-i tr/itr: read

rakstīt: raksta, rakstīja, rakstīs III-i tr/itr: write

A D V E R B S:

tur there citreiz some other time kādreiz once; now and then
tā so, thus dažreiz sometimes diezgan enough; rather

A D V E R B I A L L O C A T I V E S:

augšā upstairs, up (from augša, -ai top side)

apakšā downstairs, below (" apakša, -ai underside)

lejā down, downstairs (" leja, -ai valley)

iekšā inside, in (" iekša, -ai the inside)

ārā outside, out (" ārs, āram the outdoors)

priekšā in front of, before (" priekša, -ai the front)

aizmugurē in the rear/back (" aizmugure, -ei the rear/backside)

3.2 SUPPLEMENT: COLOR ADJECTIVES

bāls, -a	pale	bālgans, -a	<i>palish, whitish</i>	pelēks, -a	gray	pelēcīgs, -a	<i>grayish</i>
balts, -a	white			raibs, -a	<i>pied, motley</i>		
blonds, -a	blonde			rozā	<i>pink (indeclinable)</i>		
brūns, -a	brown	brūngans, -a	<i>brownish</i>	ruds, -a	<i>ruddy, reddish-brown, tan (arch.)</i>		
dzeltons, -a	yellow	dzeltenīgs, -a	<i>yellowish</i>	sarkans, -a	<i>red</i>	sarkanīgs, -a	<i>reddish</i>
gaišs, -a	light			sārts, -a	<i>pink, rosy</i>		
krāsains, -a	colorful			sīrms, -a	<i>gray (ref. to hair only)</i>		
lillā	<i>purple (colloq.; indeclinable)</i>			tumšs, -a	<i>dark</i>		
melns, -a	black			violets, -a	<i>violet, purple</i>		
mēlš, -a	<i>purple (arch.)</i>			zalš, -a	<i>green</i>	zalgans, -a	<i>greenish</i>
oranžs, -a	orange			zils, -a	<i>blue</i>	zilqans, -a	<i>blueish</i>

VIII

LESSON 3.3.

TIME AND OBJECT LOCATIVESPRONOUN tas, tā USED AS 'IT', PLURAL 'THEY'

ADVERBS OF MANNER, THEIR MAKING & USES

MAIN USES OF THE REFLEXIVE VERBSPRESENT TENSE CONJUGATION OF THE REFLEXIVE VERBS

STRUCTURES WITH ADVERBS OF WELL-BEING

STRUCTURES THAT INDICATE HAVING ON CLOTHING, LIKING /

DISLIKING & HAVING AN ACHE

QUESTIONS INTRODUCED BY kad 'WHEN', kā 'HOW' & Kāpēc /Kādēj 'WHY'CLAUSES INTRODUCED BY kad 'WHEN' & jo 'BECAUSE/FOR'VOCABULARY: MORE CLOTHING ITEMS

PARTS OF THE DAY

A SAMPLE OF REFLEXIVE VERBS

A SAMPLE OF STATE OF BEING ADJECTIVES (AND
MANNER ADVERBS MADE FROM THEM)SUPPLEMENT: CLOTHING ITEMS

3.3 GRAMMAR

3.3.1 ADDITIONAL LOCATIVE USES

3.3.1.1 TIME LOCATIVES answer the question kad? 'when' and indicate a point in or a period of time: rīta 'in the morning', naktī 'at night', pulksten divos 'at two o'clock'.

a. In this lesson we are learning two types of clock time phrases.

THE NOMINATIVE PHRASE (SENTENCE)

Cik ir pulkstenis? What time is it?Pulkstenis ir viens. It is 1 o'clock.Pulkstenis ir divi. " " 2 "Pulkstenis ir tris. " " 3 "Pulkstenis ir četri. " " 4 "Pulkstenis ir deviņi. " " 9 "Pulkstenis ir desmit. " " 10 "Pulkstenis ir vienpadsmit. 11 "Pulkstenis ir divpadsmit. 12 "

THE LOCATIVE PHRASE

cikos? at what (clock) time?pulksten vienos at 1 o'clockpulksten divos " 2 "pulksten trijos " 3 "pulksten četros " 4 "pulksten devipos " 9 "pulksten desmitos " 10 "pulksten vienpadsmitos at 11 o'clockpulksten divpadsmitos " 12 "Note that in the locative all clock numerals acquire the ending -os.

- b. The word pulksten 'o clock' is an adverb and is used with all the clock phrases that are not in the nominative case.
- c. The question: Cik ir pulkstenis? 'What time is it?' must be learned as an idiom, because its literal translation in English would not make much sense.

3.3.12 LOCATIVE OBJECTS. In this lesson we have two verbs skatīties 'to look at' and klausīties 'to listen to' that can take locative objects. Note that in English these two verbs must be followed by prepositions. Jānis skatās pulksteni. 'J. is looking at the clock.' Anna klausās skolotājā. 'A. is listening to the teacher.'

3.3.13 LOCATIVES OF THE BODY PARTS WITH PIECES OF CLOTHING. In Latvian the expressions of having on pieces of clothing must be followed by the locatives of the body parts to indicate exactly where a particular piece of clothing is on: Man ir cēpure galvā. I have a hat on (my head).

Tev ir krēkls mugurā. You have a shirt on (your back).

Vīgām bija jaunas bikses kājās. He had new pants on (his legs).

Ingrīdai būs dzeltenas kurpes kājās. I. will have yellow shoes on (her feet).

Vai jums ir cimdi rokās? Do you have the gloves on (your hands)?

a. Note that the possessives my, your, his, her, etc. do not appear in the Latvian sentences, but they must be put in the English translations.

3.3.2 Tas, tā SERVES AS A THIRD PERSON PRONOUN FOR NON-PERSON NOUNS AND MEANS 'IT', PLURAL 'THEY'. Note, however, that the two-gender references are kept intact: NON-PERSON NOUN:

Galds ir plats. The table is wide. Tas ir plats. It is wide.

Logi ir plati. The windows are wide. Tie ir plati. They are wide.

Grāmata ir bieza. The book is thick. Tā ir bieza. It is thick.

Sienas ir biezas. The walls are thick. Tās ir biezas. They are thick.

Furthermore, this pronoun is used in all other declensional cases:

Mājai ir logi. The house has windows. Tai ir logi. It has windows.

Galdam ir kājās. The table has legs. Tam ir kājās. It has legs.

Te ir krēsls. Here is a chair. Tajā, sēz zēns. In it sits a boy.

Kājās ir kurpes. The shoes are on the feet. Tajās ir kurpes. The shoes are on them. Etc.

3.3.3 THE ADVERBS OF MANNER INDICATE HOW THE ACTION IS DONE. They are made from the adjectives that indicate a state of being. In this process, any adjective ending gets replaced by the adverbial ending -i, which corresponds to the English -ly ADJECTIVES

laimīgs happy-masc. laimīgi happily

skaļa loud-fem. skaļi loudly

lēpns proud-masc. lepnī proudly

priecīga merry-fem. priectīgi merrily

3.3.31 THE MASC. PLURAL -i VERSUS THE ADVERBIAL -i. As we have learned earlier, the nominative plural of the masculine forms also ends in -i. To tell apart this masc. pl. -i from the adverbial -i, you must remember that the plural adjective with -i must go with a masculine plural noun, whereas the adverbial form with -i must refer to some action verb.

ADJECTIVAL USE: Zēni ir skaļi. The boys are loud.

ADVERBIAL USE: Zēni skaļi smejas. The boys laugh loudly.

BOTH TOGETHER: Skaļi zēni skaļi smejas. Loud boys laugh loudly.

3.3.32 THE PLACE OF THE MANNER ADVERB IN THE SENTENCE is next to the verb it modifies, usually preceding the latter (note where the advs. go in English): Zēni skaļi smejas. 'The boys laugh loudly.' Alberts vīgiem lepnī stāsta. 'A. tells them proudly.'

3.3.33 THE ADVERBS gaiši 'LIGHTLY' AND tumši 'DARKLY' MODIFY COLOR ADJECTIVES. They get translated in English without the adv. ending -ly:

gaiši zils krēkls a light blue shirt (lit. "lightly" blue)

tumši brūnas kurpes dark brown shoes (lit. "darkly" brown)

a. Stripped of its ending -i, the adverb can make a compound with the adjective gaižils krēkls, tumšbrūnas kurpes; the English translation remains the same.

3.3.4 THE REFLEXIVE VERBS are called "reflexive" because -- in their basic use -- their action returns ("bends back") to its doer. In other words, THE SUBJECT AND THE OBJECT IS THE SAME with such verbs:

Jānis mazgājas. John washes himself. (i.e., "John washes John")

Mēs ģerbjamies. We dress ourselves. (i.e., "We dress us")

Inese atpūšas. I. rests herself. (i.e., "I. rests I.")

In all reflexive verb forms THE FINAL -s MEANS '-SELF' OR '-SELVES', to which the exact pronoun form must be added in English. Other verbs in our sample that have the basic reflexive meanings are: uzvesties to behave oneself, apsēsties to sit (oneself) down, apgultties to lie (lay oneself) down.

3.3.41 OTHER USES OF THE REFLEXIVE VERBS. Only a small percentage of the verbs showing the reflexive forms have clearly reflexive uses. In Modern Latvian the reflexive verbs have developed several other uses, of which our sample shows the following:

a. RECIPROCAL (MUTUAL ACTION) USE:

Meitenes sarunājas. The girls talk to one another.

Aivars un Ivars skrienas. A. and I. race one another.

b. INTRANSITIVE USE. When the verb with the active forms has a transitive meaning, the same verb with reflexive forms may be used intransitively:

A C T I V E = TRANSITIVE R E F L E X I V E = INTRANSITIVE

celt to lift (something) celties to get up

sākt to begin (something) sākties to begin, get started

beigt to end (something) beigties to end, be finished

c. INTENSIVE USE. Often, to intensify the action, the verb is given the reflexive forms: smieties to laugh (intensively)

skatīties to look/gaze at (intently)

klausīties to listen (attentively)

d. DESCRIPTIVE (LINKING VERB) USE (rather rare):

atrasties be situated

izskatīties look (like)

justīties feel (like)

e. COINING NEW MEANINGS by the use of the reflexive forms (rare occurrences):

A C T I V E R E F L E X I V E

mācīt to teach mācīties to learn, study

klausīt to obey klausīties to listen

atrist to find (something) atristies be situated

3.3.5 THE CONJUGATION OF THE REFLEXIVE VERBS uses two subsets of the present tense endings: SHORT -a- LONG -ā-

1st sg. (es) -os -os

2nd sg. (tu) -ies -ies

3rd com. (visi) -as -ās

1st pl. (mes) -amies -āmies

2nd pl. (jus) -aties -āties

The present tense principal part (3rd com. person) already indicates which subset is to be used: THE SAME TYPE OF -a- THAT THE 3RD PERSON HAS IS CONTINUED IN THE PLURAL FORMS ALSO.

3.3.51 EXAMPLES OF THE REFLEXIVE VERB PRESENT TENSE CONJUGATION

	I-reg.	II-ā	III-ī
1st sg. es	skrienos	mazgājos	mācos
2nd sg. tu	skrienies	mazgājies	mācles
3rd cm.visi	skrienas	mazgājas	mācās
1st pl. mēs	skrienamies	mazgājamies	mācāmies
2nd pl. jūs	skrienaties	mazgājaties	mācāties

- I. Like skrienas, the verbs smejas, jūtas (& atrodas) are conjugated.
- II. Like mazgājas, the verbs (sa) runājas & spēlējas are conjugated.
- III. Like mācās, the verbs klausās, skatās & izskatās are conjugated.
The verb atrodas is seldom conjugated, and the verbs sākas un beidzas -- practically never.

3.3.52 VERBS WITH CHANGES IN THE 2ND SG. BASE ENDS

	I-ž/1	I-ž/d	I-š/t	I-bj/b
1st sg. es	cejos	sēžos	atpūšos	ģērbjos
2nd sg. tu	celīes	sēdīes	atpūtīes	ģērbīes
3rd cm.visi	ceļas	sēžas	atpūšas	ģērbjas
1st pl. mēs	ceļamies	sēžamies	atpūšamies	ģērbjamies
2nd pl. jūs	ceļaties	sēžaties	atpūšaties	ģērbjaties

Like ceļas, also the verb (ap)gulas is conjugated.

The first three verbs RESTORE THE ORIGINAL CONSONANT at the base end of the second person singular form.

In the last verb, the 2nd sg. form drops the -j- at the base end after the labial consonant -b-.

Note that the classifications of these verbs refer to the base end changes mentioned and shown above. About similar occurrences in III-e verbs see 3.2.42.

3.3.6 NEW IDIOMATIC STRUCTURES TO LEARN:

3.3.61 TO LIKE / DISLIKE: patikt / nepatikt. These expressions are structured with the logical subject in the dative and the object in the nominative case. The verb remains in the 3rd person.

Man patīk Jānis. I like John. (LIT: "John pleases me.")

Vai tev patīk zēni? Do you like boys? ("Do boys please you?")

Jānim nepatika skolotāja. John did not like the teacher. ("Teach.didn't please J.")

Jums patiks šī grāmata. You will like this book. ("This book'll please you.")

a. When the 1st or 2nd person pronoun is used in the nominative case, the verb gets conjugated: Es patīku Jānim. "I please John. / I am pleasing to John." which means: 'John likes me.'

3.3.62 TO SUIT - piestāvēt:

Tev piestāv gaišas drēbes. Light(-colored) clothing suits you.

Vai šī blūze man piestāvēs? Will this blouse suit me?

Īsi mati viņai nepliestāvēja. Short hair did not become/suit her.

3.3.63 TO ACHE / HAVE AN ACHE - sāpēt:

Man galva sāp. I have a headache. / My head aches.

Viņai sāpēja mugura. She had a backache. / Her back ached.

Rīt tev nekas nesāpēs. Tomorrow you will have no ache(s). / Tomorrow nothing will ache for you.

TO HAVE ON CLOTHING - see 3.3.13 above.

3.3.7 NEW SENTENCES

.71 TIME QUESTIONS. General questions are introduced by Kad 'When':

Q: Kad tu celies? When do you get up?

A: Es ceļos rītā. I get up in the morning.

Q: Kad beidzās stundas? When did the lessons end?

A: Stundas beidzās pēcpusdienā. The lessons ended in the afternoon.

Q: Kad visi gulēs? When will everybody sleep?

A: Visi gulēs naktī. All will sleep at night.

a. The more specific CLOCK TIME QUESTIONS are introduced by Cikos 'At what time':

Cikos tu celies? At what time do you get up?

Es ceļos pulksten astoņos. I get up at eight o'clock.

Cikos beidzās stundas? At what time did the lessons end?

Stundas beidzās pulksten trijos. The lessons ended at three o'clock.

For this see more in 3.3.11-a.&b.; for Cik ir pulkstenis? see 3.3.11-a .&c.

.72 TIME CLAUSES INTRODUCED BY Kad structurally are exactly like the Kad-questions (whereas in English note the word order differences):

QUESTION: Kad beidzās stundas? When did the lessons end?

CLAUSE: Kad beidzās stundas, bērni gāja mājās. When the lessons ended, the children went home.

Also, it can follow the main clause: Bērni gāja mājās, kad beidzās stundas.

.73 ADVERB OF MANNER QUESTIONS are introduced by Kā 'How':

Kā tu sēdi klasē? How do you sit in the class(room)?

Es sēžu klusi un mierīgi. I sit quietly and calmly.

Kā meitenes sarunājas? How do the girls talk to one another?

Vīgas sarunājas skalji. They talk loudly to one another.

Kā Inese jutās? How did Inese feel?

Inese jutās slikti. I. felt ill/unwell.

(See also 3.3.3)

a. This adverbial particle kā is pronounced with the broken pitch: [kā], but is spelled the same as the possessive genitive form kā 'whose', which has the even pitch.

.74 REASON QUESTIONS are introduced by Kāpēc/Kādēl 'Why'. They can

be answered only by a whole clause (or a simple sentence). The reason clause is often introduced by the particle jo 'for, because'. Like the for-clause in English, the jo-clause can only follow the main clause:

Kāpēc tu izskaties tīk nelaimīga? Why do you look so unhappy?

Es izskatos nelaimīga, jo es nejūtos labi. I look unhappy for I do not feel well.

a. Both kāpēc & kādēl mean the same, and which of them to use is a personal choice.

3.3.8 ADDITIONAL POINTS

a. In Latvian all dependent clauses get separated from the main clauses by a comma regardless of their types or positions. Esp. see the last sentences in .72 & .74, where you wouldn't use commas in English.

b. The noun brīdis (& starbrīdis) has a base-end -ž- in the plural forms: brīži, brīžiem, brīžos. Similarly, the noun pulkstenis changes the base-end -n- to -n- in plural: pulksteņi, pulksteņiem, pulksteņos.

c. Borrowed nouns that end in -o, like radio, are indeclinable - they keep the same -o in all declensional cases. Their modifiers, however, must have their regular masculine gender suffixes: jauns radio 'new radio (set)', jaunam radio 'for a new radio', jaunā radio 'in a new radio', jauni radio 'new radio sets', etc.

R - 3.3 READING

KĀ TU UZVEDIES STUNDĀS?

1. Es ceļos pulksten septīgos rītā. Tad es mazgājos un ģērbjos. Pulksten devīgos es jau esmu skolā. Es ieeju klasē un apsēžos. Stunda sākas. Es skatos grāmatā un klausos skolotājā. Kad skolotāja man jautā, es viņai atbildu. Es arī lasu, rakstu un mācos. Tad stunda beidzas, un mums ir starpbrīdis.

2. Stundās mēs sēžam mierīgi un klusējam. Starpbrīžos mēs priecīgi sarunājamies, skaļi smejamies un trokšpojam. Kad atkal sākas stunda, mēs ejam klasē un atkal uzvedamies kārtīgi. Tā mēs mācāmies diezgan ilgi. Mums ir ilgas stundas. Parasti stundas beidzas tikai pulksten trijos.

3. Cikos tu celies? Es ceļos pulksten astoņos. Vai tu tūlīt mazgājies un ģērbies? Jā, es tūliņ tā daru. Ko tu dari priekšpusdienā? Tad es esmu skolā. Kad tu ieej klasē un apsēdies, vai tu vēl sarunājies un trokšpo? Nē, klasē es sēžu klusi un mierīgi. Tur es esmu klusa un mierīga. Vai tu skaties grāmatā un klausies skolotājā? Diezgan bieži es arī skatos pulkstenī, kad beigsies stunda. Vai tu atpūties starpbrīdī? Nē, tad es skrienu, smejos un trokšpoju. Parasti es atpūšos mājās.

4. Vai arī pēcpusdienā jūs vēl esat skolā un mācāties? Jā, mēs vēl tur esam un mācāmies.

stundās 'during the lessons'

ieeju 'I walk into'

klausos skolotājā: locative object - see 3.3.12

mierīgi - priecīgi - skali:
adverbs of manner (how?)

diezgan ilgi 'for a quite
long time'
ilgas stundas 'long lessons'

tā daru 'I do so'

sēžu klusi: action vb.+adv.
'I sit quietly'
esmu klusa: linking vb.+adj.
'I am quiet'

mājās 'at home'

mēs vēl tur esam 'we are still
there'

Vai jūs labi uzvedaties - klausāties skolotājā un nesarunājaties un nesmejaties? Nē, klasē mēs nesarunājamies. Bet, kad skolotāja runā joti ilgi, mēs vairs viņā neklausāmies. Tad mēs skatāmies pulksteņos, ne grāmatās un burtnīcās.

Kad jūs ejat mājās? Parasti mēs ejam mājās pulksten trijos, bet dažreiz arī divos vai pat vienos. Vai jūs atpūšaties mājās? Jā, mēs atpūšamies, bet mēs arī spēlējamies. Dažreiz Aivars un Ivars skrienas, un mēs viņos skatāmies un smejamies. Ko jūs darāt, kad nāk vakars? Vakarā mēs skatāmies televizijā vai klausāmies radio un mācāmies. Naktī mēs guļam un labi atpūšamies.

* * *

5. Kad Ingrīda ienāca klasē, viņai bija gara, sarkana kleita mugurā un tumši sarkanas kurpes kājās. Citas meitenes viņai jautāja: "Ingrīd, kadēj tu esī sarkanā kleitā un kurpēs?" "Man patīk sarkanas kleitas, sevišķi šī," Ingrīda viņām atbildēja. "Vai jums mana kleita nepatīk?" Meitenes viņai sacīja: "Varbūt tev tādas kleitas patīk, bet šī kleita tev noteikti nepiestāv."

divos/vienos: pulksten divos,
etc. is understood

nāk vakars: the subject after
verb for emphasis
skatāmies televizijā
'we watch television'

ienāca 'came into, entered'

mugurā, kājās: translate these locatives with 'on', not their full meaning

sevišķi šī 'specially this one'

tev noteikti nepiestāv
'definitely does not suit
you'

ienāca Kristīne: again, the subject is at the end of the sentence for emphasis

6. Tad klasē ienāca Kristīne. Tajā rītā viņai bija balta blūze un zaļi brunči mugurā, gaišbrūnas zeķes un tumšbrūnas kurpes kājās.

"Kā jums patīk manas drēbes?" Kristīne jautā.
 "Šodien tās ir visādās krāsās, bet rīt tās būs
 tikai dzeltenas: dzeltena kleita, dzeltenas
 zeķes un kurpes. Man būs pat dzeltens mētelis
 mugurā, dzeltena cepure galvā un dzelteni cimdi
 rokās. Man piestāv visas krāsas."

kā jums patīk 'how do you like'
tās 'they' - ref. to clothes

7. Beidzot klasē ienāca Alberts. Parasti
 viņam ir vecas drēbes mugurā, bet tajā dienā
 tās bija jaunas. Albertam bija zils kreklis mu-
 gurā. Tas bija jauns. Viņam bija arī tumši pe-
 ūka žakete mugurā. Arī tā bija jauna. Viņam
 bija gaiši pelēkas bikses, tumšas zeķes un mel-
 nas kurpes kājās. Tās arī izskatījās jaunas.
 Alberts izskatījās joti lepns. Viņš lepni ska-
 tījās zēnos. Tāpat zēni ziņkārīgi skatījās Al-
 bertā. Beidzot viņi skaļi smējās un jautāja:

tajā dienā 'on that day'

tas 'it'

arī tā 'it too'

tās 'they'

here ziņkārīgi & skāli
 modify verbs

"Albert, kāpēc šodien tev ir jaunas drēbes mu-
 gurā? Kādēļ tu izskaties tik lepns?" "Es nejū-
 tos lepns, tākai priecīgs," Alberts zēniem at-
 bildēja. "Man ir jaunas drēbes mugurā, jo šodien
 ir mana dzimšanas diena. Parastā dienā man ir
 vecas drēbes, bet dzimšanas dienā jaunas."

dzimšanas diena 'birthday'

parastā dienā 'on an ordinary day'

8. Parasti meitenes ir priecīgas un skaļas.
 Viņas priecīgi un skaļi sarunājas. Šajā pēcpus-
 dienā Inese ir neparasti klusa un skumja. Viņa
 klusi sēž un skumji skatās sienā. Skolotāja vi-
 ļai jautā: "Kāpēc tu izskaties tik nelaimīga?
 Kā tu jūties?" "Es jūtos diezgan slikti," Inese
 atbild, "jo man šāp galva un kakls."

diezgan slikti 'rather unwell'
 (note the adv. form)

"Vai tev galva sāpēja jau rītā?" skolotāja jautā.

"Nē, priekšpusdienā man vēl nekas nesāpēja," vīgai stāsta Inese. Beidzot skolotāja saka Inesei: "Tāgad tu ej mājās, apgulies un atpūties. Varbūt jau vakarā tev nekas vairs nesāpēs, un atkal viss būs labi."

* * *

9. Šis zēns ir tievs. Viņš ir tievs. Šis koks ir tievs. Tas ir tievs. Šie zēni ir skaļi. Viņi ir skaļi. Šie koki ir zaļi. Tie ir zaļi. Šī meitene ir gara; viņa ir gara. Šī kleita ir gara; tā ir gara. Šīs skolnieces ir klusas; viņas ir klusas. Šīs mājas ir augstas; tās ir augstas.

10. Bērnam ir kājas; viņam ir kājas. Galdam ir kājas; tam ir kājas. Meitenēm ir pirksti; viņām ir pirksti. Rokām ir pirksti; tām ir pirksti. Zēni skatās Albertā; zēni viņā skatās. Vai tu skaties grāmatā? Vai tu tajā skaties? Annai piestāv zili brunči. Viņai tie piestāv. Tājos viņa izskatas ļoti labi.

nekas nesāpēja 'nothing
(did) hurt'

apgulies 'lie down'

viss būs labi 'everything
will be all right'

Viņš/viņa 'he/she' vs.
tas/tā 'it'; note that they differ also in the plural although you translate both as 'they' in English.

gara: say 'tall' for persons,
'long' for things

tie/tājos: say 'it / in it',
for "skirt" is sg, in E.
ļoti labi 'very well'

3.3 VOCABULARY

MASCULINE NOUNS:

rīts, rītam	morning
vakars, vakaram	evening
brīdis, brīdim	moment, while
starpbītdis, -dīm	intermission
pulkstenis, -nīm	clock, watch
radio	radio set (see 3.3.8-c.)
mētelis, mētelim	overcoat
cīmīds, cīmdam	glove
krēkīls, krēklam	shirt

PRONOUN:

nekas	nothing
-------	---------

FEMININE NOUNS:

nakts, naktij	night
diena, dienai	day
pusdiena, -nai	midday, noon
priekšpusdiena, -nai	forenoon
pēcpusdiena, -dienai	afternoon
stunda, stundai	hour; lesson
klase, klasei	class, classroom
kleita, kleitai	dress
blūze, blūzel	blouse
kurpe, kurpei	shoe
cēpure, cēpurei	hat
žakete, žaketei	jacket

A D J E C T I V E S:

lēpns, lēpna	proud
skaļš, skaļa	loud, noisy
kluss, klusa	silent, still
skumjš, skumja	sad
priecīgs, -īga	joyful, cheery, merry
laimīgs, -īga	lucky; happy
mierīgs, -īga	calm, quiet
kārtīgs, -īga	orderly, neat
uzmanīgs, -īga	careful; attentive
ziņkārīgs, -īga	inquisitive, curious
noteikts, -ta	definite; firm
parasts, -ta	usual, ordinary
sevišķs, -išķa	particular, special
ilgs, ilga	long lasting
tumšs, tumša	dark
gaišs, galša	light (in hue)
(labs, laba	good - 3.1)
(slikts, slikta	bad - 3.1)

INTRODUCTORY PARTICLES:

kā	how, in what manner
kad	when
cikos	at what (clock) time
kāpēc / kādēj	why
jo	for, because

V E R B S:

patikt: patīk, patika, patiks
celties: ceļas, cēlās, celsies
(ap)gūlties: guļas, gūlās, gulsies *
(ap)sēsties: sēžas, sēdās, sēdīsies *
gērbties: gērbjas, gērbās, gērbsies
smieties: smejas, smējās, smiesies
skrieties: skrienas, skrējās, skriesies
atpūsties: atpūšas, atpūtās, atpūtīsies
uzvesties: uzvedas, uzvedās, uzvedīsies
sākties: sākas, sākās, sāksies . . .
beigties: beidzas, beidzās, beigsies
runāt: runā, runāja, runās . . .
(sa)runāties: runājas, runājās, runāsies *
mazgāties: mazgājas, mazgājās, mazgāsies
spēlēties: spēlējas, spēlējās, spēlēsies
skatīties: skatās, skatījās, skatīsies
klausīties: klausās, klausījās, klausīsies
piestāvēt: piestāv, piestāvēja, piestāvēs
sāpēt: sāp, sāpēja, sāpēs . . .

* these verbs are often used with the prefixes that you see in the brackets

N U M E R A L S:

vienpadsmīt	eleven
divpadsmīt	twelve (Like desmit '10', these numerals are indeclinable.)

ADVERBS FROM ADJECTIVES: (see 3.3.3)

lēpni	proudly
skāji	loudly, noisily
klusi	silently
skumji	sadly
priecīgi	merrily, joyfully
laimīgi	luckily; happily
mierīgi	calmly, quietly
kārtīgi	neatly
uzmanīgi	carefully
ziņkārīgi	inquisitively
noteikti	definitely
parasti	usually
sevišķi	especially
ilgi	for a long time
tumši	darkly
gaiši	lightly
labi	well, all right
slikti	badly; unwell, ill

OTHER ADVERBS:

bieži	often, frequently
beidzot	finally, at last

tūlīt / tūlip	right away, at once
pulksten	o'clock
tik	so (with adjs. & advs.)
pat	even, just

I-k/c	itr/tr: be pleasing, like
I-l/l	itr: rise, get up
I-l/l	itr: lie down
I-ž/d	itr: sit down
I-bj/b	itr: dress oneself, get dressed
I-reg	itr: laugh
I-reg	itr: race (one another)
I-š/t	itr: rest (up)
I-reg	itr: behave
I-k/c	itr: begin, get started
I-reg.	itr: end, be finished
II-ā	tr/itr: talk
II-ā	itr: talk to one another, chat
II-ā	itr: wash oneself, wash up
II-ē	itr: play (games)
III-i	itr/tr: look (at)
III-i	itr/tr: listen (to)
III-ē	itr: suit, become, fit
III-ē	itr: ache, have an ache, hurt

3.3 SUPPLEMENT: ITEMS OF CLOTHING
AND FOOTWEAR

apavi, -iem	footwear	kapuce, -ei	hood	rāvējslēdzējs, -am	zipper
apkakle, -ei	collar	kleita, -ai	dress	rokassoma, -ai	handbag
apmetnis, -im	cape, cloak	apakškleita	slip	rota, -ai	ornament
aproce, -ei	cuff (of a shirt)	vakarkleita	evening gown	kakla rota	necklace
atloks, -am	cuff (of pants)	kostīms, -am	woman's suit	rotaslieta, -ai	piece of jewelry
auskars, -am	earring	peldkostīms	bathing suit	sandale, -ei	sandal
bikses, -ēm	pants, slacks	kreklis, -am	shirt	sprādze, -ei	clasp, clip
apakšbikses	underdrawers	apakškreklis	undershirt	rokas sprādze	bracelet
pelbikses	swim trunks	naktskreklis	night shirt/gown	svārki, -iem	1. suit jacket 2. skirt
bikšturi, -iem	suspenders	krūšturis, -im	brassiere	šalle, -ei	shawl
blūze, -ei	blouse	kurpe, -ei	shoe	tauriņš, -am	bow tie (butterfly)
cepure, -ei	hat	ķitelis, -im	overall	tērps, -am	outfit, costume
cimds, -am	glove, mitten	lakats, -am	kerchief, scarf	tupele, -ei	slipper
čiba, -ai	slipper	kabatas	handkerchief	koka tupele	clog
drēbe, -ei	cloth	līetussargs, -am	umbrella	uniforma, -ai	uniform
drēbes, -ēm	clothing	mataukla, -ai	hair ribbon	uzvalks, -am	man's suit
galošas, -ām	galoshes, rubbers	mētelis, -im	coat	vela, -ai	laundry
gredzens, -am	ring	līetus mētelis	raincoat	apakšveja	underwear
(ap)ģērbs, -am	attire, clothing	ritamētelis	dressing gown, robe	parūka, -ai	wig
jaka, -ai	sweater, jacket	pidžama, -ai	pajamas	veste, -ei	vest
josta, -ai	belt	piedurkne, -ei	sleeve	zābaks, -am	boot
kabata, -ai	pocket	poga, -ai	button	zeķe, -ei	sock, stocking
kaklāsaitē, -ei	necktie	aproču pogā	cuff link	zeķturis, -im	garter
kaklauts, -am	scarf, ascot	priekšauts, -am	apron	žakete, -ei	sports jacket

UNIT FOUR

LESSONS 4.1 & 4.2 (IX & X)

LEARNING THE ACCUSATIVE CASE, DIMINUTIVES
AND THE PAST TENSE CONJUGATION

GRAMMAR

THE ACCUSATIVE CASE: ITS FORMATION & USES

THE ACCUSATIVE SINGULAR PREPOSITION SET

DIRECT, INFINITIVE & PREPOSITIONAL OBJECTS

THE DIMINUTIVES: THEIR FORMATION & USE

THE USES OF viss, sev-/savs, pats & DOUBLE PRONOUNS

THE IMPERATIVE FORMS

THE 2ND SG. DEVIATIONS IN THE PRESENT TENSE

THE PAST TENSE CONJUGATION

OBJECT AND RELATIVE CLAUSES

STRUCTURES WITH garšot, veikties, iet, likties

VOCABULARY:

SOME FOODS, DRINKS, TABLEWARE

SOME SCHOOL TERMINOLOGY

DAYS OF THE WEEK

DIRECTIONAL PREPOSITIONS AND ADVERB PHRASES

SUPPLEMENTS

FOODS AND DRINKS

TABLEWARE AND COOKWARE

DECLENSION CHART WITH THE ACCUSATIVES ADDED

CONJUGATION SHEETS FOR SEPARATE VERBS

IX

LESSON 4.1

LEARNING THE ACCUSATIVE CASE
SUMMING UP THE PRESENT TENSETHE ACCUSATIVE CASE: ITS FORMATION &
ITS USE AS THE DIRECT OBJECT (.1)THE INFINITIVES AS OBJECTS AND TAKING OBJECTS (.2)THE USE OF savs, -va 'ONE'S OWN' AND sev- '-SELF' (.3)COMPLETE SURVEY OF THE PRESENT TENSE 2ND SG. FORM CHANGES (.4)THE IMPERATIVE FORMS, ACTIVE & REFLEXIVE (.5)PALATALIZATION SUMMARY FOR NOUNS AND VERBS (.6)

WORD ORDER CHANGES FOR STYLISTIC PURPOSES (.7)

KO-QUESTIONS AND THEIR ANSWERS (.81)STRUCTURES WITH THE VERB garšot (.82)USES & MEANINGS OF THE PRONOUN viss (.91)PRELIMINARY NOTES ON VERB PREFIXES (.93)VOCABULARY: SOME FOODS, DRINKS, TABLEWARE
REFLEXIVE PRONOUNS
TEMPERATURE ADJECTIVES & ADVERBS
A SAMPLE OF TRANSITIVE VERBSSUPPLEMENTS: FOODS AND DRINKS
TABLE AND COOKWAREDECLENSION CHART UPDATED WITH THE ACCUSATIVE FORMSCONJUGATION WORK SHEETS INTRODUCED

4.1 GRAMMAR:

4.1.1 THE ACCUSATIVE CASE IS THE DIRECT OBJECT CASE. It answers the question ko? 'whom?/what?' In English its function is indicated by its position after the verb. In Latvian distinct case forms are used.
 The accusative case forms of the nouns are made by means of the accusative case suffixes in the following ways:

4.1.11 IN THE SINGULAR WATCH THE STEM VOWEL FOR THE CHOICE OF -i OR -u: THE HIGH STEMS (e & i) TAKE THE HIGHEST VOWEL -i:	THE LOW STEMS (a & u) TAKE THE LOWEST VOWEL -u:
māte, mātei ac. sg. māti mother acs, acij ac. sg. aci eye brālis, brālim a.s. brāll brother	māsa, māsai ac. sg. māsu sister zēns, zēnam ac. sg. zēnu boy ledus, ledum . . . ledū ice

- c. the 2nd sg. changes the base-end -k- & -g- into -c- & -dz-;
d. the 2nd sg. changes the pronunciation of the verb base -e-/ē-.

Except for the last (d.) change, these OPPOSITIONS ARE THE BASIS FOR THE VERB SUBGROUP CLASSIFICATIONS THAT APPEAR IN THE CODE. Thus the code 'I-š/s' (as for the verb plest 'break') means that this I. conjugation verb in the present tense opposes the 2nd. sg. base-end -s- to -š- in all other persons. Other code designations referring to the oppositions outlined above are just as easy to read.

4.1.41 THE 2ND SG. RESTORES THE NONPALATAL BASE-END CONSONANTS <u>-s-</u> , <u>-t-</u> , <u>-z-</u> , <u>-d-</u> , <u>-l-</u> (and <u>-r-</u>):		'tear'	'blow'	'cut'	'let'	'lift'	'drink'
I-š/t	I-š/t	I-ž/z	I-ž/d	I-l/l	(I-ř/r		
1st sg. plěšu	pūšu	griežu	laižu	ceļu	dzeļu		
2ND SG. plěš	pūš	griež	laiž	cel	dzer		
3rd com. plěš	pūš	griež	laiž	ceļ	dzeř		
1st pl. plěšam	pūšam	griežam	laižam	ceļam	dzeřam		
2nd pl. plěšat	pūšat	griežat	laižat	ceļat	dzeřat)		

- a. The restored consonant is the same one that is seen in the past and future tenses: 2.sg.pres. pūš - past pr. part pūša, fut. pūšis.
b. In Latvia the ř is no longer used; there the code for the verbs like dzert must be 'I-reg.'

4.1.42 THE 2ND SG. DROPS <u>-j-</u> AFTER THE LABIAL BASE-END CONSONANTS <u>-p-</u> , <u>-b-</u> , <u>-m-</u> :		'climb'	'dress'	'push'	(BUT <u>-j-</u> ALONE MUST STAY:
I-pj/p	I-bj/b	I-mj/m			'pour'
1st sg. kāpjju	gērbju	stumju			I-reg.
2ND SG. kāp	gērb	stum			leju
3rd com. kāpj	gērbj	stumj			lej
1st pl. kāpjam	gērbjam	stumjam			lej
2nd pl. kāpjat	gērbjat	stumjat			lejam
					lejat)

4.1.43 THE 2ND SG. CHANGES THE BASE-END <u>-k-</u> AND <u>-g-</u> TO <u>-c-</u> AND <u>-dz-</u> RESPECTIVELY:	
'put'	'grow'
I-k/c	I-g/dz
1st sg. lieku	augu
2ND SG. liec	audz
3rd com. liek	aug
1st pl. liekam	augam
2nd pl. liekat	augat

4.1.44 THE 2ND SG. CHANGES THE PRESENT TENSE BASE BROAD <u>-e-/ē-</u> INTO THE NORMAL <u>-e-/ē-</u> :	
'pull'	'eat'
I-k/c	I-reg.
1st sg. vēlku	ēdu
2ND SG. velc	ēd
3rd com. vēlk	ēd
1st pl. vēlkam	ēdam
2nd pl. vēlkat	ēdat

a. This opposition appears only in the pronunciation, not in the spelling. For this reason it is ignored in the code designations that stress other features.
b. All the above oppositions are present in the reflexive verbs also, a partial sample of which see in 3.3.52; note the code designations there. We don't as yet have as complete a sample of reflexive verbs as we have here of the active verbs.

All the active verbs on this page share one feature with the I. conjugation regular verbs: their present tense 2ND SG. FORM HAS NO SUFFIX. There is, however, a large group of the I. conjugation verbs whose present tense 2nd. sg. form takes the ending -i. Now we are ready to take up that category,

4.1.45 THE VERBS WITH THE PRESENT TENSE BASE-END -st- ADD -i TO THEIR 2ND SG. FORM:

'become'	'recognize'	
I-st	I-st	a. Now it can be said concerning the present tense 2nd sg. <u>-i</u> :
1st sg. kjūstu	pazīstu	All III. conjugation verbs have it.
2nd sg. kjūsti	pazīsti	No II. conjugation verbs have it.
3rd com. kjūst	pazīst	The I. conjugation -st-verbs have it.
1st pl. kjūstam	pazīstam	The rest of the I. conjugation verbs
2nd pl. kjūstat	pazīstat	don't have it.

4.1.5 THE IMPERATIVE. The verb forms we have studied so far are of the s.c. indicative mood, which is used in statements and questions. Besides that, direct orders can be given to the 2nd person to do something. The last mode (or 'mood') of action is the imperative.

There are two imperative forms - 2nd sg. & 2nd pl. - for the active and two for the reflexive verbs. The 2nd sg. imperative forms, active and reflexive, are the same as the 2nd sg. indicative forms. The 2nd pl. imperative forms are made from the SINGULAR forms with the ACTIVE SUFFIX -iet and the REFLEXIVE SUFFIX -ieties. If the verbs belong to the special patterns shown in 4.1.41 through .44 or in 3.3.52, all of their imperative forms show the special feature that only the 2nd person singular has in the indicative.

4.1.51 ACTIVE VERB IMPERATIVE EXAMPLES:

INDICAT.	I M P E R A T I V E		INDICAT.	I M P E R A T I V E	
	2nd sg.	2nd pl.		2nd sg.	2nd pl.
I-irreg. tu eši	eši!	ešlet!	I-š/s	tu plēs	plēs!
I-irreg. tu ej	ej!	ejiet!	I-š/t	tu pūt	pūt!
I-reg. tu ēd	ēd!	ēdlet!	I-ž/z	tu griez	griez!
I-reg. tu lej	lej!	lejet!	I-ž/d	tu laid	laid!
I-reg. tu skrien	skrien!	skrieniet!	I-ļ/l	tu cel	cel!
I-st	tu kjūst!	kjūst!	I-pj/p	tu kāp	kāp!
II-o	tu dzīvo	dzīvo!	I-bj/b	tu ģerb	ģerb!
II-ā	tu jautā	jautā!	I-mj/m	tu stum	stum!
II-ē	tu klusē	klusē!	I-k/c	tu liec	liec!
III-i	tu slauki	slauki!	I-g/dz	tu audz	audz!
III-i	tu lasi	lasi!		III-ē	tu guli
III-ē	tu stāv!	stāv!		III-ē	guli!
					guliet!
					sleep!

4.1.52 REFLEXIVE VERB IMPERATIVE EXAMPLES:

INDICATIVE	I M P E R A T I V E		
	2nd sg.	2nd. sg. 2nd plural	
I-reg. tu skrienies	skrienies!	skrienieties!	race!
I-reg. tu nesmejies	nesmejies!	nesmejeties!	don't laugh!
I-ļ/l tu celies	celies!	celieties!	get up!
I-š/t tu atpūties	atpūties!	atpūtleties!	rest!
I-ž/z tu griezies	griezies!	griezleties!	turn yourself/-selves!
I-ž/d tu sēdles	sēdies!	sēdleties!	sit down!
I-bj/b tu ġerbles	ġerbles!	ġerbleties!	dress yourself/-selves!
II-ā tu mazgājies	mazgājies!	mazgājeties!	wash yourself/-selves!
II-ē tu spēlējies	spēlējies!	spēlējeties!	play games!
III-i tu mācles	mācles!	mācieties!	study! / learn!
III-i tu slaukies	slaukies!	slaukieties!	wipe yourself/-selves dry!

We don't have as complete a sample of the reflexive verbs as we have of the active verbs.

a. Note that in the III-i pattern the base-end -k- stays unchanged: act. slauki/ slaukiet, refl. slaukies/slaukieties.

4.1.6 A SUMMARY OF PALATALIZATION AND IOTIZATION PATTERNS

We already have met a number of 1. conjugation verbs and masculine i-stem nouns that either palatalize their base-ends or add a -j- in some of their forms. This summary of all such changes will now provide a unified overview.

4.1.61 BASE-END PALATALIZATIONS occur in the present tense of certain 1. conjugation verbs (see 4.1.41) and in the plural forms of certain masculine i-stem nouns (see 2.2.14b. and 3.3.74b.).

CHANGES: 1. CONJ. VERBS:

i-STEM NOUNS:

2.sg.	3.com.	nom. & dat. sg. nom. plural
s to š:	plēs - plēš	tear (kāsis, kāsim -- kāši hooks)
t to š:	pūt - pūš	blow (latvietis, -tim - latvieši Latvians)
z to ž:	griez - griež	cut nazis, nazim -- naži knives
d to ž:	laid - laiž	let brīdis, brīdim -- brīži moments
l to ļ:	cel - ceļ	lift brālis, brālim -- brāji brothers
(r to ū:	dzer - dzeļ	drink (būris, būrim -- būri cages)
n to ū:	(no verb examples)	pulkstenis, -enim -- pulksteņi clocks

a. Since we will not be using the ū, the r/ū opposition is put here only "for the record".

b. In the nouns we have not yet encountered some of the oppositions.

4.1.62 BASE-END IOTIZATIONS occur in the same verb and noun forms that cannot palatalize. These are the forms that have a labial consonant at the end of their bases. They add a -j- after the labial (see 4.1.42 and 3.1.23).

ADD -j-: 1. CONJ. VERBS:

i-STEM NOUNS:

2.sg.	3.com.	nom. & dat.sg. nom. plural
p vs. pj:	kāp - kāpj	climb skapis, skapim -- skapji cupboards
b vs. bj:	ģerb - ģerbj	dress (knābis, knābim -- knābji beaks)
m vs. mj:	stum - stumj	push (kurmis, kurmim -- kurmji moles)
v vs. vj:	(no verb examples)	Šķīvis, Šķīvīm -- Šķīvji plates

Again, in the nouns we have not yet encountered all oppositions.

In the nouns we will later learn other instances of the palatalization and iotization.

4.1.7 WORD ORDER CHANGES FOR STYLISTIC PURPOSES. The subject-verb-object sequence must be maintained to indicate these syntactic relationships in English, but not in Latvian. Latvian may follow this pattern, but is NOT BOUND to it.

Two facts are important here to consider:

A. In Latvian the declensional suffixes, not the word order, indicate which is the subject and which the object of the sentence. This means that the word order here is grammatically unimportant and hence can be changeable.

B. The Latvian sentence has its strongest stress on the last word. This means that any sentence element (except function particles) can be brought to the end of the sentence to receive an emphasis. (See also 2.2.3)

Let's look at some examples (the stressed element is underlined):

S-V-O: Es dzeru tēju. I drink tea. OR: It's the tea that I drink.

O-V-S: Tēju dzeru es. It is I who drink tea.

O-S-V: Tēju es dzeru. I do drink tea.

Such inversions are preferred especially if the sentence continues with some antithesis:

Tēju dzeru es, ne viņa. It is I, not she, who drink tea.

Tēju es dzeru, ne tikai garšoju. I do drink tea, not just taste (it).

Other sentence elements can become emphatic in the final position:

Es dzeru tēju pēcpusdienā. I drink tea in the afternoon. OR: It's in the afternoon that I drink tea.

4.1.71 THE PRONOUN OBJECT BEFORE THE VERB. Not to receive an undue emphasis, the pronoun object avoids the final position by preceding ("hiding behind") the verb: Es tevi rēdu, bet tu mani neredzi. 'I see you, but you don't see me.' (See also 2.1.6)

However, if some other sentence element already occupies the last place, the pronoun object may follow the verb: Es vīpus rēdu skolā. / Es rēdu vīpus skolā. 'I see them at school.' (BUT, without the last added element, the inversion is mandatory: Es vīpus rēdu. 'I see them.')

4.1.8 NEW STRUCTURES

4.1.81 KO-QUESTIONS use transitive verbs and obtain accusative objects in the answers:

Ko tu redzi? Whom do you see? Es redzu bērnus. I see children.
Ko bērni ēd? What do children eat? Bērni ēd galu. The children eat meat.

a. The question elicits infinitive object:

Ko bērni grib darīt? What do the children want to do?

Bērni grib ēst. The children want to eat.

b. The question elicits infinitive + accusative object:

Ko bērni grib ēst? What do the children want to eat?

Bērni grib ēst galu. The children want to eat meat.

c. The question and answer contain a prepositional accusative object:

Ar ko vīpa runājas? With whom is she talking?

Vīpa runājas ar skolotāju. She's talking with the teacher.

Uz ko tu skaties? At what are you looking? (col: What are you looking at?)

Es skatos uz pulksteni. I'm looking at the clock.

4.1.82 THE USES & STRUCTURES FOR THE VERB garšot. This verb has three different uses, each of which has also a different structure and meaning.

a. WHEN garšot IS USED AS A TRANSITIVE VERB, it means 'to taste' and takes accusative objects:

Es garšoju maizi. I am tasting bread. Pagaršo šo tēju. Taste this tea.

b. WHEN garšot IS USED INTRASITIVELY, it means 'to taste = have a taste' and is accompanied by an adverb:

Šī tēja garšo labi. This tea tastes good. (Note that in English you must use the adjective here.)

c. WITH THE LOGICAL SUBJECT IN THE DATIVE, garšot means 'to like to eat/drink (something)':

Man garšo maize. I like (to eat) bread.

Vai tev garšo tēja? Do you like (to drink) tea?

4.1.9 ADDITIONAL NOTES

4.1.91 THE PRONOUN viss, visa, PL. visi, visas HAS THE FOLLOWING USES AND MEANINGS:

a. MODIFYING A NOUN, THE PLURAL FORMS MEAN 'ALL (THE)':

visi zēni all (the) boys vīsām meitenēm for all (the) girls

visus kokus all trees (ac. pl.) vīsās mājās in all houses

b. MODIFYING A NOUN, THE SINGULAR FORMS MEAN 'THE WHOLE, ALL (THE)':

visā dārzā in the whole yard vīsa tēja all (the) tea

c. STANDING ALONE, THE MASCULINE PLURAL FORM MEANS 'EVERYBODY, ALL':

Visi garšoja manu tēju. Everybody tasted my tea.

Visiem garšoja mana tēja. Everybody liked my tea.

d. STANDING ALONE, THE MASCULINE SINGULAR MEANS 'EVERYTHING, ALL':

Viss būs labi. Everything will be all right.

Visam ir sava laiks. Everything has its (own) time/season.

4.1.92 HALF-HOUR CLOCK TIME PHRASES use the prefix pus- 'half' + the numeral bases + the suffixes used with the full hours (see 3.3.11).

In English such phrases look back to the last full hour; thus 4:30 is 'half past four'. In Latvian the half-hour phrases look forward to the next full hour, and 4:30 is expressed as puspieci 'half to five'. Additional examples:

pusviens	half to one	12:30	pusvienos	at half to one
pusdivi	half to two	1:30	pusdivos	at half to two
pustrīš	half to three	2:30	pustrījos	at half to three
pusdeviņi	half to nine	8:30	pusdeviņos	at half to nine
pusdesmit	half to ten	9:30	pusdesmitos	at half to ten
pusdivpadsmit	half to twelve	11:30	pusdivpadsmitos	at half to twelve

a. THE PREFIX pus- CARRIES NO STRESS, which is on the first syllable of the number base: pusviens/pusvienos, pusdivi, pusdivpadsmit etc.

4.1.93 VERB PREFIXES. In our texts we are meeting more and more verbs with prefixes. At this point we can begin to generalize some of their uses:

a. The prefix ADDS A PREPOSITIONAL MEANING to the verb. Verb prefixes have prepositional bases. For this reason their primary meanings are also prepositional, esp. with the verbs of motion: atsaukties 'call in return', atvilkt 'pull back'; uzgērbt/uzvilkt 'put on (clothes)', uzlikt 'place on'; ielikt 'place in', ielet 'pour in', ieiet 'come in'; nolikt 'put down', etc.

b. The prefix SETS LIMITS TO THE ACTION. Without prefixes, Latvian verbs express ongoing actions with no reference to their duration limits. Any prefix added to the verb makes an action: 1. either FINISHED, like saplēst 'break to pieces', noslaucīt 'wipe off', uztaisīt 'prepare'; 2. or a SINGLE-ACT or MOMENTARY, like iedot 'give' (not keep giving), pagēmt (not take & take), pastumt 'push a little (& then stop)', pagriezties 'turn a little', pagaršot 'taste a little (just a bite or a sip)', etc. Some of the momentary may also be sudden actions: iesaukties 'call out suddenly, exclaim'. THE VERBS IN a. ALSO HAVE ONE OF THESE ASPECTS ALONG WITH THE PREPOSITIONAL SENSE.

c. The prefix GIVES A NEW MEANING to the verb: atrasties 'be situated' (rasties 'come into being'), piestāvēt 'suit' (stāvēt 'stand'), uzvesties 'behave', palikt 'remain'.

d. Some verbs ARE NOT USED WITHOUT PREFIXES. As a rule, they are idiomatic: atbildēt 'answer', pazīt 'recognize'.

The second page of your new fill-in verb sheets provides spaces for a detailed inventory of the prefixed forms and their meanings. You may - after conjugating the basic verb on the first page - write the prefixed infinitives and their meanings in the appropriate sections of the 2nd page. At this time, however, don't worry about the numbers of meanings and the "second pointers". All that'll come later when our verb sample will have grown larger.

R-4.1

TAISIES UN EJ UZ SKOLŪ!

1. Es ceļos pulksten pusastopos rītā. Mana istaba vēl ir tumša, jo logam priekšā ir aizkari. Es atvelku aizkarus, un istaba tūlīt kļūst joti gaiša. Nu es redzu visu, kas ir istabā. Es redzu gultu, krēslu, galdu un kumodi. Es paskatos logā. Izskatās, ka šodien būs skaista diena.

2. Es eju uz vannas istabu. Es skatos uz spoguli, un seja spoguli skatās uz mani. Vai es pazīstu šo seju? Es apskatu matus, pieri, acis, degunu, muti un zodu. Jā, tā ir mana seja. Es redzu sevi spogult. Apakšā māte mani sauc: "Jāni, celies! Jāni, tūlīt ej mazgāties!" Es viņai atsaucos: "Es jau esmu vannas istabā un laižu ūdeni vannā!"

3. Vannā tek silts ūdens, un es mazgājos.

Es penu ziepes un mazgāju seju, kaklu un arī vēderu un muguru. Es mazgāju vienu kāju, tad otru kāju. Kad es esmu tīrs, es slaukos. Es noslauku seju, kaklu un visu ķermenī. Es arī tīru zobus, un tad eju atpakaļ uz savu istabu.

4. Protams, māte jau atkal sauc: "Jāni, ko tu tik ilgi dari vannas istabā? Ģerbies un nāc lejā ēst! Un šorīt uzvelc citu kreklu! Vai tu dzirdi?" "Jā, jā, es dzirdu visu!" es atkal atsaucos un meklēju savas drēbes. Vispirms es uzģērbju tīru apakšveļu un zēķes.

uz skolu 'to school'
pusastopos 'at half to
 eight' = at 7:30
 (see 4.1.92)

atvelku 'I pull away/open'
aizkarus - ACCUSATIVES BEGIN
 visu, kas ir 'everything
 that is'
paskatos 'I take a look'
izskatās '(it) looks'

skatos uz 'I'm looking at'

sevi 'myself' see 4.1.31
ej mazgāties - see 4.1.21

noslauku 'I dry (off)'
visu ķermenī 'the whole
 body'
savu 'my (own)' see 4.1.32

ģerbies, nāc, uzvelc are
 2nd sg. imperatives
 (see 4.1.51 & .52)

uzģērbju 'I put on'

(4.1 Vocabulary)

A D J E C T I V E S:
 gatavs, gatava ready
 silts, silta warm
 kāsts, kāsta hot
 pilns, pilna full

skaists, skaista pretty, beautiful
 garšīgs, garšīga tasty
 vēss, vēsa cool
 auksts, auksta cold
 tukšs, tukša empty

A D V E R B S:

atpakaļ back protams of course vispīrīms first of all
 šorīt this morning tiešām indeed, really nemaz (not) at all

F U N C T I O N W O R D S:

ka introd: that vis emph.(w. neg.): too, at all

P R E P O S I T I O N S:

ar with par about, for uz to, at

V E R B S:

saukt: sauc, sauca, sauks I-reg. tr: call // atsaukties call back
 saukties: saucas, saucās, sauksies itr: be called/named; iesaukties exclaim

beigt: beidz, beidza, beigs I-reg. tr: end, finish

lūgt: lūdz, lūdza, lūgs I-reg. tr: ask, beg, pray

dot: dod, deva, dos I-reg. tr: give; iedot give

ēst: ēd, ēda, ēdis I-reg. tr/itr: eat

dzert: dzer, dzēra, dzērs I-reg. tr/itr: drink

liet: lej, lēja, liēs I-reg. tr: pour (liquid); ieliet pour in

ņemt: ņem, ņema, ņems I-reg. tr: take; pagemt take

celt: cel, cēla, cels I-reg. tr: lift; pacelt lift

plēst: plēš, plēsa, plēsīs I-š/s tr: tear, rip; break; saplēst break

pūst: pūš, pūta, pūtīs I-s/t tr/itr: blow // nogriēzt cut off

griezt: griež, grieza, griezīs I-ž/z tr: 1.griēzt cut; 2.griēzt turn, rotate

griezties: griežas, griezās, griezīsiēs itr: turn, rotate // pagriēzt turn a

laist: laiž, laida, laidīs I-ž/d tr: let little

kāpt: kāpj, kāpa, kāps I-pj/p tr: climb

gērbt: gērbj, gērba, gērbs I-bj/b tr: clothe, put on (clothes); uzgērbt put

stumt: stumj, stūma, stums I-mj/m tr: push; pastumt push // on

sākt: sāk, sāka, sāks I-k/c tr: begin

likt: liek, lika, liks I-k/c tr: 1. put, place; 2. tell, order (to do); ielikt put in; uzlikt put on; nolikt put down

vilkt: vēlk, vilka, vilks I-k/c tr: 1. pull, drag; 2. put on clothes/foot-
atvilkt pull open; uzvilkt put on; // wear

kjūt: kjūst, kjūva, kjūs I-st lk: become, get

pazīt: pazīst, pazina, pazīts I-st tr: recognize, know

meklēt: meklē, meklēja, meklēs II-ē tr: look for, seek

garšot: garšo, garšoja, garšōs II-o tr/itr: taste; pagaršot taste, sample

redzēt: redz, redzēja, redzēs III-ē tr/itr: see

dzirdēt: dzird, dzirdēja, dzirdēs III-ē tr/itr: hear

tecēt: tēk, tecēja, tecēs III-ē itr: flow, run

gribēt: grib, gribēja, gribēs III-ē tr: want, wish, desire

varēt: var, varēja, varēs III-ē tr: be able (to), can

skatīt: skata, skatīja, skatīs III-i tr: look at, observe; apskatīt examine

slaucīt: slauka, slaucīja, slaucīs III-i tr: wipe; sweep; noslaucīt wipe off

slaucītiēs: slaukās, slaucījās, slaucīsiēs itr: wipe oneself dry

taisīt: taisa, taisīja, taisīs III-i tr: make; uztaisīt make, prepare

taisīties: taisās, taisījās, taisīsiēs itr: get ready

tīrīt: tīra, tīrīja, tīris III-i tr: clean

R-4.1 ADDITIONAL READING EXERCISES

The paragraphs below illustrate isolated grammar points taught in this lesson. The text contains no additional new words. Thus it can be used for testing how much of the new vocabulary has been learned. Or, it can be read before the new reading selection to learn some grammar points.

11. IMPERATIVE vs. INDICATIVE forms: (4.1.5):

Jāni, veļc tīru kreklu mugurā! Jānis uzvelk tīru kreklu.

Anna, laid ūdeni vannā! Anna laiž ūdeni vannā.

Albert, īem grāmatu un lasi! Alberts īem grāmatu un lasa.

Inese, lej kafiju tasē un dzer! Inese lej kafiju tasē un dzer.

Pagriezies uz manu pusī! Es pagriežos uz tavu pusī.

Skatieties uz mani! Mēs skatāmies uz tevi.

Grieziet maizi un ēdiet! Vai jūs griežat maizi un ēdat?

Zēni, pastumiet galdu! Zēni, kāpēc jūs nestumjat galdu?

Aivar, nekāp kokos un neplēs bikses! Aivars bieži kāpj kokos un plēš bikses.

Bērni, sāciet ēst un dzert! Bērni sāk ēst un dzert.

Meitenes, ģerbiet mēteļus un ejiet uz skolu! Meitenes ģerbj mēteļus un iet uz skolu.

Nerakstiet tik ilgi, bet atpūtieties! Vai jūs vairs nerakstāt un atpūšaties?

Celies, mazgājies, ģerbies un taisies uz skolu! Es ceļos, mazgājos, gērbjos
un taisos iet uz skolu.

12. INFINITIVES AS OBJECTS & TAKING OBJECTS (4.1.21 & .22):

Māte mūs sauc mazgāties.

Mēs nākam mazgāt rokas.

Māte dos bērniem ēst un dzert.

Māte dos bērniem ēst olu un dzert sulu.

Sāc lasīt!

Viņš sāk lasīt plānu grāmatu.

Ko tu gribi man dot?

Es gribu tev dot divus zīmuļus.

Vai jūs varat dzirdēt?

Jā, mēs varam dzirdēt visu.

Beidziet skatīties!

Beidziet uz mani skatīties!

Kas tev nepatīk darīt?

Man nepatīk mazgāt trāukus un tīrīt
istabas.

Ko tu taisies darīt?

Es taisos iet gulēt.

Kam patīk smieties?

Viņai patīk smieties par tevi.

13. THE REFLEXIVE PERSONAL PRONOUN sev- (4.1.31):

Tu redzi mani, un es redzu tevi. Bet tu neredit sevi, un es arī neredit sevi. Tagad es skatos spoguli. Nu es redzu sevi spoguli. Pagriez spoguli uz savu pusi un paskaties! Vai tagad tu redzi sevi spoguli?

Šis šķīvis ir netīrs. Es gribu sev citu šķīvi.

Tu arī paņem sev šķīvi, nazi un dakšīgu. Viņi paņēma sev glāzes. Vai māsa ielēja sulu sev, tev un man?

Neliec krūzi man priekšā, jo es sev sulu vairs neliešu.

14. THE REFLEXIVE POSSESSIVE savs, f. sava (4.1.32):

Tu lasi savu grāmatu, un es lasu savu grāmatu. Tu ne-lasi manu grāmatu, un es nelasu tavu grāmatu. Tev ir savas spalvas un savi zīmuļi. Man arī ir savi zīmuļi un savas spalvas. Es apskatu tavus zīmuļus un spalvas.

Tu apskati manas spalvas un zīmuļus. Mēs abi rakstām ar savām spalvām savās burtnīcās. Viņa raksta ar manu zīmuli savā burtnīcā. Kāpēc viņš raksta ar tavu zīmuli, ne savu? Kāpēc viņš grib rakstīt tavā burtnīcā, ne savā?

15. WORD ORDER CHANGES FOR EMPHASIS (4.1.7):

Kas dzer tēju? Tēju dzeru es. Vai tēju dzer arī māsa?

Nē, viņa tēju nedzer, tikai garšo. Jānis redz Annu, bet ne līzi. Līzi Jānis dzird, bet neredz. Annu redz Jānis.

Anna Jāni neredz, bet Jānis Annu redz.

Vispirms es maizi nogriežu, tad ēdu. Maizi ēdu es un neviens cits. Šorīt māte deva mums brokastis. Māte deva mums brokastis šorīt. Šorīt māte deva brokastis mums. Šorīt brokastis mums deva māte. Rīt māte mums vairs brokastis nedos.

4.1 SUPPLEMENT: TABLE AND KITCHEN VOCABULARY

a. Meals

brokastis, -īm	breakfast	dzēriens, -am	drink	azaids, -am	meal, repast
pusdienas, -ām	lunch, dinner	ēdiens, -am	food	maltīte, -ei	meal
launags, -am	afternoon snack	ēdienreize, -ei	meal time	pārtika, -ai	victuals, provisions
vakariņas, -ām	supper	ēdamreize, -ei	meal time	uzturs, -am	substinance
saldais	desert			uzkoda, -ai	snack, tidbit

b. Meat, Fish & Poultry

aknas, -ām	liver	asaris, -im	perch
bekons, -am	bacon	bute, -ei	flounder
cepmetis, -im	roast	forele, -ei	trout
desa, -ai	sausage	ikri, -iem	caviar, roe
aknu desa	liverwurst	kīlava, -ai	sprat
dūmu desa	smoked / dried sausage	lasis, -im	salmon
gala, -ai	meat	līdaka, -ai	pike
cūkas gala	pork	nēgis, -im	lamprey
brieža gala	venison	silke, -ei	herring
jēra gala	lamb	vēzis, -im	lobster
liellopa gala	beef	ardine, -ei	sardine
malta gala	ground meat (beef)	zīvs, -ij	fish
teļa gala	veal	zutis, -im	eel
vērša gala	beef	cālis, -im	chicken
karbonāde, -ei	chop	pītle, -ei	duck
klopsis, -im	meat sauce	tītars, -am	turkey
kotlete, -ei	hamburger	zoss, -ij	goose
šķinkis, -im	ham	zupa, -ai	soup
uzgriežamais, -am	cold cut		

c. Fruits & Vegetables

biete, -ei	beet	ābols, -am	apple
burkāns, -am	carrot	ananāss, -ij	pinapple
dārzājs, -am	vegetable, green	apelsīns, -am	orange
dārzenis, -im	" "	arbūzs, -am	water melon
gurķis, -im	cucumber	auglis, -im	fruit
skābais gurķis	pickle	avene, -ei	raspberry
kālis, -im	turnip	banāns, -am	banana
kāposti, -iem	cabbage	bumbieris, -im	pear
puķu kāposti	cauliflower	citrons, -am	lemon
skābie kāposti	sauerkraut	datele, -ei	date
kartupelis, -im	potato	ērkšķoga, -ai	gooseberry
kiploks, -am	garlic	persiks, -am	peach
kukuruža, -ai	corn	greipfrūts, -am	grapefruit
loks, -am	leek	jāgoga, -ai	currant
miza, -ai	rind, skin, peel	ķirbis, -im	pumpkin
pupa, -ai	bean	ķirsis, -im	cherry
redīss, -am	radish	mellene, -ei	blueberry
rīsi, -iem	rice	melone, -ei	melon
sakne, -ei	vegetable; root	oga, -ai	berry
salāti, -iem	lettuce; salad	olīva, -ai	olive
selerija, -ai	celery	rabarbers, -am	rhubarb
sēne, -ei	mushroom	plūme, -ei	plum
sipols, -am	onion	rozīne, -ei	raisin
spārgelis, -im	asparagus	vīge, -ei	fig
spināti, -iem	spinach	vīnoga, -ai	grape
tomāts, -am	tomato	zemene, -ei	strawberry
zirnis, -im	pea		

d. Drinks

alus, -um	beer	ledus, -um	ice	ūdens, -im	water
degvīns, -am	brandy; spirits	paniķas, -am	buttermilk	vājiņš, -am	skim milk
kafija, -ai	coffee	piens, -am	milk	vīns, -am	wine
kokteilis, -im	cocktail	sula, -ai	juice	zelteris, -im	soda, seltzer
		tēja, -ai	tea		

e. Desert

cepums, -am fevārījums, -am konfekte, -ei kücīga, -ai	pastry jam piece of candy cookie	kūka, -ai ķīselis, -im medus, -um puđinš, -am saldējums, -am	cake clear pudding honey puđing ice cream	sīrups, -am šokolāde, -ei torte, -ei žeļeja, -ai	syrup chocolate layer cake gelatin
--	---	--	---	---	---

f. Breads

drupata, -ai garoza, -ai kliņģeris, -im kukuīls, -im maize, -ei baltmaize rupjmaize saldskābmaize sviestmaize makaroni, -iem mērce, -ei mīkla, -ai mīlti, -iem pankūka, -ai	crumb crust knot-shaped pastry, twist loaf bread white bread dark rye bread sour dough bread (light rye) sandwich macaroni (pasta) gravy, sauce dough flour pancake	pīrāgs, -am plācenis, -im putra, -ai auzu pārslu putra mannas putra putraimū putra rausis, -im raugs, -am rieksts, -am riekstu sviests sacepums, -am sausiņš, -am stērķele, -ei	meat-filled pastry flat-cake porridge oatmeal porridge farina groat porridge biscuit, pie yeast nut peanut butter casserole cracker starch
--	--	---	--

g. Spices

anīse, -ei cepamais pulveris dille, -ei ejja, -ai etiķis, -im garšviela, -ai	licorice baking powder dill oil vinegar spice	kanēlis, -im ķīmene, -ei krustnagligā, lauru lapa, -ai muskatrieksts, pētersilis, -im	cinnamon caraway seed clove bay leaf nutmeg parsley	pipari, -iem sāls, -ij sinepes, -em tauki, -iem tomātu biezenis, vanila, -ai	pepper salt mustard fat, lard ketchup vanilla
---	--	--	--	---	--

h. Dairy

biezpiens, -am krējums, -am putu krējums saldais krējums	cottage cheese cream whipped cream heavy (sweet) cream	skābāis krējums jogurts, -am majonēze, -ei	sour cream yoghurt mayonnaise	margarīns, -am ola, -ai siers, -am sviests, -am	margarine egg cheese butter
---	--	--	-------------------------------------	--	--------------------------------------

i. Actions

(sa)bīžē, -ēja, -ēs (II-ē) <i>thicken</i>	maisa, -īja, -īs (III-ī) <i>mix, stir</i>
(sa)biezina, -āja, -ās (III-ā) <i>cause to thicken</i>	mazgā, -āja, -ās (II-ā) <i>wash</i>
cep, cepta, ceps (I) <i>fry, roast, broil, bake</i>	mīca, -īja, -īs (III-ī) <i>knead</i>
piedeg, dega, degs (I) <i>burn (food only)</i>	mizo, -oja, -os (II-o) <i>peel</i>
dzer, dzēra, dzers (I) <i>drink</i>	raudzē, -ēja, -ēs (II-ē) <i>cause to leaven</i>
(at)dzisina, -āja, -ās (III-ā) <i>cool</i>	sarecē, -ēja, -ēs (II-ē) <i>set (as gelatins)</i>
ēd, ēda, ēdīs (I) <i>eat</i>	rīj, rīja, rīs (I) <i>swallow</i>
garšo, -oja, -os (II-o) <i>like the taste of</i>	rīvē, -ēja, -ēs (II-ē) <i>grate</i>
pagaršo, utt. (II-o) <i>taste something</i>	rūgst, rūga, rūgs (I) <i>leaven, ferment</i>
nogaršo, utt. (II-o) <i>" "</i>	sāla, -īja, -īs (III-ī) <i>salt</i>
(pa)gatavo, -oja, -os (II-o) <i>prepare</i>	saldē, -ēja, -ēs (II-ē) <i>freeze</i>
(sa)griež, grieza, griezis (I) <i>cut up</i>	atsaldē, -ēja, -ēs (II-ē) <i>thaw</i>
(sa)kapā, -āja, -ās (II-ā) <i>chop up</i>	sasmalcīna, -āja, -ās (III-a) <i>dice</i>
(no)kāš, kāsa, kāsīs (I) <i>drain</i>	sautē, -ēja, -ēs (II-ē) <i>stew, steam</i>
kausē, -ēja, -ēs (II-ē) <i>melt</i>	sijā, -āja, -ās (II-ā) <i>sift</i>
klāj, klāja, klās (I) <i>set (table)</i>	silda, -īja, -īs (III-ī) <i>warm, heat</i>
sakrīt, krita, kritis (I) <i>be flat-baked</i>	skābst, skāba, skābs (I) <i>turn sour</i>
kūl, kūla, kuls (I) <i>whip, beat</i>	skalo, -oja, -os (II-o) <i>rinse</i>
lej, leja, lies (I) <i>pour</i>	vāra, -īja, -īs (III-ī) <i>boil</i>
loba, -īja, -īs (III-ī) <i>peel</i>	žāvē, -ēja, -ēs (II-ē) <i>dry, smoke</i>

j. Kitchen and Tableware

asmens, -nim	blade, cutting edge	panna, pannai	pan
bikēris, -rim	goblet	paplāte, -tei	tray, salver
blōda, -dai	bowl	pavārnīca, -cai	ladle
burka, -kai	jar	plīts, plītij	stove, range
bundža, -džai	colloq. for tin can	pods, podam	pot
cepeškrāsns	baking oven	rīve, rīvei	grater
cepešpanna	broiling/roasting pan	salvete, -tei	napkin
dakšīna, -nai	table fork	servjete, -tei	"
galdauts, -tam	tablecloth	servīze, -zei	service set
gaļas mašīna	meat grinder	šķivis, -vim	dish, plate
glāze, glāzei	glass	tase, tasei	cup
kanna, kannai	can, jug; urn	apakštase	saucer
karote, -tei	spoon	trauks, traukam	vessel, container
ēdamkarote	tablespoon	pelnū trauks	ashtray
tējkarote	teaspoon	sālstrauks	salt cellar
krūze, krūzei	mug; jar	sinepju trauks	mustard pot
kastrolis, -lim	sauce pan	koka trauki	wooden vessels
katls, katlam	kettle, pot	māla trauki	earthenware
kafijas dzirnaviņas	coffee grinder	porcelāna trauki	chinaware
karafe	decanter	stikla trauki	glassware
kārba, kārbai	can, box	sudraba trauki	silverware
konservu kārba	tin can of preserved	trauku dvielis	dish towel
maisāmā mašīna	mixer, beater	trauku skapis	cupboard
mērces trauks	gravy boat	vāze, vāzei	vase
nazis, nazim	knife	zupas blōda	soup tureen
cepeša nazis	carving knife		
maizes nazis	(bread) slicing knife		

WRITE-IN DECLENSION CHART

NOUNS:	MASC. <u>a</u> -stem	MASC. <u>I</u> -stem	MASC. <u>u</u> -stem	FEM. <u>a</u> -stem	FEM. <u>e</u> -stem	FEM. <u>I</u> -stem
--------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	------------------------	------------------------	------------------------

SINGULAR

nom.kas?	k o k s	skap i s	l e d u s	mā j a	virtuv e	plīt s
gen.kā?						
dat.kam?	k o k a m	skap i m	l e d u m	mā j a i	virtuv e i	plīt i i
acc.ko?	k o k u	skap i	l e d u	mā j u	virtuv i	plīt i
loc.kur?	k o k ā	skap i	l e d ū	mā j ā	virtuv ē	plīt ī

all masc.adjs.,
reg.prons.&nums.

all fem.adjs.,
reg.prons.&nums.

PLURAL are a-stem decl.

nom.kas?	kok i	skapj i	led i	māj a s	virtuv e s	plīt i s
gen.kā?						
dat.kam?	kok iem	skapj iem	led iem	māj ā m	virtuv ē m	plīt ī m
acc.ko?	kok u s	skapj u s	led u s	māj a s	virtuv e s	plīt i s
loc.kur?	kok o s	skapj o s	led o s	māj ā s	virtuv ē s	plīt ī s

SPECIAL DECLENSION PATTERNS

SINGULAR	'that'	'this'	'I'	'you-sg.'	'-self'	'(the very) -self'
	masc.	fem.	masc.	fem.	(refl.)	masc.
nom.kas?	tas, tā	šis, ši	es	tu	- - -	pašs pati
gen.kā?						
dat.kam?	tam, tai	šim, šai	man	tev	sev	pašam pašai
acc.ko?	to	šo	mani	tevi	sevi	pašu
loc.kur?	tajā	šajā	mani	tevi	sevi	(reg. a-stem forms)

PLURAL	'those'	'these'	'we'	'you-pl.'	sg.=pl.	'three'
	m.	f.	m.	f.		masc. common fem.
nom.kas?	tie, tās	šie, šis	mēs	jūs	- - -	trīs
gen.kā?						
dat.kam?	tiem, tām	šiem, šim	mums	jums	- - -	trījiem, trijām
acc.ko?	tos, tās	šos, šis	mūs	jūs	- - -	trīs
loc.kur?	tajos, tajās	šajos, šajās	mūsos	jūsos	- - -	trījos, trijās

VERB FILL-IN SHEETS

Starting with this lesson, you should be filling in verb sheets instead of cards. The verb sheets have two versions: one for the active and one for the reflexive verbs. Preferably the sheets for each type should be run off in different colors. (Since our elementary school color code for the verbs is green, perhaps light green and greenish yellow would serve quite well for our verb sheets.)

WHY THESE VERB SHEETS? Take a look at the both types of the verb sheets. Consider that both of them are meant for ONE SINGLE VERB since most Latvian verbs can have both the active and the reflexive forms. Note that besides the personal forms of the three simple tenses, each tense stem generates also various participial forms (and the verb sheet shows at a glance where each of them belongs). The other side of the sheet - exactly the same for both types of verbs - provides a complete survey of the whole prefixation mechanism. Now you should have an idea that EACH VERB IS A WHOLE SYSTEM OF MANY INTERRELATED FORMS, and you'll have to learn to understand and manage these forms.

TO START FILLING IN THE BASIC INFORMATION:

SELECT THE RIGHT VERB SHEET (active or reflexive) for a particular verb on your vocabulary list. You should distinguish the types by the shapes of their principal parts.

TRANSFER YOUR VOCABULARY ENTRY TO THE TOP OF THE VERB SHEET. Note the spaces provided on the top three lines for the data that the vocabulary contains in a single line. Write the verb functional type (tr., itr., lk.) on the third line with the verb meaning.

TO CONJUGATE A VERB IN THE PRESENT TENSE:

REWRITE THE PRESENT PRINCIPAL PART from its top box into the box inside the present tense section. As you should know, this boxed form is the third common verb person, from which all other present tense forms are made.

NOW CONSULT THE CODE. It will help you to find the right conjugational pattern sample in this or a previous lesson.

Following the sample, MAKE UP THE REST OF THE PERSONAL FORMS and write them in: the 1st & 2nd singular (es, tul) above, and 1st & 2nd plural below the box. By similar procedures you'll fill in the past and future conjugation columns later on.

TO ADD THE IMPERATIVE FORMS:

Note that they are derived from the present tense stem although they themselves carry no indication of any tense.

THE 2ND SG. INDICATIVE AND IMPERATIVE ARE IDENTICAL. Following the arrow, rewrite the 2nd sg. indicative as the 2nd sg. imperative.

FOR THE 2nd PLURAL IMPERATIVE, drop the singular imperative ending (if there is any). To the remaining base-end add the appropriate 2nd pl. imperative suffix that already is indicated on the sheet.

(Note that the 2nd pl. indicative has nothing to do with the formation of the 2nd pl. imperative. In fact, their base ends may look quite different.)

DON'T RUSH AHEAD ON YOUR OWN! DON'T FILL IN ANYTHING THAT YOU HAVE NOT BEEN TAUGHT HOW TO MAKE AND USE! Don't fill in even the already learned forms without a constant supervision and fairly immediate checking by your teacher. ELSE, YOU MAY 'TEACH' YOURSELF SOME ABSURDITIES THAT COULD BE HARD TO UNLEARN.

INFINITIVE: -----

PREFIXED VERB

BASIC MEANING(S): -----

MEANINGS

(In parentheses are the second pointers.)

aiz- 1. BEHIND (aiz);
 2. AWAY (prom, uz, pie); 3. UP TO (līdz); 4. BAR, SHUT (ciet);
 0.

ap- 1. AROUND (ap, apkārt);
 2. ALL OVER (ar); 3. TOTALLY (---);
 0.

at- 1. HITHER, (TO) HERE (surp);
 2. AWAY, OFF (no nost); 3. BACK, (IN) RETURN (atpakaļ, no, pret); 4. OPEN, LOOSE (valā);
 0.

ie- 1. INTO (locative ending, ieksā);
 2. SOMEWHAT, ONCE (mazliet, vienreiz);
 3. SUDDENLY, START (pēkšņi);
 0.

iz- 1. OUT(OF), OUTSIDE (no, ārā)
 2. THOROUGHLY, COMPLETELY (---);
 3. THROUGH (caur);
 0.

no- 1. OFF, FROM (nost, no);
 2. DOWN (zemē, lejā); 3. (UP)/DOWN TO (līdz, pie);
 4. COMPLETELY (---); 5. A GOOD WHILE (time phr.);
 0.

pa- 1. UNDER (zem);
 2. A LITTLE / A WHILE (mazliet, drusku, ---);
 3. DO ONCE / FINISH (---);
 0.

pār- 1. OVER, ACROSS (pār, pāri);
 2. AGAIN (vēlreiz, atkal); 3. BACK (loc.);
 4. IN HALF (pušu); 5. OVERMATCH (---);
 6. OVERDO (par daudz, loti, ---);
 0.

pie- 1. TO, AT, NEAR (pie, klāt, vēl);
 2. IN ADDITION (vēl turklāt); 3. FILL FULL (piln-, vis-, vesel-); 4. FINISH (---);
 0.

sa- 1. DO TOGETHER (kopā, loc.);
 2. ADD/AMASS TOGETHER (kopā, loc.);
 3. MAKE AN AMOUNT (daudz, etc.);
 4. DO COMPLETELY (---); 5. DO ONCE/SUDDENLY (---);
 6. PERCEIVE, SENSE (---); 7. DIVIDE/SPLIT UP (loc.);
 0.

uz- 1. ON, UPON (uz, virs, virsū);
 2. TO, TOWARDS (acc./dat. end.); 3. MOVE UP (augšā, uz, loc.); 4. DO, ACCOMPLISH (---); 0.

REFLEXIVE FORMS (

↑ C O D E)

↑ I N F I N I T I V E

↑ PRESENT Principal Part

↑ PAST Principal Part

↑ FUTURE Principal Part

MEANING(S):

Forms of the PRESENT Tense Stem:

es -----

relative / indicative --oties

tu -----

2nd sg. imperative --ies!3rd
com. 

- ja- debitiv

mēs -----

jūs -----

2nd pl. imperative --ieties!
(made from imper. sg. form)Forms of the PAST Tense Stem:

es -----

participle - masc. sg. --ies

tu -----

participle - fem. sg. --usies3rd
com. participle - masc. pl. --usies

mēs -----

participle - fem. pl. --usās

jūs -----

Forms of the FUTURE Tense Stem:

es -----

relative --oties

tu -----

participle - masc. sg. --dāmies3rd
com. participle - fem. sg. --dāms

mēs -----

infinitive --ties

jūs -----

conditional --tos

INFINITIVE: -----

PREFIXED VERB

BASIC MEANING(S): -----

MEANINGS

(In parentheses are the second pointers.)

aiz- 1. BEHIND (aiz);
 2. AWAY (prom, uz, pie); 3. UP TO
 (lidz); 4. BAR, SHUT (ciet);
 0.

ap- 1. AROUND (ap, apkārt);
 2. ALL OVER (ar); 3. TOTALLY (---);
 0.

at- 1. HITHER, (TO) HERE (surp);
 2. AWAY, OFF (no nost); 3. BACK, (IN) RETURN
 (atpakaļ, no, pret); 4. OPEN, LOOSE (valā);
 0.

ie- 1. INTO (locative ending, ieksā);
 2. SOMEWHAT, ONCE (mazliet, vienreiz);
 3. SUDDENLY, START (pēkšņi);
 0.

iz- 1. OUT(OF), OUTSIDE (no, ārā)
 2. THOROUGHLY, COMPLETELY (---);
 3. THROUGH (caur);
 0.

no- 1. OFF, FROM (nost, no);
 2. DOWN (zemē, lejā); 3. (UP)/DOWN TO (lidz, pie);
 4. COMPLETELY (---); 5. A GOOD WHILE (time phr.);
 0.

pa- 1. UNDER (zem);
 2. A LITTLE / A WHILE (mazliet, drusku, ---);
 3. DO ONCE / FINISH (---);
 0.

pār- 1. OVER, ACROSS (pār, pāri);
 2. AGAIN (vēlreiz, atkal); 3. BACK (loc.);
 4. IN HALF (pušu); 5. OVERMATCH (---);
 6. OVERDO (par daudz, ļoti, ---);
 0.

pie- 1. TO, AT, NEAR (pie, klāt, vēl);
 2. IN ADDITION (vēl turklāt); 3. FILL FULL
 (piln-, vis-, vesel-); 4. FINISH (---);
 0.

sa- 1. DO TOGETHER (kopā, loc.);
 2. ADD/AMASS TOGETHER (kopā, loc.);
 3. MAKE AN AMOUNT (daudz, etc.);
 4. DO COMPLETELY (---); 5. DO ONCE/SUDDENLY (---);
 6. PERCEIVE, SENSE (---); 7. DIVIDE/SPLIT UP (loc.);
 0.

uz- 1. ON, UPON (uz, virs, virsū);
 2. TO, TOWARDS (acc./dat. end.); 3. MOVE UP
 (augsā, uz, loc.); 4. DO, ACCOMPLISH (---); 0.

X

LESSON 4.2

LEARNING THE PAST TENSE
MAKING THE DIMINUTIVES

THE ACCUSATIVE SINGULAR PREPOSITION SET (.1)

TIME ACCUSATIVES (.21)

DIRECTIONAL ACCUSATIVE PHRASES (.22-.24)

FORMATION AND USE OF THE DIMINUTIVES (.3)

THE PRONOUN pats AND DOUBLE PRONOUNS (.4)

ADDITIONS TO THE PRESENT TENSE CONJUGATION (.5)

SURVEY OF THE PAST TENSE CONJUGATION (.6)

REVIEW OF THE DEPENDENT CLAUSES (.81)

DATIVE SUBJECT STRUCTURES WITH veikties, iet, likties (.82)VOCABULARY: MORE SCHOOL TERMINOLOGY

DIRECTIONAL PREPOSITIONS AND ADVERBIAL PHRASES

DAYS OF THE WEEK

4.2 GRAMMAR:

4.2.1 THE ACCUSATIVE SINGULAR (DATIVE PLURAL) PREPOSITION SET

As their name implies, the prepositions are "placed before" nouns (pronouns) to express various grammatical relationships. As we saw, the Latvian locatives and the English prepositions 'in', 'into', 'on' are used in similar situations. Where the case endings do not suffice, Latvian too must make use of the prepositions. It is important to know that any preposition placed before a noun (pronoun) MAKES THAT NOUN TO TAKE ON CERTAIN CASE ENDING. This divides Latvian prepositions into two sets:

1. the prepositions that induce the nouns to take the genitive singular forms;
2. the prepositions that induce the nouns to take the accusative singular forms.

In the plural, all prepositions demand the dative forms. Some prepositions can go with more than one declensional case, and their meanings change with each different use.

The accusative singular preposition set contains these ten prepositions: ap, ar, gar, pa, par, pār, pret, starp, caur & uz. Check their meanings in the vocabulary; also, see the Reading Exercise A. These should suffice for now. In a later lesson you'll be given an elaborate list of all prepositions. The preposition uz functions in both sets.

The most important characteristic of the prepositions in this set is that THEY INDICATE OR IMPLY DYNAMIC, NOT STATIC, RELATIONSHIPS. They add directions to the verbs (skriet ap māju 'run around the house', skatīties uz māju 'look at the house', runāt par māju 'talk about the house', etc.), or they imply a series of points, not a single location in the space (or time) relationships.

a. A preposition can have several meanings, some of them quite diverse; note the uses of par or pa. Some uses may be limited in peculiar ways: note that pa meaning through is largely limited to looking (through a window) or entering/leaving (through a door).

b. It is very important to remember to switch to the dative forms when one is using the plural. SG: ap māju 'around the house', gar dārzu 'alongside the yard', par tevl 'about you'; PL: ap mājām, gar dārziem, par jums.

4.2.11 THE PREPOSITION līdz USES THE DATIVE ALSO IN THE SINGULAR: līdz mājai 'up to the house' (pl: līdz mājām); līdz rītam 'until morning'. Note that its meanings are static - referring to a fixed point in space or time. Only when it is used postpositionally (after a noun/pronoun) it loses this rigid reference: nāc man līdz 'come (along) with me'. In this use it can be replaced by the adverb līdzi.

4.2.2 ADDITIONAL USES OF THE ACCUSATIVE. The accusative forms may be used in time and directional phrases.

4.2.21 TIME ACCUSATIVES indicate mostly the duration or frequency: Es māctījos visu nedēļu. 'I was studying all week (long).' Katru rītu mēs ēdam brokastis. 'Every morning we eat breakfast.'

4.2.22 DIRECTIONAL PHRASES WITH POSITION NOUNS. In Lesson 3.2 vocabulary we saw a group of nouns whose locative singular forms indicated relative positions (see also 3.2.1). The accusative singular forms of the same nouns indicate directions when used with the preposition uz:

uz augšu	'upward/up'	uz iekšu	'inward'	uz kuru pusi	'in which direction'
uz leju	'down(ward)'	uz āru	'outward'	uz šo pusi	'in this direction'
uz priekšu	'forward/ahead'	uz vidu	'centerward'	uz to pusi	'in that direction'
uz aizmuguri	'to the rear'	uz malu	'to the side'	uz ____ pusi	'in ____ direction'

The middle slot in the last phrase may be filled with all kinds of words: uz otru pusi 'to the other side', uz mānu pusi 'towards me', etc.

4.2.23 DIRECTIONAL PHRASES WITH ADVERBIAL NOUNS. Three quasi-nouns *kuriene, *turiene, *šejiene (& some others of this pattern) exist only in the genitive and accusative singular forms to make adverbial phrases with certain prepositions. These are directional phrases formed with the preposition uz:

uz kurieni 'where to, whither'; uz turieni 'to there, to that place'; uz šejeni 'to here, hither'.

4.2.24 POSITION NOUNS IN "DISPERSED LOCATION" PHRASES WITH pa. The basic meaning of this preposition is 'all over (the)'. When location phrases are made with it, no single fixed reference point, but the whole approximate area is meant:

pa augšu	'(all over) upstairs'	pa iekšu	'(in the whole of the) inside'
pa apakšu	'(all over) downstairs'	pa āru	'(everywhere) outside'
pa leju	'(all over) downstairs'	pa vidu	'in between'
pa priekšu	'(moving) in front of'	pa malu	'(moving) along the side'

a. Here belong also two phrases made from direction adjectives:

pa labi 'to the right', pa kreisi 'to the left'.

- 4.2.3 THE DIMINUTIVES** are nouns (in most cases) that take on special suffixes to indicate one (or more) of these three aspects:
- DIMINUTIVE SIZE - křesliņš 'little chair', gultīga 'little bed', bērnīgiņš 'little child', meitenīte 'little girl'.
- ENDEARMENT - māmiņa 'dear mother', tētiņš 'dear father', Ilzīte 'dear Ilze', Jānītis 'dear John'. The last two words may have both aspect at the same time: Ilzīte 'dear little Ilze', Jānītis 'dear little Johnny', the same also for words like brālītis 'dear little brother', māsiņa 'dear little sister' - but they can be used for grownups too.
- PEJORATIVE use is somewhat less common: vīrelis 'insignificant little man', prātiņš 'wee little mind'. In such instances the words like "little" should convey insignificance or contempt.

- 4.2.31 DIMINUTIVE FORMATIONS FOLLOW THE NOUN DECLENSION STEMS; the choice of the diminutive suffix depends on the declension of the noun:**
- a. **THE a-STEM NOUNS OF BOTH GENDERS INSERT THE SUFFIX -īp- between the noun bases and endings (the nom. sg. masc. -s becomes -š after -g-):** krēsl-s 'chair' - krēliņš; gult-a 'bed' - dim. gultīga. The base-end -k- & -g- must change to -c- & -dz- respectively before the suffix -īp-: roka 'hand' - dim, rocīpa; svārki 'coat' - dim. svārcīpi; draugs 'friend' - dim. draudziņš.
- b. **THE MASC. i-STEMS & FEM. e-STEMS INSERT THE SUFFIX -īt- between the noun bases and endings:** brāl-is 'brother' - dim. brālītis; skap-is 'cupboard' - skapītis; meiten-e 'girl' - meitenīte; biks-es 'pants' - biksītes.
- c. **THE MASC. u-STEMS & FEM. i-STEMS INSERT THE SUFFIX -īpiņ- (in most cases) and ADOPT THE a-STEM ENDINGS.** However irregularities occur often, and it is best, therefore, to learn these diminutives one by one:
- | | |
|--|---|
| <u>lēdus</u> 'ice' - dim. <u>lēdutīpīs</u> | <u>brokastis</u> 'breakfast' - <u>brokastīpas</u> |
| <u>vidus</u> 'center' " <u>vidīpīs</u> | <u>durvis</u> 'door' - dim. <u>dur(v)ītīpas</u> |
| <u>acs</u> 'eye' " <u>actīpa</u> | <u>nakts</u> 'night' " <u>naksniņa</u> |
| <u>auss</u> 'ear' " <u>austīpa</u> | <u>plīts</u> 'stove' " <u>plītīpa</u> |
| <u>balss</u> 'voice' " <u>balstīpa</u> | <u>uzacs</u> 'eyebrow' " <u>uzacīte</u> |
- d. **IRREGULAR DIMINUTIVES** are made also for some nouns in the first two (a. & b.) categories. So far we have these nouns:
ūdens 'water' - dim. ūdentīpīs (this noun belongs to a small subcategory to brīdis 'moment' " brītīpīs // be studied later)
dēguns 'nose' " dēguntīpīs (probably by analogy with actīpa, austīpa)
- e. **DIMINUTIVES FROM OTHER WORD TYPES** are sometimes made ADJECTIVAL: mazs 'little' - mazīpīs 'very little'; labs 'good' - labīpīs 'good and nice'.
ADVERBIAL: tūliņ/tūlitīt "this little moment" = 'right away'.

- 4.2.4 ADDITIONAL PRONOUNS.** This lesson includes the emphatic pats, pati, the nom. sg. forms are irregular, but all the rest follow the a-stem declension pattern (see the bottom section of the Declension Chart). It is used as a modifier or appositive with nouns and other pronouns. It also combines with certain other pronouns to make double modifiers (see Reading Exercise B.)

- 4.2.41 Pats USED WITH NOUNS/PRONOUNS adds emphasis to the word with which it associates and means '-self' (specified in English as 'myself', 'yourself', etc.). It can be placed before or after a nouns, but must always follow a pronoun: Paši zēni (or: Zēni paši) neko neteica. 'The boys themselves did not say anything.' But only this version with a pronoun: Vīgi paši neko neteica. 'They themselves did not say anything.'**

a. With things - esp. with the position nouns, and esp. in the locative - pats can mean 'the very': Pašā vidū bija galds. In the very middle (there) was a table.'

4.2.42 PHRASAL PRONOUNS tas pats 'THE SAME' AND tāds pats 'OF THE SAME KIND': Šī ir tā pati grāmata, ko es lasīju. 'This is the same book that I read.' Nevelc to pašu kreklu šodien! 'Do not put on the same shirt today!' Mana spalva ir tāda paša krāsā kā tava, 'My pen is in the same color as yours.' Šis nav tāds pats krēsls kā tas. 'This is not the same kind of chair as that (one).'

a. The phrasal pronoun viens pats 'alone, by oneself' enters similar structures: Es to padarīju viens pats. 'I did it alone.' / 'I did it by myself.'

4.2.43 THE DOUBLE MODIFIER PRONOUNS pats savs 'ONE'S OWN' AND katrs savs 'EACH ONE'S OWN' are unique structural pairs that don't fuse semantically to make unified meanings. Each element in each pair modifies a different noun/pronoun in the same sentence. Man ir pašai sava grāmata. 'I have my own book.' Bērni lasa katrs savu grāmatu.

4.2.5 ADDITIONS TO THE PRESENT TENSE CONJUGATION. For the first time in our vocabulary are entering the verbs from I-i, II-ū and III-ā classes.

I-i VERBS: There are about a dozen I. conjugation verbs that take -i in the 2nd sg. even though they are not -st-verbs. All of them have a long base vowel, and most of them are intransitive. Of this type, labeled "I-I", we now have the verb saprast 'understand'.

II-ū CLASS has only one representative, the verb dabūt 'get, become'.

III-ā VERBS that have entered our vocabulary are zināt 'know', dziedāt 'sing', raudāt 'cry'. The verb zināt is a regular representative of its type with an -a in its present principal part: zina. The other two verbs are unique in that their present principal part has no ending: dzied, raud. This makes their present tense conjugation resemble that of III-e verbs (with the short -am, -at in the plural).

THE PRESENT TENSE CONJUGATION OF ALL THE ABOVE VERBS:

	I-i	II-ū	III-ā	III-ā	III-ā
1st sg. es	saprotu	dabūju	zinu	dziedu	raudu
2nd sg. tu	saproti	dabū	zini	dziedi	raudi
3rd com. visi	saprot	dabū	zina	dzied	raud
1st pl. mēs	saprotam	dabūjam	zinām	dziedam	raudam
2nd pl. jūs	saprotat	dabūjat	zināt	dziedat	raudat

4.2.6 THE PAST TENSE CONJUGATION

Leaving the present tense, we leave all irregularities behind. In the past tense all verbs are regular. There are only two sets of the past tense personal endings, one for the active and one for the reflexive verbs.

PERSONS: ACTIVE SET: REFLEXIVE SET:

1st sg.	-u	-os
2nd sg.	-i	-ies
3rd com.	-a	-as
1st pl.	-ām	-āmies
2nd pl.	-āt	-āties

(Note that these two sets are used also in the present tense of those verbs [III-ā like zina & all III-T] that have an -a in their present principal part.)

4.2.61 PAST TENSE SAMPLE OF THE I. CONJUGATION VERBS:

	I- <u>l</u> /l	I- <u>š/t</u>	I-bj/b	I-k/c	I-reg.	I-reg.	I- <u>l</u> /l	I-bj/b
1.sg.	cēlu	pūtu	gērbu	liku	saucu	saucos	cēlos	gērbos
2.sg.	cēli	pūti	gērbi	liki	sauci	saucies	cēlies	gērbies
3.com.	cēla	pūta	gērba	lika	saуca	saucās	cēlās	gērbās
1.pl.	cēlām	pūtām	gērbām	likām	saucām	saucāmies	cēlāmies	gērbāmies
2.pl.	cēlāt	pūtāt	gērbāt	likāt	saucāt	saucāties	cēlāties	gērbāties

Note that the subdivisions like I-l/l, š/t, etc. have become unimportant to conjugate these verbs in the past tense.

4.2.62 PAST TENSE SAMPLE OF THE II. CONJUGATION VERBS:

	II- <u>ū</u>	II-o	II-ē	II-ā	II-ā	II-ē	II-o
1.sg.	dabūju	laboju	spēlēju	mazgāju	mazgājos	spēlējos	labojos
2.sg.	dabūji	laboži	spēlējī	mazgājī	mazgājies	spēlējies	labojies
3.com.	dabūja	laboža	spēlēja	mazgāja	mazgājās	spēlējās	labojās
1.pl.	dabūjām	labožām	spēlējām	mazgājām	mazgājāmies	spēlējāmies	labojāmies
2.pl.	dabūjāt	labožāt	spēlējāt	mazgājāt	mazgājāties	spēlējāties	labojāties

The feature of [long vowel + -j-] between the verb bases and the personal endings is present in all past tense forms of this conjugation.

Two verbs not yet in our vocabulary: spēlēt 'play an instrument', laboties 'mend one's ways'.

We do not yet have any verb of the rare II-T type.

4.2.63 PAST TENSE SAMPLE OF THE III. CONJUGATION VERBS:

	III-ā	III-ē	III-i	III-i	III-ē	III-ā
1.sg.	zināju	gulēju	māctju	māctjos	aizgulējos	sazinājos
2.sg.	zināji	gulēji	māctji	māctjies	aizgulējies	sazinājies
3.com.	zināja	gulēja	māctja	māctjās	aizgulējās	sazinājās
1.pl.	zinājām	gulējām	māctjām	māctjāmies	aizgulējāmies	sazinājāmies
2.pl.	zinājāt	gulējāt	māctjāt	māctjāties	aizgulējāties	sazinājāties

In the past tense the II. and III. conjugation verb forms look alike. However, for those verbs that use the same ending sets also in the present, the addition of the [long vowel + -j-] in the past becomes the past tense marker. (See zināt here and in 4.2.5 above.)

Verbs not yet in our vocabulary:

aizgulēties; aizgujas, aizgulējās, aizgulēsies itr: oversleep
 sazināties: sazinās, sazinājās, sazināsies itr: communicate (with)

4.2.64 ADDITIONAL NOTES ON CONJUGATION

a. CHANGES WITHIN THE VERB BASE occur in many I. conjugation verbs when they CHANGE THE TENSES. Let's compare some present and past tense 1st sg. forms, which have the same ending in both tenses:

ceju - cēlu (cejos - cēlos); dodu - devu; dzeru - dzēru; laižu - laidu; gērbju - gērbi; kļūstu - kļuvu; lieku - liku; mostos - modos; nāku - nācu; pēmu - pēmu; pazīstu - pazīnu; pūšu - pūtu; saprotu - sapratu; skrienu - skrēju; smējos ~ smējos, etc. This is another reason why learning the principal parts is so important.

- b. THOSE I-REG. VERBS IN WHICH NO CHANGES OCCUR USUALLY HAVE THE SAME FORM IN THE 1ST SG. PRESENT AND PAST: *saucu* I call/called, *saucos* I am/was called, *teicu* I say/said, *beidzu* I finish/finished, *lūdzu* I pray/prayed, *sniedzu* I hand/handed, *sāku* I begin/began, *atstāju* I leave/left, etc. In the case of *ēdu* (and similar verbs with -e/ē- in their base) ONLY THE SPELLING IS THE SAME; in pronunciation there is the "broad" vs. normal -e- interchange: *ēdu* I eat - *ēdu* I ate; *uzvēdos* I behave - *uzvedos* I behaved.
- c. ALL II. CONJUGATION VERBS HAVE THE SAME 1ST SG. FORM IN THE PAST & PRESENT TENSE: *dabūju* I get/got, *meklēju* I seek/sought, *dzīvoju* I live/lived, *mazgāju* I wash/washed, *mazgājos* I wash/washed myself, *runāju* I speak/spoke, *runājos* I converse/conversed (with), *spēlējos* I play/played (with), etc.
- d. IN THE REFLEXIVE, ALSO THE 2ND SG. OF I..CONJ. STABLE BASE VOWEL & ALL II.CONJ. VERBS HAVE THE SAME FORM IN THE PRESENT AND THE PAST: *saucies* you are/were called, *uzvedies* you behave/behaved, *mazgājies* you wash/washed yourself, *spēlējies* you play/played (with), etc.

4.2.7 ANOTHER LOOK AT THE REFLEXIVE CONJUGATION. So far we have memorized the reflexive forms as being different from the active ones. Actually all reflexive forms can be thought of as coming from the corresponding active forms. This derivation can be made by learning few simple rules.

4.2.71 First, THE GRAMMATICAL LENGTHENINGS MUST BE LEARNED. They are:
 short i lengthens to ie (As you know, the phonetic lengthenings of
 " u " " uo, spelt "o" i & u are ī & ū respectively. For a both
 " a " " ā types of lengthening are the same.)

4.2.72 Now TWO RULES FOR MAKING REFLEXIVE ENDINGS can be stated:

- A. Where the active ending has a short vowel alone, LENGTHEN IT GRAMMATICALLY AND ADD -s.
- B. Everywhere else ADD -ies.

Let's apply these rules to all verb forms we have learned so far:

		ACTIVE:			REFLEXIVE:	
<u>PAST INDICATIVE</u>	1.sg.	<i>saucu</i>	by	Rule A.	becomes	<i>saucos</i>
	2.sg.	<i>sauci</i>	"	Rule A.	"	<i>saucies</i>
	3.com.	<i>saуca</i>	"	Rule A.	"	<i>saucās</i>
	1.pl.	<i>saucām</i>	"	Rule B.	"	<i>saucāmies</i>
	2.pl.	<i>saucāt</i>	"	Rule B.	"	<i>saucāties</i>
<u>FUTURE PRINCIPAL PART</u>	3.com.	<i>sauks</i>	by	Rule B.	becomes	<i>sauksies</i>
<u>INFINITIVE:</u>		<i>saukt</i>	"	Rule B.	"	<i>saukties</i>
<u>PRESENT INDICATIVE</u>	1.sg.	<i>saucu</i>	by	Rule A.	becomes	<i>saucos</i>
(A subrule: If the 3rd com. has no ending, <u>ADD -as.</u>)	2.sg.	<i>sauc</i>	"	Rule B.	"	<i>saucies</i>
	3.com.	<i>sauc</i>	"	Spec. Rule	"	<i>saucas</i>
	1.pl.	<i>saucam</i>	"	Rule B.	"	<i>saucamies</i>
	2.pl.	<i>saucat</i>	"	Rule B.	"	<i>saucaties</i>
<u>IMPERATIVE</u>	2.sg.	<i>sauc!</i>	by	Rule B.	becomes	<i>saucies!</i>
	2.pl.	<i>sauclet!</i>	"	Rule B.	"	<i>saucieties!</i>

This derivational viewpoint for the reflexive verb forms now unifies the whole conjugation into one highly regular system.

4.2.8 SENTENCE STRUCTURES

4.2.81 A REVIEW OF DEPENDENT CLAUSES. They have these characteristics:

A. they do not express a complete thought; B. they need A CLAUSE INTRODUCER;
 C. they do some "job" for the independent (main) clause in the sentence. According to what type of job they do, they are classified as adverb, adjective & noun clauses. Each type, in turn, has its subdivisions.

a. ADVERB CLAUSES MODIFY THE VERBS (as single adverbs do):

- time clause: KAD māctbas beidzās, mēs gājām mājās. WHEN the instruction ended, we went home.
- condition clause: JA Ivars māctisies, viņs dabūs labu atzīmi. IF I. will study, he'll get a good grade.
- reason clause: Ivars nedabūja labu atzīmi, JO viņš nemāctījās. I.. didn't get a good grade BECAUSE he didn't study.

b. ADJECTIVE CLAUSES MODIFY THE NOUNS/PRONOUNS:

Viņi dzīvoja MĀJĀ, KAM bija sarkans jumts. They lived in a HOUSE THAT had a red roof.

Te ir VĀRDS, KO es nesaprotu. Here's a WORD THAT I don't understand.
VISI, KAS māctījās, dabūja labas atzīmes. ALL WHO studied got good grades.

c. NOUN CLAUSES SERVE AS SUBJECTS & OBJECTS for the main clause:

- subject cl: KAS mācās, (tas) dabū labas atzīmes. WHO studies gets good grades.
- object cl: Es stāstu, KO es zinu. I'm telling WHAT I know.
- ind.obj.cl: Dod zīmuli, KAM tu gribi. Give the pencil to WHOMEVER you want.
- prepos. obj. cl: Val tu redzēji, AR KO viņa runājās? Did you see WITH WHOM she was talking?

ADDITIONAL REMARKS:

d. THE PUNCTUATION IS DIFFERENT in the same Latvian and English sentences. In Latvian each clause gets separated from the others under all circumstances.

e. THE INTRODUCTORY WORDS for most dependent clauses in the above samples are the forms of kas. Note their different English translations depending in what kind of clause they serve. Of course, other k-words (kāds, kurš) in all their many variant forms can serve as adjective and noun clause introducers.

f. THE K-QUESTIONS AND K-CLAUSES ARE STRUCTURALLY THE SAME. Look again at the depended clauses that are introduced by a k-word: taken alone, THEY COULD SERVE AS K-QUESTIONS: Kad māctbas beidzās? When did the instruction end? Kam bija sarkans jumts? What has a red roof? Kas mācās? Who is studying? Ar ko viņa runājās? With whom did she speak? Etc. Now compare the sentence structures in the English versions of the clause and question of the same content, and you must note a great difference.

4.2.82 MORE DATIVE SUBJECT STRUCTURES. Again, at the core of their construction are certain verbs with idiomatic meanings.

a. veikties 'be proficient/good at'; 'be able to do (something) well':

Man veicas rakstīšana. I am good at writing.
Man veicas rakstīt. I can write well.

b. iet 'fare/do':

Man iet rakstīšana. I do well in writing.
Tur viņai gāja joti labi. There she was doing / fared very well.
Kā tev iet? How are you doing?

27. krēslīgš un gultiņa; tāda patī kumodīte ar tādām pašām atvilktnītēm; tāds pats skapītis ar tādiem pašiem plauktiņiem. Katrai istabiņai bija tāds

ar atvilktnītēm/plauktiņiem:
note the dative when the
prepositions take plural
nouns

30. pats lodziņš, un lodziņam priekšā tādi paši aizkariņi.

Visu dienu rūķīši sēdēja katrs savā istabiņā un taisīja mantiņas labiem bērniem. Nekas interesants nekad nenotika. Visu laiku bija tikai darbs, ēšana un gulēšana. Šis stāstiņš man

mantiņas 'toys'

35. likās ļoti garlaicīgs, bet skolotāja izsauca tieši mani un teica: Anna, atstāsti, ko tu nupat izlasīji! Es atstāstīju un dabūju par to labu atzīmi, bet pats stāsts man sevišķi nepatika.

man likās 'seemed to me'

Otrdien skolotāja mums uzdeva pašiem uz-

pats stāsts 'the story it-self'
sevišķi 'particularly'

40. rakstīt stāstu, vienalga par ko. Rakstīšana man neveicas. Es nevaru neko izdomāt. Tādēļ mans stāsts arī bija par rūķīti. Šis rūķītis sēdēja savā istabiņā un taisīja mantiņas septiņreiz septiņus gadus. Kādu dienu viņš sāka domāt: Ko

par ko 'about what (topic)'

rakstīšana man neveicas
'I am not good at writing'

septiņreiz septiņus gadus
'for seven times 7 years'
kādu dienu 'some/one day'
Ko 'Why'

pats '(I) myself'

45. es te sēžu un taisu lietas, ko pats nekad nelietoju? Kā es varu zināt, ka bērni, kas šīs mantas dabūs, tiešām ir labi? Un ja arī viņi ir labi, vai viņiem šādas mantas patiks? Tas nu ir skaidrs, ka man pašam tās nepatīk nemaz.

ja arī 'even if'

50. Kad viņs teica to pašu citiem rūķīsiem, tie viņam atteica: Kas viss tev nenāk prātiņā! Tā tu kavē darbu sev pašam un mums visiem. Ej atpakaļ uz savu istabu un taisi mantiņas! Rūķi

to pašu 'the same (thing)'

Kas viss tev nenāk prātiņā!
'What things come to your
wee little mind!'
tā tu kavē darbu sev pašam
'thus you delay your own
work'

54. arī teica viens otram: Tā ir ļoti slikta zīme!

55. Skaidrs, ka viņš ir nevesels!

skaidrs, ka '(It is) clear that'

Bet rūķītis vaīrs negāja vis uz savu istabu. Viņs iegāja virtuvītē un sameklēja sev maizi, desu, sieru un veselu pudeli pilnu ar vīnu. Tad viņš atstāja mājiņu un gāja projām.

60. Nu, nu, uz kurieni tu domā skriet? Kāpēc tu paņēmi visu desu? Ko tu viens pats darīsi ar tik lielu pudeli? Tā rūķi sauca viņam paka).

tu domā 'do you intend (to)'
tu darīsi 'will you do'
viņam pakal 'after him'

Es eju uz turieni! rūķītis rādīja ar degunu, jo abas rokas viņam bija pilnas.

65. Tad tu vairs netiksi atpakaļ uz šejieni, rūķi vēl sauca, bet rūķītis nemaz neklausījās.

Viņš gāja tikai uz priekšu un atpakaļ neskatījās. Tā viņš gāja gan uz augšu, gan uz leju, gan uz šo pusī, gan uz to pusī, un beidzot

gan..., gan... 'now up, now down'
uz šo.pusi 'in this direction'

70. vairs nezināja, uz kuru pusī iet. Tad viņš apsēdās, apēda visu maizi, sieru un desu, izdzēra visu vīnu un likās gulēt. Kad viņš pamodās, jau bija tumša nakts. Rūķītis neko nevarēja redzēt, un viņam arī sāpēja galva. Viņš vairs nezināja,

likās gulēt 'laid himself to sleep'

75. ko darīt, un sāka raudāt.

Trešdien es iesniedzu savu sacerējumu skolotājai. Viņai mans stāsts nepatika. Skolotāja man teica: Te vēl stāsts nebeidzas. Kas notikā ar rūķīti, kad viņš vairs neraudāja?

80. Es skolotājai teicu: Tas jau būs cits

stāsts. Varbūt rūķītis raud vēl šodien. Tik un tā, labu atzīmi par šo sacerējumu es nedabūju.

raud vēl šodien 'is still crying today'

Trešdienās mums ir arī dziedāšana. Treš-
dien mēs dziedājām. Es iemāctjos jaunu dziesmu,
85. ko vēl nezināju. Man patīk dziedāt, jo man ir
laba balss dziedāšanai.

Ceturtdien mēs visu atkārtojām, ko pa ne-
dēļu mācījāmies. Skolotāja vēl šo un to paskal-
droja, un mēs rakstījām piezīmes. Skolotāja mums
90. iedeva rakstu, ko gēmt līdz, mājās izlasīt un
piektdien skolā atstāstīt. Rakstā bija vairāki
vārdi, ko es nesapratu. Es pagēmu vārdnīcu un
tajā sameklēju nozīmes..

Piektdien mums bija pārbaudījumi. Vis-
95. pirms skolotāja mūs pārbaudīja lasīšanā. Mēs
katrs lasījām vienu paragrafu (rindkopu) un to
atstāstījām. Ja izlasījām nepareizi, skolotāja
mūs pārlaboja un lika atkārtot.

Tad mums bija pārbaudījums rakstīšanā.
100. Skolotāja diktēja, un mēs klausījāmies un pie-
rakstījām vārdus, frazes (izteicienus) un tel-
kumus. Ar rakstīšanu man gāja labi. Diktātā
man bija tikai divas kļūdas.

Sestdien un svētdien mācības, protams,
105. nenotika. Abas dienas es biju mājās un varēju
darīt, kas pašai patika. Es spēlējos ar citām
meitenēm, skatījos televiziju, un svētdien mēs
abas ar māti uztaisījām lielas pusdienas.

Vai tev ir vēl kādi jautājumi? Anna man
110. prastīja. - Nē, paldies par atbildēm, ko tu jau
man devi, es viņai atteicu.

trešdienās 'on Wednesdays'

pa nedēļu 'during the week'

ko gēmt līdz 'to take along'

mēs katrs 'each of us'
(note that the verb
agrees with mēs, not
katrs)

atkārtot 'to repeat'

man gāja labi 'it went well for me'

mēs ar: see 4.2.92

uztaisījām 'we prepared'

kādi 'any'

4.2 VOCABULARY

MASCULINE NOUNS:

darbs, darbam	work, toil, lator
diktāts, -tam	dictation
gads, gadam	year
(izteiciens, -nam	expression, phrase)
jautājums, -umam	question
jumts, jumtam	roof
mežs, mežam	forest, woods
pārbaudījums, -am	test
paragrafs, -fam	paragraph
prāts, prātam	mind, sense, intellect

FEMININE NOUNS:

atbilde, -dei	answer
balss, balsij	voice
bārda, bārdai	beard
dēsa, dēsai	sausage
dziesma, -mai	song
fraze, frazei	phrase
kjūda, kjūdai	mistake, error
mācības, -bām	instruction (pl.)

nedēļa, -dēlai

pirmdiena, -nai	Monday
otrdiena, -nai	Tuesday
trešdiena, -nai	Wednesday
ceturtdiena, -ai	Thursday
piektdiena, -ai	Friday
sēstdiena, -nai	Saturday
svētdiena, -nai	Sunday

A D J E C T I V E S:

interesants, -ta	interesting
pareizs, paraiza	correct, right
nepareizs, -reiza	incorrect, wrong
sirms, sirma	gray
skaidrs, skaidra	clear
vēsēls, vēselā	1. well, hale; 2. whole
nevēsēls, -sēla	unwell
vienāds, vienāda	identical, alike
mazīgs, mazīga	tiny (see 4.2.31-e.)

A D V E R B S:

reiz	once, at one time
-reiz (suffix)	(times)

PHRASAL ADVERBS:

tāpat kā	the same as, in the same way
tik un tā	all the same, anyway //as
pa labi	to the right
pa kreisi	to the left
uz kuru pusī	in which direction
uz ____ pusī	in ____ direction

PREPOSITIONS W. ACCUSATIVE SG. (& DATIVE PL.):

ap	around	pa	all over, through	uz	priekšu	forward, ahead
ar	with; and	par	for, about	uz	augšu	upward, up
gar	alongside, past	pār	across	uz	leju	downward, down
FUNCTION WORDS:	1.tdz	1.introd:	until	uz	kurieni	where to, whither
ja	intr: if	2.postpos:	along with	uz	turieni	to there, that way
ja arī	intr: even if	3.prepos:	until; up to (with dat. sg. & pl.)	uz	šejieni	to here, hither
				pret		against
				starp		between
				caur		through
				uz		to, at, in (directional)
				vienalga k_		no matter wh_
				gan -- gan		now -- now

(4.2 Vocabulary)

V E R B S

atstāt: atstāj, atstāja, atstās	I-reg. tr: leave, forsake
sniegt: sniedz, sniedza, sniegs	I-reg. tr: offer, hand <u>iesniegt hand in</u>
teikt: teic, teica, teiks	I-reg. tr: say; <u>atteikt say in return</u>
veikties: veicas, veicās, veiksys	I-reg. tr/itr: do well, be good at
likties: liekas, likās, liksies	I-k/c. itr: lay oneself down; lk: seem (.82-c.)
tikt: tiek, tika, tiks	I-k/c. lk: get, become; itr: get, arrive
notikt: notiek, notika, notiks	I-k/c. itr: happen, occur
mosties: mostas, modās, modīsies	I-st itr: wake; pamosties wake up
saprast: saprot, saprata, sapratīs	I-i tr/itr: understand

dabūt: dabū, dabūja, dabūs	II-ū tr: obtain, get
domāt: domā, domāja, domās	II-ā itr/tr: think; intend (+ infinitive);
diktēt: diktē, diktēja, diktēs	II-ē tr: dictate // <u>izdomāt</u> figure out, invent
kavēt: kavē, kavēja, kavēs	II-ē tr: hinder, delay
atkārtot: atkārto, -toja, -tos	II-o tr: repeat; review
labot: labo, laboja, labos	II-o tr: repair, correct; <u>pārlabot</u> set right
lietot: lieto, lietoja, lietos	II-o tr: use
skaidrot: skaidro, -roja, -ros	II-o tr: make clear; <u>paskaidrot</u> explain

dziedāt: dzied, dziedāja, dziedās	III-ā itr/tr: sing
raudāt: raud, raudāja, raudās	III-ā itr: weep, cry
zināt: zina, zināja, zinās	III-ā tr/itr: know
mācīt: māca, mācīja, mācis	III-ī tr: teach
pārbaudīt: pārbauda, -dīja, -dīs	III-ī tr: examine, test
prasīt: prasa, prasīja, prasīs	III-ī tr: ask, demand

EARLIER VERBS WITH NEW PREFIXES:

uzdot assign; give up

sameklēt (search for and) findizdzert drink out/upatstāstīt retellapēst eat upizlasīt read (from start to finish)izsaukt call on (ask to perform
in class)pierakstīt write downiemācīties learn (and remember)

NOTE: This sample contains several prefixed verbs - notikt, saprast, atkārtot, pārbaudīt - whose meanings are idiomatic, that is, greatly different from the literal meanings of the prefix basic verb. For the time being, you should fill out the verb sheets just for them, except for notikt, which can be entered on the back page of the verb tikt.

NOUNS MADE FROM VERBS

THE MASCULINE NOUNS WITH -um-s denote an act or a result of an action.

They are derived from THE PAST PRINCIPAL PART:

teic-a said	teik- <u>um-s</u>	a sentence
pārbaudīj-a tested	pārbaudīj- <u>um-s</u>	a test
sacerēj-a composed	sacerēj- <u>um-s</u>	a composition
jautāj-a asked	jautāj- <u>um-s</u>	a question

THE FEMININE NOUNS WITH -šan-a denote an ongoing action.

They are derived from THE FUTURE PRINCIPAL PART:

lasīs will read	lasīšana	reading
rakstīs will write	rakstīšana	writing
dziedās will sing	dziedāšana	singing
gulēs will sleep	gulēšana	sleeping
ēdīs will eat	ēšana	eating (a subpattern)

R-4.2 ADDITIONAL READING EXERCISES

A. PREPOSITIONS THAT TAKE THE ACCUSATIVE SINGULAR (4.2.1):

& DATIVE PLURAL

PREPOSITION līdz TAKES THE DATIVE ALSO IN THE
SINGULAR (4.2.11):1. Anna runājās ar mani. Es runājos ar Annu

un cītām meitenēm. Mēs ar Annu ēdām pusdienas. Es mēs ar Annu 'I and Anna'
 griezu gaļu ar nazi un ēdu ar dakšīgu. Mēs griezām
 gaļu ar nažiem un ēdām ar dakšīgām. Mēs ēdām gaļu
ar maizi. Viņs sāks mācīties ar šo pirmadienu.

2. Zēns ar meiteni stāsta tēvam ar māti par
 saviem skolotājiem. Meitene teica skolotājai pal-
 dīes par labu atzīmi. Viņa arī mācisies par skolo-
 tāju. Visas meitenes nemācisies par skolotājām.
 Mēs lastiām stāstu par diviem brāļiem.

3. Bērni spēlējās tur pa dārzu. Kas notika
pa naktī? Es skatos pa logu, kas notiek ārā. Kas
 nupat ienāca pa durvīm? Viss, ko tu stāstīji, Jānim
 bija pa vienu ausi iekšā, pa otru ārā. Kurš izlēja
 ūdeni pa grīdu? Pagriezieties pa kreisi!

4. Krēsls atrodas starp galdu un sienu. Dzie-
 dāšana notiks starp pulksten vieniem un diviem.

Bērni skrien caur dārzu un gar māju. Es eju uz sko-
 lu gar daudzām mājām. Neskrieniet caur šo istabu!
 Anna sniedz man krūzi pār galdu.

5. Neskrien ar pieri pret sienu! Pagriezies
pret mani! Kas nav ar mums, tas ir pret mums. Vai
 tu esi par vai pret šādu pārbaudījumu?

6. Uz kurieni tu pašlaik ej? Uz kuru pusī ir
 tavas mājas? Vai tu ej uz skolu, vai uz mājām?

ar šo pirmadienu 'beginning'
 this Monday'

ar here means 'and'

stāsta par 'are telling
 about'
par 'thanks for'
 mācisies par skolotāju 'will
 study to be teacher'

pa dārzu 'in / all over the
 yard'
pa nakti 'during the night'
pa logu/durvīm 'through the
 window/door'

pa grīdu 'all over the floor'
pa kreisi 'to the left'

par vai pret 'for or against'

uz kuru pusī 'in what direc-
 tion'

LESSON 5.1

LEARNING THE GENITIVE CASE

GENITIVE FORMATIONS FROM DIFFERENT DECLENSIONAL STEMS (.1)

THE POSSESSIVE AND DESCRIPTIVE GENITIVE MODIFIERS (.2)

GENITIVES WITH CERTAIN ADVERBS AND PREPOSITIONS (.3)

GENITIVES IN EXPRESSIONS OF LACK AND ABSENCE (.42 & .41)

GENITIVE OBJECTS WITH vajadzēt AND gribēties (.43)

QUESTIONS (& ANSWERS) THAT INVOLVE GENITIVES (.5)

VOCABULARY: WORDS THAT GO WITH GENITIVES

WORDS FOR SHOPPING SITUATIONS

MORE WORDS OF SOCIAL DESIGNATIONS

MORE MOTION VERBS

SUPPLEMENTS: THE DECLENSION CHART COMPLETED WITH GENITIVES

A LIST OF PALATALIZED & IOTACIZED NOUN FORMS

DECLENSION & CONJUGATION BLANKS FOR TESTS & EXERCISES

5.1 GRAMMAR:

5.1.1 THE FORMATION OF THE GENITIVE CASE for the nouns is scattered in four patterns, three for making the singular forms, and a common pattern for all plurals.

5.1.11 THE FEMININE a- & e-STEM NOUNS ADD THE SINGULAR ENDING -s TO THEIR STEM VOWEL: māsa sister -- māsas sister's; māte mother -- mātes mother's. Here note two things: a. This particular process is similar to that of making the genitives in English (except no apostrophe is used in the Latvian spelling). b. The ending -as & -es are now being used for the third time. (What are the other two instances?)

5.1.12 THE MASCULINE a- & i-STEM NOUNS HAVE THE SINGULAR ENDING -a: tēvs father -- tēva father's; brālis brother -- brāļa brother's.

a. THE i-STEM NOUNS PALATALIZE OR IOTACIZE THEIR BASE ENDS BEFORE THE GEN. SG. -a: the same as they do in the whole plural: brālis brother -- brāļa, pl. brāļi; vīriņš man -- vīrieša, vīrieši; nāzis knife -- naža, naži; pulkstenis clock -- pulksteņa, pulksteņi. THE BASE END LABIALS ADD -j-: skāpis closet -- skapja, pl. skapji; šķīvis plate -- šķīvja, šķīvji, etc.

5.1.13 THE FEMININE i-STEM & MASCULINE u-STEM NOUNS REPEAT THEIR NOMINATIVE SINGULAR ENDINGS ALSO IN THE GENITIVE SINGULAR: acs eye -- acs of the eye, pīts stove -- pīts of the stove; lēdus ice -- lēdus of the ice, līetus rain -- līetus of rain.

a. Those few masculine i-stem nouns that have only -s (not -is) in the nom. sg., repeat this -s also in the genitive sg.: ūdens water -- ūdens of water.

5.1.14 IN THE PLURAL ALL NOUNS TAKE THE COMMON ENDING -U:

māsa -- gen. pl. māsu sisters' / of sisters; tēvs -- tēvu fathers' / of fathers;
lēdus -- lēdu of ice pieces.

THE i-STEM & e-STEM NOUNS HAVE BASE END PALATALIZATIONS / IOTIZATIONS before the gen. pl. -U:

a. PALATALIZATIONS: pudele bottle -- gen.pl. pudēļu, meitene girl -- meiteņu,
glāze glass -- glāžu, bikses pants -- bīkšu, sieviete woman -- sieviešu,
atbilde answer -- atbīlžu, skolniece schoolgirl -- skolnieču, kundze lady --
kundžu; plīts stove -- plīšu, uzacs eyebrow -- uzaču; and, of course, the
masculine i-stems: brālis brother -- brāļu, pulkstenis clock -- pulksteņu,
vīrietis male -- vīriešu, nazis knife -- nažu, brīdis moment -- brīžu, etc.

b. SOME FEM. i-STEMS DON'T PALATALIZE. Of these we already have: acs eye -- acu,
auss ear -- ausu, brokastis breakfast -- brokastu, balss voice -- balsu.

c. IOTIZATIONS: kurpe shoe -- kurpjū, drēbes clothes -- drēbju, zīme sign -- zīmju;
durvis door -- durvju; and, of course: skapis closet -- skapju, šķīvis plate --
šķīvju.

SEE THE SUPPLEMENT LIST for all the i- and e-stem nouns that we have had so far.

As with the other declensional cases learnt before, THE ADJECTIVES, REGULAR PRONOUNS AND REGULAR NUMERALS DO EXACTLY WHAT THE a-STEM NOUNS DO. For the non-regular formations, see again the bottom part of your declension chart -- and learn those forms by heart.

5.1.2 GENITIVES MODIFYING NOUNS. Here belong the genitives of possession, description or origin, and measure or amount. In this lesson we'll take up the possessive and descriptive genitives.

5.1.21 THE POSSESSIVE GENITIVE indicates the possession or ownership. This type of genitive is also common in English, where it is expressed by the ending 's' (and no ending in plural): meitenes grāmata girl's book, meiteņu grāmatas girls' books; zēna zīmulis boy's pencil, zēnu zīmuļi boys' pencils.

a. Besides the three possessive pronouns mans/mana my, tavs/tava your-sg., savs/sava one's own, which are adjectival in their forms, THE REST OF THE POSSESSIVE PRONOUN FORMS ARE GENITIVES: vīga his (ref. to tā its-masc. (ref. to mūsu our vīgas her PERSONS) tās its-fem. THINGS) jūsu your-pl vīgu their-m. & f. to their-both genders

5.1.22 THE DESCRIPTIVE GENITIVE expresses a quality of one noun by means of another. In English this kind of modification is expressed in four different ways:

- a. BY THE POSSESSIVE ENDING: vīriešu kurpes men's shoes, meitenes dziesma girl's song, dienas darbs a day's work,
- b. BY THE PREPOSITION "OF": nedēļas dienas the days of the week, krīta gabals a piece of chalk, koku lapas leaves of the trees.
- c. BY A NOUN WITH NO ENDING: skolas grāmata school book, papīra krūzīte paper cup, līetus mētelis rain coat, matu krāsa hair color.
- d. BY AN ADJECTIVAL FORM: koka krēsls wooden chair.

Note that Latvian must express all these variations BY THE USE OF THE GENITIVE ENDINGS ONLY. Whatever the correct translations of such phrases may be in English, remember that in Latvian you're saying "week's days," "chalk's piece," "paper's cup," "rain's coat", "wood's chair", etc.

- e. THE LATVIAN PHRASES FOR 'MR.' AND 'MRS.' use the surname as a descriptive genitive, which is followed by the words kungs 'Mr.' or kundze 'Mrs.' in whatever decl. case they are needed: Berziņa kungs 'Mr. Berziņs', Berziņa kundzei 'for Mrs. Berziņs'.

5.1.3 PARTICLES THAT TAKE GENITIVES

5.1.31 ADVERBS OF INDEFINITE QUANTITY take genitives: daudz maizes much / a lot of bread, daudz meiteņu many / a lot of girls; maz sviesta little butter, maz zēnu few boys; vairāk tējas more tea, vairāk zīmuļu more pencils; mazāk ūdens less water, mazāk grāmatu fewer books; drusku lēdus a (little) bit of ice, drusku ziepju a bit of soap.

5.1.32 PREPOSITIONS THAT TAKE GENITIVE SINGULAR (and dative plural) are another set. The complete set will be given in the next lesson. In this lesson we have: bez manis (mums) without me (us), pirms ēšanas (brokastīm) before eating (breakfast), pēc stundas (stundām) after an hour (hours), dēļ tevis (jums) for you /your sake - sg. (pl.), pie mājas (mājām) at the house (houses), no veikala (veikaliem) from the store (stores), zem koka (kokiem) under a tree (trees), uz letes (letēm) on the counter (counters).

- a. Note that THE PREPOSITION uz SERVES IN BOTH SETS: The "directional uz" means 'to(ward)' and takes the accusative singular: Es eju uz leti. I am walking toward the counter. Vīpa skatās uz galdu. She's looking at (= toward) the table. The "stationary uz" means 'on' and takes the genitive singular: Preces ir uz letes. The merchandise is on the counter. Uz galda ir burtnīcas un zīmuļi. On the table (there) are the notebooks and pencils.

5.1.4 GENITIVES WITH VERBS that indicate or imply an absence or lack. These genitives serve as subjects or objects depending on the structures they enter.

5.1.41 ABSENCE / LACK GENITIVES AS SUBJECTS enter structures ruled by the verbs nebūt 'not be' and trūkt 'lack, be absent' WHEN ANOTHER PART OF THE SENTENCE INCLUDES A PLACE OR TIME COMPLEMENT: Šajā dārzā nav koku. In this yard (there) are no trees. Virtuvē vēl nav/trūkst lēdusskapja. In the kitchen (there) is no refrigerator. Bērnu nebija ne mājā, ne dārzā. (There) were no children either in the house or the yard. Pirmdien nebūs dziedāšanas. On Monday (there) will be no singing.

- a. However, when the sentence calls for the absence verb with a NOUN OR ADJECTIVE COMPLEMENT, THE SUBJECT STAYS IN THE NOMINATIVE: Jānis nav skolotājs. J. is not a teacher. Māja nebija liela. The house was not large.

5.1.42 ABSENCE / LACK GENITIVES AS OBJECTS ENTER THE NEGATIVE POSSESSIVE STRUCTURES (whereas the positive possessive structures have the nominative objects). POSITIVE POSSESSIVE STRUCTURES:

- Man ir nauda. I have money.
Šai meitenei ir divi brāļi. This girl has two brothers.
Logiem bija aizkari. The windows had curtains.
Mums būs viss kas. We'll have all kinds of things.

NEGATIVE POSSESSIVE STRUCTURES:
Man nav naudas. I don't have money.
Tai meitenei nav brāļu. That girl has no brothers.
Logiem nebija aizkaru. The windows had no curtains.
Jums nebūs nekā. You'll have nothing. / You won't have anything.

- a. Since the verb trūkt implies not having something needful, it can be used (instead of nebūt) wherever the lack and the need is stressed: Man trūkst naudas. Logiem trūka aizkaru. Jums trūks visa kā. You'll lack everything.
b. The verb trūkt can be an ACTION VERB with a different meaning: Diegs trūkst. The thread snaps apart. (BUT: Diega trūkst. There is a lack of thread.)

5.1.43 VERBS IMPLYING LACK TAKE GENITIVE OBJECTS. In these structures, too, THE SUBJECTS ARE IN THE DATIVE: Man vajag naudas, I need money. Vīgai vajadzēs palīga. She'll need help. Kā tev gribas? What do you desire/want? Man gribas vēsas sulas. I desire/want some cool juice.

5.1.5 QUESTIONS (AND ANSWERS) THAT INVOLVE GENITIVES. They relate to the genitive uses described above.

5.1.51 Kā 'WHOSE' INTRODUCES QUESTIONS WHOSE ANSWERS CONTAIN POSSESSIVE GENITIVES:

- Q. Kā zīmulis tas ir? Whose pencil is it?
 A. Tas ir Jāpa zīmulis. It is John's pencil.
 Q. Kā mājai ir sarkans jumts? Whose house has a red roof?
 A. Mūsu mājai ir sarkans jumts. Our house has a red roof.

5.1.52 Kā nav/trūkst ELICITS ABSENCE/LACK GENITIVES IN THE ANSWERS:

- Q. Kā tev nav/trūkst? What do you not have / lack?
 A. Man nav/trūkst naudas. I don't have / lack money.
 Q. Kā nebija mājā? Who wasn't in the house?
 A. Bērnu nebija mājā. The children weren't in the house.
 Q. Kā viņiem nebūs/trūks rīt? What will they not have / lack tomorrow?
 A. Rīt viņiem nekā netrūks. Tomorrow they will lack nothing.

5.1.53 Kāds, kāda ELICITS DESCRIPTIVE GENITIVES IN THE ANSWERS:

- Q. Kāda ir tā gulta? What kind of bed is that?
 A. Tā ir koka gulta. That is a wooden bed.
 Q. Kādu mēteli tu pirksi? What kind of coat will you buy?
 A. Es pirkšu lietus mēteli. I'll buy a rain coat.
 Q. Kādā veikalā pārdod sviestu? In what kind of store butter is sold.
 A. Sviestu pārdod pārtikas veikalā. Butter is sold in the grocery store.
 a. Remember that these are adjectival questions that can elicit adjectives in the answers; see 3.1.42.

5.1.54 Cik 'HOW MUCH/MANY' FOLLOWED BY A NOUN PUTS THAT NOUN IN THE GENITIVE: Cik brāju un māsu tev ir? How many brothers and sisters do you have? Cik (daudz) sviesta un gaļas māte nopirka? How much butter and meat did mother buy? Cik naudas tev ir kabatā? How much money do you have in your pocket?

5.1.6 MISCELLANEOUS NOTES

5.1.61 Kāds, kāda CAN BE A NOUN MODIFIER meaning 'a/an', 'a certain', 'some': Kāds zēns ir pie durvīm. A/Some boy is at the door. Es gribu pirkst kādu kleitu. I want to buy some/a dress.

a. USED ALONE, kāds,-a MEANS 'SOMEONE', 'SOME': Kāds ir pie durvīm. Someone is at the door. Te ir grāmatas: pagem kādu un palasi. Here are books: take some and read.

b. Nekāds, nekāda IS AN EMPHATIC NEGATIVE meaning 'no (kind of)', 'not a ____ (at all)': Vīga nav nekāda skolniece. She's no (kind of) student. / She's not a student (at all).

5.1.62 SECOND POINTERS are needed to pinpoint the meanings of the verbal prefixes. With the motion verbs the most basic pointers (#1. or 2.) are used. They repeat not only the basic meanings of the prefixes but also their forms as free prepositions: pieiet pie come near/at. Study the 2nd page of your verb sheets for an overview.

R-5.1 MŪSU SESTDienAS RĪTA BRAUCIENS

1. Ko jūsu ģimene darīja šajā nedēļas nogalē? es Silvijai prastīju. Silvija man pastāstīja:
Sestdienas rītā visa mūsu ģimene brauca iepirkties. Mums katram kaut kā vajadzēja. Man pašai
5. bija vajadzīgs lietus mētelis, kāds pāris vasaras kurpju, kā arī daži apģērba gabali. Mātei arī vajadzēja sīlta laika drēbju, un viņa vēl gribēja šo un to apskatīties dēļ virtuves.
Tēvs gribēja pirkst automašīnas riepas un dažus
10. dārza rīkus. Brālis, kā parasti, domāja izpirkt vismaz pus veikala ar savu kabatas naudu.

Es gribēju braukt uz veikaliem jau piekt-dienas vakarā, bet vecākiem piektdien vēl nebija laika. Tā mēs aizbraucām tikai sestdienas
15. rītā un veikalos pavadījām labu dienas daļu.

Mēs izbraucām no mājas drīz pēc pulksten deviņiem un bijām atkal atpakaļ ūsi pirms diviem.

Mēs braucām uz lielu veikalu centru, kur varēja dabūt visu ko. Kā izkāpām no auto-

20. mašīnas, tā mēs ar māti aizgājām uz vienu pusī un tēvs ar brāli uz otru.

Vispirms mēs iegājām lielā universāl-veikalā. Tur katrā nodaļā pārdeva citas preces.

Pašā priekšā bija vīriešu apģērbu un apavu nodajas. Tālāk uz priekšu bija sieviešu drēbju un kurpju nodajas. Mēs gājām no vienas nodajas otrā un visu ko dēļ sevis meklējām.

3 genitives in this phrase

nedēļas nogale 'weekend'

brauca iepirkties 'went shopping'

vajadzēja/vajadzīgs: the verb & adjective each effect different sentence structures

vēl 'besides'

dēļ virtuves 'for the kitchen'

kā parasti 'as usual'

ūsi 'shortly'

Kā - tā 'As soon as - (so)'

tālāk uz priekšu 'further on'

dēļ sevis 'for ourselves'

28. Gandrīz tūlīt es atradu kurpes, kas man pātīka. Tad es sameklēju tām pieskaņotu rokas somu.
30. Tomēr es notērēju daudz laika, kamēr atradu bikšu pāri, kas man ne tikai derēja un piestāvēja, bet arī nebija pārāk dārgs. Pa šo laiku es pirkos viena pati bez mātes. Man parasti veicas labāk, kad neviens nepalīdz.
35. Vēl tālāk veikalā notika blūžu, kleitu un apakšveļas izpārdošana. Tur bija liels bars sieviešu. Dažām jau bija pilnas rokas visādu drēbju, bet viņas vēl turpināja kaut ko turēt, meklēt. Vēl gribēja kaut kā vairāk. Kad tiku 40. klāt pie blūzēm, maz atradu tādu, kas bija mana lieluma. Drīz es no turienes aizgāju.
- Es gāju uz veikala otru galu meklēt māti.
- Kamēr es skatījos uz citu pusī, viņa jau pamanija mani, pienāca pie manis un jautāja:
45. No kurienes tu pašlaik nāc? Vai tu sapirkī visu, kā tev vajadzēja?
- Es viņai atteicu: Man vēl vajag vienas blūzes, un tad manas pirkšanas būs galā. No šejienes es tagad eju uz citiem veikaliem.
50. Tā es atkal atstāju māti virtuves trauku nodajā un pati gāju no viena veikala otrā, meklēt blūzi. Biedzot es iegāju mazā veikalīņā, centra malā vienā sānielā, un tur atradu divas blūzes, kas man patika un derēja! Es pārēmu abas, aiznesu uz leti un uzliku uz letes.
- tām pieskaņotu 'matching them (shoes)'
veicas labāk 'do better / (am) more successful'
vēl 'still'
kaut kā vairāk 'more of something'
tiku klāt pie 'I got near / within the reach of'
galā 'at the end'
uz leti 'to the counter'
uz letes 'on the counter'

56. Pārdevēja apskatīja cenu zīmes; saskaitīja, cik abas blūzes maksā, un es par tām samaksāju naudā.
- Es vairs pati neatcerējos, cik ilgi biju veikalos. Nu vajadzēja iet uz mašīnu, jo citi varbūt
60. jau gaidīja tikai uz mani. Es pamantīju māti uz ielas pie pārtikas veikala, bet tēvs ar brāli jau tiešām mūs gaidīja pie automašīnas. Brālis stāstīja: Es iztērēju visu naudu. Man vairs nav ne dolāra kabatā, tikai pāris centu!
65. Mums vēl bija drusku laika, un mēs sarunājām ielet kādā ēdienu veikalā un kaut ko ieest pirms braukšanas mājās. Tā arī izdarījām, jo visiem gribējās ēst. Ēdienu veikalā pie letes dabūjām kādus ēdienus un dzērienus, apsēdāmies pie galda
70. un paēdām. Pēc ēšanas mēs tūlīt braucām mājās. Šoreiz māte vadīja mašīnu, un tēvs sēdēja pie manis aizmugures sēdeklī.
- Tikai kad jau bijām gandrīz pie mājām, es atcerējos, ka nenopirku lietus mēteli. Es aiz-
75. mirsu sev nopirkt lietus mēteli! es iesaucos. Nu, nekas, tēvs man teica, tu vēl iztiksī pāris nedēļu bez jauna mēteļa. Varbūt pa šo laiku lietus nemaz nelīs.
- cenu zīmes 'price tags'
naudā 'in cash'
(man) vajadzēja iet '(I)
had to go'
- gaidīja uz mani 'were
waiting for me'
- ne dolāra 'not (even) a
dollar'
- kādā ēdienu veikalā 'in a
diner'
- visiem gribējās ēst 'every-
body was hungry'
- vadīja mašīnu 'drove /
steered the car'
pie manis 'with me'
- gandrīz pie mājām 'almost
home'
- nu, nekas 'well, it does
not matter'

R-5.1 VOCABULARY

N O U N S - M A S C U L I N E:

persons:

vīrietis, -tim	man, male
brālēns, -nam	masc. cousin
kungs, kungam	lord, Mr.
palīgs, -līgam	masc. helper, aide

nouns from verbs:

vadītājs, -tājam	leader; manager
pārdevējs, -ējam	sales clerk
brauciens, -ienam	drive, trip
ēdiens, ēdienam	food
dzēriens, -ienam	drink

materials:

kokš, kokam	wood
papīrs, papīram	paper
metāls, metālam	metal

miscellaneous nouns:

apavi, apaviem	footwear
apģērbs, -bam	clothing
bars, baram	crowd
centrs, centram	center
cents, centam	cent
dolārs, dolāram	dollar
dvielis, -lim	towel
gabals, gabalam	piece
gals, galam	end; tip
krīts, krītam	chalk
lielums, -umam	size
lietus, lietum	rain
pāris, pārim	pair
pāris adv.	a few, a pair
sēdeklis, -eklim	seat
veikals, -lam	store
ēdienu veikals	diner
pārtikas veikals	grocery store
universālveikals	department store

P R O N O U N S:

nekāds, nekāda	no, not a
kaut kas	something
viss kas	all kinds of things
viss kas cits	everything else

A D V E R B S:

daudz	much
vairāk	more
maz	little, few
mazāk	less
drusku	a little, a bit

labāk better

pārāk too, overly

tālāk further

vismaz at least

gandrīz almost,

nearly

tomēr still, nevertheless

klāt near, close; present

pavisam in sum/all; totally

no kurienes where from, whence

no turienes from there

no šejiennes from here

F U N C T I O N W O R D S:

cik	intr: how much/many
kamēr	intr: while

ne tikai - bet arī conj: not only - but also

Some PREPOSITIONS that take GENITIVE SINGULAR (and dative plural):

bez	without; besides	dēl	for (the sake of)	zem	under
pīrms	before	pie	at, near; beside, by	uz	on (note the meaning change)
pēc	after	no	from, out of		

V E R B S:

braukt:	brauc, brauca, brauks	I-reg. itr:	<u>aizbraukt</u> go to; <u>izbraukt</u> leave, set out travel (in a vehicle, ride)
nest:	nēs, nesa, nesīs	I-reg. tr:	<u>aiznest</u> take to tote, carry (in arms); <u>atnest</u> carry to
vest:	vēd, veda, vedīs	I-reg. tr:	<u>atvest</u> carry hither
rast:	rod, rada, radīs	I-reg. tr:	carry (in a vehicle); <u>atrast</u> find
rasties:	rodas, radās, radīsies	I-reg. itr:	find; mostly <u>ierasties</u> show up
pārdōt:	pārdōd, pārdeva, pārdōs	I-reg. tr:	<u>izpārdot</u> put on sale
iztikt:	iztieki, iztika, iztiks	I-k/c tr/itr:	manage (to do), get by
pirkt:	pērk, pirka, pirks	I-k/c tr:	buy, purchase; <u>izpirkt</u> buy out; <u>nopirkta</u> buy; <u>sapirkta</u> buy a quantity
pirkties:	pērkas, pirkās, pirksies	I-k/c tr/itr:	shop; <u>iepirkties</u> do/go shopping
aizmirst:	aizmirst, aizmirsa, aizmirsīs	I-st tr:	forget
līt:	līst, līja, līs	I-st itr:	pour; rain
trūkt:	trūkst, trūka, trūks	I-st itr:	snap apart; tr (w. gen. object): lack
maksāt:	maksā, maksāja, maksās	II-ā	itr: cost; tr: pay (for); <u>samaksāt</u> pay
strādāt:	strādā, strādāja, strādās	II-ā	itr/tr: work
tērēt:	tērē, tērēja, tērēs	II-ē	tr: spend; waste; <u>iztērēt</u> spend/waste all; <u>notērēt</u> use up
turpināt:	turpina, turpināja, turpinās	III-ā	tr/itr: continue
atcerēties:	atceras, atcerējās, atcerēsies	III-ē	tr/itr: remember
derēt:	der, derēja, derēs	III-ē	itr/tr: fit, be suitable/useful
gribēties:	gribas, gribējās, gribēsies	III-ē	tr (w. gen. obj.): desire, want
palīdzēt:	palīdz, palīdzēja, palīdzēs	III-ē	tr (w. dat. obj.): help, aid
vajadzēt:	vajag, vajadzēja, vajadzēs	III-ē	tr (w. gen. obj.): have a need of
gaidīt:	gaida, gaidīja, gaidīs	III-i	tr/itr: wait (for); <u>pagaidīt</u> wait a
manīt:	mana, manīja, manīs	III-i	perceive, notice; // <u>līmanīt</u> espouse, notice
vadīt:	vada, vadīja, vadīs	III-i	tr: lead, conduct, guide; drive (a car) <u>pavadīt</u> accompany; pass/spend time

Earlier verbs with NEW PREFIXES:

<u>ieiet</u>	walk <u>in</u> , enter	<u>pastāstīt</u>	tell, recount
<u>ieēst</u>	have a bite/snack	<u>paēst</u>	eat one's full
<u>iesaukties</u>	exclaim (suddenly)	<u>izkāpt</u>	climb <u>out</u> ; get off (a vehicle)
<u>pienākt</u>	come up to, approach	<u>izdarīt</u>	accomplish, carry out, do

nouns from verbs:

past pr. part: brauca	drove, went	<u>brauciens</u>	a drive, trip
" " " ēda	ate	<u>ēdiens</u>	food
" " " dzēra	drank	<u>dzēriens</u>	a drink

past pr. part: pārdeva	sold	<u>pārdevējs/pārdevēja</u>	seller, sales clerk
------------------------	------	----------------------------	---------------------

infinitive: vadīt	to manage	<u>vadītājs/vadītāja</u>	manager
-------------------	-----------	--------------------------	---------

future pr. pt. brauks	will drive	<u>braukšana</u>	driving
" " " pirkas	will buy	<u>pirkšana</u>	buying, purchasing
" " " izpārdos	will put on sale	<u>izpārdosana</u>	sale

5.1 ADDITIONAL READING EXERCISES

A. MOSTLY POSSESSIVE GENITIVES:

1. Jānis un Anna ir brālis un māsa. Jānis ir Annas
brālis, un Anna ir Jāņa māsa. Ilze un Ilga ir māsas.
Ilze ir Ilgas māsa, un Ilga ir Ilzes māsa. Aivars un
Ivars ir brāji. Aivars ir Ivara brālis, un Ivars ir
Aivara brālis. Ingrīda un Kristīne ir draudzenes. Ingrī-
da ir Kristīnes draudzene, un Kristīne ir Ingrīdas
draudzene. Alberts un Uldis ir draugi. Alberts ir Uļža.
draugs, un Uldis ir Alberta draugs.

2. Jānim un Annai ir brālēns un māstīca. Viņi saucas
Ēriks un Ērika. Ēriks ir Ērikas brālis, un Ērika ir
Ērika māsa. Ēriks ir Jāņa un Annas brālēns. Ērika ir
Jāņa un Annas māstīca. Jānis ir Ērika un Ērikas brālēns,
Anna ir Ērika un Ērikas māstīca. Kurš ir jūsu brālēns,
un kura ir jūsu māstīca? es prastīju Ērikam un Ērikai.
Ēriks ar Ēriku man atbildēja: Jānis un Anna ir mūsu
brālēns un māstīca.

3. Kā mantas ir te uz šī galda? Tās ir skolnieku kā whose
un skolnieču mantas. Zēnu burtnīcas ir uz tā otra
galda. Tas ir skolotāja galds. Skolotājs skatījās
zēnu burtnīcās un meklēja kājūdas. Viņu sacerējumos
parasti ir daudz kājūdu. Meiteņu burtnīcas ir viņu
somās. Katras meitenes somā ir arī viņas grāmatas un
spalvas. Abu brāju, Aivara un Ivara grāmatas ir zem
galda, jo uz galda viņiem ir viss kas cits. Abu drau-
dzeņu, Ingrīdas un Kristīnes grāmatas ir uz galda.
Abu māsu, Ilgas un Ilzes grāmatas ir tur uz tā galda.

Tas ir **līzes** zīmulis; tas ir **vīgas** zīmulis. Un tas ir **Uža** zīmulis; tas ir **vīga** zīmulis. Tie ir **līzes** un **Uža** zīmuļi; tie ir **vīgu** zīmuļi. Kas tas ir tur pie **tāfeles** uz grīdas? Tas ir krīta gabals. Kā krīts tas ir? Tas ir skolotāja vai skolotājas krīts. Parasti tas atrodas vīgu galda **atvilktnē**, ne uz grīdas.

B. MOSTLY DESCRIPTIVE AND ABSENCE GENITIVES:

4. Ērika un Ērikas vecāki saucas Bērziņa kungs un Bērziņa kundze. Bērziņa kungs ir nodajās vadītāja pārīgs kādā mēbeju firmā. Bērziņa kundze strādā par pārdevēju **par 'as a'** liela veikala apgārbu nodajā. Tur vīga pārdod bērnīgu drēbutes.

Pirms kāda gada Bērziņi nopirka jaunu māju. Tās dienas rītā, kad Bērziņu ģimene ieradās, māja vēl bija pavisam tukša. Tajā vēl nekā nebija. Istabās nebija nekādu mēbeju. Viesistabā nebija ne dīvāna, ne krēslu, ne televizora, ne grāmatu skapja, ne arī pašu grāmatu. Ēdam-istabā nebija galda, krēslu un trauku skapja. Virtuves atvilktnes un plaukti bija tukši. Tajos vēl nebija ne glāžu, tašu un apakštašu; ne nažu, dakšigu un karošu; ne arī citu rīku un trauku. Ledusskapī trūka pārtikas: tur nebija gaļas, desu, sviesta, piena, maizes un visa kācīta. Ledusskapja augšas dajā vēl nebija ledus. Trūka arī karsta ūdens. Vannas istabā nebija ne ziepju, ne dvieļu, ne kādu citu mantu. Gujamistabās vēl trūka gultu un kumožu. Tāpat drēbju skapjos vēl nebija nekādu drēbju. Ap pusdienas laiku pie mājas piebrauca Joti liela kravas automašīna un atveda visu ko, kā mājā trūka.

pirms kāda gada 'a
year or so ago'

nebija nekādu
'(there) weren't
any'

kā trūka 'that was
lacking'

FEMININE e-STEM & i-STEM NOUNS (Lessons 2.1 through 5.1)

NOM. SG.	GEN. SG.	DAT. SG.	GEN. PL.	
aizmugure	aizmugures	aizmugurei	aizmuguru/-šu	rear
atbilde	atbildes	atbildei	atbilžu	answer
atvilktnē	atvilktnes	atvilktnēi	atvilktu	drawer
biksēs-pl.		biksēm-pl.	bikšu	trousers
blūze	blūzes	blūzei	blūžu	blouse
cepure	cepures	cepurei	cepuru/-šu	hat
draudzene	draudzenes	draudzenei	draudzegu	girlfriend
drēbe	drēbes	drēbei	drēbju	cloth(es)
fraze	frazes	frazei	fražu	phrase
glāze	glāzes	glāzei	glāžu	glass (drinking)
gimene	gimenes	gimenei	gīmeģu	family
izlietne	izlietnes	izlietnei	izlietpu	sink
karote	karotes	karotei	karošu	spoon
klase	klases	klasei	klašu	class(room)
krūze	krūzes	krūzei	krūžu	pitcher
kumode	kumodes	kumodei	kumožu	chest of drawers
kundze	kundzes	kundzei	kundžu	lady, Mrs.
kurpe	kurpes	kurpei	kurpjū	shoe
lete	letes	letei	(lešu)	counter
maize	maizes	maizei	maižu	bread
māte	mātes	mātei	māšu	mother
mēbele	mēbeles	mēbelei	mēbeju	furniture
meitene	meitenes	meitenēi	meiteņu	girl
minūte	minūtes	minūtei	minūšu	minute
mute	mutes	mutēi	(mušu/-tu?)	mouth
paltēze	paltēzes	paltēzei	paltēžu	helper-fem.
piere	pieres	pieri	pieru/-šu	forehead
prece	preces	precei	preču	ware
pudele	pudeles	pudelei	pudeju	bottle
puse	puses	pusei	pušu	side
sieviete	sievietes	sievietei	sieviešu	woman
skolniece	skolnieces	skolnieci	skolnieču	schoolgirl
tāfele	tāfeles	tāfelei	tāfeju	chalkboard
tase	tases	tasei	tašu	cup
virtuve	virtuves	virtuvei	virtuvju	kitchen
zeķe	zeķes	zeķei	zeķu	sock
ziepes-pl.		ziepēm-pl.	ziepju	soap
zīme	zīmes	zīmei	zīmju	sign
žakete	žaketes	žaketei	(žaketu/-šu?)	jacket
acs	acs	acij	acu	eye
auss	auss	ausij	ausu	ear
balss	balss	balsij	balsu	voice
brokastis-pl.		brokastīm-pl.	brokastu	breakfast
debess	debess	debesij	dēbēsu	sky
durvis-pl.		durvīm-pl.	durvju	door
nakts	nakts	naktij	nakšu	night
plīts	plīts	plītij	plīšu	stove
uzacs	uzacs	uzacij	uzaču	eyebrow

MASCULINE i-STEM NOUNS (Lessons 2.1 through 5.1)

NOM. SG.	GEN. SG.	DAT. SG.	<u>WHOLE PL.</u>
brālis	brāļa	brālim	brāļi, etc. brother
brīdis	brīža	brīdim	brīži, etc. moment
(bruncis	brunča	bruncim)	brunči, etc. skirt
dvielis	dvieļa	dvielim	dvieļi, etc. towel
ķermenis	ķermēpa	ķermenim	ķermēpi, etc. body (living)
mētelis	mēteļa	mētelim	mēteļi, etc. overcoat
nazis	naža	nazim	naži, etc. knife
pāris	pāra/-ša	pārim	pāri/-ši, etc. pair
pulkstenis	pulksteņa	pulkstenim	pulksteņi, etc. watch, clock
rūķis	rūķa	rūķim	rūķi, etc. dwarf
sēdeklis	sēdeķja	sēdeklim	sēdeķi, etc. seat
skapis	skapja	skapim	skapji, etc. closet
spogulis	spoguļa	spogulim	spoguļi, etc. mirror
šķīvis	šķīvja	šķīvim	šķīvji, etc. plate
zīmulis	zīmuļa	zīmulim	zīmuļi, etc. pencil
ūdens	ūdens	ūdenim	ūdeņi, etc. water
vīrietis	vīrieša	vīrietim	vīrieši, etc. man, male

For the palatalizations and iotizations
 see 5.1.12, note a., 5.1.14, notes a. & c.
 and also 4.1.6 the right hand columns.

ADDITIONAL NOTES:

1. If the base end is already palatalized in the nominative singular (*zeķe, rūķis*), then this palatalization is carried over to all other declensional cases.
2. Since we do not palatalize the *š*, the nouns with the base end *-š-* are without any change.
3. The noun *ūdens* belongs to a small subgroup that has the ending *-s* both in the nominative and genitive singular. Beginning with the dative singular, it follows the regular masculine i-stem pattern.

WRITE-IN DECLENSION CHART

NOUNS:		MASC.	MASC.	MASC.	FEM.	FEM.	FEM.
SINGULAR		<u>a</u> -stem	<u>i</u> -stem	<u>u</u> -stem	<u>a</u> -stem	<u>e</u> -stem	<u>i</u> -stem
nom.kas?		k o k s	skap i s	le d u s	mā j a	virtuv e	plīt s
gen.kā?		k o k a	skapj a	le d u s	mā j a s	virtuv e s	plīt s
dat.kam?		k o k a m	skap i m	le d u m	mā j a i	virtuv e i	plīt i j
acc.ko?		k o k u	skap i	le d u	mā j u	virtuv i	plīt i
loc.kur?		k o k ā	skap ī	le d ū	mā j ā	virtuv ē	plīt ī
all masc.adjs., reg.prons.&nums.				all fem.adjs., reg.prons.&nums.			
PLURAL	are a-stem decl.				are a-stem decl.		
nom.kas?		k o k i	skapj i	le d i	mā j a s	virtuv e s	plīt i s
gen.kā?		k o k u	skapj u	le d u	mā j u	virtuvj u	plīt ū
dat.kam?		k o k i e m	skapj i e m	le d i e m	mā j ā m	virtuv ē m	plīt ī m
acc.ko?		k o k u s	skapj u s	le d u s	mā j a s	virtuv e s	plīt i s
loc.kur?		k o k o s	skapj o s	le d o s	mā j ā s	virtuv ē s	plīt ī s

SPECIAL DECLENSION PATTERNS

SINGULAR	'that'	masc.	'this'	fem.	'''	'you-sg.'	'-self'	'(the very) -self'
(refl.)						(refl.)	masc.	fem.
nom.kas?	tas, tā	šis, šī		es	tu	- - -	pats,	pati
gen.kā?	tā, tās	šī, šīs		manis	tevis	sevis	paša.	pašas
dat.kam?	tam, tai	šim, šai		man	tev	sev	pašam	pašai
acc.ko?	to	šo		mani	tevi	sevi	pašu	etc.
loc.kur?	tajā	šajā		mani	tevi	sevi	(reg. a-stem forms)	
PLURAL	'those'	m.	'these'	f.	'we'	'you-pl.'	(no pl.)	masc. common fem.
nom.kās?	tie, tās	šie, šīs		mēs	jūs	- - -		trīs
gen.kā?	to	šo		mūsu	jūsu	- - -		trīju
dat.kam?	tiem, tām	šiem, šīm		mums	jums	- - -		trījiem, trijām
acc.ko?	tos, tās	šos, šīs		mūs	jūs	- - -		trīs
loc.kur?	tajos, tajās	šajos, šajās		mūsos	jūsos	- - -		trījos, trijās

XII

LESSON 5.2

LEARNING THE FUTURE TENSE
MAKING NUMBERS PHRASESTHE FUTURE TENSE FORMATION AND CONJUGATION EXAMPLES (.1)THE CARDINAL NUMBERS DERIVATION AND PHRASE STRUCTURES (.2)AMOUNT AND MEASURE GENITIVES (.3)DESCRIPTIVE GENITIVES WITH GEOGRAPHIC NAMES (.41)THE GENITIVE SINGULAR (DAT. PL.) PREPOSITION SET (.42)EXPRESSIONS OF WELL BEING WITH iet AND klāties (.51)STATE OF BEING EXPRESSIONS WITH ADVERB COMPLEMENTS (.52)STRUCTURES WITH THE VERB pietikt (.53)TELLING MINUTES TO AND PAST THE HOUR / HALF HOUR (.54)VOCABULARY: MEANS OF TRAVEL

NAMES OF GEOGRAPHIC FEATURES

SUPPLEMENTS: NAMES OF AMOUNTS AND MEASURES
SELECTED NORTH AMERICAN PLACE NAMES

5.2 GRAMMAR:

5.2.1 THE FUTURE TENSE. There are no irregular forms in the future tense conjugation. Two sets of conjugational endings are used, one for the **active** and one for the **reflexive** verbs. In both sets the actual ending is preceded by the future marker -s-, which gets palatalized to -š- in the 1st person singular.

PERSONS: ACTIVE SET: REFLEXIVE SET:

1st sg.	-š-u	-š-os	(u -- o + s = os by Rule A, see 4.2.7)
2nd sg.	-š-i	-š-ies	(i -- ie + s = ies " Rule A.)
3rd com.	-s	-š-ies	(+ ies = ies " Rule B.)
1st pl.	-š-im	-š-imies	(im + ies = imies " Rule B.)
2nd pl.	-š-it	-š-ities	(it + ies = ities " Rule B.)

As shown in the parentheses above, all the reflexive forms can be derived from the corresponding active forms by the use of two rules explained in 4.2.7.

In Latvia the 2nd pl. forms act. **-siet** and refl. **-sieties** are being used.

5.2.11 FUTURE TENSE SAMPLE OF THE I. CONJUGATION VERBS:

I-1/1	I-bj/b	I-k/c	I-reg.	I-reg.	I-bj/b	I-1/1
1.sg. celšu	gērbšu	likšu	saukšu	saukšos	gērbšos	celšos
2.sg. celsi	gērbsi	liksi	sauksi	sauksies	gērbſies	celsies
3.com. cels	gērbs	liks	sauks	sauksies	gērbſies	celsies
1.pl. celsim	gērbſim	liksim	sauksim	sauksimies	gērbſimies	celsimies
2.pl. celsit	gērbſit	liksit	sauksit	sauksities	gērbſities	celsities

c. When the numbers are expressed without nouns, THE MASCULINE FORMS of viens to deviņi are used (in counting, ratios, etc. -- see above).

5.2.22 NUMBERS WITH NOUNS IN GENITIVE. All indeclinable numbers with -padsmīt and -desmit (all that end in -smīt) make the nouns take the genitive plural instead of the nominative or accusative.

DECLINABLE NUMBER + NOUN in NOM./ACC.

Te ir pieci zēni. Here are 5 boys.

Es redzu piecus zēnus. I see 5 boys.

Te ir divas meitenes. Here are 2 girls.

Es redzu divas meitenes. I see 2 girls.

Te ir divdesmit četri cimdi.

Here are 24 gloves.

Es apskatu divdesmit četrus cimdus.

I examine 24 gloves.

Te ir piecdesmit sešas zekes.

Here are 56 socks.

Vipa mazgāja piecdesmit sešas zekes.

She washed 56 socks.

INDECLINABLE NUMBER + NOUN in GEN.(PL.)

Te ir desmit zēnu. Here are 10 boys.

Es redzu desmit zēnu. I see 10 boys.

Te ir divdesmit meiteņu. Here are 20 girls.

Es redzu divdesmit meiteņu. I see 20 girls.

Te ir četrpadsmit cimdu.

Here are 14 gloves.

Es apskatu četrpadsmit cimdu.

I examine 14 gloves.

Te ir sešpadsmit zēku.

Here are 16 socks.

Vipa mazgāja sešpadsmit zēku.

She washed 16 socks.

The use of the genitive with indeclinable numbers is **OVERRULED IN TWO INSTANCES:**

a. IF A DECLINABLE MODIFIER PRECEDES the indeclinable number, the noun assumes its normal case ending:

Te ir VISI desmit zēni. Here are ALL ten boys.

Es redzu VISUS desmit zēnus. I see ALL ten boys.

Vipa mazgāja SOS četrpadsmit cimdus un TĀS sešpadsmit zekes.

She washed THESE 14 gloves and THOSE 16 socks.

b. WHEN THE DATIVE OR LOCATIVE CASE IS CALLED FOR, IT CANNOT BE ALTERED:

desmit zēniem un divdesmit meitenēm for 10 boys and 20 girls

četrpadsmit cimdos un sešpadsmit zekes in 14 gloves and 16 socks

5.2.3 AMOUNT AND MEASURE GENITIVES structure themselves in the fashion described above: Nouns that designate amount or measure units take other nouns (in the genitive case) as their modifiers. These genitives, however, must be placed AFTER THE NOUNS THEY MODIFY. Thus, they are structural opposites to the descriptive (or even possessive) genitives, which precede their modified nouns:

DESCRIPTIVE GENITIVES (precede):

ūdens glāze water glass

tējas tase teacup

piena pudele milk bottle

kafijas burka coffee jar

EXACT MEASURES are handled similarly: mārciņa sviesta a pound of butter, divi galoni sulas two gallons of juice, etc.

AMOUNT/MEASURE GENITIVES (follow):

glāze ūdens a glass of water

tase tējas a cup of tea

pudele piena a bottle of milk

burka kafijas a jar(ful) of coffee

a. THE AMOUNT/MEASURE GENITIVES NEVER CHANGE once they are placed in such phrases. The modified noun itself, however, may be in any declensional case:

NOM: tase tējas a cup of tea

divi galoni piena 2 gallons of milk

GEN: tases tējas of a cup of tea

divu galonu piena of 2 gallons of milk

DAT: tasei tējas for a cup of tea

diviem galoniem piena for 2 gals. of m.

ACC: tasi tējas a cup of tea (obj.)

divus galonus piena 2 gallons of milk

LOC: tasē tējas in a cup of tea

divos galonos piena in 2 gals. of milk

Note the difference between the genitives here and in .22 above: Here the nouns in genitive are modifiers; in .22 they are being modified.

- b. THE NUMBER NOUNS simts AND tūkstotis can be thought of as amounts and used in the manner shown above: (vesels) simts māju a (whole) hundred of houses, (kāds) tūkstotis koku (some) thousand of trees; simtam māju for a hundred of houses, tūkstotim koku for a thousand of trees, etc. Also, they can be handled as numbers shown in .22, a. & b. above, esp. when the indeclinable forms are used: simts/simt māju 100 houses, tūkstotis/tūkstoš koku 1000 trees; visas simts/simt mājas all 100 houses, tie tūkstoš koki those 1000 trees; simts/simt mājām for 100 houses, etc.
- c. The indeclinable numbers themselves as well as the quantity adverbs discussed in 5.1.31 (daudz meiteņu many girls, vairāk tējas more tea, etc.) MAY BE TAKEN AS A KIND OF QUANTITY UNITS to explain why they must have genitives to go with them.

5.2.4 ADDITIONAL GENITIVE USES taken up in this lesson include descriptive geographic names and the full set of prepositions that take the genitive singular.

5.2.41 DESCRIPTIVE GENITIVES OF GEOGRAPHIC NAMES make proper noun (in genitive) + common noun (in any decl. case) phrases that designate countries, cities, water bodies and (less often) mountains. Note the various English phrase structures that stand for the uniform Latvian structure (see also 5.1.22):

<u>Latvijas</u> valsts	the state/country of Latvia
<u>Mičiganas</u> štats	the state of Michigan
<u>Nujorkas</u> štats	the state of New York
<u>Nujorkas</u> pilsēta	the city of New York / New York City
<u>Rīgas</u> pilsēta	the city of Riga (Latvian capital)
<u>Daugavas</u> upe	the river Daugava (in Latvia)
<u>Hudzonas</u> upe	the Hudson River
<u>Mičigana</u> ezers	Lake Michigan
<u>Atlantijas</u> okeāns	the Atlantic Ocean
<u>Baltijas</u> jūra	the Baltic Sea

Of course, most of such place names can drop the common noun: Latvija, Mičigana, Nujorka, etc. The names of the seas and oceans must remain phrases.

- a. In making foreign placenames declinable in Latvian, THEIR GENDER IS DETERMINATED BY THE GENERIC LATVIAN NAME OF THE GEOGRAPHIC FEATURE:

LANDS - zemes - are feminine: Amerika, Eiropa, Mičigana
 CITIES - pilsētas - are feminine: Nujorka, Portlenda, Londona
 RIVERS - upes - are feminine: Hudzona, Delavēra (Delaware)
 LAKES - ezeri - are masculine: Mičigans, Hurons,
 MOUNTAINS - kalni - are masculine: Everests, Alpi (the Alps)

- b. INDECLINABLE GEOGRAPHICAL NAMES, such as Ohaio (Ohio), Misisipi (Mississippi), etc., are mostly used in phrases for greater semantic and grammatical clarity: Ohaio ūstatam, Misisipi upi, Toronto pilsētā.

- c. Following the Russians (who phoneticize the Western names in the letters of their own alphabet) THE LATVIANS HAVE ADOPTED THE CLUMSY METHOD OF PHONETICIZING ALL FOREIGN NAMES even from those languages that use the same Latin alphabet. This method tries to write the foreign words in Latvian as they sound, not as they are written. Of course, there are many inexactitudes and exceptions sanctioned by history and tradition. When you go beyond the range of the foreign names Supplement, consult a larger dictionary.

When a not too well known name (to the Latvians) appears in a piece of writing for the first time, its original spelling is given in parentheses after the Latvian spelling: Delavēra (Delaware).

5.2.42 THE GENITIVE SINGULAR (DATIVE PLURAL) PREPOSITION SET CONTAINS:
 zem, aiz, bez, uz, With the exception of no 'from', this set contains
 pie, pēc, pīrms, -pus, STATIC PREPOSITIONS THAT INDICATE LOCATIONS (rather
 no, dēj, kopš, virs than movements) in place and time. Also, the meaning
 See some illustrations of their use in the Additional Reading Exercises, Sect. D.
 In the plural these prepositions, too, go with the dative forms.

a. THE PREPOSITION pie + A PERSON'S NAME indicate this person's residence:

pie manls at my place pie jums at your place

Es biju pie draudzenes. I was at my girlfriend's (place):

Vīga nedzīvo pie večākiem. She isn't living with her parents (at her parents' residence).

b. THE PREPOSITION kopš !SINCE! should be used in time phrases only: kopš yakar-dienas 'since yesterday'. It should never be used as a clause introducer meaning 'because'.

c. THE SUBSET WITH -pus '-SIDE' has also these members not used in our texts:

augšpus above, up (the hill/river)

ārpus outside of

lejpus below, down (the hill/river)

vīņpus on that/other side

d. THE PREPOSITION uz FUNCTIONS IN BOTH SETS, but with different meanings:

Es eju uz akmeni. I'm going to
the rock. (acc. sg.)

Es sēžu uz akmens. I'm sitting on
the rock. (gen. sg.)

In the plural, of course, only the contexts tell the differences in meaning:

Es eju uz akmeņiem. (dat. pl.)

Es sēžu uz akmeņiem. (dat. pl.)

5.2.5 ADDITIONAL PHRASE STRUCTURES.

5.2.51 EXPRESSIONS OF DOING (FARING) WELL/BADLY. We already know them since the Lesson 1.2; now we can go into their grammatical composition.

THE QUESTION: Kā tev iet/klājas? 'How are you (doing)?' HAS THE DATIVE SUBJECT AND AN IDIOMATIC USE OF BOTH VERBS. (Literally the question means: "How does (it) go/fold for you?")

THE ANSWER: Man iet/klājas labi (slikti). 'I am (doing) well (badly).' HAS (in addition to the dative subject and the idiomatic verb) THE ADVERBIAL COMPLEMENT labi/slikti.

5.2.52 EXPRESSIONS OF BEING/FEELING WELL, ILL; HOT, WARM, CHILLY OR COLD all use adverbial complements. Concerning the subject and verb, two versions are possible:

a. DATIVE SUBJECT + ir (bija, būs) + ADVERBIAL COMPLEMENT:

Man ir labi. I feel well. (Lit: "It is well for me.")

Vai tev ir slikti? Do you feel ill?

Vīgai ir karsti. She feels hot.

Vipam būs vēsi bez mēteja. He'll feel chilly without a coat.

Ārā mums bija auksti. Outdoors we felt cold.

Drīz jums atkal būs silti. Soon you'll feel warm again.

THE GENERAL QUESTION: Kā tev (vīgai utt.) ir? How do you (does she, etc.) feel?

b. NOMINATIVE SUBJECT + PERSONAL FORMS OF juties + ADVERBIAL COMPLEMENT:

Es jūtos labi. I feel well. Ārā mēs jutāmies auksti. Outdoors

Vai tu jūties slikti? Do you feel ill? we felt chilly.

Vīga jūtas karsti. She feels hot. Drīz jūs jutīsities silti. Soon you'll

Vīps jutīsies vēsi bez mēteja. He'll feel chilly with no coat. // feel warm.

THE GENERAL QUESTION: Kā tu jūties (vīga jūtas)? How do you (does she) feel?

c. OTHER EXPRESSIONS WITH būt AND justies MUST USE AN ADJECTIVE COMPLEMENT:

Es esmu/jūtos laimīgs (laimīga). I am/feel happy.

Kāpēc viņas nebija/nejutās priecīgas? Why were they not / did they not feel merry?

5.2.53 THE VERB pietikt 'HAVE ENOUGH' makes up the core of another dative subject, genitive object structure:

Mums visa pietiek. We have enough of everything.

Viņai nepietika tējas. She did not have enough tea.

Vai tev pietiks atvilktu veļai? Will you have enough drawers for your linen?

Man pietiek! I've (had) enough!

a. Without the (dative) subject pietikt MEANS 'BE ENOUGH':

Nepietiek laika visu padarīt. (There) is not enough time to do everything.

Šodienai pietiks. It will be enough / That will do for today.

Pietiek! Enough!

5.2.54 ADDITIONAL CLOCK TIME PHRASES to indicate some minutes to or past the hour or half hour. Four particles are used: bez 'less, to' or pirms 'before'; pāri 'past' or pēc 'after'; the word ceturksnis, -nīm means 'quarter (hour)'.

12:00 pulkstenis ir tieši divpadsmit

12:01 " " viena minūte pāri/pēc divpadsmitiem

12:03 " " trīs minūtes " " "

12:15 " " ceturksnis " " "

12:26 " " bez četrām minūtēm pusviens / četras minūtes pirms pusvieniem

12:30 " " tieši pusviens

12:32 " " divas minūtes pāri/pēc pusvieniem

12:45 " " bez ceturkšpa viens / ceturksnis pirms vieniem

12:49 " " bez vienpadsmit minūtēm viens / vienpadsmit minūtes pirms vieniem

12:59 " " bez vienas minūtes viens / viena minūte pirms vieniem

1:00 pulkstenis ir tieši viens

The phrases with bez are used more frequently than the phrases with pirms.

5.2.6 MISCELLANEOUS NOTES:

5.2.61 THE PARTICLE pāri 'over, past', although similar to the preposition pār, is an adverb, because it can stand alone without a noun/pronoun: lēkt pāri 'to jump across'. In its prepositional function, it takes the dative case also in the singular: lēkt upei pāri / pāri upei 'to jump across the stream'.

5.2.62 SOME ADVERBS ARE FORMED (FROM ADJECTIVES) WITH -u. We have tālu 'far away' and tuvu 'near-by', formed from the adjectives tāls,-la and tuvs,-va.

5.2.63 ITERATIVE VERBS indicate a repeated action. In Latvian they are marked (often) by a base-vowel alteration and a change of conjugation:
GENERAL ACTION: ITERATIVE ACTION:

vest cary/drive (in a vehicle)

vadāt carry about / here & there

braukt ride (in a vehicle)

braukāt ride about / here & there

(steigt hurry (orig. 'go fast')

staigāt walk about / here & there

skriet run

skraidīt keep running about

5.2.64 TWO SPECIAL NUMERALS: THE IDIOMATIC NUMERAL pusotra/pusotras '1½' is a genitive & takes a genitive: pusotra kukuja '1½ loaf', pusotras mārcipas '1½ pound'. THE NUMERAL arpus 'and a half' replaces the endings of small numbers: divarpus '2½', trīsarpus '3½', etc. With longer numbers it becomes a separate word or even a phrase: septiņi arpus / septiņi ar pusi '7½'.

5.2 R E A D I N G

KO DARĪSIM VASARAS BRĪVLAIKĀ?

1. Pavašara semestra beigas jau bija tuvu. Skolnieki un skolnieces gatavojās uz gada beigu pārbaudījumiem savos mācību priekšmetos. Viņi jutās un arī izskatījās joti nemierīgi un nevarēja vairs nosēdēt klasē pie grāmatām. Domās viņi jau kavējās visur kur citur. Droši vien katrs iedomājās, kā viņš pavadīs vasaras brīvlaiku.

2. Arī skolotāja juta, ka mācīšana vairs tik labi neveicas. Kādu pēcpusdienu, kad bērni bija sevišķi neuzmanīgi, viņa - tīšām vai netīšām - iesāka runāt un jautāt par vasaru. Nu atkal katram bija viss kas, ko teikt un stāstīt. Skolotāja uzzināja, ka gandrīz neviens nepaliks mājās visu vasaru, bet kaut kur brauks un ceļos.

3. Ingrīda teica: Arī šoyasar mūsu ģimene pavadīs kādas četras nedēļas jūrmalā. Mēs brauksim automobili caur visu Jaunangliju uz Menas ūstu. Mēs dzīvosim netālu no Bangoras pilsētas gandrīz pie paša Atlantijas okeāna. Katru dienu es pastalgāšos gar krastu, sēdēšu uz kāda akmens, vai gulēšu smiltīs un saujošos. Kad man kļūs karsti, es lēkšu ūdenī un peldēšos. Es māku labi peldēt. Es esmu laba peldētāja.

4. Cītreiz mēs brauksim jūrā ar laivu. Mēs braukāsim no salīnas uz salīgu un pa ceļam zvejosim. Ja arī neveicas nokert nevienu zivi, tomēr

pavašara semestra beigas:
Note how the 1st noun the 2nd, and the 2nd modifies the 3rd.

nosēdēt: no- reinforces
nevarēja

visur kur citur 'everywhere else'

iesāka 'suddenly began'

uz Menas ūstu 'to the state of Maine'
no Bangoras pilsētas 'from the city of Bangor'

pa ceļam 'on the way'
(idiomatic expr.)

zvejošana man patīk. Tur braukā arī kuģītis, kas pavadā tūristus un viņiem parāda skaistas vietas pie krasta un salām. Apkārtne tur tiešām ir skaista. Nekad nav joti karsti. Dažreiz no rīta ir diezgan pavēsi pat vasaras vīdū.

5. Arī mēs šo vasaru pavadīsim brīvā dabā un svaigā gaisā, stāstīja Jānis ar Annu. Mēs dzīvosim uz laukiem pie krustmātes, mūsu mātes māsas. Viņai ir ferma; tā atrodas apmēram simt divdesmit jūdžu no šejiennes. Mēs brauksim uz turieni ar autobusu vieni paši, un krustmāte vai krusttēvs mūs sagaidīs otrā galā ar automobili.

6. Fermā ir visādi mājas dzīvnieki un putni: divpadsmiņi piena govju, kādas desmit cūkas, divdesmit vai divdesmit viens tītars un vesels bars vistu. Krustmāte patī nekad nezina, vai viņai ir tieši simts vistu, simt viena vista, vai varbūt tikai deviņdesmit deviņas vistas. Tās visu laiku skraida visur kur, un tāpēc grūti saskaitīt. Fermā ir arī daudz ogu un augļu krūmu. Rudeņos viņiem ir visādi augļi, ko ēst visu ziemu. Jā, un viņiem ir arī pāris zirgu. Mēs varēsim jāt pa apkārtnes ceļiem un takām. Lielu ceļu un ielu tur nemaz nav. Tā nobeidza Jānis un Anna savu stāstu.

7. Pēc Jāņa un Annas sāka runāt Aivars un Ivars: Mēs plānojam ceļot, bet ne no pilsētas uz pilsētu. Mēs meklēsim vietas, kas ir tuvu pie dabas, bet tālu no pilsētas. Mēs staigāsim pa mežiem.

pavadā 'takes here and there'

no rīta 'in (the early part of) the morning'
pavēsi 'somewhat chilly'

brīvā dabā 'in the open'

uz laukiem pie krustmātes
'in the country at our aunt's'

mājas dzīvnieki/putni:
piena govs 'milch cow'

grūti saskaitīt 'difficult to count/add up'

ko ēst visu ziemu 'to eat all winter (long)'

pa 'all through'

Mēs kāpsim kalnos. Mēs skatīsimies visādus meža dzīvniekus un putnus. Mēs zvejosim pie katras upes un ezera, kuru ūdens vēl ir skaidrs un tīrs. No rīta līdz vakaram mēs būsim pa āru, arī gatavosim sev ēst un pat gulēsim kaut kur ārā zem klajām debesīm.

pa āru 'outdoors'

zem klajām debesīm 'under open skies'

8. Ko jūs darīsit, ja līs? kāds viņiem prasīja.

līs 'it will rain'

Nu, Aivars teica, mums būs arī telts līdz, un lietus laikā mēs būsim zem jumta. Ja jūs tur mežā nekas ne-apēdīs, Juris sacīja abiem brājiem, jums tiešām klāsies tik labi, ka jūs nemaz negribēsīt vairs braukt atpakaļ uz mājām.

zem jumta 'under a shelter'

9. Tad stāstīja Alberts: Vasaras beigās es ar vecākiem lidošu uz Eiropu. Vispirms es braukšu uz Latviju un palikšu RTgā pāris nedēļu. Tur es satikšu savus Latvijas brālēnus un māstīcas. Es stāstīšu viņiem par Ameriku, un viņi man pastāstīs un parādīs, kā viņiem iet un ko viņi dara.

kā viņiem iet un ko viņi dara 'how they are and what they are doing'

10. Pēc Latvijas brauciena mēs vēl paceļosim ar vilcienu pa citām Eiropas zemēm un valstīm, brauksim ar kuģi uz Angliju un no Londēnas ar lidmašīnu uz Nujorku. Pirms skolas sākuma mēs jau būsim mājās.

vēl pa- 'some more'

11. Kad visi viens pēc otra pastāstīja savus vasaras plānus, skolotāja teica: Nu tagad es zinu, uz kuriemi jūs katrs brauksit, kur būsit un ko darīsit.

Bet pašlaik vēl nav vasara, tāpēc iesim atpakaļ pie mācībām! Vēl palasīsim, parakstīsim un pamācīsimies! Bet bērni sacīja: Labāk iesim mājās, jo pulkstenis jau rāda deviņas minūtes pāri pus trijiem.

iesim 'let's go'

vēl palasīsim, etc. 'let's read etc. some more'

R-5.2 VOCABULARY

M A S C U L I N E N O U N S:

akmens, -nim	stone, rock
auglis, -lim	fruit
autobuss, -am	bus
automobilis, -im	automobile
brīvlaiks, -kam	vacation
ceļš, ceļam	road, way
dzīvnieks, -kam	animal
mājas dzīvnieks	domestic animal
meža dzīvnieks	wild animal
ēzērs, -ram	lake
gaiss, gaisam	air
galons, -nam	gallon
grāds, grādam	degree
kalns, kalnam	mountain; hill
krusttēvs, -am	godfather; uncle
krasts, -tam	shore, coast; bank
krūms, krūmam	bush
kuģis, kuģim	ship
kukulis, -lim	loaf (bread)
lauks, laukam	field
[pl. lauki	fields; country(side)
okeāns, -nam	ocean
pavasaris, -im	spring (season)
plāns, plānam	plan
priekšmets, -tam	object, thing; article
mācību priekšmets	study subject
putns, putnam	bird, fowl
rudens, -nim	autumn, fall
sākums, -umam	beginning, start
semestrīs, -im	semester
simts, simtam	hundred
[indecl. simt	"
štats, štata	federated state (as in US)
tītars, -ram	turkey
tūkstotis, -im	thousand
[indecl. tūkstoš	"
tūrists, -tam	tourist
vilciens, -nam	train
zirgs, zirgam	horse

P R O P E R N A M E S:

Amerika, -kai	America
Anglija, -jai	England
Jaunanglija, -ai	New England
Mena, Menai	Maine
Bangora, -rai	Bangor
Portlenda, -dai	Portland
Eiropa, Eiropai	Europe
Latvija, -jai	Latvia

A D J E C T I V E S:

brīvs, brīva	free
tuvs, tuva	near
[adv. tuvu	near-by
tāls, tāla	far, remote
[adv. tālu	far away

F E M I N I N E N O U N S:

apkārtne, -nei	surroundings; vicinity
beigas, -gām	end, conclusion
burka, burkai	jar
daba, dabai	nature
darišana, -nai	business, concern
debess, -sij	sky; cloud (obs.)
[pl. debesis,	sky; heaven
ferma, fermai	farm
govs, govij	cow
jūdze, jūdzei	mile
kvadrātjūdze	square mile
jūra, jūrai	sea
jūrmala, -lai	seaside, beach
kārba, kārbai	tin can
krustmāte, -ei	godmother; aunt
laiva, laivai	boat
lidmašīna, -ai	airplane
mārciņa, -nai	pound
minūte, -tei	minute
nulle, nullei	zero
oga, ogai	berry
paka, pakai	package, bundle
[dim. pacīga	parcel, packet, pack
pilsēta, -tai	city, town
sala, salai	island
smilts, -tij	sand (not much used)
[pl. smiltis	sand, sands
taka, takai	path
telts, teltij	tent
temperātūra, -ai	temperature
upe, upei	river
vieta, vietai	place, spot
valsts, -tij	independent state/country
vista, vistai	hen; chicken
zeme, zemei	land, country; soil
ziema, ziemai	winter
zivs, zivij	fish

Celsijs, -jam Celsius (inventor of centigrade

Fārenhaits, -tam Fahrenheit // thermometer)

Atlantijas okeāns	Atlantic Ocean
Mičigans, -nam	Lake Michigan
Mičigana, -nai	State of Michigan
Nujorka, -kai	New York
Oregonā, -nai	Oregon
Londona, -nai	London
Rīga, Rīgai	Riga (Latv. capital)

klajš, klaja	open, not covered over
lēts, lēta	cheap
svaigs, -ga	fresh
grūts, grūta	difficult, hard
[adv. grūti	hard, painfully

VERBS:

<u>pietikt:</u> <u>pietiek</u> , <u>pietika</u> , <u>pietiks</u>	I-k/c	tr/itr: be/have enough, suffice
<u>satikt:</u> <u>satiēk</u> , <u>satīka</u> , <u>satiks</u>	I "	tr/itr: meet, encounter; get along with
<u>plesties:</u> <u>plešas</u> , <u>pletās</u> , <u>pletīsies</u>	I-š/t	itr: spread/extend itself; <u>izplesties</u>
<u>just:</u> <u>jūt</u> , <u>juta</u> , <u>jutīs</u>	I-i	tr: feel, sense // expand, widen
<u>[justies:</u> <u>jūtas</u> , <u>jutās</u> , <u>jutīsies</u>	"	itr: feel
<u>jāt:</u> <u>jāj</u> , <u>jāja</u> , <u>jās</u>	I-reg.	itr: ride on (horse)back
<u>klāties:</u> <u>klājas</u> , <u>klājās</u> , <u>klāsies</u>	I-reg.	lk: be doing/feeling, fare
<u>ķert:</u> <u>ķer</u> , <u>ķēra</u> , <u>ķers</u>	I-reg.	tr: catch; <u>nokert</u> catch, seize
<u>lēkt:</u> <u>lēc</u> , <u>lēca</u> , <u>lēks</u>	I-reg.	itr: leap, jump
<u>svērt:</u> <u>sver</u> , <u>svēra</u> , <u>svērs</u>	I-reg.	tr: weigh
<u>[svērties:</u> <u>sveras</u> , <u>svērās</u> , <u>svērsies</u>	"	itr: weigh oneself; incline toward
<u>braukāt:</u> <u>braukā</u> , <u>braukāja</u> , <u>braukās</u>	II-ā	itr: drive/ride about (around)
<u>iedomāties:</u> <u>iedomājas</u> , <u>-mājās</u> , <u>-māsies</u>	II-ā	tr: imagine
<u>staigāt:</u> <u>staigā</u> , <u>staigāja</u> , <u>staigās</u>	II-ā	itr: walk, stroll
<u>[pastaigāties:</u> <u>pastaigājas</u> , <u>-gājās</u> , <u>-gāsies</u>	itr:	take a walk/stroll
<u>vadāt:</u> <u>vadā</u> , <u>vadāja</u> , <u>vadās</u>	II-ā	tr: lead/drive about; <u>pavadāt</u> carry/
<u>ceļot:</u> <u>ceļo</u> , <u>ceļoja</u> , <u>cejos</u>	II-o	itr: travel // take here & there
<u>gatavot:</u> <u>gatavo</u> , <u>gatavoja</u> , <u>gatavos</u>	II-o	tr: prepare
<u>[gatavoties:</u> <u>gatavojas</u> , <u>-vojās</u> , <u>-vosies</u>	"	itr: get ready, prepare oneself
<u>lidot:</u> <u>lido</u> , <u>lidoja</u> , <u>lidos</u>	II-o	itr: fly
<u>plānot:</u> <u>plāno</u> , <u>plānoja</u> , <u>plānos</u>	II-o	tr: plan
<u>sauļoties:</u> <u>sauļojas</u> , <u>-ļojās</u> , <u>-ļosies</u>	II-o	itr: sun (oneself), bask in the sun
<u>zvejot:</u> <u>zvejo</u> , <u>zvejoja</u> , <u>zvejos</u>	II-o	tr/itr: fish
<u>mācēt:</u> <u>māk</u> , <u>mācēja</u> , <u>mācēs</u>	III-ē	tr: know how, can
<u>peldēt:</u> <u>peld</u> , <u>peldēja</u> , <u>peldēs</u>	III-ē	itr: swim, be afloat
<u>[peldēties:</u> <u>peldas</u> , <u>peldējās</u> , <u>peldēsies</u>	"	itr: swim, bathe
<u>skaitīt:</u> <u>skaita</u> , <u>skaitīja</u> , <u>skaitīs</u>	III-i	tr: count; <u>saskaitīt</u> count/add up
<u>skraidīt:</u> <u>skraida</u> , <u>skraidīja</u> , <u>skraidīs</u>	III-i	itr: run about

Earlier Verbs with New Prefixes:

iznākt come out, result

nosēdēt sit a while; be able to sit

no longer finish, complete

sagaidT await, meet; expect

Adverbs

uzzināt find out

viseur everywhere

tīšām on purpose

visur·kur anywhere

netīšām accidentally

citur elsewhere

apmēram about, approach

kaut kur somewhere

šovasar this summer

post away (from), off,

pari (w. dat.) over

Indeclinable Nume

musotra one and a ha-

-arpus and a half

pusula One and a half

ADDITIONAL FEM i-STEM and SPECIAL MASC. i-STEM NOUNS

ADDITIONAL FEM. 1-STEM AND FLECTUAL CASE: 2-STEM NOUNS				
NOM. SG.	GEN. SG.	DAT. SG.	GEN. PL.	DIMINUTIVE
smilts	smilts	smiltij	'smilšu-	smiltīpa sand
telts	telts	teltij	telšu	teltīpa tent
valsts	valsts	valstij	valstu	valstiņa state
govs	govs	govij	govju	gotīpa cow
zīvs	zīvs	zivij	zivju	zivtiņa fish
ALL PL.				
akmens	akmens	akmenīm	akmeņi, etc.	akmentiņš stone
rudens	rudens	rudenīm	rudeņi, "	(rudentiņš) autumn

5.2 ADDITIONAL READING EXERCISES

A. GENITIVES WITH AMOUNTS & MEASURES:

see .3

12. Es izdzeršu tasi tējas un tad iešu uz pārtikas veikalu un šo un to nopirkšu. Man ir vajadzīgas kādas divas kārbas zivju, burka kafijas, galons piena, kuku-
lis maizes un divas vai divarpus mārcīpas vistas gajas. Kad tu pirksti visu ko sev, lūdzu nopērc man paciņu tējas. Es tev iedošu pusotra dolāra. Domāju, ka tev ar to pietiks un tēja vairāk nemaksās.

divarpus: .64

pusotra: .64

B. NUMBER - NOUN AGREEMENT:

13. Cik meiteņu un zēnu tu redzēji? Es saskaitīju astopadsmit zēnu un divdesmit vienu meiteni. Kur bija astopadsmit zēnu un divdesmit viena meitene? Visi astopadsmit zēni un desmit meiteņu bija šajā klasē. Astopadsmit zēniem un desmit meitenēm bija grāmatas rokās. Otrā klasē sēdēja kādas desmit vai vienpadsmit meitenes. Desmit vai vienpadsmit meiteņu sēdēja un kaut ko rakstīja.

18 zēnu: .22

21-u meiteni: .21a.

visi 18 zēni: .22a.

18 zēniem: .22b.

simts māju, etc.: .3a.

14. Abpus šīs ielas ir ap simts māju. Simts mājām ir dārzi. Simts mājas dzīvo ģimenes. Vai tu redzi šīs simts mājas? Tik daudz māju es neredzu. Es redzu tikai četrdesmit četras mājas. Cik mājām ir pelēki jumti? Četrdesmit mājām ir pelēki jumti. Četrām mājām ir sarkani jumti. Četrdesmit māju ir ar pelēkiem jumtiem. Četras mājas ir ar sarkaniem jumtiem. Tās četrdesmit mājas ir ar pelēkiem jumtiem. Te nav nevienas mājas ar ziliu jumtu. Te nav māju ar ziliem jumtiem.

C. VARIOUS NUMBERS & AMOUNTS PHRASES:

15. Cik maksā št gaja? Tā maksā divi dolāri un trīsdesmit trīs centi mārciņā. Cik tagad maksā piens? Tas tūv tuvu pie divi dolāri galonā. Cik tu maksāji par kurpēm? Par tām es izdevu četrdesmit vienu dolāru ar centiem. Neko vairs nevar nopirkt lēti. Št cepure izskatās lēta. Tā man nemaksāja ne canta. Es pirku daudzas citas mantas, un pārdevējs man iedeva šo cepuri par brīvu.

mārciņā 'a pound'
tuvu pie 'near to
/ nearly'
galonā 'a gallon'

par brīvu 'for free'

16. Cik tālu ir no Bostonas līdz Vašingtonai? Pa zemes ceļiem iznāk ap četri simti četrdesmit jūdžu. Un cik tālu ir no Portlandas Menā līdz Portlandai Oregonā? Šīs abas pilsētas ir trīs tūkstoši četri simti septīpas jūdzes tālu viena no otras. Cik gara ir Ohaio upe? Ohaio ir tūkstoš trīs simti sešas jūdzes gara. Cik liela ir Mičigana? Mičiganas štats ir piecdesmit astoņi tūkstoši divi simti kvadrātjūdžu liels. Un cik liels ir Mičigana ezers? Mičigans ir divdesmit divi tūkstoši trīs simti kvadrātjūdžu liels.

iznāk '(it) comes out (to)'

Mičigana = land (zeme)
Mičigans = lake (ezers)

17. Cik vecs ir tavas brālis? Mans brālis ir divdesmit trīs gadus vecs. Manam brālim ir divdesmit divi gadi. Un cik gadu ir tev pašai? To es tev neteikšu, jo tā nav tava darīšana. Vai tu arī neteiksi, cik tu sver? Es svēros vakar un svēru tieši simts divdesmit piecas mārciņas. Cik ilgi tu vēl būsi šajā istabā? Es te būsu kādu stundu un divdesmit minūtes. Es te sēdēšu un rakstīšu līdz kādiem pulksten pus pieciem.

NOTE THE POSSESSIVE
STRUCTURES
darīšana 'business'

kādiem: translate 'about'

18. Cik grādu pašlaik ir temperātūra? Istabā ir divdesmit viens grāds virs nulles, bet ārā pieci grādi zem nulles. Tie ir Celsija grādi. Fārehaita grādos temperātūra ir septīndesmit grādu istabā un divdesmit trīs grādi ārā.

Celsija grādi 'Celsius'
/ centigrade degrees'

D. PREPOSITIONS WITH GENITIVE SINGULAR:

19. Bērziņu māja atrodas pie ielas, kas nekur tālāk neved.

Tāpēc pa šo ielu brauc maz automobiļu, un bērni bieži spēlējas uz ielas. Pati māja nav tieši pie ielas, bet tālāk nost. No mājas uz ielu ved ceļiņš. Šaipus mājas pie ceļa ir vairāki krūmi. Otrpus mājas aug daži koki. Viens koks aug pie pašas mājas un izplešas virs mājas. Gandrīz visa māja ir zem šī koka. Aiz mājas aug vēl kādi krūmi, bet no ielas tos nevar redzēt.

tālāk nost 'farther off/removed'

vēl kādi 'some more'

20. Bērziņi te dzīvo kopš šī gada sākuma. Viņi daudz dara dēļ savas mājas un sava dārza. Viņi nekad nesēd bez darba. Sevišķi nedēļas nogalēs no agra rīta līdz vēlam vakaram viņi strādā pie mājas vai dārza. Pirms Bērziņu atnākšanas uz šejieni, šis dārzs un šī māja neizskatījās tik labi. Tagad, pēc nepilna pusgada, šo vietu gandrīz vairs nevar pazīt.

šī gada is a DESCRIPTIVE GEN., not dependent on the preposition

atnākšana 'arrival'

nevar pazīt 'one cannot recognize'

PREPOSITIONS with Genitive Singular (and Dative Plural);

aiz	behind, beyond
bez	without, -less; besides
dēļ	for (the sake of), because of
kopš	since
no	from, away from, down from, off,
pēc	after // out of
pie	near, at, beside, by

pirms	before
uz	on, upon
virs	over, above; on (top of)
zem	under, below
-pus:	<u>abpus</u> on both sides of <u>otrpus</u> on the other side of <u>šaipus</u> on this side of etc.

IN A JINGLE: zem, aiz, bez, uz;
pie, pēc, pirms, -pus;
no, dēļ, kopš, virs.

- C** *citreiz* adv. some other time 3.2
cits, cita pr. other, another 2.3
citur adv. elsewhere 5.2
cūka,-kai Fa pig 5.2
Č *četri,-ras* num. four 2.2 & 5.2
četrpadsmit 14; *četrdesmit* 40
D *daba,-bai* Fa nature 5.2
dabūt: *dabū, dabūja, dabūs* II-ū
tr: obtain, get 4.2
dakšīga,-pai Fa table fork 4.1
daja,-lai Fa part, portion 5.1
darbs,-bam Ma work, labor, toil 4.2
dārgs,-ga adj. dear, expensive 5.1
darišana,-nai Fa business, concern 5.2
darlt: *dara, darīja, darīs* III-ī *tr:* do
dārzs,-zam Ma garden, yard 3.1 //2.1
daudz adv. much, many 5.1
daudzi,-dzas num/pr. many 3.1
daži, *dažas* num/pr. some 3.1
dažreiz adv. sometimes 3.2
debess,-sij Fi sky, heaven 5.2
mostly pl. debesis
dēguns,-nam Ma nose 2.3
dēj +gen.sg. for, because of 5.1 & 5.2
derēt: *der, derēja, derēs* III-ē
itr/tr: fit, be suitable/useful 5.1
dēsa,-sai Fa sausage 4.2
desmit num. ten 2.2
deviņi,-ņas num. nine 2.2 & 5.2
deviņpadsmit 19; *deviņdesmit* 90
dienā,-nai Fa day 3.3
diezgan adv. enough; rather 3.2
diktāts,-tam Ma dictation 4.2
diktēt: *diktē, diktēja, diktēs* II-ē
itr/tr: dictate 4.2
dīvāns,-nam Ma davenport, sofa 3.1
divarpus num. two and a half 5.2
divi, *divas* num. two 2.2 & 5.2
divpadsmit '12' 3.3; *divdesmit* '20'
dolārs,-ram Ma dollar 5.1
domāt: *domā, domāja, domās* II-ā
itr/tr: think; intend inf. 4.2
izdomāt figure out; invent
dot: *dod, deva, dos* I-reg. give 4.1
iedot give (single act) 4.1
uzdot assign, give up 4.2
draudzene,-nei Fe girlfriend 2.2
draugs,-gam Ma (boy)friend 2.2
drēbe,-bei Fe cloth; pl. clothes 3.2
drīz adv. soon 5.1
drusku adv. a little, a bit 5.1
durvis,-vīm Fi door 3.1
dvielis,-lim Mi towel 5.1
Dz *dzēltēns,-na* adj. yellow 3.2
dzēriens,-nam Ma drink 5.1
dzert: *dzer, dzēra, dzers* I-reg. 4.1
tr/itr: drink; *izdzert* drink out 4.2
dziedāšana,-nai Fa singing 4.2
dziedāt: *dzied, dziedāja, dziedās* III-ā
tr/itr: sing 4.2
dziesma,-mai Fa song 4.2
dzirdēt: *dzird, dzirdēja, dzirdēs* III-ē
tr/itr: hear 4.1
dzīvnieks,-kam Ma animal 5.2
mājas dzīvnieks domestic animal
meža dzīvnieks wild animal
dzīvot: *dzīvo, dzīvoja, dzīvos* II-o
itr: live, dwell 3.1
E *ēd-* = vb. see *ēst*
ēdamgalds,-dam Ma dining (room) table 3.1
ēdamistaba,-bai Fa dining room 3.1
ēdiens,-nam Ma food 5.1
ej- = vb; see *iet*
es pr. I, manis of me, man for me,
mani me, *mant* in me 2.1, 3.1, 4.1, 5.1
es- = vb: see *būt*
ēst: *ēd, ēda, ēdīs* I-reg. eat 4.1
apēst eat up 4.2
ieēst have a bite/snack 5.1
paēst eat one's full 5.1
ēšana,-nai Fa eating 4.2
ēzers,-ram Ma lake 5.2
F *ferma,-mai* Fa farm 5.2
firma,-mai Fa firm, company 5.1
fraze,-zei Fe phrase 4.2
G *gabals,-lam* Ma piece 5.1
gads,-dam Ma year 4.2
gaidīt: *gaida, gaidīja, gaidīs* III-ī
itr/tr: wait; *pagaidīt* wait a bit 5.1
sagaidīt await, expect, meet 5.2
gaišs,-ša adj. light in hue 3.3
gāj- = vb: see *iet*
galds,-dam Ma table 3.1
galons,-nam Ma 5.2
gals,-lam Ma end; tip 5.1
galva,-vai Fa head 2.3
gāja, gājai Fa meat 4.1
gan - gan conj. now - now 4.2
gandrīz adv. almost, nearly 5.1
gar + tac.sg. alongside, past, by 4.2
garš, gara adj. long; tall (person) 3.1
garšīgs,-ga adj. tasty 4.1
garšot: *garšo, garšoja, garšos* II-o
tr: taste; *itr:* be tasty 4.1
pagaršot taste, sample
gatavot: *gatavo, gatavoja, gatavos* II-o
tr: prepare 5.2
gatavoties: *gatavojas,-vojās,-vosies*
itr: prepare oneself, get ready 5.2

- gatavs,-va adj. ready 4.1
 glāze,-zei Fe (drinking) glass 4.1
 govs, govij Fi cow 5.2
 grāds,-dam Ma degree 5.2
 grāmata,-tai Fa book 2.3
 gribēt: grib, gribēja, gribēs III-ē
 tr: want, wish, desire 4.1
 gribēties: gribas,-bējās,-bēsies III-ē
 tr: desire, want + gen. obj. 5.1.43
 grīda,-dai Fa floor 3.1
 griesti,-tiem Ma ceiling 3.1
 griēzt: griēž, griēza, griēžis I-ž/z
 tr: cut; nogriēzt cut off 4.1
 griēzt: griēž, griēza, griēžis I-ž/z
 tr: turn, rotate 4.1
 pagriēzt turn a little
 griēzties: griēžas,-zās,-zīsies I-ž/z
 itr: turn, rotate 4.1
 pagriezties turn oneself (to)
 grūts,-ta adj. difficult, hard 5.2
 grūti adv. hard, painfully
 gulēšana,-nai Fa sleeping 4.2
 gulēt: gu], gulēja, gulēs III-ē
 itr: lie; sleep 3.2
 gulta,-tai Fa bed 3.2
 gulties: guļas, guļās, gulsies I-ļ/l
 itr: lie down 3.3
 apgulties lie down (single act)
 guļamistaba,-bai Fa bedroom 3.2
G gērbt: gērbj, gērba, gērbs I-bj/b
 tr: clothe, put on clothes 4.1
 uzgērbt put on clothes (single act)
 gērbties: gērbjas, gērbās, gērbīsies
 itr: dress oneself, get dressed 3.3
 ģimene,-nei Fe family 5.1
I iedomāties: iedomājas,-mājās,-māsies
 II-ā tr: imagine 5.2
 iekšā loc/adv. inside 3.2
 iela, ielai Fa street 5.1
 sāniela side street
 iet: iet (base ej-), gāja, ies I-irreg.
 itr: walk, go; aiziet go away 2.2
 ielet go in, enter 5.1
 ilgs, ilga adj. long lasting 3.3
 ilgi adv. for a long time
 interesants,-ta adj. interesting 4.2
 ir 'is/are' (3rd com. pers. present
 iss, Issa adj. short 3.1 // of būt)
 istaba,-bai Fa room, chamber 3.1
 izdarīt: izdara,-darīja,-darīs III-i
 tr: accomplish, carry out 5.1
 izlietne,-nei Fe sink 3.1
 izpārdošana,-nai Fa sale 5.1
 izskatīties: izskatās,-skatījās,-skatī-
 sies III-i lk: look (like) 3.1
- izteiciens,-nam Ma expression, phrase 4.2
 iztikt: iztiekt,-tika,-tiks I-k/c
 tr/itr: manage to do with, get by 5.1
J ja intr. if 4.2
 ja arī intr. even if 4.2
 jā part. yes 2.1
 jāt: jāj, jāja, jās I-reg. ride (animal)
 jau adv. already 2.2 // 5.2
 jauns,-na adj. new; young 3.1
 jautājums,-mam Ma question 4.2
 jautāt: jautā, jautāja, jautās II-ā ask
 jo intr. for, because 3.3 //questions 2.1
 jūdze,-dzei Fe mile; kvadrātjūdze square
 jumts,-tam Ma roof // mile 5.2
 jūra, jūrai Fa sea 5.2
 jūrmala,-lai Fa seaside, beach 5.2
 jūs pr. ye, you-pl. gen: jūsu, dat: jums,
 ac: jūs, loc: jūsos 2.2, 3.1, 4.1, 5.1
 just: jūt, juta, jutīs I-i tr: sense 5.2
 justies: jūtas, jutās, jutīsies itr.: feel
K ka intr. that (+ clause) // 5.2
 kā [kā] pr. whose (see kas) 5.1
 kā [kā] intr. how, in what manner 3.3
 kabata,-tai Fa pocket 5.1
 kad intr. when 3.3
 kādēl intr. why 3.3
 kādreiz adv. once; now and then 3.2
 kāds, kāda pr. of what kind 3.1; a 5.1.61
 kafija,-jai Fa coffee 4.1
 kāja, kājai Fa foot and leg 2.3
 kakls,-lam Ma neck 2.3
 kalns,-nam Ma hill, mountain 5.2
 kamēr intr. while 5.1
 kāpēc intr. why 3.3
 kāpt: kāpj, kāpa, kāps I-pj/p itr: climb
 iekāpt get in/on (a vehicle) 4.1
 izkāpt get out/off (a vehicle) 5.1
 kārba,-bai Fa tin can 5.2
 karote,-tei Fe spoon 4.1
 karsts,-ta adj. hot 4.1
 kārtīgs,-ga adj. orderly, neat 3.3
 kas pr. who, what; kā whose; kam for whom,
 for what; ko whom, what 2.1 & 5.1
 katrs, katra pr. each, every 2.3
 katrs savs pr. each one's own 4.2.43
 kaut kas pr. something 5.1
 kaut kur adv. somewhere 5.2
 kavēt: kavē, kavēja, kavēs II-ē
 tr: hinder, delay 4.2
KL klajš,-ja adj. open (like the sky) 5.2
 klase,-sel Fe class, classroom 3.3
 klāt adv. near, close; present 5.1
 klāties: klājas, klājās, klāsies I-reg.
 lk: be doing/feeling, fare 5.2
 klausīties: klausās,-stājās,-stāsies III-i
 itr/tr: listen (to) 3.3

kleita,-tai Fa dress 3.2	LE lēdus, lēdum Mu ice 3.1 //3.1
klusēt; klusē, klusēja, klusēs II-ē itr: be silent, keep quiet 3.2	lēdusskapis,-pim Mi icebox, refrigerator
kluss,-sa adj. silent, still 3.3	leja, lejai Fa valley; lejā down(stairs)
kļūda,-dai Fa mistake, error 4.2	uz leju down(ward) 4.2 //3.2
kļūt: kļūst, kļuva, kļūs I-st lk: become	lej-/lēj- vb. see liet
Ko koks, kokam Ma tree 3.1; wood 5.1 //4.1	lēkt: lēc, lēca, lēks
kopš +gen.sg. since 5.2.42-b.	lēpns,-na adj. proud 3.3
KR krāsa,-sai Fa color, hue; paint, dye 3.2	lete, letei Fe counter 5.1
krasts,-tam Ma shore, coast; bank 5.2	lēts, lēta adj. cheap 5.2
krēkls,-lam Ma shirt 3.3	lidmašīna,-nai Fa airplane 5.2
krēsls,-lam Ma chair 3.1	lidot: lido, lidoja, lidos II-o
krīts,-tam Ma chalk 5.1	itr: fly 5.2 //4.2.11
krūms,-mam Ma bush 5.2	līdz 1.intr: until; 2.postpos.w.dat: along with; 3.prep. dat: up to, until
krustmāte,-tei Fe godmother; aunt 5.2	liels,-la adj. big, large, great 3.1
krusttēvs,-vam Ma godfather; uncle 5.2	lielums,-mam Ma size 5.1
krūze,-zei Fe pitcher; mug 4.1	liet: lej, lēja, lies I-reg. tr: pour <u>ieliet</u> pour in 4.1 //liquid 4.1
KU kuģis,-gim Mi ship 5.2	lieta,-tai Fa thing, object 3.2
kukulis,-lim Mi loaf 5.2	lietot: lieto, lietoja, lietos II-o
kumode,-dei Fe chest of drawers 3.2	tr: use 4.2
kundze,-dzei Fe lady, Mrs. 5.1.22-e.	lietus,-tum Mu rain 5.1
kungs,-gam Ma lord; Mr. 5.1 "	līkt: līek, līka, līks I-k/c 4.1
kur intr. where 2.3	tr: 1.put, place; 2.tell/order (to do)
* kuriene: used only in these phrases; no kurienēs where from, whence 5.1 uz kurieni where to, whither 4.2	lēlīkt put in
kurpe,-pel Fe shoe 3.3	nolīkt put down
kurš, kura pr. which, which one; who 3.2	uzlīkt put on
K kermenis,-nim Mi (living) body 4.1	līkties: līekas, līkās, līksies I-k/c
kert: ker, kēra, kers I-reg. tr: (try to) catch 5.2	itr: put/lay oneself; lk: seem 4.2
nekert catch, seize	līt: līst, līja, līs I-st itr: pour, rain
LA labs, laba adj. good 3.1	logs, logam Ma window 3.1 //5.1
labāk adv. better 5.1	lūdu part. please 1.2
labdien! excl. good day! 1.2	lūgt: lūdz, lūdza, lūgs I-reg. tr: ask,
labi adv. well, all right 3.3	lōti adv. very 3.1 //beg, pray 4.1
labot: labo, laboja, labos II-o	mācēt: māk, mācēja, mācēs III-ē
tr: repair, correct 4.2	tr: know how, can 5.2
pārlabot set right, correct	mācības,-bām Fa instruction 4.2
laboties: labojas,-bojās,-bosies II-o	mācīt: māca, mācīja, mācīs III-ī
itr: mend one's ways, reform 4.2.62	tr: teach 4.2
labrīt! excl. good morning! 1.2	mācīties: mācās, mācījās, mācīsies III-ī
labvakar! excl. good evening! 1.2	itr/tr: learn, study 3.1
laid- = vb. see laist	iemācīties learn and remember 4.2
laiks,-kam Ma time; weather 4.1	maize,-zei Fe bread 4.1
laimīgs,-ga adj. lucky; happy 3.3	māja,-jai Fa house; mājas pl. houses; <u>home</u>
laist: laiž, laida, laidīs I-ž/d tr: let	māk vb. see mācēt
laiva,-vai Fa boat 5.2 //4.1	maksāt: maksā, maksāja, maksās II-ā
laiž: see laist	itr: cost; tr: pay 5.1
lastšana,-nai Fa reading 4.2	samaksāt pay in full 5.1
lastīt: lasa, lastīja, lastīs III-ī	mala, malai Fa side, edge 3.2
tr/itr: read 3.2	man- pr. see es
izlasīt read from start to finish 4.2	manīt: mana, manīja, manīs III-ī
lauks,-kam Ma field 5.2	tr: perceive, notice 5.1
lauki pl. fields; countryside	pamanīt espy, notice 5.1
	mans, mana pr. my, mine 2.2
	manta,-tai Fa owned/possessed thing 4.1

- mārcīpa,-pāi Fa pound 5.2
 māsa, māsai Fa sister 2.2
 māstiņa,-cāi Fa female cousin 5.1
 mašīna,-nāi Fa machine, engine; car 5.1
 automašīna motor vehicle, car
 kravas mašīna truck, van
 māte, mātei Fe mother 2.3
 mats, matam Ma one hair; pl. mati
 maz adv. little, few 5.1 //hair 2.3
 mazāk adv. less 5.1
 mazgāt: mazgā, mazgāja, mazgās II-ā
 tr: wash 4.1
 mazgāties: mazgājas,-gājās,-gāsies
 itr: wash oneself 3.3
 mazs, maza adj. small, little 3.1
 mēbele,-lei Fe piece of furniture 3.1
 mēbeles pl. furniture
 meitene,-nei Fe girl 2.1
 meklēt: meklē, meklēja, meklēs II-ē
 tr: look for, seek 4.1
 sameklēt search for and find 4.2
 mēlns,-na adj. black 3.2
 mēs pr. we; gen: mūsu, dat: mums, 2.2
 ac: mūs, loc: mūsos 3.2, 4.1, 5.1
 metāls,-lam Ma metal 5.1
 mētelis,-lim Mi overcoat 3.3
 mežs, mežam Ma forest, woods 4.2
 mierīgs,-ga adj. calm, quiet 3.3
 minūte,-tei Fe minute 5.2
 mosties: mostas, modās, modīsies I-st
 itr: wake 4.2
 pamosties wake up
 mugura,-rai Fa back, spine 2.3
 mums pr. for us; see mēs
 mūs pr. us; see mēs
 mute, mutei Fe mouth 2.3
- N** nākt: nāk, nāca, nāks I-k/c come 2.2
 atnākt come here 2.2
 iznākt come out, result 5.2
 pienākt come up to, approach 5.1
 nakts, naktij Fi night 3.3
 nauda, naudai Fa money 5.1
 nav vb. is not / are not 2.1, 2.2
 nazis, nazim Mi knife 4.1
 ne part. not 2.1
 nē part. no 2.1
 ne ~ ne conj. neither - nor 2.1
 ne tikai ~ bet arī conj. not only -
 - but also 5.1
 nedēļa,-jāi Fa week 4.2
 nekad adv. never 4.2
 nekāds,-da pr. not a, no 5.1.61-b.
 nekas pr. nothing 3.3
 nemaz adv. (not) at all 4.1
 nepareižs,-za adj. incorrect, wrong 4.2
- nest: nēs, nesa, nesīs I-reg. tr: tote,
 carry in arms 5.1
 aiznest carry away, take to
 netīrs,-ra adj. dirty 3.1 //5.2
 netīšām adv. accidentally, unintentionally
 neviens, neviena pr. no one, none 3.1
 no +gen.sg. from, off, out of 5.1 & 5.2
 nodaļa,-jāi Fa section, department 5.1
 nogale,-lei Fe end part; only in:
 nedēļas nogale weekend 5.1
 nost adv. away, off, apart 5.2
 noteikts,-ta adj. definite; firm 3.3
 noteikti adv. definitely
 notikt: notiek, notika, notiks I-k/c
 itr: happen, occur, take place 4.2
 nozīme,-mei Fe meaning 4.2
 nu adv. now; part. well 2.1
 nulle, nullei Fe zero 5.2
 nupat adv. just now 4.2
- N** pēmt: pēm, pēma, pēms I-reg. tr: take
 , papēmt take (single act.) 4.1
- O** oga, ogai Fa berry 5.2
 ūkeāns,-nam Ma ocean 5.2
 ola, olai Fa egg 4.1
 ūranžs,-ža adj. orange (colored) 3.2
 otrdiena,-nai Fa Tuesday 4.2
 otrdien on Tuesday
 otrpus +gen.sg. on the other side of 5.2
 otrs, otra pr. other, another 2.2
- P** pa +ac.sg. all over (the), (moving) on,
 (looking/entering) through 4.2.1 & .24
 pacīpa,-pāi Fa parcel, packet, pack 5.2
 paka, pakai Fa package, bundle 5.2
 pakaļ adv./postpos.w.dāt. after 4.2
 paldies! part. thank you! 1.2
 palīdzē, -dzei Fe fem. helper, aide 5.1
 palīdzēt: palīdz, palīdzēja, palīdzēs III-ē
 tr: help, aid (w. dat. obj.) 5.1
 palīgs,-gam Ma male helper, aide 5.1
 palikt: paliek, palika, paliks I-k/c
 itr: stay, remain 2.2
 papīrs,-ram paper 3.2 & 5.1
 par +ac.sg. for, about 4.1 & 4.2
 pār +ac.sg. across 4.2
 parasts,-ta adj. usual, ordinary 3.3
 parasti adv. usually
 paragrafs,-fam Ma paragraph 4.2
 pārāk adv. too, overly 5.1
 pārbaudiņums,-mam Ma test, exam 4.2
 pārbaudiļt: pārbauda, pārbaudija, pārbaudiſ
 III-ī tr: test, examine 4.2
 pārdevēja,-jai Fa fem. salesclerk 5.1
 pārdevējs,-jam Ma male salesclerk 5.1
 pārdot: pārdod,-deva,-dos I-reg. tr; sell
 izpārdot put on sale 5.1

Pareizs, -za adj. correct, right 4.2
 pareizi adv. correctly, right
pāri adv. over 5.2.61; past 5.2.54
pāris, pārim Mi pair 5.1
 pāris indecl. num. a few
pārtika, -kai Fa food, provisions 5.1
pastaigāties: **pastalgājas**, -gājās, 5.2
 -gāsies II-ā itr: take a walk/stroll
paš- decl. base of
 see the Declension Chart
pašlaik adv. at this time, right now
pat adv. even, just 3.3 //3.1
patikt: patīk, patika, patiks I-k/c
 tr/itr: like, be pleasing 3.3
pats, **pati** pr.; (decl. base paš-)
 -self; the very, the most 4.2
pats sāvs pr. one's own 4.2
pavasarīs, +rlm Mi spring season 5.2
pavisam adv. in all, totally 5.1
pazīt: pazīst, pazīna, pazīs I-st
 tr: recognize, know 4.1
Pē pēc +gen.sg. after 5.1 & 5.2
pēcpusdiena, -nai Fa afternoon 3.3
peldēt: pēld, peldēja, peldēs III-ē
 itr: swim, be afloat 5.2
peldēties: pēldas, peldējās, peldēsies
 itr: swim, bathe 5.2
pēlēks, -ka adj. gray 3.2
Pi pie +gen.sg. near, at, beside, by 5.1
 at one's place 5.2.42-a
pieci, piecas num. five 2.2
 piecpadsmīt 15; piecdesmit 50
piektdiena, -nai Fa Friday 4.2 & 5.2
 piektdien on Friday
piens, plēnam Ma milk 4.1
piere, pierei Fe forehead 2.3
pieskaņots, -ta adj. matching 5.1
piestāvēt: **piestāv**, -stāvēja, -stāvēs
 III-ē itr: suit, become, fit 3.3.62
pietikt: pietiek, pietika, pietiks I-k/c
 tr/itr: be enough, suffice 5.2.53
piezīme, -mei Fe note, remark 4.2
pilns, pilna adj. full 4.1
pilsēta, -tai Fa city, town 5.2
pirksts, -tam Ma finger 2.3
pirkt: pērk, pirkā, pirks I-k/c tr: buy,
 izpirkt buy out //purchase 5.1 R
 nōpirkt buy (single act.)
 sapirkt buy a quantity
pirkties: pērkas, pirkās, pirksies
 itr/tr: shop 5.1
 iepirkties do or go shopping
pirmdiena, -nai Fa Monday
 pirmdien on Monday
pirms +gen.sg. before 5.1 & 5.2

PL plāns, plāna adj. thin as a sheet 3.1
 plāns, plānam Ma plan 5.2 //5.2
plānot: plāno, -noja, -nos II-o tr: plan 5.2
plastmasa, -sai Fa plastic 5.1 //5.2
plašs, plaša adj. broad, expansive 3.1
plats, plata adj. broad, wide 3.1
plaukts, -tam Ma shelf 3.1
plēcs, plēcam Ma shoulder 2.3
plēst: plēš, plēsa, plēsti I-š/s
 tr: tear, rip; break 4.1
 saplēst break to pieces
plēsties: plēšas, plētās, plētīsies I-š/t
 itr: spread, extend itself 5.2
 izplesties expand, widen
plet- vb. see plesties
plīts, plītij Fi stove, range 3.1
prasīt: prasa, prasīja, prasīs III-i
 tr: ask, demand 4.2
prāts, prātam Ma mind, intellect 4.2
prece, precēi Fe article for sale 5.1
pret +ac.sg. against 4.2
priečīgs, -ga adj. joyful, merry 3.3
priekša, -šai Fa front 3.2
 priekšā in front of, before 3.2
 uz priekšu forward, ahead 4.2
priekšmets, -tam Ma object, thing;
 article 5.2
 mācību priekšmets study subject
priekšpusdiena, -nai Fa forenoon 3.3
projām / prom adv. away, off 4.2
prom / projām " " " "
protams adv. of course 4.1
Pu pudele, -lei Fe bottle 4.2
pulkstenis, -nim Mi clock; watch 3.3
pulksten adv. o'clock 3.3
pusdiena, -nai Fa noon, midday 3.3
 pusdienas pl. midday meal "
puse, pusei Fe half; side, direction 4.1
pus- prefix: half
 no kuras puses from what direction,
 from which side 5.1
 uz kuru pusē in which direction 4.2
pusotra num.one and a half 5.2.64
pūst: pūš, pūta, pūtīs I-š/t tr/itr: blow
pūt- vb. see pūst //4.1
putns, -nam Ma bird, fowl 5.2
rad- vb. see rast
radio M-indecl. radio (set) 3.3.74-c.
rādīt: rāda, rādīja, rādīs III-i
 tr: show, point out 2.3
rakstāmgalds, -dam Ma desk 3.2
rakstīšana, -nai Fa writing (process) 4.2
rakstīt: raksta, rakstīja, rakstīs
 tr/itr: write 3.2
 pierakstīt write down 4.2

- raksts, -tam Ma writing, article 4.2
 rast: rod, rada, radīs I-reg.
 tr: find; mostly w. the prefix:
 atrast find 5.1
 rasties: rodas, radās, radīsies I-reg.
 itr: come into being 5.1
 atrasties be located 3.1
 ierasties show up, appear, arrive 5.1
 raudāt: raud, raudāja, raudās III-ā
 itr: weep, cry 4.2.5
 redzēt: redz, redzēja, redzēs III-ē
 tr/itr: see 4.1
 reiz adv. once, at one time 4.2
 -reiz suffix: times (as in "2 x 2")
 rēsns, rēsna adj. thick as a barrel 3.1
 riepa, riepai Fa tire 5.1
 rīks, rīkam Ma tool, utensil 3.1
 rindkopa, -pai Fa paragraph 4.2
 rīt adv. tomorrow 2.1
 rīts, rītam Ma morning 3.3
 rod- vb, see rast
 roka, rokai Fa hand and arm 2.3
 rudens, -nim Mi autumn, fall 5.2.
 rūķis, rūķim Mi dwarf; mostly used as:
 rūķītis (little) dwarf 4.2
 runāt: runā, runāja, runās II-ā
 tr/itr: talk 3.3 //3.3
 runāties: runājas, -nājās, -nāsies II-ā
 itr; mostly used w. the prefix:
 sarunāties talk to one another, chat
- SA** sacerējums, -mam Ma composition 4.2
 sacīt: saka, sacīja, sacīs III-ī
 tr: say 2.1 & 4.2.94
 sākt: sāk, sāka, sāks I-k/c
 tr: begin 4.1
 sākties: sākas, sākās, sāksies I-k/c
 itr: begin, get started 3.3
 sākums, -mam Ma beginning, start 5.2
 sala, salai Fa island 5.2
 sāniela, -lai Fa side street 5.1
 sāpēt: sāp, sāpēja, sāpēs III-ē
 itr: ache, have an ache, hurt 3.3
 saprast: saprot, saprata, sapratīs I-i
 tr/itr: understand 4.2
 sarkans, -na adj. red 3.2
 satikt: satiek, satika, satiks I-k/c 5.2
 tr: meet, encounter; get along with
 saukt: sauc, sauca, sauks I-reg tr: call
 izsaukt call on in class 4.2 //4.1
 saukties: saucas, saucās, sauksies I-k/c
 itr: be called/named 4.1
 atsaukties call back, answer 4.1
 iessaukties exclaim 5.1
 sauļoties: sauļojas, sauļojās, sauļosies II-o itr: sun oneself, bask in the sun 5.2
- SE** savs, sava pr. one's own 4.1.32
 sazināties: sazinās, sazinājās, sazinā-
 sies III-ā itr: communicate 4.2.63 &
 sēdeklis, -lim Mi seat 5.1 //5.2.13
 sēdēt: sēž/sēd, sēdēja, sēdēs III-ē
 itr: sit 3.2.42
 nosēdēt be able to sit; sit a while
 seja, sejai Fa face 2.3 //5.2
 semestrīs, -rim Mi semester 5.2
 septiņi, septiņas num. seven 2.2 & 5.2
 septiņpadsmit 17; septiņdesmit 70
 sestdiena, -nai Fa Saturday 4.2
 sestdien on Saturday
 sēsties: sēžas, sēdās, sēdīsies I-ž/d
 itr: sit down; mostly w. the prefix:
 apsēsties sit down 3.3.52
 seši, sešas num. six 2.2 & 5.2
 sešpadsmit 16; sešdesmit 60
 sev- pr. -self/-selves 4.1.31
 gen: sevis, dat: sev, ac: sevi,
 loc: sevi (see Declension Chart)
 sevišķs, -višķa adj. particular, special
 sevišķi adv. especially 3.3
 sēž- vb. see sēdēt & sēsties
- SI** siena, sienai Fa wall 3.1
 sieviete, -tei Fe woman 5.1
 siers, sieram Ma cheese 4.2
 silts, silta adj. warm 4.1
 simts, simtam Ma hundred 5.2.3-b.
 simt indecl. form: hundred
 sirms, sirma adj. gray 4.2
 skaidrot: skaidro, skaidroja, skaidros II-o tr: make clear 4.2
 paskaidrot explain
 skaidrs, skaidra adj. clear 4.2 //4.1
 skaists, skaista adj. pretty, beautiful
 skaitīt: skaita, skaitīja, skaitīs III-ī
 tr: count 5.2
 saskaitīt count/add up
 skaļš, skaļa adj. loud, noisy 3.3
 skapis, -pim Mi cupboard, closet 3.1
 skatīt: skata, skatīja, skatīs III-ī
 tr: look at, observe 4.1
 apskatīt examine
 skatīties: skatās, skatījās, skatīsies
 itr/tr look intently, look at
 skola, skolai Fa school 3.1
 skolniece, -cei Fe schoolgirl 2.1
 skolnieks, -kam Ma schoolboy 2.1
 skolotāja, -jai Fa fem. teacher 2.1
 skolotājs, -jam Ma male teacher 2.1
 skraidīt: skraida, skraidīja, skraidīs
 III-ī itr: run about 5.2.63
 skriet: skrien, skrēja, skries I-reg.
 itr: run 3.2.41

skrieties: skrienas, skrējās, skriesies	šie nom.pl. of šis
I-reg. itr: race (one another) 3.3	šīs, šī pr. this 3.1. <u>13</u> & 3.2.2 see Declension Chart for all forms
skumjš, skumja adj.sad 3.3	šķīvis, šķīvīm Mi plate 4.1
SL slaucīt: slauka, slaucīja, slaucīs III-i	šo- pr. see šis
tr: wipe, sweep 4.1	šodien adv. today 2.1
noslaucīt wipe off	šonedēj adv. this week 4.2
slaucīties; slaukās, slaucījās, slaucī-	šorīt adv. this morning 4.1
sies itr: wipe oneself dry, towel	šovasar adv. this summer 5.2
slikts, slikta adj. bad 3.1 //4.1	štats,-tam Ma federated state as in USA
slikti adv. badly; unwell, ill 3.3	T A tā [tā] adv. thus, so 3.2 //5.2
SM smags, smaga adj. heavy 3.2	tā- pr. see tas
smieties: smejas, smējās, smiesies	tad adv. then 2.1
I-reg. itr: laugh 3.3 //5.2	tāds, tāda pr. such, of such kind 3.1
smilts,-tij Fi sand; usu.pl. smiltis	tāds pats, tāda pati pr. of the same kind,
SN sniegt: sniedz, sniedza, sniegs I-reg.	similar, alike 4.2. <u>42</u>
tr: hand, offer 4.2	tāfele,-lei Fe blackboard, chalkboard 5.1
iesniegt hand in	tagad adv. now 2.1
SO soma, somai Fa bag, satchel 2.3	tai/taj- pr. see tas
rokas soma handbag, purse 5.1	taisīt: taisa, taisīja, taisīs III-i
SP spalva, spalvai Fa pen 2.3	tr: make 4.1
spēlēt: spēlē, spēlēja, spēlēs II-ē	uztaisīt make, prepare
tr: play (instrument) 4.2. <u>62</u>	taisīties: taisās, taisījās, taisīsies
spēlēties: spēlējas, spēlējās, spēlēsies	itr: get ready 4.1
itr: play (games) 3.3	taka, takai Fa path 5.2
spogulis,-lim Mi mirror 3.2	tālāk adv. further 5.1
ST staigāt: staigā, staigāja, staigās II-ā	tāls, tāla adj. far, remote 5.2
itr: walk about, stroll 5.2	tālu adv. far away 5.2
starp +ac.sg. between 4.2	tāpat adv. likewise, in the same way 2.1
starpbrīdis,-dim Mi intermission 3.3	tāpat kā adv. in the same way as 4.2
stāstīt: stāsta, stāstīja, stāstīs	tas, tā pr. that 3.2.2 & .5; it 3.3. <u>2</u>
III-i tr: tell, narrate 2.2	see Declension Chart for all forms
pastāstīt tell, recount 5.1	tas pats, tā pati pr. the same 4.2
stāsts, stāstam Ma story, tale 4.2	tase, tasel Fe cup 4.1
stāvēt: stāv, stāvēja, stāvēs III-ē	tavs, tava pr. your-sg. (thy, thine) 2.2
itr: stand 3.2	TE te adv. here 2.1
strādāt: strādā, strādāja, strādās	tecēt: tēk, tecēja, tecēs I-k/c
II-ā itr/tr: work 5.1	itr: flow, run 4.1
stumt: stumj, stūma, stums I-mj/m	teikt: teic, teica, teiks I-reg.
tr: push 4.1	tr: say 4.2. <u>94</u>
pastumt push a little	atteikt say in return
stunda,-dai Fa hour; lesson 3.3	teikums,-mam Ma sentence 4.2
SU sula, sulai Fa juice, sap 4.1	tēja, tējai Fa tea 4.1
SV svaigs, svaiga adj. fresh 5.2	tējkarote,-tei Fe teaspoon 4.1
svārkī, svārkiem Ma coat; skirt 4.1	televizija,-jai Fa television 3.3
svērt: sver, svēra, svērs I-reg.	televizors,-ram Ma television set 3.1
tr: weigh 5.2	telts, teltij Fi tent 5.2
svērties: sveras, svērās, svērsies 5.2	temperātūra,-rai Fa temperature 5.2
itr: weigh oneself; incline toward	tērēt: tērē, tērēja, tērēs II-ē
svētdiena,-nai Fa Sunday 4.2	tr: spend, use; waste 5.1
svētdien on Sunday	iztērēt spend/waste all
X sviests,-tam Ma butter 4.1	notērēt use up
Š ūsi/-šaj- pr. see šis	tev- pr. see tu
šaipus +gen.sg. on this side of 5.2	tēvs, tēvam Ma father 2.3
šaurs, šaura adj. narrow 3.1	tieki- vb. see tikt
*šejiene: only in no šejienes from here	tiesām adv. indeed, really 4.1
uz ūjeni to here 4.2 //5.1	

- tieši adv. directly, exactly 4.2
 tievs, tieva adj. thin as a stick 3.1
 tik adv. so 3.3
 tik un tā adv. all the same, anyway 4.2
 tikai adv. only 2.2
 tikt: tiek, tika, tiks I-k/c 4.2
 lk: become, get 4.2; itr: get, arrive
 tīrīt: tīra, tīrija, tīris III-i
 tr: clean 4.1
 tīrs, tīra adj. clean 3.1
 tīšām adv. intentionally, on purpose 5.2
 tītars, -ram Ma turkey 5.2
- T**O to- pr. see tas
 tomēr adv. nevertheless, still 5.1
- T**R trauks, -kam Ma vessel, dish 3.1
 trešdiena, -nai Fa Wednesday 4.2
 trešdien on Wednesday
 trīs num. three 2.2.16-c. & 5.2.2
 trīspadsmīt 13; trīsdesmit 30
 trokšņot: trokšņo, trokšņoja, trokšņos
 itr: be noisy, make noises 3.2
 trūkt: trūkst, trūka, trūks I-st 5.1.52
 itr: snap apart; tr: lack gen.obj.
- T**u tu pr. you-sg. (thou); gen: tevis,
 dat: tev, ac: tevi, loc: tevi 2.1.31
 tūkstotis, -tim Mi thousand 5.2.3-b.
 tūkstoš indecl. thousand
 tukšs, tukša adj. empty 4.1
 tūliq / tūllit adv. right away, at once
 tūllit / tūliq " " " 3.3
 tumšs, tumša adj. dark 3.3
 tur adv. there 3.2
- *turiene only in the phrases:
 no turienes from there 5.1
 uz turieni to there, that way 4.2
 tūrists, -tam Ma tourist 5.2
 turpināt: turpina, turpināja, turpinās
 tr/itr continue 5.1 III-ā
 tuvs, tuva adj. near 5.2
 tuvu adv. near-by 5.2.62
- Ü**üdens, üdenim Mi water 4.1
 un conj. and 2.1
 universālveikals, -lam Ma
 department store 5.1
 upe, upei Fe river 5.2
 uz +ac.sg. to, at, in (directional) 4.1
 +gen.sg. on, upon 5.1 & 2 // & 2
 uzacs, -cij Fi eyebrow 2.3
 uzmanīgs, -ga adj. careful; attentive 3.3
 užvesties: užvēdas, -vedās, -vedīsies
 I-reg. itr: behave 3.3
- V**A vadāt: vadā, -dāja, -dās II-ā lead about
 pavadāt take/drive here & there 5.2
 vadīt: vada, -dīja, -dīs III-i
 tr: lead, guide; drive, steer 5.1
 pavadīt accompany, spend time
- vadītāja, -jai Fa fem. leader, manager 5.1
 vadītājs, -jam Ma male leader, manager 5.1
 vai conj. or; intr. see 2.1.51
 vairāk adv. more 5.1
 vairāki, -kas num/pr. several 3.1
 vairs adv. (not) any more 2.1
 vajadzēt: vajag, vajadzēja, vajadzēs III-ē
 tr: have a need of + gen.obj. 5.1.43
 vajadzīgs, -ga adj. needed, necessary 5.1
 vakars, -ram Ma evening 3.3
 vakar adv. yesterday 2.1
 valsts, -tij Fi independent state 5.2
 vanna, vannai Fa bathtub 3.2
 vannas istaba bathroom 3.2
 varbūt adv. maybe 2.1
 vārdnīca, -cīja Fa dictionary 4.2
 vārds, vārdam Ma word; name 4.2
 varēt: var, varēja, varēs III-ē
 tr: be able (to), can 4.1
 vasara, -rai Fa summer 5.1
 vēcs, vēca adj. old 3.1
 vēcāki, -kiem Ma parents 2.3
 ved- vb. see vest
 vēders, -ram Ma stomach, belly 2.3
 veikals, -lam Ma store 5.1
 ēdienu veikals diner
 pārtikas veikals grocery store
 universālveikals department store
 veikties: veicas, veicās, veikšies I-reg.
 tr/itr: do well, be good at 4.2.82-a
 vēl adv. more, in addition 2.1
 k_ vēl intr. wh_ else
 velk- vb. see vilkt
- veja, vejai Fa underclothes, linen 3.2
 vēsēls, -la adj. hale, sound; whole 4.2
 nevēsēls unwell
 vēss, vēsa adj. cool, chilly 4.1
 vest: vēd, veda, vēdīs I-reg.
 tr carry (in a vehicle) 5.1
 atvest take/carry hither
- V**I vieglis, -la adj. light; easy 3.2
 vienāds, -da adj. identical, alike 4.2
 vienalga k_ intr. no matter wh_ 4.2
 viens, viena num/pr. one 2.2 & 5.2.21-a.
 vienpadsmīt eleven 3.3 & 5.2.2
- viens pats, viena pati pr.
 by oneself, alone 4.2.42
 viesistaba, -bai Fa guest or living room
 vieta, vietai Fa place, spot 5.2 //3.1
 vidus, vidum Mu center, middle 3.2
 vilciens, -nam Ma train 5.2
 vilkt: vēlk, vilka, vilks I-k/c 4.1
 tr: pul, drag; put on clothes/foot-
 atvilkt pull open wear
 novilkt take off
 užvilkt put on

vīns, vīnam Ma wine 4.2
 viņš, viņa pr. he, she 2.1; they 2.2.16
 vīrietis,-tim Mi man, male 5.1
 vīrs, vīram Ma man 4.2
 virs +gen.sg. over, above, on top of 5.2
 virtuve,-vei Fe kitchen 3.1
 vis emph. too, at all 4.1
 visāds,-da adj. of all kind 3.2
 vismaz adv. at least 5.1
vispirms adv. first of all
 viss, visa pr. the whole, all 4.1.91-b.
 viss alone: everything 4.1.91-d.
 visi,-sas pl: all (the) 4.1.91-a.
 visi alone: everybody 4.1.91-c.
 viss kas pr. all kinds of things 5.1
 viss kas cits pr. everything else 5.1
 vista, vistai Fa hen; chicken 5.2
 visur adv. everywhere 5.2
 visur kur adv. anywhere at all 5.2

Z zābaks,-kam Ma boot 4.2
 zaļš, zaļa adj. green 3.2
 zeķe, zeķei Fe sock, stocking 3.2
 zem +gen.sg. under, below 5.1 & 5.2
 zeme, zemei Fe land, country; soil 5.2
 zems, zēma adj. low 3.1
 zēns, zēnam Ma boy 2.1
 ziema, ziemai Fa winter
 ziepes,-pēm Fe soap 4.1
 zils, zila adj. blue 3.2
 zīme, zīmei Fe sign. mark 4.2
 zīmulis,-lim Mi pencil 2.3
 zināt: zina, zināja, zinās III-ā
 tr: know 4.2
 uzzināt find out, learn 5.2
 ziņkārtīgs,-ga adj. inquisitive, curious
 zirgs, zirgam Ma horse 5.2 //3.3
 zivs, zivij Fi fish 5.2
 zobs, zobam Ma tooth 4.1
 zods, zodam Ma chin 2.3
 zvejot: zvejo, zvejoja, zvejos II-o
 tr: fish 5.2
Z žakete,-tei jacket 3.3
žēl part. too bad, a pity 2.1

ENGLISH-LATVIAN VOCABULARY

CONTAINS THE WORDS FROM THE READING
SELECTIONS (BUT NOT THE SUPPLEMENTS)

THIS VOCABULARY IS TO HELP YOU TO RECALL THE LATVIAN WORDS THAT
YOU ALREADY HAVE MEMORIZED. FOR FRESH LEARNING GO TO THE LATVIAN-
ENGLISH VOCABULARY OR YOUR WORD CARD FILE.

EACH ENTRY CONSISTS OF FOUR SEGMENTS IN THIS ORDER:

1. English word or phrase (CAPITALIZED),
2. Latvian word or phrase (**boldfaced**),
3. grammatical identification of the Latv. entry,
4. the first occurrence of the Latv. entry (the lesson
number sometimes followed by the the number of
the grammar section where the Latv. entry is
discussed).

IN THE LATVIAN ENTRIES only the key (first) form, not all principal
parts, is given. If you do not recall the principal parts, go
to the LATVIAN-English dictionary (or your word card file).

- A** A, AN *kāds* pr. 5.1.61
not a *nekāds* 5.1.61-b.
ABLE: be able *varēt* III-ē 4.1
ABOUT, concerning *par* +ac.sg. 4.2.42
" , circa *apmēram* adv. 5.2
ABOVE *virs* +gen.sg. 5.2
AC ACCIDENTALLY *netīšām* adv. 5.2
ACCOMPANY *pavadīt* III-T 5.1
ACCOMPLISH *izdarīt* III-T 5.1
ACHE, have an ache *sāpēt* III-ē 3.3.63
ACROSS *pār* +ac.sg. 4.2
" , *pāri* adv. w. dat. 5.2.61
AD ADD: add up *saskaitīt* III-T 5.2
in addition *vēl* adv. 2.1
AF AFTER *pēc* +gen.sg. 5.1 & 5.2
(going) after dat. + *pakaļ* 4.2.95
AFTERNOON *pēcpusdiena* Fa 3.3
AG AGAIN *atkāl* adv. 2.1
again, more *vēl* adv. 2.1
AGAINST *pret* +ac.sg. 4.2
AH AHEAD, forward *uz priekšu* 4.2
" , in front of *priekšā* 3.2
AI AIDE, masc. *palīgs* Ma 5.1
" , fem. *palīdze* Fe 5.1
AIR *gaiss* Ma 5.2
AIRPLANE *lidmašīna* Fa 5.2
AL ALIKE, similar *tāds pats* pr. 4.2
" , identical *vienāds* adj. 4.2
ALL, countable: *visi* pr. 4.1.91-a. & 2.2
" uncountable: *viss* pr. 4.1.91-b.
ALL KINDS OF *visāds* adj. 3.2
ALL KINDS OF THINGS *viss kas* pr. 5.1
ALL OVER *pa* +ac.sg. 4.2.1
ALL RIGHT *labi* adv. 3.3
IN ALL *pavisam* adv. 5.1
ALMOST *gandrīz* adv. 5.1
ALONE *viens* pats pr. 4.2.42
ALONG: alongside *gar* +ac.sg. 4.2
along with *līdz* =dat. 4.2.11
get along with *satikt* I-k/c 5.2
ALREADY *jau* adv. 2.2
ALSO *arī* adv. 2.1
AN AND un conj. 2.1; *ar* prep. 4.2.92
ANIMAL *dzīvnieks* Ma 5.2
domestic animal *mājas dzīvnieks* 5.2
wild animal *meža dzīvnieks* 5.2
ANOTHER: 2nd mentioned: *otrs* 2.2
not the 2nd: *cits* 2.3
ANSWER, noun: *atbildē* Fe 4.2
" , verb: *atbildēt* III-ē 2.1
" = call back *atsaukties* I-reg. 5.1
ANY = some: *kāds* 5.1.61
ANY MORE *vairs* adv. (w. negative) 2.1
ANYWAY *tik un tā* adv.phr. 4.2
AP ANYWHERE (at all) *visur* kur adv. 5.2
APART *nost* adv. 5.2
APPEAR = show up *ierasties* I-reg. 5.1
" = seem *likties* 4.2
APPROACH *pienākt* I-k/c 5.1
APPROXIMATELY *apmēram* adv. 5.2
AR ARM and hand *roka* Fa 2.3
AROUND *ap* +ac.sg. 4.2
ARRIVE = reach *tikt* I-k/c 4.2
" = show up *ierasties* I-reg. 5.1
ARTICLE = object *priekšmets* 5.2
" = writing *raksts* 4.2
AS ASK = beg *lūgt* I-reg. 4.1
" = demand *prasīt* III-T 4.2
" = question *jautāt* II-ā 2.1
ASSIGN (a task) *uzdot* I-reg. 4.2
AT AT = close, near *pie* +gen.sg. 5.1 & 5.2
" as in *look at* *uz* +ac.sg. 4.1 & 4.2
AT ALL, emphatic: *vis* (+ negative) 4.1
not at all *nemaz* adv. 4.1
AT LAST *beidzot* adv. 3.3
AT LEAST *vismaz* 5.1
AT ONCE *tūlt/tūlip* adv. 3.3
ATTENTIVE *uzmanīgs* adj. 3.3
AU AUNT *krustmāte* Fe 5.2
AUTOMOBILE *automobilis* Mi 5.2
AUTUMN *rūdens* Mi 5.2
AW AWAIT *sagaidīt* III-I 5.2
AWAY (to somewhere) *projām/prom* adv. 4.2
" = apart *nost* adv. 5.2
right away *tūlt/tūlip* adv. 3.3
BA BACK, spine *mugura* Fa 2.3
" , rear *aizmugure* Fe 3.2
in the back/rear *aizmugurē* loc. 3.2
(move) back *atpakaļ* adv. 4.1
BAD *sliks* adj. 3.1
badly *slikti* adv. 3.3
too bad *zēl* part. 1.2
BAG, satchel *soma* 2.3
BANK (river) *krasts* Ma 5.2
BASK (sun) *sauļoties* II-o 5.2
BATHE (swim) *peldēties* III-ē 5.2
BATHTUB *vanna* Fa 3.2
BATHROOM *vannas istaba* 3.2
BE BE *būt* I-irreg. 2.1 & 2.2
not be *nebūt* I-irreg. 2.1 & 2.2
come into being *rasties* I-reg. 5.1
BEACH *jūrmala* Fa 5.2
BEARD *bārda* Fa 4.2
BEAUTIFUL *skaists* adj. 4.1
BECAUSE *jo* intr. 3.3.74
BECAUSE OF *dēļ* +gen.sg. 5.2
BECOME = get *dabūt* II-ū 4.2
" = turn into *kjūt* I-st 4.1; *tikt* I-k/c
" = suit *piestāvēt* II-ē 3.3.62 //4.2

BED	gulta Fa 3.2	CA CALL back atsaukties I-reg. 4.1
BEDROOM	gujamistaba Fa 3.2	CALL on (in class) izsaukt 4.1
BEFORE	pirms +gen.sg. 5.1 & 5.2	be called saukties 4.1
BEGIN	tr: sākt I-k/c 4.1	CALM mierīgs adj. 3.3
	" itr: sākties I-k/c 3.3	calmly mierīgi adv.
BEGINNING	sākums Ma 5.2	CAN = be able varēt III-ē 4.1
BEHAVE	uzvesties I-reg. 3.3	= know how mācēt III-ē 4.1
BEHIND	aiz +gen.sg. 5.2	CAN, tin kārba Fa 5.2
BELLY	vēders Ma 2.3	CAR mašīna/automašīna Fa 5.1
BELLOW	= down apakšā loc. 3.2	automobilis Mi 5.2
	" = under zem +gen.sg. 5.1 & 5.2	CAREFUL uzmanīgs adj. 3.3
BERRY	oga Fa 5.2	carefully uzmanīgi adv.
BESIDE	pie +gen.sg. 5.1 & 5.2	CARRY in arms nest I-reg. 5.1
BESIDES	bez +gen.sg. 5.1 & 5.2	CARRY in vehicle vest I-reg. 5.1
BETTER	labāk adv. 5.1	carry hither atvest
BETWEEN	starp +ac.sg. 4.2	CARRY here & there pavadāt II-ā 5.2
BEYOND	aiz +gen.sg. 5.2	CARRY OUT izdarīt III-T 5.1
BI BIG	liels adj. 3.1	CATCH (try to) kert I-reg. 5.2
BIRD	putns Ma 5.2	catch, seize nokert
BIT:	a (little) bit drusku adv. 5.1	CE CEILING griestī Ma 3.1
BL BLACK	melns adj. 3.2	CENT cents Ma 5.1
BLACKBOARD	tāfele Fe 5.1	CENTER = middle vidus Mu 3.2
BLOUSE	blūze Fe 3.3	" = complex centrs Ma 5.1
BLOW	pūst I-š/t 4.1	CH CHAIR krēsls Ma 3.1
BLUE	zils adj. 3.2	CHALK krīts Ma 5.1
BO BOAT	laiva Fa 5.2	chalkboard tāfele Fe 5.1
BODY	(living) kermenīs Mi 4.1	CHAMBER istaba Fa 3.1
BOOK	grāmata Fa 2.3	CHAT (sa)runāties II-ā 3.3
BOOT	zābaks Ma 4.2	CHEAP lēts adj. 5.2
BOTH	abi pr. 2.2	CHEERY priecīgs adj. 3.3
	on both sides abpus +gen.sg. 5.2	CHEESE siers Ma 4.2
BOTTLE	pudele Fe 4.2	CHEST OF DRAWERS kumode Fe 3.2
BOY	zēns Ma 2.1	CHICKEN vista Fa 5.2
	schoolboy skolnieks Ma 2.1	CHILD bērns Ma 2.2
BR BREAD	maiže Fe 4.1	CHIN zods Ma 2.3
BREAK,	plēst I-š/s 4.1	CITY pilsēta Fa 5.2
	" to pieces saplēst "	CL CLASS / classroom klase Fe 3.3
BREAKFAST	brokastis Fi 4.1	CLEAN, verb: tīrt III-I 4.1
BROAD,	plats adj. 3.1	" , adj: tīrs 3.1
	" , expansive plašs adj. 3.1	CLEAR skaidrs adj. 4.2
BROTHER	brālis Mi 2.2	make clear skaidrot II-o 4.2
BROWN	brūns adj. 3.2	CLIMB kāpt I-pj/p
BU BUNDLE	paka Fa 5.2	CLOCK pulkstenis Mi 3.3
BUS	autobuss Ma 5.2	o'clock pulksten
BUSH	krūms Ma 5.2	CLOSE-BY pie +gen.sg.; klāt adv. 5.1
BUSINESS	darīšana Fa 5.2	CLOSET skapīs Mi 3.1
BUT	bet conj. 2.1	CLOTH drēbe Fe 3.2 & 5.1
BUTTER	sviests Ma 4.1	CLOTHES drēbes pl. 3.2
BUY	pirk I-k/c 5.1	underclothes apakšveja Fa 3.2
	buying pirkšana Fa 5.1	CLOTHE ģērbt I-bj/b 4.1
BY	BY = past gar +ac.sg. 4.2	CLOTHING apģērbs Ma 5.1
	= at pie +gen.sg. 5.1 & 5.2	CO COAST, shore krasts Ma 5.2
	near-by tuvu adv. 5.2	COAT svārki Ma 4.1
C CALL	saukt I-reg. 4.1	COFFEE kafija Fa 4.1

- COLD **auksts** adj. 4.1
 COLOR **krāsa** Fa 3.2
 COME **nākt** I-k/c 2.2
 COME OUT = result **iznākt** 5.2
 COME INTO BEING **rasties** I-reg. 5.1
 COMPANY, firm **firma** Fa 5.1
 COMPLETE, finish **nobeigt** I-reg. 5.2
 COMPOSITION **sacerējums** Ma 4.2
 CONCERN, involvement **darīšana** Fa 5.2
 CONCLUSION **beigas** Fa 5.2
 CONDUCT **vadīt** III-T 5.1
 CONTINUE **turpināt** III-ā 5.1
 COOL, chilly **vēss** adj. 4.1
 CORRECT: adj: **pareizs** 4.2
 verb: **labot** II-o 4.2
 COST **maksāt** II-ā 5.1
 COST, price **cena** Fa 5.1
 COUNT **skaitīt** III-T 5.2
 count up **saskaitīt**
 COUNTER **lete** Fe 5.1
 COUNTRY, land **zeme** Fe 5.2
 ", pol. state **valsts** Fi 5.2
 COUNTRYSIDE **lauki** Ma 5.2
 COUSIN, male **brālēns** Ma 5.1
 ", fem. **māstīca** Fa 5.1
 COW **govs** Fi 5.2
CR CROWD **bars** Ma 5.1
 CRY, weep **raudāt** III-ā 4.2
CU CUP **tase** Fe 4.1
 CUPBOARD **skapis** Mi 3.1
 CURIOUS **ziņķītīgs** adj. 3.3
 CURTAIN **aizkars** Ma 3.1
 CUT **griēzt** I-ž/z 4.1
 cut off **nogriēzt**
DA DARK **tumšs** adj. 3.3
 DAY **diena** Fa 3.3
 good day! **labdien!** 1.2
 today **šodien** adv. 2.1
DE DEAR **dārgs** adj. 5.1
 DEFINITE **noteikts** adj. 3.3
 definitely **noteikti** adv.
 DEGREE **grāds** Ma 5.2
 DELAY **kavēt** II-e 4.2
 DEMAND, ask **prasīt** III-T 4.2
 DEPARTMENT STORE **universālveikals** Ma
 DESIRE, want **grībēt** III-ē 4.1 //5.1
 refl: **gribēties** III-ē 5.1.43
 DESK **rakstāmgalds** Ma 3.2
DI DICTATE **diktēt** II-ē 4.2
 dictation **diktāts** Ma 4.2
 DICTIONARY **vārdnīca** Fa 4.2
 DIFFICULT **grūts** adj. 5.2
 with difficulty **grūti** adv. 5.2
 DINER (place) **ēdienu veikals** 5.1
 DINING ROOM **ēdamistaba** Fa 3.1
 DINING TABLE **ēdamgalds** Ma 3.1
 DIRECTION, side **puse** Fe 4.1
 in which direction **uz kuru pusi** 4.2
 in direction **uz _____ pusi** "
 DIRECTLY **tiesī** adv. 4.2
 DIRTY **netīrs** adj.
 DISH, vessel **trauks** Ma 3.1
 DIVAN **dīvāns** Ma 3.1
DO DO **darīt** III-T 2.1
 do in a single act **izdarīt** 5.1
 be doing/faring **klāties** 5.2.51
 DOLLAR **dolārs** Ma 5.1
 DOMESTIC ANIMAL **mājas dzīvnieks** 5.2
 DOOR **durvis** Fi 3.1
 DOWN **lejā** loc/adv. 3.2
 down from no +gen.sg. 5.1 & 5.2
 downstairs **lejā / apakšā** 3.2
 down(ward) **uz leju** 4.2
DR DRAG, pull **vilkt** I-k/c 4.1
 DRAWER **atvilktnē** Fe 3.1
 chest of drawers **kumode** Fe 3.2
 DRESS, noun: **kleita** Fa 3.3
 ", vb.tr: **gērbt** I-bj/b 4.1
 " oneself, get dressed **gērbties** 3.3
 DRINK, noun: **dzēriens** Ma 5.1
 ", verb: **dzert** I-reg. 4.1
 drink out/up **izdzert** 4.2
 DRIVE, noun: **brauciens** Ma 5.1
 ", verb: **braukt** I-reg. 5.1
 driving **braukšana** Fa 5.1
 DRIVE ABOUT, itr: **braukāt** II-ā 5.2.63
 " ", tr: **vadāt** II-ā 5.2.63
 DRIVE, steer **vadīt** III-T 5.1
DW DWARF **rūķis** Mi 4.2
 mostly diminutive: **rūķītis**
 DWELL **dzīvot** II-o 3.1
 DYE, color **krāsa** Fa 3.2
EA EACH **katrs** pr. 2.3
 EACH ONE'S OWN **katrs savs** pr. 4.2.43
 EAR **auss** Fi 2.3
 EASY **vieglī** adj. 3.2
 EAT **ēst** I-reg. 4.1
 eat up **apēst** 4.2
 eat one's full **paēst** 5.1
 EDGE, side **mala** Fa 3.2
 EGG **ola** Fa 4.1
EI EIGHT **astoti** num. 2.2 & 5.2
 eighteen **astopadsmīt** 5.2
 eighty **astopdesmit** 5.2
EL ELEVEN **viendadsmit** num. 3.3 & 5.2
 ELSE **vēl** adv. 2.1; **cits** num. 2.3
 ELSEWHERE **citur** adv. 5.2
 EMPTY **tukšs** adj. 4.1
EN ENCOUNTER, meet **satikt** I-k/c 5.2
 END, conclusion **beigas** Fa 5.2

END, tip gals Ma 5.1	FIRM, business firma Fa 5.1
END, vb.tr: beigt I-reg. 4.1	" , definite noteikts adj. 3.3
", " itr: beigties I-reg. 3.3	FIRST OF ALL vispirms adv. 4.1
ENGINE mašīna Fa 5.1	FISH, noun: zīvs Fi 5.2
ENOUGH diezgan adv. 3.2	" , verb: zvejot II-o 5.2
have enough pietikt I-k/c 5.2.53	FIT, suit piestāvēt III-ē 3.3.62
ERROR, mistake kļūda Fa 4.2	FIVE pieci num. 2.2 & 5.2
ESPECIALLY sevišķi adv. 3.3	fifteen piecpadsmit 5.2.2
ESPY pamanīt III-i 5.1	fifty piecdesmit "
EVEN = in fact pat adv. 3.3	FLOAT, be afloat peldēt III-ē 5.2
EVEN IF ja arī intr. 4.2	FLOOR grīda Fa 3.1
EVENING vakars Ma 3.3	FLOW tecēt III-e 4.1
good evening! labvakar! 1.2	FLY lidot II-o 5.2
EVERY katrs pr. 2.3	FOOD, dish ēdiens Ma 5.1
EVERYBODY visi pr. 4.1.91-c.	FOOD(STUFFS) pārtika Fa 5.1
EVERYTHING viss pr. 4.1.91-d.	FOOT and leg kāja Fa 2.3
EVERYTHING ELSE viss kas cits pr. 5.1	FOOTWEAR apavī Ma 5.1
EVERWHERE visur adv. 5.2	FOR, because jo intr. 3.3.74
EX EXACTLY tieši adv. 4.2	", in exchange par +ac.sg. 4.1 & 4.2
EXAMINATION pārbaudījums Ma 4.2	" the sake of dēļ +gen.sg. 5.1 & 5.2
EXAMINE, test pārbaudīt III-T 4.2	FOREHEAD piere Fe 2.3
" , inspect apskatīt III-T 4.1	FORENOON priekšpusdiena Fa 3.3
EXCLAIM iesaukties I-reg. 4.1 & 5.1	FOREST mežs Ma 4.2
EXPAND (itself) izplesties I-s/t 5.2	FORGET aizmirst I-st 5.1
EXPANSIVE plašs adj. 3.1	FORK (table) dakšīga Fa 4.1
EXPENSIVE dārgs adj. 5.1	FORSAKE atstāt I-reg. 4.2
EXPLAIN paskaidrot II-o 4.2	FORTY četrdesmit num. 5.2.2
EXPRESSION izteiciens Ma 4.2	FORWARD uz priekšu 4.2
EXTEND (itself) izplesties I-s/t 5.2	FOUR četri num. 2.2 & 5.2
EY EYE acs Fi 2.3	fourteen četrpadsmit 5.2.2
EYEBROW uzacs Fi 2.3	FOWL putns Ma 5.2
FA FABRIC, cloth drēbe Fe 5.1	FR FREE brīvs adj. 5.2
FACE seja Fa 3.1	FREQUENTLY bieži adv. 3.3
FALL, autumn rūdens Mi 5.2	FRESH svalgs adj. 5.2
FAMILY dzimene Fe 5.1	FRIDAY piektdiena Fa 4.2
FAR, adj: tāls 5.2	on Friday piektdien "
adv: tālu 5.2.62	FRIEND, male draugs Ma 2.2
FARE = do klāties I-reg. 5.2.51	" , fem. draudzene Fe 2.2
iet I-irreg. " "	FROM no +gen.sg. 5.1 & 5.2
FARM ferma Fa 5.2	FRONT, the priekša Fa 3.2
FATHER tēvs Ma 2.3	in front of priekšā loc. 3.2
FE FEEL, vb.tr: just I-i 5.2	FRUIT auglis Mi 5.2
" itr: justies " 5.2.52-b.	FU FULL pilns adj. 4.1
FEMALE, woman sieviete Fe 5.1	FUR āda Fa 5.1
FEW daži num. 3.1	FURNITURE, single piece of mēbele Fe
a few pāris Mi-indecl. 5.1	" , collectively mēbeles pl. 3.1
FI FIELD laiks Ma 5.2	FURTHER tālāk adv. 5.1
FIGURE OUT izdomāt II-ā 4.2	GA GALLON galons Ma 5.2
FINALLY beidzot adv. 3.3	GARDEN dārzs Ma 3.1
FIND, run across (at)rast I-reg. 5.1	GE GET, receive dabūt II-ū 4.2
" after a search: sameklēt II-ē 4.2	" , turn into kļūt I-st 4.1
FIND OUT uzzināt III-ā 5.2	GET ALONG (WITH) satikt I-k/c 5.2
FINGER pirksts Ma 2.3	GET OFF (a vehicle) izkāpt I-pj/p 5.1
FINISH, terminate beigt I-reg. 4.1	GET ON " " iekāpt "
" , complete nobeigt " 5.2	GET READY a. gatavoties II-o 5.2
be finished beigties " 3.3	b. taisīties III-T 4.1

GET STARTED, begin sākties I-k/c 3.3	HEN vista Fa 5.2
GI GIRL meitene Fe 2.1 schoolgirl skolniece Fe 2.1	. HER, gen; vipas ; ac. vīgu pr.. (see vipa)
GIVE dot, often iedot I-reg. 4.1 give up uzdot 4.2	HERS, of her vipas ; for her vipai
GL GLASS (drinking) glāze Fe 4.1	HERE te adv. 2.1 from here no šejiens 5.1
GLOVE cimds Ma 3.3	to here uz šejienu 4.2
GO GO on foot iet I-irreg. 2.2 & 3.1.15	HI HIGH augsts adj. 3.1
GO in a vehicle braukt I-reg. 5.1 go/drive to aizbraukt " "	HILL kalns Ma 5.2
GODFATHER krusttēvs Ma 5.2	HIM vīpu ; for him vīgam pr. (see vīš)
GODMOTHER krustmāte Fe "	HINDER kavēt II-e 4.2
GOOD lags adj. 3.1 good bye! ar Dievu! 1.2	HIS vīpa pr.
good morning! labrīt! 1.2	HITHER uz šejieni 4.2
good day! labdien! "	HO HOME mājas Fa 3.1
good evening! labvakar! "	HORSE zirgs Ma 5.2
good night! ar labu nakti! "	HOT karsts adj. 4.1
be good at veikties 4.2.82-a.	HOUR stunda Fa 3.3
GR GRADE, mark atzīme Fe 4.2	HOUSE māja Fa 3.1
GRAY pelēks adj. 3.2 ref. to hair: sirms adj. 4.2	HOW in adj. questions: kāds 3.1.42 " " adv. " kā 3.3.73
GREAT liels adj. 3.1	HOW MUCH/MANY cik 5.1.54
GREEN zaļš adj. 3.2	HU HUE, color krāsa Fa 3.2
GROCERIES pārtika Fa 5.1 grocery store pārtikas veikals 5.1	HUNDRED simts Ma, simt indecl. 5.2.3-b.
GROW augt I-g/dz 3.1	HURT, ache sāpēt III-e 3.3.63
GUESTROOM viesistaba Fa 3.1	I I es pr. (see Declension Chart)
GUIDE vadīt III-T 5.1	ICE ledus Mu 3.1 icebox ledusskapis Mi 3.1
HA HAIR, one strand mats mats Ma 2.3 ", collectively mati pl. " "	IF ja intr: 4.2.81-a. even if ja arī intr. 4.2
HALE, sound vesels adj. 4.2	IDENTICAL vienāds adj. 4.2
HALF puse Fe 4.1 as a prefix: pus- 4.1	ILL, badly slīkti adv. 3.3
half year pugsads Ma 5.2	IMAGINE iedomāties II-a 5.2
and a half -arpus num. 5.2.64	IN IN, directional: uz + acc.sg. 4.2
two and a half divarpus "	IN / INSIDE iekšā loc. 3.2
one and a half pusotra "	INSIDE, the iekša Fe 3.2
HAND and arm roka Fa 2.3 handbag rokas soma 5.1	INATTENTIVE neuzmanīgs adj. 3.3
HAND, give sniegt I-reg. 4.2 hand in iesniegt " "	INCLINE TOWARD svērties I-reg. 5.2
HAPPEN notikt I-k/c 4.2	INCORRECT nepareizs adj. 4.2
HAPPY laimīgs adj. 3.3	INDEED tiesām adv. 4.1
HARD grūts adj. 5.2	INQUISITIVE ziņkārtīgs adj. 3.3
HAT cepure Fe 3.3	INSPECT apskatīt III-i 4.1
HAVE - see 2.3.4	INSTRUCTION, lessons mācības Fa 4.2
HE HE vīš pr. 2.1	INTELLECT prāts Ma 4.2
HEAD galva Fa 2.3	INTEND domāt II-a + infinitive 4.2
HEAR dzirdēt III-ē 4.1	INTENTIONALLY tiešām adv. 5.2 unintentionally netiešām adv. 5.2
HEAVEN debesis Fi 5.2	INTERESTING interesants adj. 4.2
HEAVY smags adj. 3.2	INTERMISSION starpbrīdis Mi 3.3
HELP palīdzēt III-ē 5.1	INVENT izdomāt II-ā 4.2
HELPER, male palīgs Ma 5.1 " , fem. palīdze Fe "	ISLAND sala Fa 5.2
	IT tas pr. 3.3.2 (& Declension Chart)
	J JACKET žakete Fe 3.3
	JAR (container) burka Fa 5.2
	JOYFUL priecīgs adj. 3.3
	JUICE sula Fa 4.1
	JUMP lēkt I-reg. 5.2

JUST, even **pat** adv. 3.3
 JUST NOW **nupat** adv. 4.2
K KEY **atslēga** Fa 3.1
 KIND: all kinds of **visāds** adj. 3.2
 of such kind **tāds** pr. 3.1.42-b.
 of what kind **kāds** " 3.1.42
KITCHEN **virtuve** Fe 3.1
KNIFE **nazis** Mi 4.1
KNOW facts **zināt** III-ā 4.2
KNOW, recognize **pazīt** I-st 4.1
KNOW HOW **mācēt** III-ē 5.2
LA LABOR, noun: **darbs** Ma 4.2
 ", verb: **strādāt** II-ā 5.1
LACK **trūkt** I-st 5.1.41 & .42
LADY **kundze** Fe 5.1
LAKE **ezers** Ma 5.2
LAND **zeme** Fe 5.2
LARGE **liels** adj. 3.1
LAST: at last **beidzot** adv. 3.3
LAUGH **smieties** I-reg. 3.3
LAY, put **likt** I-k/c 4.1
LAY oneself down **likties** I-k/c 4.2
LE LEAD **vadīt** III-T 5.1
 LEAD ABOUT **vadāt** II-ā 5.2
 LEADER, male **vadītājs** Ma 5.1
 ", fem. **vadītāja** Fa "
LEAP **lēkt** I-reg. 5.2
LEARN **mācīties** III-i 3.1
LEARN to remember **iemācīties** III-i 4.2
LEAST: at least **vismaz** adv. 5.1
LEATHER **āda** Fa 5.1
LEAVE behind **atstāt** I-reg. 4.2
LEAVE, set out **izbraukt** I-reg. 5.1
LEFT, to the left **pa kreisi** 4.2
LEG and foot **kāja** Fa 2.3
LESS **mazāk** adv. 5.1
LESSON **stunda** Fa 3.3
LET **laist** I-ž/d 4.1
LI LIE, sleep **gulēt** III-e 3.2
 LIE DOWN (ap)gulties I-ʃ/I 3.3
 LIFT **celt** I-ʃ/I 4.1
 lift/pick up **pacelt**
 LIGHT in hue **gaišs** adj. 3.3
 LIGHT in weight **viegls** adj. 3.2
LIKE **patikt** I-k/c 3.3.61
LIKewise **tāpat** adv. 2.1
LIMITED **šaurs** adj. 3.1
LINEN, napery **veja** Fa 3.2
LISTEN **klausīties** III-i 3.3
LITTLE, adj: **mazs** 3.1
 ", adv: **maz** 5.1.31
 a little (bit) **drusku** adv. 5.1.31
LIVE **dzīvot** II-o 3.1
LIVING ROOM **viesistaba** Fa 3.1

LO LOAF (bread) **kukulis** Mi 5.2
LOCATE: be located **atrasties** I-reg. 3.1
LONG **garš** adj. 3.1
LONG lasting **ilgs** adj. 3.3
 for a long time **ilgi** adv. 3.3
LOOK at **skatīties** III-T 3.3
LOOK for **meklēt** II-ē 4.1
LOOK like **izskatīties** III-T 3.1
LORD **kungs** Ma 5.1
LOUD **skajš** adj. 3.3
LOW **zems** adj. 3.1
LUCKY **laimīgs** adj. 3.3
MA MACHINE **mašīna** Fa 5.1
MAKE **taisīt** III-T 4.1
MAKE, prepare **gatavot** II-o 5.2
MAKE CLEAR (pa)skaidrot II-o 4.2
MALE, man **vīrietis** Mi 5.1
MAN **vīrs** Ma 4.2
MANAGE, get by **iztikt** I-k/c 5.1
MANAGE, run **vadīt** III-T 5.1
MANAGER, male **vadītājs** Ma 5.1
 ", fem. **vadītāja** Fa "
MANNER: in what manner **kā** intr. 3.3
MANY **daudzi** num/pr. 3.1
 not many **nedaudzi**"
MARK, grade **atzīme** Fe 4.2
MARK, sign **zīme** Fe "
MATCHING **pieskapots** adj. 5.1
MATTER: no matter wh **vienalga k** intr.
MAYBE **varbūt** adv. 2.1 //4.2
ME ME man; for me man pr. (see es)
MEANING **nozīme** Fe 4.2
MEAT **gaja** Fa 4.1
MEET, await **sagaidīt** III-T 5.2
MEET, encounter **satikt** I-k/c 5.2
MERRY **priecīgs** adj. 3.3
METAL **metāls** Ma 5.1
MI MIDDAY **pusdiena** Fa 3.3
 MIDDAY MEAL **pusdienas** Fa 4.2
MIDDLE **vidus** Mu 3.2
MILE **jūdze** Fe 5.2
 square mile **kvadrātjūdze** Fe 5.2
MILK **piens** Ma 4.1
MIND **prāts** Ma 4.2
MINUTE, 1/60 of hour **minūte** Fe 5.2
MINUTE, tiny **maziņš** adj. 4.2.31-e
MIRROR **spogulis** Mi 3.2
MISTAKE **kļūda** Fa 4.2
MO MOMENT **brīdis** Mi 3.3
 MONDAY **pirmdiena** Fa; on M. **pirmdien** 4.2
MONEY **nauda** Fa 5.1
MORE, again **vēl** adv. 2.1
MORE, comparative: **vairāk** adv. 5.1
 any more **vairs** (w. negatives) adv. 2.1

MORNING rīts Ma 3.3	NOW - NOW gan - gan conj. 4.2
good morning! labrīt! 1.2	NOW AND THEN kādreiz adv. 3.2
this morning šorīt adv. 4.1	OBJECT priekšmets Ma 5.2; lieta Fa 3.2
MOTHER māte Fe 2.3	OBSERVE skatīt I.II-T 4.1
MOTOR VEHICLE automašīna Fa 5.1	OBTAINT dabūt II-ū 4.2
MOUNTAIN kalns Ma 5.2	OCCUR notikt I-k/c 4.2
MOUTH mute Fe 2.3	OCEAN okeāns Ma 5.2
MR. kungs Ma; MRS. kundze Fe 5.1.	O'CLOCK pulksten 3.3.11-b.
MU MUG krūze Fe 4.1 //22-e.	OF COURSE protams adv. 4.1
MUCH daudz adv. 5.1.31	OFF, away projām/prom adv. 4.2
not much, a little nedaudz adv.	OFF, from no +gen.sg. 5.1 & 5.2
MY mans pr. 2.2	OFF, apart nost adv. 5.2
NA NAME vārds Ma 4.2	OFFER (pa)sniegt I-reg. 4.2
NAME: be named saukties I-reg. 4.1	OFTEN bieži adv. 3.3
NARRATE stāstīt III-T 2.2	OLD vecs adj. 3.1
NARROW šaurs adj. 3.1	ON uz +gen.sg. 5.1 & 5.2
NATURE daba Fa 5.2	ON TOP OF virs + gen.sg. 5.2
NE NEAR tuvs adj. 5.2	ONCE, at one time kādreiz adv. 3.2
near-by tuvu adv. 5.2.62	ONE viens num/pr. 2.2 & 5.2.21-a.
NEAR, at pie +gen.sg. 5.1 & 5.2	ONLY tikai adv. 2.2
NEAR, close / at hand klāt adv. 5.1	OPEN (as sky) klajš adj. 5.2
NEARLY gandrīz adv. 5.1	OR OR vai conj. 2.1
NEAT kārtīgs adj. 3.3	ORANGE (color) oranžs adj. 3.2
NECESSARY vajadzīgs adj. 5.1	ORDER (to do something) likt I-k/c 4.1
NECK kakls Ma 2.3	ORDERLY, neat kārtīgs adj. 3.3
NEED vajadzēt III-e 5.1	in orderly fashion kārtīgi adv.
NEEDED, NEEDFUL vajadzīgs adj. 5.1	ORDINARY parasts adj. 3.3
NEITHER - NOR ne - ne conj. 2.1	ordinarily parasti adv.
NEVER nekad adv. 4.2	OT OTHER (2nd mentioned) otrs pr. 2.2
NEVERTHELESS tomēr adv. 5.1	on the other side otrpus +gen.sg. 5.2
NEW jauns adj. 3.1	OTHER (later mentioned) cits pr. 2.3
NI NIGHT nakts Fi 3.3	(some) other time citrēlīz adv. 3.2
good night! ar labu naktī! 1.2	OU OUR(S) mūsu 5.1.21-a.
NINE deviņi num. 2.2 & 5.2	OUT, outside ārā loc/adv. 3.2
nineteen deviņpadsmit 5.2.2	OUTDOORS, the ārs Ma 3.2
ninety deviņdesmit "	outdoors, out ārā loc. = adv.
NO NO nē part. 2.1	OUT OF no +gen.sg. 5.1 & 5.2
NO, not a nekāds pr. 5.1.61-b.	OV OVER, across pār +ac.sg. 4.2;
NOISY skaļš adj. 3.3	" " pāri adv. w.dat. 5.2.61
NOISY: be noisy trokšpot II-o 3.2	OVER, above virs +gen.sg. 5.2
NONE neviens pr. 3.1	OVERCOAT mētelis Mi 3.3
NOON pusdiena Fa 3.3	OVERLY / OVERMUCH pārāk adv. 5.1
NOSE deguns Ma 2.3	OW OWN: one's own savs pr. 4.1.32
NOSY zīpkārtīgs adj. 3.3	" " pats savs pr. 4.2.43
NOT ne part. 2.1	PA PACK, PACKET pacīpa Fa 5.2
NOT A nekāds pr. 5.1.61-b.	PACKAGE paka Fa 5.2
NOT AT ALL nemaz adv. 4.1	PAIN see ACHE
NOT ONLY -- BUT ALSO ne tikai -- bet arī	PAINFULLY, w. difficulty grūti adv. 5.2
NOTE piezīme Fe 4.2 //5.1	PAINT, color krāsa Fa 3.2
NOTEBOOK burtnīca Fa 2.3	PAIR pāris Mi 5.1
NOTICE (pa)manīt III-i 5.1	PANTS, trousers bikses Fe 3.2
NOW tagad adv. 2.1; nu adv. 2.1	PAPER papīrs Ma 3.2 & 5.1
just now nupat adv. 4.2	PARAGRAPH paragrafs Ma; rindkopa Fa 4.2
well, now nu part. 2.1	PARCEL pacīpa Fa 5.2

PARENTS <i>vecāki</i> Ma 2.3	PUT ON CLOTHES a. (uz)gērbt l-bj/b 4.1 b. (uz)vilkt l-k/c "
PART <i>daja</i> Fa 5.1	QUARTER hour <i>ceturksnis</i> Mi 5.2. <u>54</u>
PARTICULAR <i>sevišķs</i> adj. 3.3	QUESTION, noun: <i>jautājums</i> Ma 4.2
particularly <i>sevišķi</i> adv.	QUESTION, ask a. <i>jautāt</i> lī-ā 2.1 b. <i>prasīt</i> līl-t 4.2
PASS (TIME) <i>pavadīt</i> (laiku) līl-t 5.1	QUIET <i>mierīgs</i> adj. 3.3
PAST the hour <i>pāri</i> adv. w.dat. 5.2. <u>54</u>	RANGE (kitchen) <i>pīts</i> Fi 3.1
PAST a place/object <i>gar</i> +ac.sg. 4.2	RACE one another <i>skrietis</i> l-reg. 3.3
PATH <i>taka</i> Fa 5.2	RADIO (set) <i>radio</i> M-indecl. 3.3. <u>8-c.</u>
PAY (<i>sa)maksāt</i> lī-ā 5.1	RAIN, noun: <i>lietus</i> Mu 5.1 ", verb: <i>līt</i> l-st "
PE PEN <i>spalva</i> Fa 2.3	RATHER <i>diezgan</i> adv. 3.2
PENCIL <i>zīmulis</i> Mi 2.3	READ <i>lasīt</i> līl-t 3.2 read a whole writing <i>izlasīt</i> 4.2 reading <i>lastīšana</i> Fa 4.2
PERCEIVE (<i>pa)manīt</i> līl-t 5.1	READY <i>gatavs</i> adj. 4.1
PHRASE <i>fraze</i> Fe, <i>izteiciens</i> Ma 4.2	READY: get ready: <i>gatavoties</i> līl-o 5.2 " " <i>taisīties</i> līl-t 4.1
PI PIECE <i>gabals</i> Ma 5.1	REALLY <i>tiesām</i> adv. 4.1
PIG <i>cūka</i> Fa 5.2	REAR, the <i>aizmugure</i> Fe 3.2 in the rear <i>aizmugurē</i> loc. 3.2
PITCHER <i>krūze</i> Fe 4.1	RECOGNIZE <i>pazīt</i> l-st 4.1
PL PLACE, spot <i>vieta</i> Fa 5.2	RECOUNT, tell (<i>pa)stāstīt</i> līl-t 5.1
PLACE, put <i>līkt</i> l-k/c 4.1	RED <i>sarkans</i> adj. 3.2
PLACE: take place, occur <i>notīkt</i> l-k/c	REFRIGERATOR <i>ledusskapis</i> Mi 3.1
PLAN, noun: <i>plāns</i> Ma 5.2 //5.2	REMAIN <i>palikt</i> l-k/c 2.2
", verb: <i>plānot</i> līl-o 5.2	REMARK <i>piezīme</i> Fe 4.2
PLASTIC (material) <i>plastmasa</i> Fa 5.1	REMEMBER <i>atcerēties</i> līl-ē 5.1
PLATE, dish <i>šķīvis</i> Mi 4.1	REMOTE <i>tāls</i> adj. 5.2
PLAY music <i>spēlēt</i> līl-ē 4.2. <u>62</u>	REPAIR <i>labot</i> līl-o 4.2
PLAY games <i>spēlēties</i> līl-ē 3.3	REPEAT <i>atkārtot</i> līl-o 4.2
PLEASE = address part. <i>lūdzu</i> 1.2	REST (up) <i>atpūsties</i> l-š/t 3.3
PLEASE: be pleasing <i>patīkt</i> l-k/c 3.3	RESTLESS <i>nemierīgs</i> adj. 3.3
PLEASED (to meet) <i>priecājos</i> (<i>iepazīties</i>)	RESTRICTED <i>šāurs</i> adj. 3.1
PO POCKET <i>kabata</i> Fa 5.1 //1.2	RESULT (in) <i>iznākt</i> l-k/c 5.2
POINT OUT <i>rādīt</i> līl-t 2.3	REVIEW <i>atkārtot</i> līl-o 4.2
PORTION <i>daja</i> Fa 5.1	RI RIDE (horseback) <i>jāt</i> l-reg. 5.2
POSSESSION, owned thing <i>manta</i> Fa 4.1	RIDE (vehicle) <i>braukt</i> l-reg. 5.1
POUND <i>mārcīpa</i> Fa 5.2	RIDE ABOUT (veh.) <i>braukēt</i> lī-ā 5.2. <u>63</u>
POUR (liquid) <i>līet</i> l-reg. 4.1	RIGHT <i>pareīzs</i> adj. 4.2
pour in <i>ielīet</i> " "	RIGHT / TO THE RIGHT <i>pa labi</i> 4.2
POUR, rain <i>līt</i> l-st 5.1	RIGHT: set right <i>pārlabot</i> līl-o 4.2
PR PREPARE vb.tr: <i>gatavot</i> līl-o 5.2	RIGHT AWAY <i>tūlīt</i> / <i>tūlip</i> adv. 3.3
" itr: <i>gatavoties</i> " "	RIGHT NOW <i>pašlaik</i> adv. 3.1
PRESENT <i>klāt</i> adv. 5.1	RIP <i>plēst</i> l-š/t 4.1
PRETTY <i>skaists</i> adj. 4.1	RIVER <i>upe</i> Fe 5.2
PRICE <i>cena</i> Fa 5.1	ROAD <i>ceļš</i> Ma 5.2
price tag <i>cenas zīme</i> 5.1	ROCK <i>akmens</i> Mi 5.2
PROUD <i>lepnis</i> adj. 3.3	ROOF <i>jumts</i> Ma 4.2
PROVISIONS, food <i>pārtika</i> Fa 5.1	ROOM <i>istaba</i> Fa 3.1
PU PULL <i>vilkt</i> l-k/c 4.1	ROTATE, vb.tr: <i>griezt</i> l-ž/z 4.1
pull open <i>atvilkt</i>	" itr: <i>griezties</i> " "
PUPIL, schoolboy <i>skolnieks</i> Ma 2.1	RUN (on foot) <i>skriet</i> l-reg. 3.2
", schoolgirl <i>skolniece</i> Fe "	RUN ABOUT (on foot) <i>skraidīt</i> līl-t 5.2. <u>63</u>
PURCHASE (<i>no)pirkīt</i> l-k/c 5.1	
PURPOSE: on purpose <i>tišām</i> adv. 5.2	
PURSE <i>rokas soma</i> 5.1	
PUSH <i>stumt</i> l-mj/m 4.1	
push a little <i>pastumt</i>	
PUT <i>līkt</i> l-k/c 4.1	
put down <i>nolikt</i> ; put (up)on <i>uzlikt</i>	

RUN, flow tecēt 111-ē 4.1	SHOP, verb: pīkties 1-k/c 5.1
SA SAD skumjš adj. 3.3	go shopping iepīkties "
SAKE: for the sake of dēj +gen.sg. 5.2	SHORE krasts Ma 5.2
SALE izpārdošana Fa 5.1	SHORT īss adj. 3.1
put on sale izpārdot 1-reg. 5.1	SHOW rādīt 111-i 2.3
SALES CLERK, male: pārdevējs Ma 5.1	SHOW UP, appear ierasties 1-reg. 5.1
fem. pārdevēja Fa " SI	SIDE, edge mala Fa 3.2
SAME: the same tas pats pr. 4.2. <u>42</u>	SIDE, direction puse Fe 4.1
of the same kind tāds pats pr. 4.2.	SIDE: prepositional -pus +gen.sg. 5.2.
all the same tik un tā 4.2 //. <u>42</u>	on both sides abpus 5.2. <u>42-c.</u>
in the same way tāpat 2.1	on this side šaipus "
in the same way as tāpat kā 4.2	on the other side otrpus "
SAMPLE, taste (pa)garšot 11-o 4.1	SIDE STREET sāniela Fa 5.1
SAND smilts , mostly pl. smiltis Fi 5.2	SIGN zīme Fe 4.2
SAP, juice sula Fa 4.1	SILENT kluss adj. 3.3
SATCHEL soma Fa 2.3	be silent klusēt 11-ē 3.2
SATURDAY sestdiena Fa 4.2	SIMILAR tāds pats 4.2. <u>42</u>
on Saturday sestdien "	SINCE kopš +gen.sg. 5.2. <u>42-b.</u>
SAUSAGE desa Fa 4.2	SING dziedāt 111-ā 4.2
SAY a. sacīt 111-T 2.1	singing dziedāšana Fa
b. teikt 1-reg. 4.2. <u>94</u>	SINK (basin) izlietne Fe 3.1
say in return atteikt	SISTER māsa Fa 2.2
SC SCHOOL skola Fa 3.1	SIT sēdēt 111-ē 3.2
SCHOOLBOY skolnieks Ma 2.1	be able to sit nosēdēt 5.2
SCHOOLGIRL skolniece Fe "	SIT DOWN (ap)sēsties i-ž/d 3.3
SE SEA jūra Fa 5.2	SITUATE: be situated atrasties 1-reg. 3.1
SEASIDE jūrmala Fa 5.2	SIX seši num. 2.2 & 5.2
SEAT sēdeklis Mi 5.1	sixteen sešpadsmīt 5.2. <u>22</u>
SEE redzēt 111-ē 4.1	sixty sešdesmit "
(I'11) see you! uz redzēšanos! 1.2	SIZE līelums Ma 5.1
SEEK meklēt 11-ē 4.1	SK SKIN āda Fa 5.1
SEEM līkties 1-k/c 4.2. <u>82-c.</u>	SKIRT brunči Mi 3.2; svārkī Ma 4.1
SEIZE nokert 1-reg. 5.2	SKY debess , mostly pl. debesis Fi 5.2
-SELF, reflexive sev- pr. 4.1.31	SL SLEEP gulēt 111-ē 3.2
(see also Declension Chart)	sleeping gulēšana Fa 4.2
-SELF, emphatic pats pr. 4.2. <u>41</u>	SM SMALL mazs adj. 3.1
by oneself viens pats 4.2. <u>42-a.</u>	SN SNAP APART (pār)trūkt 1-st 5.1
SELL pārdot 1-reg. 5.1	SO SO, thus tā adv. 3.2
SEMESTER semestrīs Mi 5.2	modifying adj/adv: tik adv. 3.3
SENSE, mind prāts Ma 4.2	SOAP ziepes Fe 4.1
SENSE, perceive just 1-reg. 5.2	SOCK zeķe Fe 3.2
SENTENCE teikums Ma 4.2	SOFA dīvāns Ma 3.1
SET OUT, leave izbraukt 1-reg. 5.1	SOIL, land zeme Fe 5.2
SET RIGHT, correct (pār)labot 11-o 4.2	SOME, a kāds pr. 5.1. <u>61</u>
SEVEN septiņi num. 2.2 & 5.2	SOME, a few daži num/pr. 3.1
seventeen septiņpadsmit 5.2. <u>22</u> & .22	SOMEBODY / SOMEONE kāds 5.1. <u>61-a.</u>
seventy septiņdesmit " "	SOMETHING kaut kas pr. 5.1
SEVERAL vairāki num/pr. 3.1	SOMETIMES dažreiz adv. 3.2
SH SHE viņa pr. 2.1	SOME OTHER TIME citreiz adv. 3.2
SHELF plaukts Ma 3.1	SOMEWHERE kaut kur adv. 5.2
SHIP kuģis Mi 5.2	SONG dziesma Fa 4.2
SHIRT kreklis Ma 3.3	SOON drīz adv. 2.2
SHOE kurpe Fe 3.3	SOUND, hale vesels adj. 4.2
SHOP, store veikals Ma 5.1	SP SPECIAL sevišķs adj. 3.3
	(e)specially sevišķi adv.

- | | | | |
|----|---|--|--|
| SP | SPEND, waste tērēt II-ē 5.1
spend it all iztērēt , notērēt | TA | TAKE/drive here & there pavadāt II-ā 5.2
TAKE OFF clothes a. noģērbt I-bj/b 4.1
b. novilklt I-k/c " |
| | SPEND (TIME) pavadtīt (laiku) III-T 5.1 | | TAKE PLACE, occur notikt I-k/c 4.2 |
| | SPINE mugura Fa 2.3 | | TAKE TO (in arms) aiznest I-reg. 5.1
" "(in vehicle) aizvest " |
| | SPOON karote Fe 4.1
teaspoon tējkarote | TALE | stāsts Ma 4.2 |
| | SPOT, place vieta Fa 5.2 | TALK | runāt II-ā 3.3 //3.3 |
| | SPREAD (ITSELF) plēsties I-s/t 5.2 | | TALK to one another (sa) runāties II-ā |
| | SPRING season pavasaris Mi 5.2 | TALL | (tree, bldg.) augsts adj. 3.1 |
| ST | STAND stāvēt III-e 3.2 | | TALL (person) garš adj. 3.1 |
| | START, noun: sākums Ma 5.2
", verb: sākt I-k/c 4.1 | TASTE | garšot II-o 4.1
taste a little pagaršot |
| | START: get started sākties I-k/c 3.3 | TASTY | garšīgs adj. 4.1 |
| | STATE, independent valsts Fi 5.2
", federated štats Ma " | TEA | tēja Fa 4.1
teaspoon tējkarote Fe 4.1 |
| | STAY, remain palikt I-k/c 2.2 | TEACH | mācīt III-T 4.2 |
| | STILL kluss adj. 3.3
be still klusēt II-ē 3.2 | TEACHER | male skolotājs Ma 2.1
", fem. skolotāja Fa " |
| | STILL, again vēl adv. 2.1 | TEAR | rip plēst I-s/s 4.1 |
| | STILL, nevertheless tomēr adv. 5.1 | TELEVISION | (medium) televīzija Fa 3.3 |
| | STOCKING zeķe Fe 3.2 | TELEVISION SET | televīzors Ma 3.1 |
| | STOMACH vēders Ma 2.3 | TELL | stāstīt III-T 2.2
retell atstāstīt 4.2 |
| | STONE akmens Mi 5.2 | TELL TO | order likt I-k/c 4.1 |
| | STORE veikals Ma 5.1
dept. store universālveikals
grocery store pārtikas veikals | TEMPERATURE | temperātūra Fa 5.2 |
| | STORY, tale stāsts Ma 4.2 | TEN | desmit num. 2.2 |
| | STOVE plīts Fi 3.1 | TENT | telts Fi 5.2 |
| | STREET iela Fa 5.1
side street sāniela | TEST | noun: pārbaudījums Ma 4.2
", verb: parbaudīt III-T " |
| | STROLL stalgāt II-ā 5.2
take a stroll pastaigāties II-ā | TH | THANKS! Paldies! 1.2 |
| | STUDENT, college studenti Ma,
fem. studente Fe | THAT | demonstrative: tas pr. 3.2.2
(see also Declension Chart) |
| | STUDENT of any school <u>below college</u> :
male skolnieks Ma 2.1
fem. skolniece Fe " | THAT | relative: kas pr. 4.2.81-e. |
| | STUDY mācīties III-T 3.1 | THAT | in noun clause: ka intr. 4.1 |
| | STUDY SUBJECT mācību priekšmets 5.2 | THEIR | vīgu (pers.), to (objs.) 5.1.21-a. |
| SU | SUFFICE pietikt I-k/c 5.2.53 | THEM | -- see THEY |
| | SUIT, become piestāvēt III-ē 3.3.62
be suitable, fit derēt III-ē 5.1 | THEN | tad adv. 2.1
now and then kādreiz adv. 3.2 |
| | SUM: in sum pavisam adv. 5.1 | THERE | tur adv. 3.2
from there no turienes
to there uz turieni |
| | SUMMER vasara Fa 5.1 | THEY, persons: vīgi , f. vīgas 2.2.16-a & b.
", things: tie , f. tās 3.3.2
(see also Declension Chart) | |
| | SUN, bask saujoties II-o 5.2 | THICK | as a barrel resns adj. 3.1
" " " slab biezs " " |
| | SUNDAY svētdiena Fa 4.2
on Sunday svētdien | THIN | " " " stick tievs " "
" " " sheet plāns " " |
| | SURROUNDINGS apkārtne Fe 5.2 | THING | artifact lieta Fa 3.2
", any object priekšmets Ma 5.2 |
| SW | SWEEP slaucīt III-T 4.1 | THINK | domāt II-a 4.2 |
| | SWIM, float peļdēt III-ē 5.2
", bathe peļdēties III-ē 5.2 | THIRTEEN | trīspadsmit num. 5.2.22 |
| TA | TABLE galds Ma 3.1 | THIRTY | trīsdesmit " " |
| | TAKE ņemt I-reg. 4.1
", single act. paņemt | | |

THIS šis pr. 3.1 & 3.2.2 (see also Declension Chart)	TWELVE divpadsmīt num. 3.3 & 5.2.2
this summer šovasar adv. 5.2	TWENTY divdesmit " --- "
this week šonedēj adv. 4.2	TWO divi " 2.2 "
on this side of šaipus +gen.sg. 5.2	UNCLE krusttēvs Ma 5.2
THOU -- see tu and YOU-SG.	UNDER zem +gen.sg. 5.1 & 5.2
THOUSAND tūkstotis Mi 5.2.3-b. indecl: tūkstoš	UNDERSIDE apakša Fa 3.2
THREE trīs num. 2.2 (& Decl. Chart)	UNDERSTAND saprast I-i 4.2
THROUGH (penetrate) caur +acc.sg. 4.2	UNDERWEAR apakšveja Fa 3.2
" (look/enter) pa +acc.sg. 4.2.1-a.	UNTIL līdz +dat 4.2.11
THURSDAY ceturtdiena Fa 4.2 on Thursday ceturtdien	UNWELL nevesels adj. 4.2
THUS tā adv. 3.2	UPSTAIRS, on upper level augšā loc. 3.2
THY/thine tavs pr. 2.2	UP(WARD) uz augšu 4.2
TI TIME laiks Ma 4.1 at this time pašlaik adv. 3.1 at what (clock) time cikos 3.3	UPON uz +gen.sg. 5.1 & 5.2
TIME, occasion reize Fe at one time reiz adv. 4.2 times (multipl.) -reiz "	US mūs pr.; for us mums ; see mēs & WE
TIME: spend time pavadīt laiku 5.1	USE lietot II-o 4.2
TINY maziņš adj. 4.2.31-e.	USE UP, spend notērēt / iztērēt II-ē 5.1
TIP, end gals Ma 5.1	USEFUL: be useful derēt III-ē 5.1
TO TO, toward uz +acc.sg. 4.1 & 4.2	USUAL parasts adj. 3.3 usually parasti adv.
TO, in ratios pret +acc.sg. 4.2	UTENSIL rīks Ma 3.1
TO; up to līdz +dat. 4.2	VACATION brīvlaiks Ma 5.2
TODAY šodien adv. 2.1	VALLEY leja Fa 3.2
TOIL, noun: darbs Ma 4.2 ", verb: strādāt II-ā 5.1	VAN kravas (auto) mašīna 5.1
TOMORROW rīt adv. 2.1	VEHICLE (motor) automašīna Fa 5.1
TOO, also arī part. 2.1	VERY joti adv. 3.1
TOO, overly pārāk adv. 5.1	VERY: the very pats 4.2.41-a.
TOO BAD žēl 1.2	VESSEL trauks Ma 3.1
TOOL rīks Ma 3.1	VICINITY apkārtne Fe 5.2
TOOTH zobs Ma 4.1	VOICE balss Fi 4.2
TOP SIDE augšā Fa 3.2	WA WAIT gaidīt III-T 5.1 wait a little pagaidīt
TOTALLY pavisam adv. 5.1	WAKE mosties I-st 4.2 wake up pamosties
TOTE, carry nest I-reg. 5.1	WALK, go on foot iet I-irreg. 2.2 & 3.1.15
TOURIST tūrists Ma 5.2	WALK about staigāt II-ā 5.2 take a walk pastaigāties II-a 5.2
TOWEL dvielis Mi 5.1	WALL siena Fa 3.1
TOWN pilsēta Fa 5.2	WANT gribēt III-ē 4.1
TR TRAIN vilciens Ma 5.2	WANT, intensive: gribēties III-ē 5.1.43
TRAVEL ceļot II-o 5.2	WARM silts adj. 4.1
TREE koks Ma 3.1	WASH mazgāt II-ā 4.1
TRIP brauciens Ma 5.1	WASH oneself mazgāties II-ā 3.3
TROUSERS bikses Fe 3.2	WASTE, spend tērēt II-ē 5.1 waste it all iztērēt / notērēt
TRUCK kravas (auto) mašīna 5.1	WATCH (or clock) pulkstenis Mi 3.3
TU TUESDAY otrīdiena Fa 4.2 on Tuesday otrīdiens "	WATER ūdens Mi 4.1
TURKEY tītars Ma 5.2	WAY ceļš Ma 5.2
TURN, vb.tr: griēzt I-z/z 4.1 tur a little pagriēzt "	WAY: in what way kā intr. 3.3 that way, so tā adv. 3.2 that way, to there uz turieni 4.2
TURN oneself (pa) griēzties I-z/z 4.1	WE WE mēs pr. 2.2; see Declension Chart
	WEATHER laiks Ma 4.1
	WEDNESDAY trešīdiena Fa 4.2 on Wednesday trešīdiens

WEEK nedēļa Fa 4.2 this week šonedēļ adv. 4.2	WO WOMAN sieviete Fe 5.1 WOOD (material) koks Ma 5.1
WEKEND nedējas nogale 5.1	WOODS mežs Ma 4.2
WEEP raudāt III-ā 4.2	WORD vārds Ma 4.2
WEIGH svērt I-reg. 5.2	WORK, noun: darbs Ma 4.2
WEIGH oneself svērties I-reg. 5.2	WORK, verb: strādāt II-ā 5.1
WELCOME: you are welcome lūdzu 1.2	WR WRITE rakstīt III-T 3.2 write down pierakstīt 4.2
WELL, hale vesels adj. 4.2	writing rakstišana Fa "
WELL, adv: labi 1.2 & 3.3	WRITING, article raksts Ma 4.2
WELL, intr: nu 2.1	WRONG nepareizs adj. 4.2
WELL: do well(in) veikties I-reg. 4.2	
WH WHAT kas pr. 2.1	
WHEN kad intr. 3.3 at what (clock) time cikos 3.3	Y YARD dārzs Ma 3.1
WHENCE no kurienes 5.1	YEAR gads Ma 4.2
WHERE kur intr. 2.1 & 2.3	YELLOW dzeltens adj. 3.2
WHERE FROM no kurienes 5.1	YES jā part. 2.1
WHERE TO uz kurieni 4.2	YESTERDAY vakar adv. 2.1
WHICH (ONE) kurš pr. 3.2	YOU-SG. tu pr. 2.1. <u>31</u> (see Decl. Chart)
WHILE, noun: brīdis Mi 3.3	YOU-PL. jūs pr. 2.2 (see Decl. Chart)
WHILE, intr: kamēr 5.1	YOUNG jauns adj. 3.1
WHITE balts adj. 3.2	YOUR-SG. tavs pr. 2.2
WHITHER uz kurieni 4.2	YOUR-PL. jūsu (gen. of jūs) 5.1. <u>21-a.</u>
WHO kas pr. 2.1	
WHOLE, entire viss pr. 4.1. <u>91-b.</u>	Z ZERO nulle Fe 5.2
WHOLE, sound vesels adj. 4.2	
WHOM ko, for whom kam pr. 2.1 (see kas)	
WHOSE kā (gen. of kas) 5.1. <u>51</u>	
WHY kāpēc / kādēļ intr. 3.3. <u>74</u>	
WI WIDE plats adj. 3.1	
WIDEN itself izplēsties I-š/t 5.2	
WILD ANIMAL meža dzīvnieks 5.2	
WINDOW logs Ma 3.1	
WINE vīns Ma 4.2	
WINTER ziema Fa 5.2	
WIPE slaucīt III-T 4.1 wipe off noslaucīt	
WIPE, dry oneself slaucīties III-T 4.1	
WISH, want gribēt III-ē 4.1	
WITH ar +ac.sg. 4.1 & 4.2 along with līdz / līdzi postp. 4.2. <u>95</u>	
WITHOUT bez +gen.sg. 5.1 & 5.2	

ADDENDA:

WORK SHEETS AND CHARTS

THE WORK SHEET BLANKS, one for conjugation and the other for declension, have the convenience of ruled spaces in which to fill in various forms. These blanks are useful for home assignments and class tests.

THE DECLENSION AND CONJUGATION CHARTS give an overview of handling subtypes.

For special pronominal declensions go to the bottom part of the chart on page 132.

For the past tense conjugation go to the charts on page 105.

For the future tense conjugation go to the charts on pages 133-4.

1.SG. _____

2.SG. _____

3.COM. _____

1.PL. _____

2.PL. _____

1.SG. _____

2.SG. _____

3.COM. _____

1.PL. _____

2.PL. _____

1.SG. _____

2.SG. _____

3.COM. _____

1.PL. _____

2.PL. _____

Basic Latvian DECLINATION EXERCISES

SG.NOM: _____

GEN: _____

DAT: _____

ACC: _____

LOC: _____

PL.NOM: _____

GEN: _____

DAT: _____

ACC: _____

LOC: _____

SG.NOM: _____

GEN. _____

DAT: _____

ACC: _____

LOC: _____

PL.NOM: _____

GEN: _____

DAT: _____

ACC: _____

LOC: _____

MASCULINE NOUN DECLENSION PATTERNS

	<u>Ma</u> -1	<u>Ma</u> -2	<u>Mi</u> -1	<u>Mi</u> -2	<u>Mi</u> -3	<u>Mi</u> -4	<u>Mi</u> -5	<u>Mu</u>
SINGULAR:								
NOM. kas?	kokš	mežš	skapis	pulkstenis	akmens	pāris	kuģis	lēdus
GEN. kā?	koka	meža	skapja	pulksteņa	akmens	pāča	kuča	lēdus
DAT. kam?	kokam	mežam	skapim	pulkstenim	akmenim	pārim	kučim	lēdum
ACC. ko?	koku	mežu	skapi	pulksteni	akmeni	pāri	kuči	lēdu
LOC. kur?	kokā	mežā	skapt	pulkstenīt	akment	pārt	kučīt	lēdū
PLURAL:								
NOM. kas?	koki	meži	skapji	pulksteņi	akmegi	pāci	kuči	lēdi
GEN. kā?	koku	mežu	skapju	pulksteņu	akmegu	pāču	kuču	lēdu
DAT. kam?	kokiem	mežiem	skapjiem	pulksteņiem	akmegiem	pāciem	kučiem	lēdiem
ACC. ko?	kokus	mežus	skapjus	pulksteņus	akmegus	pāčus	kučus	lēdus
LOC. kur?	kokos	mežos	skapjos	pulksteņos	akmegos	pāčos	kučos	lēdos

FEMININE NOUN DECLENSION PATTERNS

	<u>Fa</u> -1	<u>Fa</u> -2	<u>Fe</u> -1	<u>Fe</u> -2	<u>Fe</u> -3	<u>Fe</u> -4	<u>Fi</u> -1	<u>Fi</u> -2	<u>Fi</u> -3
SINGULAR:									
NOM. kas?	māja	augša	virtuve	tase	piere	zeķe	zivs	pītts	acs
GEN. kā?	mājas	augšas	virtuves	tases	pieres	zeķes	zivs	pītts	acs
DAT. kam?	mājai	augšai	virtuvei	tasei	pieri	zeķei	zivij	pītts	acij
ACC. ko?	māju	augšu	virtuvī	tasi	pieri	zeķi	zivi	pītti	aci
LOC. kur?	mājā	augšā	virtuvē	tasē	pierē	zeķē	zivī	pītti	acī
PLURAL:									
NOM. kas?	mājas	augšas	virtuves	tases	pieres	zeķes	zivis	pītts	acis
GEN. kā?	māju	augšu	virtuvju	tašu	pieļu	zeķu	zivju	pītšu	acu
DAT. kam?	mājām	augšām	virtuvēm	tasēm	pierēm	zeķēm	zivim	pītts	acim
ACC. ko?	mājas	augšas	virtuves	tases	pieres	zeķes	zivis	pītts	acis
LOC. kur?	mājās	augšās	virtuvēs	tasēs	pierēs	zeķēs	zivīs	pītts	acīs

OBSERVATIONS:

- If a palatalization is already present in the nom. sg., it is maintained in all the other cases. See the Patterns Ma-2, Mi-5, Fa-2, Fe-4.
- The acoustically high stems Mi, Fi & Fe can IOTICIZE OR PALATALIZE THEIR BASE ENDS. Mi does this in the gen. sg. and the whole plural, Fi & Fe only in the gen. plural. However, a number of Fi omit the palatalization (Pattern Fi-3). We do not palatalize the base-end -r- (Patterns Mi-4 & Fe-3). See the lists on pp. 130-131 & 144.
- The nouns of Mi-3 pattern repeat the nominative ending in the gen. sg. also. This ending is only -s without the stem marker -i-. Beginning with the dat. sg., their declension becomes regular. All Fi nouns have a similar nom. & gen. sg. relationship.
- In the acc. sg. the high stems take the highest vowel -i-, and the low stems (Ma, Mu, Fa) take the lowest vowel -u-.
- The loc. sg. ending is the lengthened stem vowel.
- In the gen. pl. ALL NOUNS take the ending -u-.
- In all other plural cases the feminines retain their stem vowels, but the masculines have a common ending set for all three declensional stems.

PRESENT TENSE & IMPERATIVE PATTERNS

1ST CONJUGATION, ACTIVE:

kjüt: <u>kjüst</u> , kjuba, kjüs	become	nest: <u>nēs</u> , nesa, nesTs	tote
sapraſt: <u>saprot</u> , -prata, -pratīs	underſtand	lik̄t: <u>liek</u> , lika, lik̄s	put
skriet. <u>skrien</u> , skrēja, skries	run	augt: <u>aug</u> , auga, augs	grow
liet: <u>lej</u> , lēja, lies	pour	dzert: <u>dzer</u> , dzēra, dzers	drink

I-st	I-i	I-reg.	I-reg.	I-reg.	I-k/c	I-g/dz	I-r(/š)
1.sg. <u>kjūstu</u>	saprotu	skrienu	leju	<u>nēsu</u>	lieku	augu	dzešu
2.sg. <u>kjūsti</u>	saproti	skrien	lej	<u>nes</u>	liec	audz	dzer
3.com. <u>kjūst</u>	saprot	skrien	lej	<u>nēs</u>	liek	aug	dzeš
1.pl. <u>kjūstam</u>	saprotam	skrienam	lejam	<u>nēsam</u>	liekam	augam	dzešam
2.pl. <u>kjūstat</u>	saprotat	skrienat	lejat	<u>nēsat</u>	liekat	augat	dzešat
2.sg. <u>kjūsti!</u>	saproti!	skrien!	lej!	<u>nes!</u>	liec!	audz!	dzer!
2.pl. <u>kjūstiet!</u>	saprotiet!	skrieniet!	lejiet!	<u>nesiet!</u>	lieciet!	audziet!	dzešiet!

1ST CONJUGATION, ACTIVE:

gērbt: <u>gērbj</u> , gērba, gērb̄s	clothe	pūst: <u>pūš</u> , pūta, pūtīs	blow
kāpt: <u>kāpj</u> , kāpa, kāps	climb	griezt: <u>griež</u> , grieza, griezīs	turn
stumt: <u>stumj</u> , stūma, stums	push	laiſt: <u>laiž</u> , laida, laidīs	let
plēſt: <u>plēš</u> , plēſa, plēſīs	tear	celt: <u>cej</u> , cēla, cels	lift

I-bj/b	I-pj/p	I-mj/m	I-š/s	I-š/t	I-ž/z	I-ž/d	I-j/l
1.sg. <u>gērbju</u>	kāpju	stumju	<u>plēšu</u>	<u>pūšu</u>	griežu	laižu	ceju
2.sg. <u>gērb</u>	kāp	stum	<u>plēs</u>	<u>pūt</u>	griez	laid	cel
3.com. <u>gērbj</u>	kāpj	stumj	<u>plēš</u>	<u>pūš</u>	griež	laiž	cej
1.pl. <u>gērbjam</u>	kāpjam	stumjam	<u>plēšam</u>	<u>pūšam</u>	griežam	laižam	cejam
2.pl. <u>gērbjat</u>	kāpjat	stumjat	<u>plēšat</u>	<u>pūšat</u>	griežat	laižat	cejat
2.sg. <u>gērb!</u>	kāp!	stum!	<u>plēs!</u>	<u>pūt!</u>	griez!	laid!	cel!
2.pl. <u>gērbiet!</u>	kāpiet!	stumiet!	<u>plēsiēt!</u>	<u>pūtiēt!</u>	grieziēt!	laiđiet!	celiet!

1ST CONJUGATION, REFLEXIVE:

'race'	'rush'	'seem'	'dress'	'turn'	'rise'
I-reg.	I-reg.	I-k/c	I-bj/b	I-ž/z	I-j/l
1.sg. skrienos	<u>nēſos</u>	liekos	<u>gērbjos</u>	griežos	cejos
2.sg. skrienies	<u>nesies</u>	liecies	<u>gērb̄ies</u>	griezies	celies
3.com. skrienas	<u>nēſas</u>	liekas	<u>gērbjas</u>	griežas	cejas
1.pl. skrienamies	<u>nēſamies</u>	liekamies	<u>gērbjamies</u>	griežamies	cejamies
2.pl. skrienaties	<u>nēſaties</u>	liekaties	<u>gērbjaties</u>	griežaties	cejaties
2.sg. skrienies!	<u>nesies!</u>	liecies!	<u>gērbies!</u>	griezies!	celies!
2.pl. skrienaties!	<u>nesieties!</u>	liecieties!	<u>gērbieties!</u>	griezieties!	celieties!

The verbs with the base-end **-r-** can be conjugated with no **-r-** (as I-reg.)

If no **-j-** or palatalization follows, the base **-e-** (-ē-) is broad, except in the 2nd sg & imperatives (see nēsu & nēſos patterns).

The reflexives continue all the base-end changes (from k/c to l/l on our list) that the active I. conjugation verbs have.

In the reflexive, the I-st & I-i verbs don't differ from the I-reg. pattern.

FOR THE PAST TENSE SAMPLES see p.105.

FOR THE FUTURE TENSE SAMPLES see pp. 133-4.

PRESENT TENSE & IMPERATIVE PATTERNS

II. CONJUGATION, ACTIVE:

mazgāt: mazgā, -gāja, -gās wash
 kavēt: kavē, kavēja, kavēs hinder
 labot: labo, laboja, labos repair
 dabūt: dabū, dabūja, dabūs obtain

II. CONJUGATION, REFLEXIVE:

mazgāties: mazgājas, -gājās, -gāsies wash up
 kavēties: kavējas, -vējās, -vēsies linger
 laboties: labojas, -bojās, -bosies reform

II-ā	II-ē	II-o	II-ū	II-ā	II-ē	II-o
1.sg. mazgāju	kavēju	laboju	dabūju	mazgājos	kavējos	labojos
2.sg. mazgā	kavē	labo	dabū	mazgājies	kavējies	labojies
3.com. mazgā	kavē	labo	dabū	mazgājas	kavējas	labojas
1.pl. mazgājam	kavējam	labojam	dabūjam	mazgājamies	kavējamies	labojamies
2.pl. mazgājat	kavējat	labojat	dabūjat	mazgājaties	kavējaties	labojaties
2.sg. mazgā!	kavē!	labo!	dabū!	mazgājies!	kavējies!	labojies!
2.pl. mazgājet!	kavējet!	labojet!	dabūjet!	mazgājeties!	kavējeties!	labojeties!

The active 2nd sg. & 3rd com. have no ending, and both are exactly alike.
 FOR THE PAST TENSE SAMPLES see p. 105. FOR THE FUTURE TENSE SAMPLES see p. 134.

III. CONJUGATION, ACTIVE:

zināt: zīna, zināja, zinās know
 dziedāt: dzied, -dāja, -dās sing
 mācīt: māca, mācīja, mācīs teach
 sēdēt: sēd/sēž, sēdēja, sēdēs sit

III. CONJUGATION, REFLEXIVE:

sazināties: sazinās, -nājās, -nāsies communicate
 mācīties: mācās, mācījās, mācīsies learn
 redzēties: rēdzas, redzējas, redzēsies see
 (one another)

III-ā	III-ā	III-T	III-ē	III-ē	III-ā	III-T	III-ē
1.sg. zinu	dziedu	mācu	sēdu	sēžu	sazinos	mācos	rēdzos
2.sg. zini	dziedi	māci	sēdi	sēdi	sazinies	mācies	redzies
3.com. zina	dzied	māca	sēd	sēž	sazinās	mācās	rēdzas
1.pl. zinām	dziedam	mācām	sēdam	sēžam	sazināmies	mācāmies	rēdzamies
2.pl. zināt	dziedat	mācāt	sēdat	sēžat	sazināties	mācāties	rēdzaties
2.sg. zini!	dziedi!	māci!	sēdi!	sēdi!	sazinies!	mācies!	redzies!
2.pl. ziniet!	dziediet!	māciet!	sēdēt!	sēdēt!	sazinieties!	mācieties!	redzieties!

Those III. conjugation verbs that have an -a in the 3rd com. active LENGTHEN IT TO -ā- in the active plural and 3 reflexive forms. They are the verbs that belong to the III-ā and III-ī divisions.

All III-ē verbs HAVE NO ENDING IN THE 3RD COM. ACTIVE, and so do two III-ā verbs, dziedāt 'sing' and raudāt 'weep'. They all have a short -a- in the active plural and 3 reflexive forms.

The III-ē verbs, when they have some form changes, are similar to the I. conjugation verbs: the verb sēdēt 'sit' can have ū/z interchange, and the verb gulēt 'lie' has l/l interchange in the same forms as the I. conj. verbs. THE REFLEXIVES of these two verbs (sēsties 'sit down', gulties 'lie down') belong to the I. conjugation.

FOR THE PAST TENSE SAMPLES see p. 105. FOR THE FUTURE TENSE SAMPLES see p. 134.

9-

Latvian Ev. Lutheran
Church of New York
L I B R A R Y
BROOKLYN, N.Y. 11215